

Biblioteka

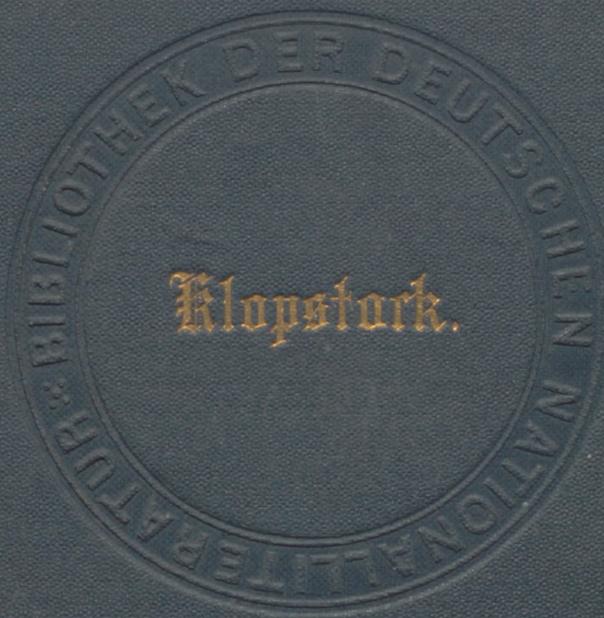
U. M. K.

Toruń

46725

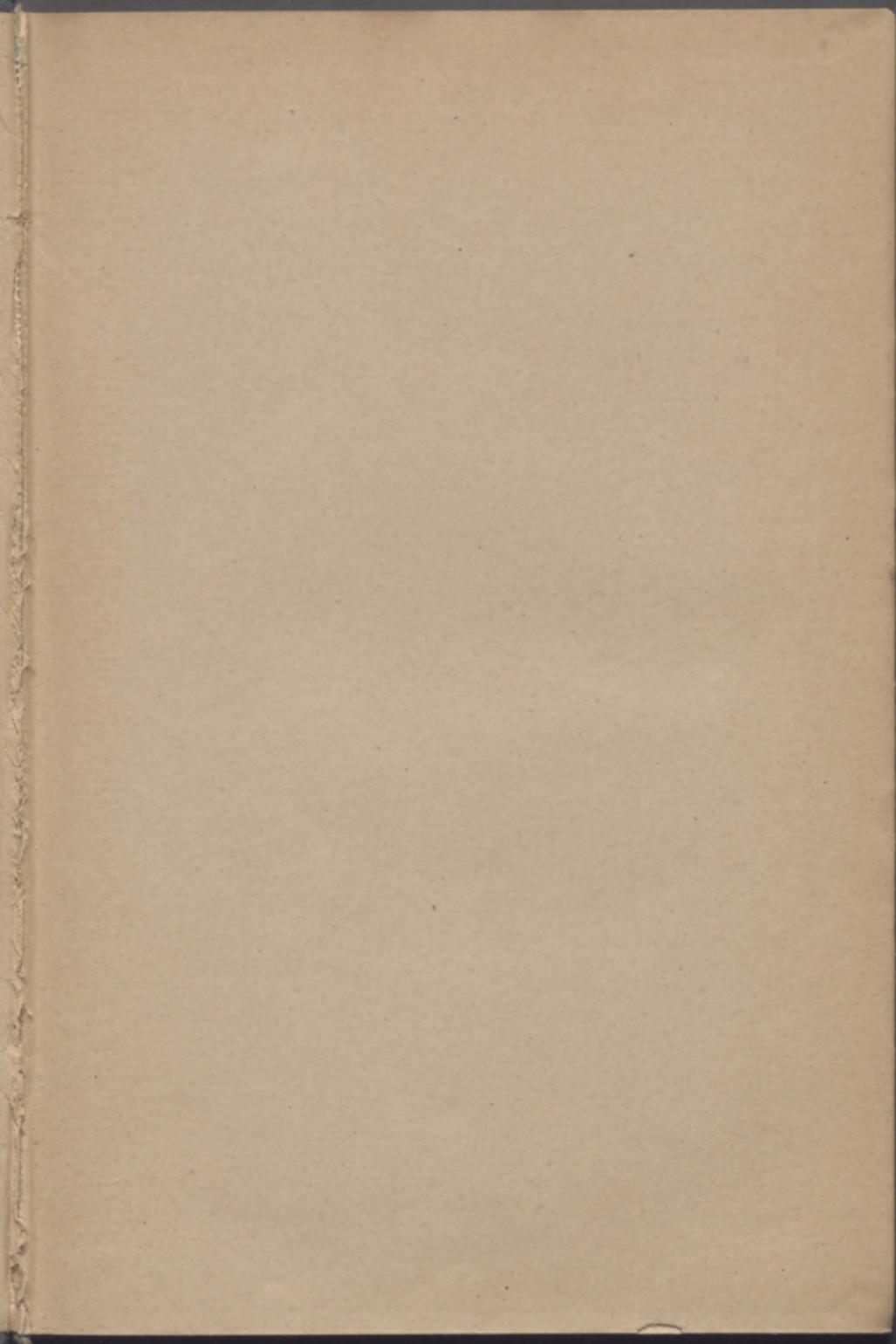
II

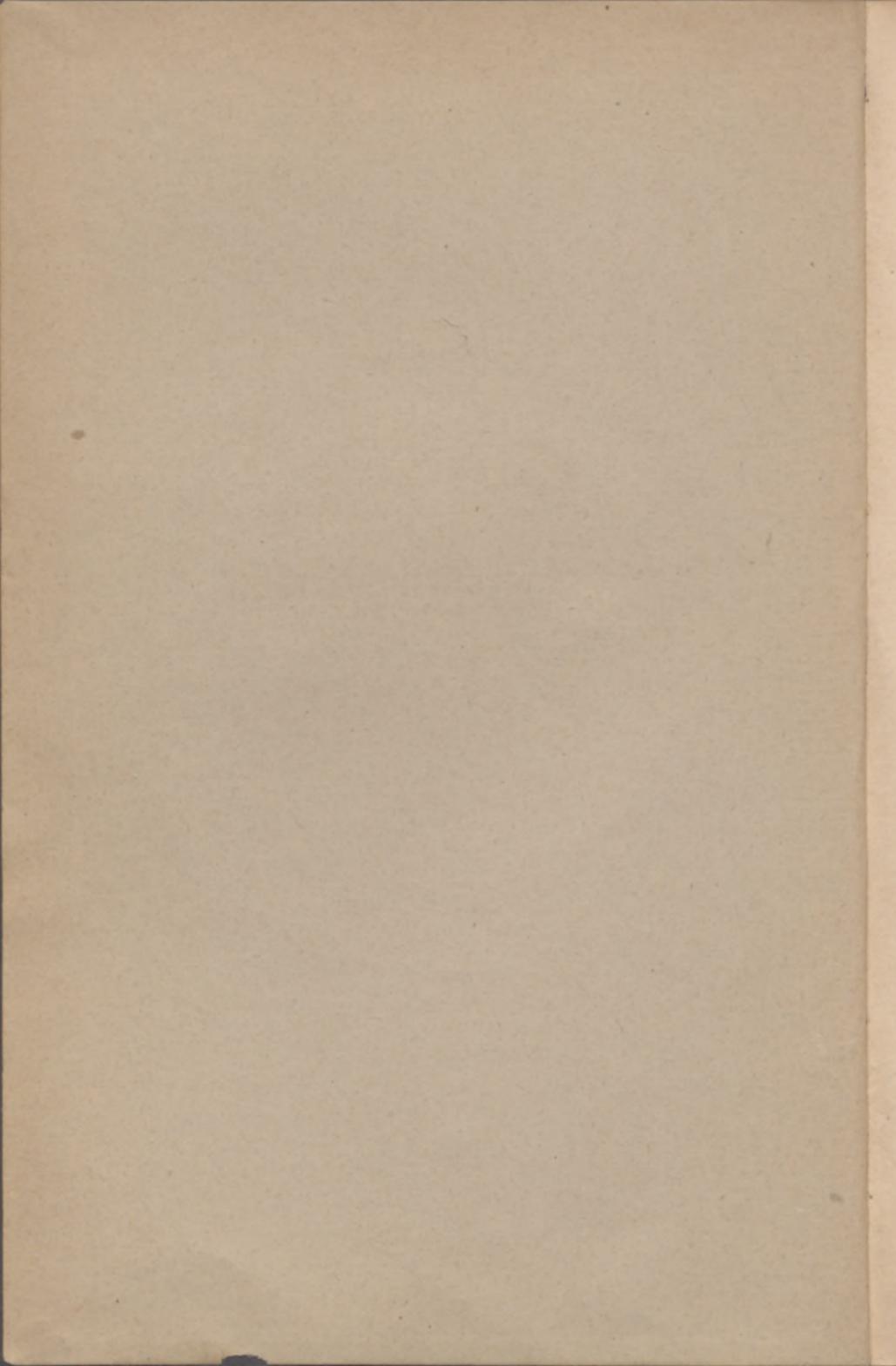
Klopstock: Oden.



✓ 2,00

Whiffelink.





B i b l i o t h e k
der
Deutschen Nationalliteratur
des
achtzehnten und neunzehnten Jahrhunderts.

1872

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

PHYSICS DEPARTMENT

CHICAGO, ILL.

1872

Oden

von

Friedrich Gottlieb Klopstock.

Auswahl.

Mit Einleitung und Anmerkungen

herausgegeben

von

Heinrich Dünker.

Dritte Auflage.



Leipzig :

F. A. Brochhaus.

1887.

46925

I



Klopstock als Dendichter.

Deutscher Sprache und Dichtung einen höhern Schwung zu verleihen, sie aus ihrer Schwäche, Leere und Alltäglichkeit oder Spielerei zu Kraft, Gehalt und Würde zu erheben, das war die Sendung Friedrich Gottlieb Klopstock's (geboren zu Quedlinburg am 2. Juli 1724, ein Vierteljahrhundert vor Goethe), dessen mächtige, ganz neue Töne die Zeitgenossen bewundernd hinrissen, weil sie aus einer vom Adel deutschen Wesens durchdrungenen Seele und einem sprachgewaltigen, in die Tiefe dringenden, nach reinsten Bollendung ringenden Geiste strömten. Er stand unter den Dichtern seiner Zeit keineswegs allein; auch seine nächsten ihm befreundeten Zeitgenossen, ein Giseke, Cramer, Schmidt, Ebert und wie sie alle heißen, in Wien der gelehrte Jesuit Denis, versuchten sich zum Theil in denselben Weisen; aber bei allem Schimmer mangelte ihnen ureigenes dichterisches Leben und freiwaltende Kraft, und den jüngern Nacheiferern, die ihm nachflatterten, waren keine Flügel gewachsen, sie quälten sich vergeblich in mühsam ihm nachgebildeten Formen und von ihm angenommenen Anschauungen.

Klopstock hatte zu Leipzig in dem schon auf der Schule zu Schulpforta ihm vorschwebenden „Messias“ den ersten glücklichen Versuch gemacht, den erhabensten Gegenstand christlichen Glaubens in dem Verhältnisse Homer's und Virgil's, die er als reinste Muster verehrte, schwungvoll zu besingen. Auf den damals allgemein für das Heldengedicht verwandten kraft- und saftlosen, bänkelsängerischen Alexandriner sah er mit Verachtung herab, da er das Höchste zu erreichen sich gedrungen fühlte, was unsere Sprache zu leisten vermöge. Deshalb suchte er den Hexameter mit strengster Beachtung der Silbenmessung, des Wohlklanges und Tonfalles durchzuführen, wenn er sich auch genöthigt sah, statt des Daktylus häufig den Trochäus eintreten zu

lassen. Der glückliche Versuch im Hexameter trieb ihn zu einem gleichen Wagstück in den lyrischen Versmaßen, woran er früher gar nicht gedacht hatte. Auch hier brach er mit künstlerischem Bewußtsein die Bahn, da die schwachen Anfänge von Lange, Pyra und Ramler kaum in Betracht kommen. Der erste uns erhaltene Versuch, der die Griechen als unübertreffliche Meister und Lehrer der Liederkunst feiert, ist in einem von Horaz viel gebrauchten Versmaße gedichtet; doch glaubte er dieses verbessern zu müssen, indem er die beiden Verse desselben umstellte. In zwei andern, demselben Jahre 1747 angehörenden Gedichten wagte er strenggemessene Distichen, worin nur Gottsched einen sehr bescheidenen Versuch gemacht hatte, und er griff sogar nach der kunstvollen alcäischen Strophe. Diese Gedichte traten gleich einer Wundererscheinung hervor, nicht allein wegen ihrer für die damalige Zeit ganz einzigen Formvollendung, sondern auch wegen des gefühlvollen Schwunges der innigste Freundschaft und zarteste Liebessehnsucht verklärenden Dichtung. Das folgende Frühjahr, das Ende seines leipziger Aufenthalts, brachte sechs Oden, wovon vier der Freundschaft, eine der Liebe und eine seiner Dichtung gewidmet waren. Außer Distichen und der alcäischen Strophe wandte er hier ein anderes Horaz'sches Versmaß an, welches von den Distichen sich nur dadurch unterscheidet, daß an der Stelle des ganzen ein halber Pentameter steht.

Schon in Leipzig hatte sich der Seele des Dichters eine Neigung zu einer Verwandten in Langensalza bemächtigt, welche dort ihren Bruder, seinen Vetter und Stubengenossen, besucht hatte. Marie Sophie Schmidt, sechs und ein halb Jahr jünger als Klopstock (geboren am 15. Februar 1731), war die Tochter des Bruders seiner Mutter, die Schwester seines vertrautesten Freundes Johann Christoph Schmidt (geboren am 28. December 1727), der sich mit ihm als Odenidichter versuchte. An diese, die ihm bereits bei seinen Oden „Meine Freunde“ und „Die künftige Geliebte“ im Sinne lag, schickte er auch seine Gedichte, welche von ihr beifällig aufgenommen wurden. Um so lieber nahm er die von einem andern Verwandten in Langensalza ihm angebotene Hauslehrerstelle an, die ihm die ersehnte Gelegenheit bot, sich der Geliebten zu nähern. Doch vermochte diese die Liebe des aussichtslosen, etwas feierlichen und überschwenglichen Verwandten nicht zu erwidern, wenn sie auch seine Gedichte mit Antheil las. Die Fortsetzung des

„Messias“ und seine Liebe erfüllten den Aufenthalt zu Langensalza. Erst wenn er sich durch seinen „Messias“ einen Namen und vielleicht einen fürstlichen Jahrgehalt verschafft, hoffte er auf die Hand des geliebten Mädchens, dem er den zur Bezeichnung der Geliebten schon in der Ode „Meine Freunde“ verwandten englischen Namen Fanny gab. Seine Liebe, die sich mit der Vollendung des „Messias“ innigst verschlang, gab ihm im Laufe des Jahres 1748 mehrere, das ihn sehnfüchtig bewegende Gefühl zum Theil schwärmerisch darstellende Oden ein, worin er sich außer den Distichen und der alcäischen Strophe mehrerer noch nicht angewandter Horaz'schen Maße bediente. Der Anfang des „Messias“ trat in demselben Jahre in den „Neuen Beiträgen zum Vergnügen des Verstandes und Wises“ hervor, worin auch seine Ode „Die künftige Geliebte“ erschien. Die Qualen der Liebe und die Hoffnung auf die zur Vollendung des „Messias“ ersehnte Versorgung hielten seine Seele in beständiger Aufregung. Im nächsten Jahre glaubte er endlich auf Fanny's Liebe hoffen zu dürfen, auf deren Wunsch er ein Hochzeitslied schrieb; doch gar bald war er enttäuscht. Die Obedichtung verstummte ganz; nur noch die Nachahmung eines englischen Volksliedes fällt in dieses Jahr. Doch brachte die „Sammlung vermischter Schriften“ (eine Fortsetzung der „Neuen Beiträge“) außer diesen beiden Liedern vier frühere Oden, wol zum Theil neu durchgesehen. Die Ode „Meine Freunde“ blieb ungedruckt. Am „Messias“, von dessen ersten drei Gefängen sich eine besondere Ausgabe nöthig gemacht hatte, arbeitete er fort.

Im Sommer 1750 folgte der Dichter der Einladung des Hauptes der gegen Gottsched aufgestandenen Schweizersehule, Johann Jakob Bodmer, nach Zürich. Dem dortigen Aufenthalte gehören zwei Oden an: eine, worin er seine hohe Freude über die persönliche Bekanntschaft des würdigen Mannes ausspricht, der sich so edel gegen ihn bezeigt hatte, und die gefühlvolle Feier einer schönen Luftfahrt auf dem See. Beide Gedichte ließ er in demselben Jahre unter der Aufschrift „Zwei Oden“ in Zürich zusammen drucken; von der letztern erschien auch sogleich eine französische Uebersetzung. Unterdessen hatte Klopstock die längst ersehnte fürstliche Unterstützung wirklich erhalten, leider nicht bei einem der großen deutschen Fürsten, sondern von dem dänischen Könige, dem die Grafen Bernstorff und Moltke ihn empfahlen hatten. Er

erhielt ein Jahrgehalt von 400 Thalern zur Vollendung des „Messias“, nebst einer Einladung nach Kopenhagen; auch war eine spätere Versorgung in Aussicht gestellt. Jenen beiden gräßlichen Gönnern sprach der Dichter seinen tief empfundenen Dank in einer Ode aus, welche er im folgenden Februar auf der Rückreise aus der Schweiz dichtete. Hier kann er sich der wehmüthigen Betrachtung nicht enthalten, daß der große Preußenkönig dem christlichen Glauben entfremdet sei. Die Aussicht auf eine Verbindung mit Fanny schwand immer entschiedener; dagegen machte er zu Hamburg auf dem Wege nach Kopenhagen die Bekanntschaft einer innigen Freundin seiner Muse: Margarethe (Meta) Moller, drei Jahre älter als Fanny (geboren am 16. März 1728), zog sein Herz an und fesselte es um so inniger, je tiefer ihn Fanny's Kälte verletzete. Den bittern Schmerz hierüber ergoß er in einer verloren gegangenen Ode, wie er zu gleicher Zeit den verstorbenen Freunden ein herzliches Andenken widmete. Die Feier des ihm gewogenen dänischen Königs Friedrich, auf dessen Lustschloß Friedensburg er in seiner nächsten Nähe den Sommer zubrachte, gab ihm zwei Oden ein, von denen eine in einem bis dahin noch nicht angewandten Horaz'schen Maße geschrieben ist. Nach Vollendung der in diesem Jahre endlich erscheinenden fünf ersten Gesänge des „Messias“ fühlte er sich gedrungen, in einer von schwungvoll frommer Sehnsucht eingegebenen Ode den Erlöser um die hohe Gnade zu bitten, sein ihm geweihtes Lied zu vollenden. In das Ende desselben Jahres fällt auch die Ode „Die todte Clarissa“, der erste zarte Ausdruck seiner Neigung zur neuen Geliebten, welcher er von der Heldin des damals alle Herzen ergreifenden Richardson'schen Romans „Grandison“ den Namen Kläry, Klärchen, beilegte. Es ist dies die erste Ode, worin Klopstock sich der von ihm umgestalteten sapphischen Strophe bediente. Der Tod der Königin Luise gab ihm im Januar 1752 ein Klaglied um die allverehrte Fürstin ein. Im März ward er zur Herausgabe seiner 1748 gedichteten Ode „An Gott“ durch den ohne sein Wissen nach einer unrichtigen Abschrift erfolgten mehrfachen Abdruck derselben veranlaßt. Diesem Frühjahr gehört auch die Ode an, worin er die erhebende Freude ausspricht, daß sein für die Liebe geschaffenes, ihr immer mehr zugebildetes Herz endlich nach so langer Liebesqual in Meta die ihm angehörende Seele gefunden habe. Gleich darauf eilte er nach Deutschland, sich seines

Glückes ganz zu versichern. Die Verlobung erfolgte zu Hamburg im Juni. Drei auf die Geliebte bezügliche Gedichte gehören dem Aufenthalt in Deutschland an; eines fällt nach der im October erfolgten Rückkehr.

Der Besuch der Heimat, worin er endlich die ersehnte Geliebte gefunden, hatte ihn mit echt vaterländischer Begeisterung und frischem Leben angeweht. Die erstere brach wol zunächst in der Ode „Hermann und Thuznelda“ hervor, der ersten, worin er sich eines von ihm erfundenen Versmaßes bediente. Das daktylisch-choriambische Element war hier auf eine den Alten fremde Weise mit dem jambischen verbunden. Die Ode erschien im Jahre 1753 in der „Sammlung vermischter Schriften“, die auch eine Ode an Young, den Dichter der „Nachtgedanken“, brachte. Daß die deutsche Dichtung sogar mit der englischen den Wettstreit erheben dürfe, verkündete er in der schwungvollen Ode „Die beiden Musen“, und in den „Fragen“ überschriebenen Strophen spottete er der Schwächlinge, die vor einem solchen Kampfe zurückschrecken. Auch die Ode an Gleim, die des von diesem gefeierten Friedrich des Großen Verachtung der deutschen und dessen Verehrung der französischen Muse beklagt, gehört in dieses Jahr; in das folgende fallen ein anmuthiges Liebeslied, die gehaltvolle Feier des Rheinweins, der feurige Preis des von Gott Dänemark geschenkten Königs, und auch wol der Ausdruck seines seligen Gefühls, Meta bald ganz die Seine nennen zu können. Die letztere Ode ist in dem neuerfundenen Maße Klopstock's gedichtet; die auf den König, die in demselben Jahre als „Psalm“ einzeln erschien, zeigt dasselbe, nur im letzten Verse um einen Daktylus vermehrte Maß.

Am 10. Juni 1754 ward Klopstock zu Hamburg mit Meta vermählt. Das Glück seiner Genesung von einem gefährlichen Fieber, das ihn bald nachher ergriffen, pries er mit Bezug auf die ihm so sehr am Herzen liegende Vollendung des „Messias“ in einer Ode, worin er zuerst ein freies, weder in feststehenden Versen noch in Strophenform sich bewegendes Versmaß anwandte. Solcher freien Maße hat sich Klopstock später besonders bei religiösen Oden bedient. Für musikalische Dichtarten und dithyrambischen Schwung sind solche frei sich ergießende Maße geeignet, wenn der Dichter von voller dichterischer Kraft getragen wird und sich nicht zu große Freiheit, nicht den willkürlichen Wechsel der verschiedensten Füße, der langen und kurzen Verse gestattet, wovon sich Klopstock kaum ganz frei gehalten.

Auch hat er sich selbst später dadurch geschadet, daß er auch diese freien Verse in Strophen von gleicher Verszahl theilte; denn nichts widerspricht diesem freien Ergüsse so sehr als strophische Abtheilung. Von jetzt an ruhte seine Odenndichtung mehrere Jahre. Seine Stimmung war ganz religiös geworden, im lebendigen Bewußtsein seiner erhabenen Bestimmung und im Dankgeföhle für das hierin und in Meta's Besitz ihm hier und jenseits gewährte Glück. Der „Messias“, seine „Lieder für den öffentlichen Gottesdienst“, die er für seinen zweiten Beruf hielt, und das biblische Trauerspiel „Der Tod Adam's“ nahmen ihn zumeist in Anspruch. Doch schrieb er um diese Zeit seine Abhandlung: „Von der Nachahmung des griechischen Silbenmaßes im Deutschen“, worin er den bestimmten Begriff vom Silbenmaße der Alten, besonders des Horaz, zu geben suchte und mit Bemerkungen über die Kunst, Verse zu lesen, schloß. Meta's Verlust, die ihm am 28. November 1758 entrisen ward, konnte ihn in seiner religiösen Stimmung nur festhalten; ihr Andenken durch eine Ode zu feiern, vermochte er nicht. Die im freien Maße geschriebene Ode: „Dem Allgegenwärtigen“, gehört in dasselbe Jahr. Ihr folgten im nächsten Jahre vier ähnliche Oden und das Dankgedicht auf die Genesung des Königs. Letzteres und zwei religiöse Oden erschienen im „Nordischen Aufseher“, auch die dem folgenden Jahre angehörende „Feier des Jubeltages der königlichen Souveränität in Dänemark“, gleichfalls in freiem Maße.

Seinen neuen Anstoß zur lyrischen Dichtung sollte ihm wieder der Genuß der Heimat gewähren, wo er, nach einem kurzen Aufenthalte des Jahres 1760, vom Sommer 1762 an zwei Jahre verweilte. Hier machte er in Blankenburg die Bekanntschaft eines adelichen Mädchens, dessen Zweifel, ob er sie wie Meta lieben werde, er in einem in eigenem jambischen Maße geschriebenen Liede beantwortete. Die Vereitelung seiner Hoffnung, sie die Seine nennen zu können, berührte ihn nicht tief. Er arbeitete in der Heimat, die ihm, wie die Mutter Erde dem Antäus, neue Kraft lieb, fleißig an seinem „Messias“ und an seinen mit großen Erwartungen begonnenen biblischen Trauerspielen „Salomo“ und „David“; aber auch den lyrischen Silbenmaßen wandte er lebhafteste Aufmerksamkeit zu, und er war ernstlich auf eine endliche Sammlung seiner Oden bedacht. Am Schlusse seines Aufenthaltes in Deutschland erfand er dreißig ganz eigenthümliche lyrische Silbenmaße mit

wechselndem Takte, worauf er durch das Lesen des Sophokles gekommen war. Mit den Pindar'schen Versen war er gar wenig zufrieden. Jene seine neuen lyrischen Maße wollte er alle in den Liedern des letzten Gesanges des „Messias“ benutzen.

Das Jahr 1764 bezeichnet einen neuen bedeutenden Aufschwung von Klopstock's Odenichtung. Funfzehn Oden schreibt der Dichter selbst später diesem Jahre zu; doch ist nicht zu entscheiden, welche dem Aufenthalte in Deutschland angehören, welche nach der Rückkehr in die dänische Hauptstadt (im Juli 1764) fallen, und Klopstock's eigene Angaben über die Zeit seiner Oden sind nicht immer zuverlässig. In jenen funfzehn Oden finden sich außer der alcäischen Strophe und freien Versen zehn ganz neue Klopstock'sche Silbenmaße, von denen wir drei unter den oben angeführten dreißig bemerken. Dem Inhalt nach sind sechs religiösen Inhalts, die zum Theil an den Anblick des Sternenhimmels anknüpfen; ebenso viele feiern begeistert echtdeutsche, aus der innersten Tiefe unseres Geistes und unserer Sprache hervorgehende Dichtung, die selbst den Kampf mit den Griechen nicht zu scheuen brauche. Mit inniger Liebe hatte er sich in die altdeutschen Dichter versenkt, für deren Herausgabe damals besonders Bodmer thätig war. Otfried und manche andere fand Klopstock in dem ältern Werke von Schilter. Er schwärmte in dem Gedanken an eine Auffindung der alten von Karl dem Großen, wie er wählte, aufgeschriebenen Bardenlieder in einer Klosterbibliothek. Das Bedauern, daß kein deutscher Fürst sich unserer Dichtung annehme, spricht die Ode „Kaiser Heinrich“ in scharfer Weise aus. Eine andere feiert die echtdeutsche Kunst des Eislaufs, eine dritte ist dem Andenken an die hingeschiedenen Freunde gewidmet. In der Ode „Der Jüngling“ spricht der Dichter die Vergänglichkeit der Jugendblüte nach einer Stelle Ossian's aus, dessen angebliche Gedichte Macpherson in den Jahren 1762 und 1763 herausgegeben hatte.

Dem folgenden Jahre 1765 gehören bloß zwei in eigenen Maßen geschriebene kleine Oden an, von denen die eine ein Schlachtgesang ist, die andere die Ahnung der Gottheit im Sternenhimmel feiert.

Einen höchst bedeutsamen Einfluß übte das Jahr 1766 auf Klopstock's Odenichtung durch die von vaterländischer Begeisterung eingeleitete Einführung der eddischen Sagenwelt. Klopstock meinte, die olympische Götterwelt ziemte sich nicht für echt deutsche Dichtung;

wie Sprache, Vers und Anschauung dem deutschen Geiste entstammen müßten, so seien auch die altdeutschen Sagengestalten die einzige ihr zustehende Götterwelt. Daß die classischen Götter, die, in reichen Dichtergebilden und vollendeten Kunstschöpfungen überliefert, sich im Laufe der Jahrhunderte eingebürgert haben, uns viel näher liegen als die verschwommenen Bilder der deutschen Urzeit und uns in plastischer Klarheit vor der Seele stehen, bedachte Klopstock ebenso wenig, wie daß der lyrische Dichter überhaupt von alten mythischen Gestalten keinen weitreichenden Gebrauch machen, sie nur selten zu anschaulicher Belebung verwenden dürfe. Vielmehr ging er gerade darauf aus, den eddischen Göttern und Sagen einen ganz bedeutenden Platz in seiner Odenndichtung einzuräumen, sodas sie fast nicht mehr Mittel, sondern geradezu Zweck wurden. Die Veranlassung dazu scheint das gleichzeitige „Gedicht eines Skalden“ seines Freundes Gerstenberg gegeben zu haben, worin der aus dem Todeschlaf erwachende Skalde, der den Untergang der alten Götter beklagt, nothwendig dieser ganzen Welt mit ihren wunderbaren Gestalten gedenken mußte. Klopstock schöpfte seine Kenntniß der Edda zuerst aus der 1756 zu Kopenhagen erschiene- nen französischen Uebersetzung der jüngern Edda von P. G. Mallet; später machte er sich auch mit der ältern Edda, wahrscheinlich in der Uebersetzung von Resenius, bekannt, und benutzte auch Olaf Worm's „Monumenta Danica“. An Denis, den Uebersetzer Ossian's, schreibt Klopstock im September 1767, wenn er die Edda bloß aus Mallet kenne, so kenne er sie nicht genug. Mit welchem Fleiß er sich den nordischen Sprachen, Dichtungen und Sagen zuwandte, ergibt ein Brief an denselben vom Juli 1768. Nur der eddischen Verskunst scheint er keine Beachtung zugewandt zu haben, da sie sonst wol nicht ganz ohne Einfluß auf seine Oden geblieben sein würde. Ossian's Silbenmaße glaubte er besser zu erkennen als Macpherson.

Klopstock's eigentliche Begeisterung für das Urdeutsche und die Ursagen der Edda fällt vorzüglich in die Jahre 1766 und 1767. Unter den achtzehn Gedichten, welche Klopstock diesen beiden Jahren zuweist, befinden sich die in Distichen geschriebene schöne Elegie auf den Tod des dänischen Königs, ein religiöser Hymnus in freien Versen, eine in einem neuen Versmaße gedichtete schwermüthige Erinnerung an die hingeschiedenen Freunde, und ein kurzes Liebes-

gespräch. Alle übrigen beziehen sich auf deutsche Geschichte, Sitten und besonders Sprache und Dichtkunst und sind größtentheils von der eddischen oder, wie Klopstock sagt, celtischen Mythologie erfüllt. Neben einem Schlachtliede voll vaterländischer Begeisterung in jambischem Maße steht das Vardenpreislied auf den eben erschlagenen Befreier der Deutschen in freien Versen. Zwei Eisdoden spielen ganz in der Vardenzeit, sodas sie bei ihrem ersten Erscheinen in Gerstenberg's Zeitschrift „Der Hypochondrist“ als „zweifaches Bragalioth“ bezeichnet werden konnten; die eine ist in freien Versen, die andere in einem neuen, seinen eigenen Bewegungen auf dem Eise nachgebildeten Strophenmaße gedichtet. Der Sehnsucht nach den verlorenen Vardenliedern ist ein anderes Gedicht gewidmet in einem schon früher angewandten Maße, worin er auch eine Ode geschrieben hat, welche in einem eigenthümlichen Gesichte den Gedanken darstellt, das nur die wenigen Lieder, welche innern Werth haben, zur Nachwelt gelangen. Seinen eigenen Vardengesang, worin er sich, wie im heiligen Liede durch den „Messias“, den Preis erworben, feiert die Ode „Der Bach“, wozu er sich eines eigenen, früher gebrauchten Versmaßes bedient. In einem Gespräch zwischen einem Varden und dem Geiste eines alten griechischen Dichters in freien Versen wird der Vardendichtung, als dem Geiste unserer Sprache und unseres Volks entsprechend, vor der griechischen Sangesweise der Vorzug erteilt. Die Herrlichkeit unserer Sprache und der Wunsch, das seine in ihr gesungenen Lieder unsterblich leben mögen, sprechen sich in einer schwungvollen Ode aus, wozu er ein neues Versmaß erfand, wogegen er ein schon früher angewandtes zu einer Ode benutzte, worin er, nachdem er den Dichtern des echtdeutschen Vardengesanges Unsterblichkeit geweissagt hat, den deutschen Fürsten, weil sie unsere Dichtung schmählich vernachlässigt, Vergessenheit ihres Namens verkündet. In der Ode „Die Chöre“ begeistert er sich in ergreifender Weise für die Umgestaltung des Kirchengesanges. Auch in die Feier seines hochherzigen Gönners, des Grafen Bernstorff, des Besitzers eines Lehngutes auf der Insel Stintenburg, slicht sich ein Gesicht des Vardengottes und der alten Vardenzeit. Das in jambischen Strophen geschriebene Gedicht „Wir und Sie“, das 1770 erschien, straft die bei den Deutschen so häufige Ueberschätzung der Engländer dem eigenen, diesen ebenbürtigen Volke gegenüber. Die geist- und gemüthvolle Declamation,

welche des Dichters Schöpfung erst zur vollen Darstellung gelangen lasse, preist die Ode „Leone“.

Aber Klopstock bediente sich der eddischen Mythologie nicht allein in seinen neuen Dichtungen, sondern er führte sie auch zum Theil in seine frühern ein, wodurch diese manche Umgestaltung erfuhren, keine eine größere und bedenklichere als das große Lied von seinen Jugendfreunden vom Jahre 1747. Auf eine Sammlung seiner Oden, worin die ältern neu gefeilt erscheinen sollten, war er jetzt ernstlicher als je bedacht; sie sollte auf Subscription erscheinen, und er war Ende 1767 darüber schon mit dem Buchdrucker in Unterhandlung, aber die Sache verschleppte sich. Für seine Odenbdichtung waren die zunächstfolgenden Jahre sehr unergiebig. Im Jahre 1768 dichtete er nur das warme, in freien Versen sich ergießende Gedicht „Mein Vaterland“, zwei Jahre später das „Lied eines deutschen Mädchens“ zum Singen für eine Nichte seiner Meta, welche deren Liebling gewesen, und das in einem eigenen pöonischen Maße geschriebene launige Gedicht „Der Kamin“. Der Druck des dritten Bandes des „Messias“, die „Hermannsschlacht“, die Unterhandlungen mit Wien wegen einer würdigen Unterstützung der Wissenschaften von seiten des Kaisers und dazu eine neue wunderliche Liebe, die gar keine dichterische Blüte trieb, nahmen den Dichter vollauf in Anspruch.

Begeisterte Verehrer nicht allein des „Messias“, sondern auch der „Oden“, waren über ganz Deutschland verbreitet. Manche kleine Klopstockgemeinde theilte sich gegenseitig die im Druck erschienenen oder bloß in Abschriften verbreiteten Oden mit, und es war ein Fest, wenn ein neues Lied zu Tage kam. Daß dabei manches irrig auf Klopstock's Namen übertragen ward, einzelne Oden in fehlerhaften Handschriften umliefen, ist sehr natürlich. Besonders die auf die Liebe und den „Messias“ bezüglichen Oden und die in Einzeldrucken vorhandenen, wie „Der Zürchersee“ und „Rothschild's Gräber“, waren allgemein bekannt und bewundert. Ein Kreis solcher Verehrer hatte sich auch in Darmstadt gebildet, an welchem Herder und Goethe Antheil nahmen. Aus diesem Kreise ging eine nur in 34 Abdrücken verbreitete Sammlung von „Klopstock's Oden und Elegien“ im Auftrage der vortrefflichen Landgräfin hervor. Dieselbe enthielt 43 Gedichte, unter denen ein paar Klopstock fremde, mehrere noch ungedruckte. Gleichzeitig gab der Dichter Schubart

eine durch die eingestreuten Bemerkungen sehr verletzende Sammlung unter dem Titel: „Klopstock's kleine poetische und prosaische Werke“ heraus, welche 41 Gedichte brachte, unter denen 13 Klopstock nicht angehören, kein bis dahin noch ungedrucktes sich findet. Klopstock's eigene Sammlung erschien erst im Jahre 1771, nachdem er mit seinem in Ungnade gefallenem Gönner, dem Grafen Bernstorff, nach Hamburg übergesiedelt war. Sie enthielt in drei Büchern (Gott, Liebe, Vaterland) 72 Oden und als Anhang drei Elegien. Die Bewunderung, womit die Sammlung der Oden aufgenommen wurde, war ganz allgemein; selbst die mit der eddischen Götter- und Sagenwelt erfüllten Gedichte staunte man verehrungsvoll an und suchte sie, wie schwer es auch fallen mochte, sich anzueignen, ja es fehlte nicht an Nachahmern, welche sich in diese neue Form stürzten und mit dem eddischen Wesen wie mit dem Bardensange sich gar viel wußten.

Demselben Jahre, worin Klopstock endlich die gerechten Wünsche seiner zahlreichen Verehrer und Verehrerinnen durch seine neue durchgearbeitete, freilich nicht alle Ungleichheiten ausschließende, mit besonderer Sorgfalt gedruckte Sammlung erfüllte, gehören vier Oden an. Besonders merkwürdig ist darunter eine in freien Versen geschriebene, an die Spur eines Pferdehufs auf der Hofstrasse anknüpfende, worin er seinen bitteren Unmuth ausspricht, daß Kaiser Joseph sein Versprechen, die deutsche Wissenschaft zu unterstützen, so schlecht gehalten habe. Einen spröden Stoff, die Frage, ob die gelehrten oder die schönen Wissenschaften den Vorzug verdienen, suchte er in einer andern Ode vergebens dichterisch zu gestalten; hierzu wählte er ein schon früher gebrauchtes Versmaß, nur mit der Neuerung, daß der zweite Choriambus des ersten Verses einen Aufschlag erhielt. Auch die Klage, daß er den Gesang seiner Freundin, der Frau von Winthem, der geliebten Nichte Meta's, nicht dichterisch festzuhalten vermocht habe, und der Ausdruck der Sehnsucht nach der Geliebten werden von ihm in dieses Jahr gesetzt.

Die nächsten acht Jahre waren für Klopstock's Odenidichtung wenig ergiebig, wenn er auch zuweilen seine Stimme wieder erhob; die bedeutendste dieser Oden ward durch die endliche Vollendung des „Messias“ veranlaßt und diesem vorgesezt. Klopstock sah eine andere, jugendfrische Dichtung neben seinem hohen lyrischen Schwunge sich erheben und viel inniger die deutsche Seele ergreifen. Auch seine auf die

Dichter des göttinger Bundes gesetzte Hoffnung ging nicht in Erfüllung. Erst das Jahr 1780 zeigt einen neuen, im folgenden Jahre nachhaltenden Aufschwung. Von den 21 Oden dieser beiden Jahre treffen drei Friedrich den Großen, gegen den auch eine Ode des Jahres 1779 gerichtet ist, als Eroberer und Verächter deutscher Dichtung; eine feiert den Kaiser Joseph wegen seiner freisinnigen Gesetze, wie Klopstock Maria Theresia bei ihrem Tode gefeiert hatte; eine preist die hohe Menschlichkeit in dem eben ausgebrochenen Seekriege, die sich aber bald als Täuschung zeigte. Aber die meisten dieser Oden beziehen sich auf unsere Sprache und Dichtung, deren hohen Werth Klopstock feiert. Scharf wendet er sich gegen die nüchternen Aesthetiker; er preist die hohe harmonische Vollendung eines Dichtwerks und spricht mit Begeisterung von dem unvergänglichen Denkmale, das er sich im „Messias“ errichtet habe. Der Vorzug der Werke des Dichters vor den Thaten der Fürsten und vor dem Wirken der Beamten wird in zwei Oden hervorgehoben. An Schwung, Kraft und Wohlklang fehlt es auch diesen Gedichten nicht; aber auch, wo der Gegenstand an sich nicht trocken ist, vermisst man oft den frischen Hauch natürlichen Lebens und anschaulicher Gestaltung, das künstlich Gemachte, studirt Ersonnene wirkt erkältend. Das gilt noch mehr von den sieben Oden der beiden folgenden Jahre, von denen zwei ganz neue Versmaße zeigen.

Im Jahre 1785, das gar keine neue Ode lieferte, war Klopstock mit einer neuen Ausgabe der Oden beschäftigt. In dieser sollten auch die an Fanny gerichteten, welche in die erste Ausgabe nicht aufgenommen waren (in dieser befanden sich nur zwei an sie gerichtete, „Bardale“ und „An Fanny“), in neuer Bearbeitung kommen. Die ihm „wegen des erinnernden Inhalts“ immer schwer fallenden Aenderungen hatte er bereits gemacht, als er Ende 1785 Fanny bat, ihm zu sagen, wie sie damals gegen ihn gesinnt gewesen, da er in einem Vorberichte nicht allein über die in jenen Oden gemachten Veränderungen, sondern auch über die Geliebte selbst sich zu äußern veranlaßt sei. Die sehr verständige Antwort der schon dreißig Jahre mit einem wohlhabenden Kaufmann glücklich vermählten Geliebten — sie wünschte, daß er in der Vorrede ihrer gar nicht gedenke — diese war es wol, die den Dichter von jeder Veränderung der neuen Ausgabe seiner Oden absehen ließ. Dieselbe erschien erst 1787 unter der Bezeichnung „echte Ausgabe“. Das Jahr 1786

hatte nur ein sehr gezwungenes Gedicht in freien Versen, „Der Gottesleugner“, gebracht; die beiden folgenden Jahre trieben gar keine lyrische Blüte.

Erst die in Frankreich aufgehende Morgenröthe der Freiheit gab dem Dichter einen neuen Schwung und frisches Leben. Der erste Ausbruch seiner Freude galt der am 28. December 1788 durch Necker durchgesetzten freisinnigen Berufung der Generalstaaten, die er als den Beginn der neuen Freiheit betrachtete. Er preist sich hier glücklich, daß er diesen Tag noch erlebt, und er fordert die Deutschen, die er bisher abgemahnt, den Fremden zu folgen, zur Nachahmung auf. Die begeisterte Ode erschien 1789 im Juliheft des „Neuen deutschen Museum“. Dagegen hielt Klopstock die andern den Jahren 1789 und 1790 angehörenden politischen Oden zurück. In einer der letzten feiert er den französischen König wegen seines edeln Entschlusses. Das mit markigen Zügen ausgeführte Gespräch zwischen einem Fürsten und seinem Kebsweib schildert die düstere Angst eines kleinen gewissenlosen Machthabers vor dem Riesengeiste der drohenden Freiheit. Nicht weniger kräftig fordert die Ode „Kennet euch selbst“ die Deutschen auf, gleich den Franzosen das drückende Joch abzuschütteln, wie er in einer andern seinen tiefen Schmerz ausdrückt, daß es nicht die Deutschen gewesen, die zuerst die Fahne der Freiheit aufgepflanzt. Die Warnung des französischen Volks vor Ueberschreitung der durch die Constitution weise gezogenen Schranken nebst der Mahnung an die Fürsten, sich durch das Gespenst des untergegangenen unbeschränkten französischen Königthums schrecken zu lassen, spricht eine in dem ihm eigenen verkürzten almanischen Versmaße gedichtete Ode aus. Seinen Aerger, daß schmeichlerische Dichter unbedeutende oder schlechte Fürsten mit dem Namen des edeln Marc Aurel beehren, stellt die Ode „Der Ungleiche“ dar. Den heitern Genuß der Gegenwart, der nur durch den Schmerz um den Verlust so vieler hingeschiedenen Freunde getrübt ward, schildert er einmal in anmuthiger Weise. Auch ein die wahre Vollendung eines Gedichts bezeichnende Ode, und eine für die Composition bestimmte Umschreibung des „Waterunser“ gehören in diese Zeit. Die Entwicklung der Dinge in Frankreich konnte Klopstock nicht begeistern. Erst im April 1792 veranlaßte ihn der gegen Frankreich beschlossene Krieg, sein Entsetzen über das Wagniß der Fürsten

auszusprechen, ein Volk mit Krieg zu überziehen, welches sich die höchste vernünftige Freiheit errungen und den größten Triumph der Menschlichkeit dadurch gefeiert habe, daß es auf alle Eroberungen Verzicht gethan; auch warnte er vor den Folgen dieses unheiligen Kriegs. Ein paar Monate später sandte er die Ode dem Oberbefehlshaber der Verbündeten, dem Herzog von Braunschweig, mit der Mahnung, dem Oberbefehle in einem so ungerechten und gefährlichen Kriege zu entsagen. Die Freude, daß der die Regierung führende dänische Kronprinz sich geweigert, der auf Unterdrückung aller Freiheit gerichteten pillniger Convention beizutreten, ergießt sich in der Feier dieses edeln Fürsten, der, obgleich unumschränkter Herrscher, sich als wahrhaft freisinnig so herrlich bewähre. Erst als die Schreckensherrschaft der Jakobiner die Freiheit zu schädigen drohte, forderte er in einer freilich von ihm zurückgehaltenen Ode die Franzosen auf, sich dieser neuen unerträglichen Tyrannei zu entledigen.

Auch die folgenden fünf Jahre verfolgte Klopstock den verhängnißvollen, ihn in tiefster Seele erschütternden Lauf der öffentlichen Ereignisse mit stets wachem Geiste und unterließ nicht, seine Stimme zu erheben. Leiden auch manche dieser Oden an rhetorischem Pathos und geschmackloser Ueberspannung, so tritt doch in einzelnen die volle dichterische Kraft ergreifend hervor. Mehrere dieser Gedichte erschienen auch sogleich in öffentlichen Zeitblättern und blieben nicht ohne Wirkung. Seit 1795 nehmen die politischen Oden ab, und es treten mehr ihn sonst beschäftigende Fragen, besonders in Bezug auf die Dichtkunst und die deutsche Sprache, hervor, oder er ergreift Anregungen des Augenblicks oder wendet sich Erinnerungen der Vergangenheit zu. Sein dichterischer Schwung ist noch nicht geschwunden, wenn er auch häufiger als in den letzten Jahren ermattet; die lebendige Gestaltungskraft tritt freilich zurück und der frische Hauch des Gefühls verliert sich immer mehr, aber dennoch fühlen wir uns nicht selten von wahrhaft dichterischem Geiste umfassen, und der alte Wohlklang und die bezeichnende Kraft seiner Rhythmen wirkt noch immer fort.

Im Jahre 1797 arbeitete Klopstock mehrere bis dahin ungedruckte Oden um und unterzog auch die übrigen seit 1770 gedichteten einer neuen Durchsicht, da die Oden den Anfang der Prachtausgabe seiner sämtlichen Werke bilden sollten, womit der Buchhändler Göschen den Dichter ehrte. Die beiden Bände der Oden

erschienen 1798 in drei Ausgaben (in Quart, Großoctav und Octav), leider nicht so frei von Druckfehlern, wie die erste Sammlung gewesen. Die Zahl der diesmal nach der Zeitfolge geordneten Oden betrug 195. Manche Oden sind in ein irriges Jahr gesetzt, das Metrum ist nicht immer richtig angegeben, und auch an andern Versehen fehlt es nicht. Hier hat Klopstock überall im Genitiv des Adjectivs die starke Form gesetzt, wie „gutes Muthes“, „großes Herzens“. In der Octavausgabe sind die von Klopstock selbst angezeigten Druckfehler verbessert, aber andere stehen geblieben und mehrere neue hinzugetreten.

Aus dem Jahre 1798 und dem Anfange des folgenden haben wir fünf Oden, von denen nur zwei sogleich erschienen. Vier derselben beziehen sich auf die politischen Verhältnisse, eine auf den Dichter, der die ihm erscheinende Idee zur vollsten Klarheit bringen müsse. Zwei dieser Oden sind in ganz neuen daktylischen Strophen gedichtet. Viel voller ergoß sich der dichterische Strom im Jahre 1800, aber von den dreizehn Oden dieses Jahres, von denen mehrere die erobersüchtigen Franzosen hart treffen, ließ er nur eine, die auf die Verbindung der Musik mit der Dichtkunst sich bezieht, sofort erscheinen. Auch hier finden wir wieder ganz neue daktylische Strophen. In einer Ode, worin er sich an die Dichter seiner Zeit wendet, fordert er diese auf, nach dem höchsten Kranze der Dichtkunst zu ringen, den einst die griechischen Dichter selbst den deutschen willig reichen würden. Unter den vier Oden des Jahres 1801 zeichnen sich die anmuthige durch zwei Johanniswürmchen veranlaßte, und die auf den jungen Kaiser Alexander von Rußland aus, worin er den ersehnten Fürsten der Menschlichkeit ahnt. Seine letzte Ode aus dem Februar 1802 enthält ein schönes Gedicht des jenseitigen Lebens.

Die Oden aus den Jahren 1798—1802 brachte erst der siebente Band der Ausgabe der Werke, ein Jahr nach Klopstock's am 14. März 1803 erfolgten Tode. In der neuen Ausgabe der Werke von 1823 sind die Oden ganz nach der Octavausgabe von 1798 abgedruckt. Dagegen hat die Stereotypausgabe vom Jahre 1839 eine Anzahl schlimmer Druckfehler eingeführt, und in den neuesten Abdrücken sind nicht nur diese stehen geblieben, sondern auch noch andere hinzugefügt. Die Längenbezeichnungen mancher Silben in den freien Versen hat man hier ganz willkürlich weggelassen, und so fehlen sie bis

heute, da man jene Stereotypausgabe später zu Grunde gelegt hat. Auch ist hier die neue Schreibung und Satzzeichnung eingeführt.

Klopstock hatte noch manche Ungleichheiten aus Versehen stehen lassen, die in vorliegender Ausgabe getilgt sind. So hatte er noch „kömmt“ neben „kommt“, „sodern“ neben „fordern“, „hellem entzücktem“ neben „vollem dummen“, „gehendem blutigen“; „von erhebender Freuden neuem Gefühl“ neben „vor des stolzen Triumphs fürchterlichen Wagen“, „vor des Abscheus geistigen Blut“ u. a.; „dunkeln“ neben „dunklen“, wie überall „edlen“ steht, auch „euren“, „euren“, dagegen „unfers“, „großäugicht“, „rosenwangicht“ neben „hochwogig“, „wollig“, „blumig“. Dagegen schien es bedenklich, das Schwanken des Dichters zwischen „hub“ und „hob“ durch allgemeine Einführung der neuen Form wegzuschaffen. Auch „Bervilderung“ neben „Bervildrung“ habe ich stehen lassen. Unbedenklich sind die von Klopstock gebrauchten Formen „ahnden“ und „Erzt“ beibehalten worden, wie auch die der Nachahmung werthe Art, wie er den Hiatus vermeidet in „eilet' ich“, „eilet' er“, „deckt' Allhend“ u. s. w. Den Hiatus mied Klopstock auch sonst möglichst, sodaß er lieber „welch' er“ statt „die“ oder „so er“ setzte. Dagegen schien es nicht geboten, die Schreibung mit *z*, *k* statt mit *c* in „Cypresse“, „Caroline“ u. s. w. nachzuahmen, wenn auch sonst die neuere Schreibweise nach den für unsere Sammlung angenommenen Grundsätzen eingeführt ist. Falsche Schreibungen, wie „elisäisch“, „Agyäus“, sind ohne weiteres verbessert. Bei der Satzzeichnung ist gleichfalls der neuere Gebrauch maßgebend gewesen; doch schien der häufige Gebrauch des Frage und Ausrufungszeichens, der für die Declamation beachtenswerth, und das Fehlen eines Kommas nach *o* (bei *ach* schwankt Klopstock) zu bezeichnend, als daß diese nicht beizubehalten gewesen wären.

Das Wesen der Klopstock'schen Odenidichtung bezeichnen wir am einfachsten durch das Musikalische der Form und das Ideale des Inhalts. Schon Schiller hat Klopstock einen musikalischen Dichter genannt, und Herder mit tiefem Gefühl diese Seite des Dichters hervorgehoben, wenn er äußert: „Raum hat unsere Sprache ein Buch, in dem so viel lebendiger Laut und Wohl laut in melodischer Bewegung so leicht und harmonienreich tönet wie in diesem. Für Schulen ist es ein wahres Odeum der verschiedensten Gesang- und Ausdrucksarten, Stimme und Vortrag auß unter-

scheidendste zu bilden. Wie Alcibiades zu Athen in jeder Schule einen Homer verlangte, so sei in Deutschland keine Schule ohne Uebung der Stimme an Klopstock.“ Und dies gilt auch noch heute, wo freilich unsere Sprache einen süßern Wohlklang gewonnen hat, als ihr Klopstock zu geben vermochte. In bezeichnender Kraft der Rhythmen und malerischem Tonfall hat bis heute keiner unserer Dichter Klopstock auch nur erreicht. Hat er auch die Horaz'schen Versmaße nicht so rein behandelt, wie es nach ihm geschehen, ja, waren ihm die feinem Gesetze derselben zum Theil noch unbekannt; leiden auch seine eigenen Strophenbildungen oft an einer bunten Zusammenstellung zu verschiedener Füße, worunter die Einheit schwindet, wie dies schon Herder bemerkt, dessen Beurtheilungen der beiden Ausgaben der Oden („Zur schönen Literatur und Kunst“, XX, 202 fg.) zum Besten gehören, was über diese bis heute gesagt worden: so fließen sie doch mit bezeichnender Kraft und unendlich reichem rhythmischen Leben dahin, sodaß der Gedanke in bewegtestem Tanze gehoben wird, der Ausdruck im frischesten Lautgebilde sich emporschwingt. Freilich muß man hierbei mit den von Klopstock angenommenen Grundsätzen über die natürliche Länge der Silben sich vertraut machen und sich nicht dadurch stören lassen, daß er zuweilen Silben, welche durch ihre besondere Hervorhebung den Ton haben, als Kürzen behandelt; man wird sich aber leicht über diese kleinen Anstöße hinwegsetzen und sich des herrlichen Wohlklanges und des Verstandes, den Klopstock selbst oft in seinen Oden hervorhebt, wahrhaft erfreuen. Vergleicht man die kunstgerechten Voss'schen Uebersetzungen von Horaz mit Klopstock, so wird man sich der hohen Vorzüge unsers Dichters in melodischer Hinsicht bewußt werden. Wenn irgend Gedichte lautes melodisches Lesen verlangen, so sind es Klopstock's Oden. Ein solches werde, bemerkte Herder, jedem nicht ganz tauben oder verbildeten Ohre ohne Commentar durch bloße Biegung der Stimme das Verständniß eröffnen; so werde sich lebendig im Tanze der Silben eine Gedankengestalt auf- und niederschwingen, fast jede Ode vom einfachsten Laute bis zur vollsten Modulation ein sich vollendender Ausdruck der Empfindung werden. Wie übertrieben auch das letztere Lob ist, das nur bei der großen Begabung Herder's als Vortrager und seiner vielfachen Verwandtschaft mit Klopstock erklärlich ist, daß diese Gedichte erst im lebendigen melodischen Lesen ihr wahres Leben gewinnen und

die beim stillen Ueberlesen oft abstoßende Nüchternheit fast ganz ablegen, ist eine nicht abzustreitende Wahrheit, ja sie gewinnen immer mehr, je bezeichnender und kunstvoller sie gelesen werden. Daß es an einzelnen, durch die metrische Form veranlaßten sprachlichen Härten nicht fehlt, kann dem Gesamteindrucke keinen besondern Eintrag thun; andere fließen aus dem Streben nach dichterischer Erhebung des Ausdrucks. Einzelnes von dem, was Klopstock wagte, ist seitdem allgemein geworden, anderes dagegen nicht durchgedrungen oder nicht in der von ihm versuchten Ausdehnung. Hierher gehört der freie Gebrauch des Dativs und des „so“ für „welcher“, das Nachsetzen des hinweisenden Fürworts und der Comparativ für den Positiv, das neutrale Beiwort für das Abstractum, wie „Frohes“ für „Freude“. Zur dichterischen Erhebung der Sprache dienten dem Dichter außer dem biblischen Ausdrucke und der mäßigen Anwendung von Freiheiten der classischen Dichter, das Zurückgreifen auf ältere Formen, welche ihm das Lesen unserer ältern Dichtungen und eigene Sprachstudien an die Hand gaben, und bezeichnende Neubildungen. Feines Sprachgefühl und Gestaltungskraft des Ausdrucks standen dem Dichter zur Seite, und es fehlte ihm nicht an tiefem Versenken in Geist und Gebrauch unserer Sprache; doch verleiteten ihn seine Betrachtungen zuweilen zu falschen und gezwungenen Annahmen, und von Ueberspannung hielt er sich nicht frei.

Als zweiten bezeichnenden Zug unsers Dichters nannten wir das Ideale des Inhalts. Es sind die höchsten Ideen des Menschen, als deren begeisterter Sänger Klopstock erscheint. Religion, und zunächst die christliche, Freiheit, Vaterland, heimische Sprache und Dichtung, Liebe und Freundschaft bilden den Inhalt seiner in feierlichem Schwunge sich erhebenden Gesänge, die auf der Grundlage von Würde und Begeisterung ruhen. Eben das Bewußtsein seiner eigenen Würde gibt seiner Begeisterung ihren vollen Schwung; es ist dies der Ausgangs- und Mittelpunkt seiner religiösen, sittlichen und menschlichen Anschauung. Zum Sänger des höchsten heiligen Liedes fühlt er sich berufen, aber nicht weniger fühlt er sich als Schöpfer des wahren Bardengesanges, worin die Deutschen allen Völkern vorangehen, als Meister der Rhythmik, des Wohlklanges, der Darstellung, der Erfindung. Er fühlt sich als edler Mensch, der mit seinem warmen, reinen, großen

Herzen auf Liebe und Freundschaft das unzweifelhafteste Anrecht hat; er fühlt sich als Träger einer unsterblichen Seele, wodurch er höher steht als die ganze Natur; er fühlt sich als freier Mensch, als würdiger Deutscher. Aber das Gefühl, das ihn erfüllt, ist mehr stark als warm, mehr kräftig als innig, mehr ideale Anschauung als gemüthliche Empfindung, und somit mehr zu schwingvollem Fluge als zu glühendem Ergüsse oder herzlicher Neuführung gestimmt. Seine Liebe ist seraphisch; sein Mädchen kommt ihm an der Hand der Jugend, nur mit ihr verbunden kann er den „Messias“ vollenden. Seine Liebesklagen sind voll Thränen; er beruft sich auf Gott selbst, sucht durch die Erinnerung an seinen jezigen und künftigen Ruhm und auf das jenseitige Leben das Herz der Geliebten zu rühren. Das Pathetische, das den Charakter seiner Darstellung bildet, ist in seinen gelungenen Oden zu wirksamem dichterischen Ausdrucke gelangt. Einzelne elegische und seraphische Liebesgedichte, die Ergüsse seines Freundesherzens, manche Oden zum Preise des deutschen Vaterlandes, der heimischen Sprache und Dichtung, zur Feier der in Frankreich tagenden Freiheit, wie Zornausbrüche und Klagen über seine schmäzlich getäuschte Hoffnung, sind in Form und Gehalt von unvergleichlicher Schönheit und ergreifender Wirkung. Da, wo er den Werth des echten, deutscher Größe würdigen Dichters ausspricht, wo sein Groll gegen den Eroberer entflammt, er mit Verachtung die Fürsten straft, welche deutsche Sprache und Dichtung vernachlässigt, wird er wahrhaft groß. Wenn er abstracte, selbst theoretische Gegenstände behandelt, sinkt er freilich häufig sehr herab, fast ins Platte; aber auch hier ist ihm manches bewundernswerth gelungen, und auch in den Fällen, wo die Erfindung erlahmt, die Einheit mangelt, selbst die Klarheit des Gedankens leidet, fühlen wir das ihn begeisternde Gefühl pulsiren und nehmen Antheil an dem Dichter, dem es so heiliger Ernst um die Sache ist. Am schwächsten zeigt sich unser Dichter in plastischer Gestaltung, und nur selten gelingt ihm das natürlich Anmuthige; aber nie verlassen ihn die rhythmische Gewalt und der melodische Fall seiner Sprache, die auch dem sonst Mißlungenen ein eigenes Leben verleihen. Das meiste Schwache und Matthe zeigt sich in den nach 1770 gedichteten Oden; doch auch hier findet sich, besonders in den durch die öffentlichen Ereignisse und durch die Erinnerung an seine Jugendzeit veranlaßten, manches Treffliche, das uns freilich

weniger die Sache als den Dichter selbst lebhaft vergegenwärtigt, der, trotz aller Erfolge jüngerer Dichter, stets vom Bewußtsein getragen wurde, Deutschlands erster unsterblicher Barde zu sein. Kann auch die Nachwelt, auf welche sich der Dichter so oft beruft, dieses Urtheil nicht bestätigen, muß sie ihre ersten Kränze der frischern, aus der Tiefe des Herzens fließenden, an das wirkliche Leben sich anklammernden Liederkunst weihen: daß Klopstock unsere Sprache und Dichtung mächtig gehoben, uns manches unvergängliche dichterische Kleinod geschenkt, daß er das deutsche Gefühl durch seine freilich mehr ideale als reale Erhebung gekräftigt, diesen Ruhm wird jedes echt vaterländische, durch kein beschränkendes Vorurtheil eingenommene Herz ihm mit innigster Dankbarkeit zuerkennen.

Heinrich Dünker.

Inhalt.

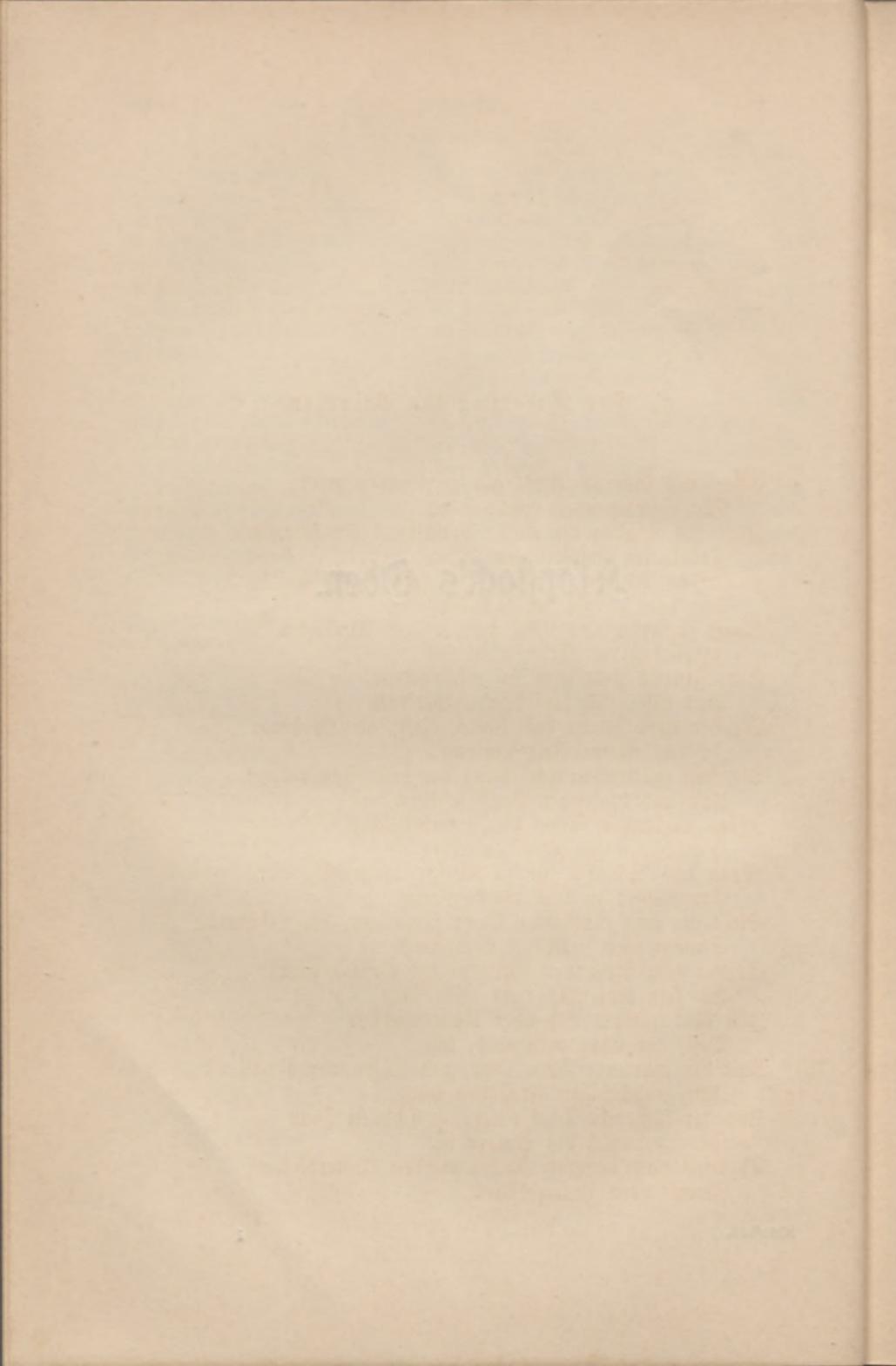
Klopstock als Oden-dichter	Seite V
--------------------------------------	------------

Oden.

Seite	
1. Der Lehrling der Griechen	3
2. Wiegolf	4
2 a. Meine Freunde	13
3. An Giseke	21
4. Die künftige Geliebte	22
5. Selmar und Selma	24
6. An Ebert	25
7. Petrarca und Laura	27
8. Salem	30
9. An Fanny	32
10. Barbale	33
11. Der Abschied	35
12. Die Stunden der Weihe	39
13. An Gott	41
14. Heinrich der Vogler	44
15. Die Braut	46
16. An Bodmer	47
17. Der Zürichersee	48
18. An Bernstorff und Moltke	50
19. Friedrich der Fünfte	51
20. Friedensburg	53
21. Dem Erlöser	54
22. Die todt' Clarissa	56
23. Die Königin Luise	57
24. Der Verwandelte	60
25. An Eidl	62
26. Ihr Schlummer	63
27. Furcht der Geliebten	63
28. Gegenwart der Abwesenden	63
29. An Sie	64
30. Hermann und Thuselba	65
31. Fragen	66
32. Die beiden Musen	66
33. An Young	68
34. An Gleim	69
35. Der Rheinwein	70
36. Für den König	72
37. Das Rosenband	74
38. Die Genesung	75
39. Dem Allgegenwärtigen	76
40. Die Frühlingsfeier	80
41. Die Gestirne	83
42. Dem Unendlichen	85
43. Aganippe und Phiala	86
44. Kaiser Heinrich	87
45. Siona	89
46. Der Nachahmer	90
47. Der Eislauf	91 ✓
48. Die frühen Gräber	92
49. Schlachtgesang	93
50. Braga	93
51. Die Sommernacht	95
52. Rothshild's Gräber	96
53. Selma und Selmar	98
54. Der Bach	98
55. Wir und Sie	100
56. Unsere Fürsten	101
57. Schlachtlied	102
58. Die Chöre	104
59. Stintenburg	106
60. Unsere Sprache	108
61. Die Kunst Tialf's	110
62. Hermann	113
63. Mein Vaterland	116
64. Vaterlandslied	118
65. Der Ramin	119
66. Die Kofstrappe	121
67. Ebone	123
68. Die Lehrstunde	124
69. Fürstenlob	125
70. Wink	126
71. Verschiedene Zwecke	127
72. Die Verkennung	128
73. Ihr Tod	129

	Seite		Seite
74. An Freund und Feind	130	98. Das verlängerte Leben	156
75. Mein Wissen	132	99. Aus der Vorzeit	156
76. Die Sprache	133	100. Neuer Genuß	157
77. An Johann Heinrich Voß	134	101. Der Wein und das Wasser	158
78. Die Verwandelten	136	102. Unsere Sprache an uns	160
79. Der Frohsinn	137	103. Die zweite Höhe	161
80. Die États Généraux	138	104. Winterfreuden	162
81. Ludwig der Sechzehnte	138	105. Die öffentliche Meinung	163
82. Psalm	139	106. Freude und Leid	164
83. Hemis und Telon	140	107. Auch die Nachwelt	165
84. Kennet euch selbst	141	108. Wißbegierde	166
85. Der Fürst und sein Rebssweig	141	109. An die Dichter meiner Zeit.	167
86. Sie und nicht wir	142	110. Der Segen	163
87. Der Freiheitskrieg	143	111. Der neue Python	169
88. Die Jakobiner	144	112. Die Aufschriften	170
89. An Lavoisier's Schatten	145	113. Die Unvergessliche	171
90. Mein Irrthum	146	114. Lobpreisung	172
91. Die Verwandlung	147	115. Die Unschuldigen	173
92. Die Denkzeiten	149	116. Zwei Johanneswürmchen	174
93. Das Denkmal	150	117. Die Bildhauerkunst, die Malerei und die Dichtkunst	175
94. Der Capwein und der Johannes- berger	151	118. Kaiser Alexander	175
95. Mein Thal	152	119. Das Schweigen	176
96. Die Vergeltung	153	120. Die höheren Stufen	177
97. Der Genügsame	155		
Anmerkungen			179
Angabe der Versmaße			220

Klopstock's Oden.



1. Der Lehrling der Griechen.

Wen des Genius Blick, als er geboren ward,
Mit einweihendem Lächeln sah,
Wen als Knaben ihr einst, Smintheus-Anakreon's
Fabelhafte Gespielinnen,
Dichtische Lauben, umflogt und sein mäonisch Ohr
Vor dem Lärme der Scholien
Sanft zugirrtet und ihm, daß er das Alterthum
Ihrer faltigen Stirn nicht sah',
Cure Fittiche liebt und ihn umschattetet,
Den ruft, stolz auf den Lorberkranz,
Welcher vom Fluche des Volks wehlt, der Eroberer
In das eiserne Feld umsonst,
Wo kein mütterlich Ach, bang bei dem Scheidefuß
Und aus blutender Brust geseufzt,
Ihren sterbenden Sohn dir, unerbittlicher,
Hundertarmiger Tod, entreißt!
Wenn das Schicksal ihn ja Königen zugefellt,
Ungewöhnt zu dem Waffenklang,
Sieht er, von richtendem Ernst schauernd, die Leichname
Stumm und seelenlos ausgestreckt,
Segnet dem fliehenden Geist in die Gefilde nach,
Wo kein tödtender Held mehr siegt.
Ihn läßt gütiges Lob oder Unsterblichkeit
Deß, der Ehre vergeudet, kalt,
Kalt der wartende Thor, der, des Bewunderns voll,
Ihn großhäugigen Freunden zeigt,
Und der lächelnde Blick einer nur schönen Frau,
Der zu dunkel die Singer ist.
Thränen nach besserem Ruhm werden Unsterblichen,
Jenen alten Unsterblichen,

Deren daurender Werth, wachsenden Strömen gleich,
 Jedes lange Jahrhundert füllt,
 Ihn gesellen und ihn jenen Belohnungen,
 Die der Stolze nur träumte, weihn!
 Ihm ist, wenn ihm das Glück, was es so selten that,
 Eine denkende Freundin gibt,
 Jede Zähre von ihr, die ihr sein Lied entlockt,
 Künst'ger Zähren Verkünderin!

2. W i n g o l f.

Erstes Lied.

Wie Gna im Fluge, jugendlich ungestüm
 Und stolz, als reichten mir aus Iduna's Gold
 Die Götter, sing' ich meine Freunde
 Feirend in kühnerem Vardenliede.

Willst du zu Strophen werden, o Haingefang?
 Willst du gefeklos, Ossian's Schwunge gleich,
 Gleich Uller's Tanz auf Meerkrystalle,
 Frei aus der Seele des Dichters schweben?

Die Wasser Hebrus' wälzten mit Adlereil'
 Des Celten Leier, welche die Wälder zwang,
 Daß sie ihr folgten, die den Felsen
 Taumeln und wandeln aus Wolken lehrte.

So floß der Hebrus. Schattenbesänftiger,
 Mit fortgerissen folgte dein fliehend Haupt
 Voll Bluts, mit todter Stirn, der Leier
 Hoch im Getöse gestürzter Wogen.

So floß der Waldstrom hin nach dem Ocean!
 So fließt mein Lied auch, stark und gedankenvoll.
 Deß spott' ich, der's mit Klüglingsblicken
 Höret und kalt von der Glosse triefet.

Den segne, Lied, ihn segne bei festlichem
 Entgegengehn mit Freudenbegrückungen,
 Der über Wingolf's hohe Schwelle
 Heiter, im Haine gekränzt, hereintritt.

Dein Barde wartet. Liebling der sanften Hlyn,
 Wo bleibst du? Kommst du von dem begeisterten
 Achäerhämus? Oder kommst du
 Von den unsterblichen sieben Hügeln?

Wo Scipionen, Flaccus und Tullius,
 Urenkel denkend, tönender sprach und sang,
 Wo Maro mit dem Capitele
 Um die Unsterblichkeit muthig zankte!

Voll sichres Stolzes sah er die Ewigkeit
 Des hohen Marmors: „Trümmer wirst einst du sein,
 Staub dann und dann des Sturms Gespiele,
 Du Capitol und du Gott der Donner!“

Wie oder zögerst du von des Albion
 Eiland herüber? Liebe sie, Ebert, nur!
 Sie sind auch deutsches Stamms, Ursöhne
 Jener, die kühn mit der Woge kamen.

Sei mir begrüßet! Immer gewünscht kommst du,
 Wo du auch herkommst, Liebling der sanften Hlyn,
 Vom Libris lieb, sehr lieb vom Hämus,
 Lieb von Britanniens stolzem Eiland,

Allein geliebter, wenn du voll Vaterlands
 Aus jenen Hainen kommst, wo der Barden Chor
 Mit Braga singet, wo die Telyn
 Lönt zu dem Fluge des deutschen Liedes.

Da kommst du jetzt her, hast aus dem Mimer schon
 Die geistervolle silberne Flut geschöpft!
 Schon glänzt die Trunkenheit des Quells dir,
 Ebert, aus hellem entzückten Auge.

„Wohin beschworst du, Dichter, den Folgenden?
 Was trank, was seh' ich? Bauteft du wieder auf
 Tanfana oder, wie am Dirce
 Mauern Amphion, Walhallas Tempel?“

Die ganze Lenzflur streute mein Genius,
 Der unsern Freunden rufet, damit wir uns
 Hier in des Wingolf lichten Hallen
 Unter dem Flügel der Freud' umarmen.

Zweites Lied.

Sie kommen! Cramern gehet in Rhythmustanz
 Mit hochgehobner Leier Juna vor.
 Sie geht und sieht auf ihn zurücke,
 Wie auf die Wipfel des Hains der Tag sieht.

Sing' noch Beredsamkeiten! die erste weckt
 Den Schwan in Glasor schon zur Entzückung auf!
 Sein Fittich steigt, und sanft gebogen
 Schwebet sein Hals mit des Liebes Tönen!

Die deutsche Nachwelt singet der Barden Lied
 (Wir sind ihr Barden!) einst bei der Lanze Klang!
 Sie wird von dir auch Lieder singen,
 Wenn sie daher zu der kühnen Schlacht zeucht.

Schon hat den Geist der Donnerer ausgehaucht,
 Schon wälzt sein Leib sich blutig im Rheine fort;
 Doch bleibt am leichenvollen Ufer
 Hörend der eilende Geist noch schweben.

Du schweigest, Freund, und siehest mich weinend an.
 Ach, warum starb die liebende Radikin?
 Schön wie die junge Morgenröthe,
 Heiter und sanft wie die Sommermondnacht.

Nimm diese Rosen, Gijefe; Beleda
 Hat sie mit Zähren heute noch sanft genäht,
 Als sie dein Lied mir von den Schmerzen
 Deiner Gespielin, der Liebe, vorsang.

Du lächelst! Ja, dein Auge voll Zärtlichkeit
 Hat dir mein Herz schon dazumal zugewandt,
 Als ich zum ersten mal dich sahe,
 Als ich dich sah, und du mich nicht kanntest.

Wenn einst ich todt bin, Freund, so besinge mich!
 Dein Lied voll Thränen wird den entfliehenden,
 Dir treuen Geist noch um dein Auge,
 Das mich beweint, zu verweilen zwingen.

Dann soll mein Schutzgeist, schweigend und unbemerkt,
Dich dreimal segnen! dreimal dein sinkend Haupt
Umfliegen und nach mir, der scheidet,
Dreimal noch sehn und dein Schutzgeist werden!

Der Thorheit Hasser, aber auch Menschenfreund,
Allzeit gerechter Rabner, dein heller Blick,
Dein froh und herzenvoll Gesicht ist
Freunden der Tugend und deinen Freunden

Nur liebenswürdig; aber den Thoren bist
Du fürchtbar! Scheuche, wenn du noch schweigst, sie schon
Zurück! Laß selbst ihr kriechend Lächeln
Dich in dem rügenden Born nicht irren!

Stolz und voll Demuth, arten sie niemals aus.
Sei unbekümmert, wenn auch ihr zahllos Heer
Stets wüchß', und wenn in Völkerschaften
Auch Philosophen die Welt umschwärmten!

Wenn du nur Einen jedes Jahrhundert nimmst
Und ihn der Weisheit Lehrlingen zugesellst:
Wohl dir! Wir wollen deine Siege
Singen, die dich in der Fern' erwarten.

Dem Enkel winkend stell' ich dein heilig Bild
Zu Tiburs Lacher und zu der Houyhmeß Freund;
Da sollst du einst den Namen (wenig'
Führeten ihn) des Gerechten führen!

Drittes Lied.

Lied, werde sanfter, fließe gelinder fort,
Wie auf die Rosen hell aus des Morgens Hand
Der Thau herabträuft! Denn dort kommt er,
Fröhlicher heut' und entwölkt, mein Gellert.

Dich soll der schönsten Mutter geliebteste
Und schönste Tochter lesen und reizender
Im Lesen werden, dich in Unschuld,
Sieht sie dich etwa wo schlummern, küssen.

Auf meinem Schoß, in meinen Umarmungen
Soll einst die Freundin, welche mich lieben wird,
Dein süß Geschwäg mir sanft erzählen
Und es zugleich an der Hand als Mutter

Die kleine Cilie lehren. Des Herzens Werth
Zeigt auf dem Schauplatz keiner mit jenem Reiz,
Den du ihm gabst. Da einst die beiden
Edleren Mädchen mit stiller Großmuth,

Guch unnachahmbar, welchen nur Schönheit blüht,
Sich in die Blumen setzten, da weint' ich, Freund,
Da flossen ungeschene Thränen
Aus dem gerührten, entzückten Auge,

Da schwebte lange freudiger Ernst um mich.
„O Tugend“, rief ich, „Tugend, wie schön bist du!
Welch göttlich Meisterstück sind Seelen,
Die sich hinauf bis zu dir erheben!“

Der du uns auch liebst, Olde, komm näher her,
Du Kenner, der du edel und feuervoll,
Unbiegsam beiden, beiden furchtbar,
Stümper der Tugend und Schriften haffest!

Du, der bald Zweifler und Philosoph bald war,
Bald Spötter aller menschlichen Handlungen,
Bald Milton's und Homerus' Priester,
Bald Misanthrope, bald Freund, bald Dichter,

Viel Zeiten, Kühnert, hast du schon durchgelebt,
Von Eisen Zeiten, silberne, goldene!
Komm, Freund, komm wieder zu des Briten
Zeit und zurück zu des Mäoniden!

Noch zweien erblick' ich. Den hat vereintes Blut,
Mehr noch die Freundschaft, zärtlich mir zugesellt,
Und den des Umgangs süße Reizung
Und der Geschmack mit der hellen Stirne:

Schmidt, der mir gleich ist, den die Unsterblichen
Des Hains Gesängen neben mir auferziehen!
Und Rothe, der sich freier Weisheit
Und der vertrauteren Freundschaft weihte.

Viertes Lied.

Ihr Freunde fehlt noch, die ihr mich künftig liebt.
 Wo seid ihr? Eile, säume nicht, schöne Zeit!
 Kommt, außerforne, helle Stunden,
 Da ich sie seh' und sie sanft umarme!

Und du, o Freundin, die du mich lieben wirst,
 Wo bist du? Dich sucht, Beste, mein einsames,
 Mein fühlend Herz in dunkler Zukunft,
 Durch Labyrinth der Nacht hin such't's dich!

Hält dich, o Freundin, etwa die zärtlichste
 Von allen Frauen mütterlich ungestüm:
 Wohl dir! Auf ihrem Schoße lernst du
 Tugend und Liebe zugleich empfinden!

Doch hat dir Blumenkränze des Frühlings Hand
 Gestreut, und ruhst du, wo er im Schatten weht,
 So fühl' auch dort sie! Dieses Auge,
 Ach, dein von Zärtlichkeit volles Auge

Und der in Zähren schwimmende süße Blick
 (Die ganze Seele bildet in ihm sich mir,
 Ihr heller Ernst, ihr Flug zu denken,
 Leichter als Tanz in dem West und schöner),

Die Miene, voll des Guten, des Edlen voll,
 Dies vor Empfindung bebende sanfte Herz,
 Dies alles, o die einst mich liebet!
 Dieses geliebte Phantom ist mein! Du,

Du selber fehlst mir! Einsam und wehmuthsvoll
 Und still und weinend irr' ich und suche dich,
 Dich, Beste, die mich künftig liebet,
 Ach, die mich liebt und noch fern von mir ist!

Fünftes Lied.

Sahst du die Thräne, welche mein Herz vergoß,
 Mein Ebert? Traurend lehn' ich auf dich mich hin.
 Sing' mir begeistert, als vom Dreifuß,
 Britischen Ernst, daß ich froh wie du sei!

Doch jetzt auf einmal wird mir das Auge hell!
Gesichten hell und hell der Begeisterung!
Ich seh' in Wiggolf's fernen Hallen
Tief in den schweigenden Dämmerungen,

Dort seh' ich langsam heilige Schatten gehn!
Nicht jene, die sich traurig von Sterbenden
Erheben, nein, die in der Dichtkunst
Stund' und der Freundschaft um Dichter schweben!

Sie führet, hoch den Flügel, Begeistrung her!
Verdeckt dem Auge, welches der Genius
Nicht scharfst, siehst du sie, seelenvolles,
Abndendes Auge des Dichters, du nur!

Drei Schatten kommen! Neben den Schatten tönt's,
Wie Nimer's Quelle droben vom Eichenhain
Mit Ungestim herausscht und Weisheit
Lehret die horchenden Widerhalle!

Wie aus der hohen Drüden Versammlungen
Nach Braga's Telyn nieder vom Opferfels
Ins lange tiefe Thal der Waldschlacht
Sapungenlos sich der Barden Lied stürzt!

Der du dort wandelst, ernstvoll und heiter doch,
Das Auge voll von weiser Zufriedenheit,
Die Lippe voll von Scherz (es horchen
Ihm die Bemerkungen deiner Freunde,

Ihm horcht entzückt die feinere Schäferin),
Wer bist du, Schatten? Ebert! Er neiget sich
Zu mir und lächelt! Ja, er ist es!
Siehe der Schatten ist unser Gärtner!

Uns weeth, wie Flaccus war sein Quintilius,
Der unverhüllten Wahrheit Vertraulichster,
Ach, lehre, Gärtner, deinen Freunden
Ewig zurück! Doch du fliehst fern weg!

Fluch nicht, mein Gärtner! Fluch nicht! Du flohst ja nicht,
Als wir an jenen traurigen Abenden,
Um dich voll Wehmuth still versammelt,
Da dich umarmten und Abschied nahmen!

Die letzten Stunden, welche du Abschied nimmst
 (Der Abend soll mir festlich auf immer sein!),
 Da lernst' ich voll von ihrem Schmerze,
 Wie sich die wenigen Edlen liebten!

Viel Mitternächte werden noch einst entfliehn.
 Lebt sie nicht einsam, Entel, und heiligt sie
 Der Freundschaft, wie sie eure Väter
 Heiligten und euch Exempel wurden!

Sechstes Lied.

In meinem Arme, freudig und weisheitsvoll,
 Sang Ebert: „Evan“, Evoe-Hagedorn!
 Da tritt er auf dem Nebenlaube
 Muthig einher, wie Lyäus, Zeus' Sohn!

„Mein Herz entglüheth! Herrschend und ungestüm
 Bebt mir die Freude durch mein Gebein dahin!
 Evan, mit deinem Weinlaubstabe,
 Schone mit deiner gefüllten Schale!

„Ihn deckt' als Jüngling eine Lyäerin,
 Nicht Orpheus' Feindin, weislich mit Neben zu!
 Und dies war allen Wassertrinkern
 Wundersam, und die in Thälern wohnen,

„In die des Wassers viel von den Hügeln her
 Stürzt, und kein Weinberg längere Schatten streckt.
 So schlief er, keinen Schwäher fürchtend,
 Nicht ohne Götter, ein kühner Jüngling.

„Mit seinem Lorber hat dir auch Patareus
 Und eingeflochtner Myrte das Haupt umkränzt!
 Wie Pfeile von dem goldnen Köcher,
 Tönet dein Lied, wie des Jünglings Pfeile

„Schnelltrauschend klangen, da der Unsterbliche
 Nach Peneus' Tochter durch die Gefilde flog,
 Oft wie des Satyr's Hohngelächter,
 Als er den Wald noch nicht laut durchlachte.

„Zu Wein und Liedern wähen die Thoren dich
Allein geschaffen; denn den Unwissenden
Hat, was das Herz der Edlen hebet,
Stets sich in dämmernder Fern' verloren!

„Dir schlägt ein männlich Herz auch! Dein Leben tönt
Mehr Harmonien als ein unsterblich Lied!
In unsokratischem Jahrhundert
Bist du für wenige Freund' ein Muster!“

Siebentes Lied.

Er sang's. Jetzt sah ich fern in der Dämmerung
Des Hains am Wingolf Schlegeln aus dichtrischen
Geweihnten Eichenschatten schweben,
Und in Begeisterung vertieft und ernstvoll

Auf Lieder sinnen. „Tönet!“ da töneten
Ihm Lieder, nahmen Geniusbildungen
Schnell an! In sie hatt' er der Dichtkunst
Flamme geströmt aus der vollen Urne!

Noch eins nur fehlt dir! Falt' auch des Richters Stirn,
Daß, wenn zu uns sie etwa vom Himmel kommt,
Die goldne Zeit, der Hain Thuisfon's
Leer des undichtrischen Schwarzes schatte.

Achtes Lied.

Komm, goldne Zeit, die selten zu Sterblichen
Heruntersteiget, laß dich erslehn und komm
Zu uns, wo dir es schon im Haine
Weht und herab von dem Quell schon tönet!

Gedankenvoller, tief in Entzückungen
Verloren, schwebt bei dir die Natur. Sie hat's
Gethan! hat Seelen, die sich fühlen,
Fliegen den Geniussflug, gebildet!

Natur, dich hört' ich im Unermeßlichen
Herwandeln, wie mit Sphärengejängeston
Argo, von Dichtern nur vernommen,
Strahlend im Meere der Lüfte wandelt.

Auß allen goldnen Zeiten begleiten dich,
 Natur, die Dichter! Dichter des Alterthums!
 Der späten Nachwelt Dichter! Segnend
 Sehn sie ihr heilig Geschlecht hervorgehn.

2 a. Meine Freunde.

Ursprüngliche Fassung der vorigen Ode.

Wie Hebe kühn und jugendlich ungestüm,
 Wie mit dem goldnen Köcher Latonens Sohn,
 Unsterblich sing' ich meine Freunde
 Feirend in mächtigen Dithyramben.

Willst du zu Strophen werden, o Lied, oder
 Ununterwürfig, Pindar's Gesängen gleich,
 Gleich Zeus' erhabnem, trunknen Sohne,
 Frei auß der schaffenden Seele taumeln?

Die Wasser Hebrus' wälzten sich adlerschnell
 Mit Orpheus' Leier, welche die Haine zwang,
 Daß sie ihr folgten, die den Felsen
 Taumeln und himmelab wandeln lehrte.

So floß der Hebrus, großer Unsterblicher,
 Mit fortgerissen folgte dein fliehend Haupt,
 Blutig, mit todter Stirn, der Leier
 Hoch im Getös' ungestümer Wogen.

So floß der Fluß, des Oceans Sohn, daher;
 So fließt mein Lied auch, ernst und gedankenvoll.
 Deß spott' ich, der es unbegeistert,
 Richterisch und philosophisch, höret.

Den segne Lied, ihn segne mit festlichen
 Entgegengehnden hohen Begrüßungen,
 Der dort an dieses Tempels Schwellen
 Göttlich, mit Neben umlaubt, hereintritt.

Dein Priester wartet; Sohn der Olympier,
 Wo bleibst du? Kommst du von dem begeisternden
 Pindus der Griechen? Oder kommst du
 Von den unsterblichen sieben Hügeln?

Wo Zeus und Flaccus nebeneinander, wo
 Mit Zeus und Flaccus Scipio donnerte,
 Wo Maro mit dem Capitele
 Um die Unsterblichkeit göttlich zankte.

Stolz mit Verachtung sah er die Ewigkeit
 Von Zeus' Palästen: „Einst wirst du Trümmer sein,
 Dann Staub, dann des Sturmwind's Gespiele,
 Du Capitol und du Gott der Donner.“

Wie? Oder kommst du von der Britannier
 Eiland herüber? Göttercolonien
 Sendet vom Himmel Gott den Briten,
 Wenn er die Sterblichen dort befelet.

Sei mir begrüßet! Mir kommst du stets gewünscht,
 Wo du auch herkommst, Sohn der Olympier,
 Lieb vom Homer und lieb vom Maro,
 Lieb von Britanniens Göttereiland!

Allein geliebter, trunken und weisheitsvoll,
 Von Weingebirgen, wo die Unsterblichen
 Taumelnd herumgehn, wo die Menschen
 Unter Unsterblichen Götter werden.

Da kommst du jetzt her. Schon hat der Nebengott
 Sein hohes geistervolles Horn über dich
 Reich ausgegossen; Ewan schaut dir,
 Ebert, aus hellen verklärten Augen.

Dir streute, Freund, mein Genius Nebenlaub,
 Der unsern Freunden rufet, damit wir uns,
 Wie in der Elyseer Feldern,
 Unter den Flügeln der Freud' umarmen.

Sie kommen; Cramern geht Polyhymnia
 Mit ihrer hohen tönenden Leier vor;
 Sie geht und steht auf ihn zurücke,
 Wie auf den hohen Olymp der Tag sieht.

Sing', Freund, noch Hermann. Jupiter's Adler weckt
 Dein Lied von Hermann schon zu Entzücken auf;
 Sein Fittich wird breiter, der Schlummer
 Wölft sich nicht mehr um sein feurig Auge.

Die deutsche Nachwelt, wenn sie der Varden Lied
(Wir sind die Varden!) künftig in Schlachten singt,
Die wird dein Lied hoch im Getöse
Eiserner Kriege gewaltig singen.

Schon hat den Geist der Donnerer ausgehaucht,
Schon wälzt sein Leib sich blutig im Rheine fort,
Doch bleibt am Leichenvollen Ufer
Horchend der flüchtige Geist noch schweben.

Jetzt reißt dich Gottes Tochter, Urania,
Allmächtig zu sich. Gott, der Erlöser, ist
Dein heilig Lied. Auf! segn' ihn, Muse,
Segn' ihn zum Liede der Auferstehung!

Doch, Freund, du schweigst und siehst mich weinend an?
Ach, warum starbst du, göttliche Madikin?
Schön wie die junge Morgenröthe,
Heilig und still wie ein Sabbat Gottes.

Nimm diese Rosen, Gifete! Lesbia
Hat sie mit Zähren heute noch sanft benetzt,
Als sie dein Lied mir von den Schmerzen
Deiner Gespielin, der Liebe, vorsang.

Du lächelst! Ja, dein Auge voll Bärtlichkeit
Hat dir mein Herz schon dazumal zugewandt,
Als ich zum ersten mal dich sahe,
Als ich dich sah und du mich nicht kanntest.

Wenn einst ich todt bin, Freund, so besinge mich!
Dein Lied voll Thränen soll den entfliehenden,
Dir treuen Geist noch um das Auge,
Das mich beweint, zu verweilen zwingen.

Dann soll mein Schutzgeist, schweigend und unbemerkt
Dreimal dich segnen, dreimal dein sinkend Haupt
Umfliegen, und nach mir beim Abschied
Dreimal noch sehn und dein Schutzgeist werden!

Hasser der Thorheit, aber auch Menschenfreund,
Allzeit gerechter Rabner, dein heller Blick,
Dein froh und herzlich voll Gesicht ist
Freunden der Jugend und deinen Freunden

Stets liebenswürdig; aber dem Thor bist du
Stets furchtbar! Lach' ihn ohne Barmherzigkeit
Todt! Laß kein unterwürfig Lachen,
Freund, dich im strafenden Borne stören!

Stolz und demüthig ist der Thor lächerlich.
Sei unbekümmert, wüchß' auch der Narren Zahl
Stets; wenn zu ganzen Völkerschaften
Auch Philosophen die Welt bedeckten.

Wenn du nur einen jedes Jahrhundert nimmst,
Und weisen Völkerschaften ihn zugesellst:
Wohl dir! Wir wollen deine Siege,
Die wir prophetisch sehn, feierlich preisen.

Der Nachwelt winkend setz' ich dein heilig Bild
Zu Lucianen hin und zu Swiften hin.
Hier sollst du, Freund, den Namen (wenig'
Führeten ihn) des Gerechten führen!

Lied, werde sanfter, fließe gelinder fort,
Wie auf die Rosen hell aus Aurorens Hand
Der Morgenthau träufelt; dort kommt er
Heiter, mit lächelnder Stirn, mein Gellert.

Dich soll der schönsten Mutter geliebteste
Und schönste Tochter lesen und reizender
Im Lesen werden, dich in Unschuld,
Sieht sie dich etwa wo schlummern, küssen.

Auf meinem Schoß, in meinen Umarmungen
Soll einst die Fanny, welche mich lieben wird,
Dein süß Geschwätz mir oft erzählen,
Und es zugleich an der Hand als Mutter

Die kleine Fanny lehren. Die Tugend, Freund,
Zeigt auf dem Schauplay niemand allmächtiger
Als du. Da die zwo edlen Schönen,
Voll von gesetzter und stiller Großmuth,

Viel tausend Schönen ewig unnachahmbar,
Unter die Blumen ruhig sich setzten,
Da weint' ich, Freund, da flossen Thränen
Aus dem gerührten, entzückten Auge.

Da stand ich betend, ernst und gedankenvoll.
 „O Tugend!“ rief ich, „Tugend, wie schön bist du
 Welch göttlich Meisterstück sind Seelen,
 Die dich hervorzubringen stark sind!“

Viel Zeiten, Kühnert, hast du schon durchgelebt,
 Von Eisen Zeiten, silberne, goldene!
 Komm, Freund, komm wieder zu des Milton
 Und zu der Zeit des Homer zurücke!

Noch zween kommen. Den hat vereintes Blut
 Unserer Voraltern zärtlich mir zugesellt,
 Jenen des Umgangs süße Reizung,
 Und du, Geschmack mit der hellen Stirne,

Schmidt, der mir gleich ist, den die Unsterblichen
 Höhern Gefängen neben mir auferziehen!
 Und Rothe, der sich freier Weisheit
 Und der vertrauteren Freundschaft heiligt.

Ihr Freunde fehlt noch, die ihr mich künftig liebt
 Wo seid ihr? Eile! Ach Zeit! Ach schöne Zeit!
 Kommt, auserwählte, süße Stunden,
 Da ich sie seh' und sie sanft umarme!

Und du, o Freundin, die du mich künftig liebst,
 Wo bist du? Dich sucht, Fanny, mein einsames,
 Mein bestes Herz in dunkler Zukunft,
 In Ungewißheit und Nacht, da sucht's dich.

Hält dich, o Freundin, hält dich die zärtlichste
 Unter den Frauen mütterlich ungestüm:
 Wohl dir! Auf ihrem Schoße lernst du
 Tugend und Liebe zugleich empfinden!

Wie? Oder ruhst du, wo dir des Frühlings Hand
 Blumen gestreut hat, wo dich sein Säuseln kühl?
 Sei mir gesegnet! Dieses Auge,
 Ach, dein von Zärtlichkeit volles Auge,

Dieser von Zähren schwimmende süße Blick,
 An Allmacht, Fanny, gleicht er den Himmlischen,
 An Guld, an süßen Zärtlichkeiten
 Gleicht er dem Blick der noch jungen Eva.

Dies Antlitz, voll von Jugend, von Großmuth voll,
 Dies vor Empfindung bebende beste Herz,
 Dies, o die du mich künftig liebtest!
 Dieses ist mein, doch du selber fehlst mir!

Du, Fanny, fehlst mir! Einsam, von Wehmuth voll,
 Und bang und weinend irr' ich und suche dich,
 Dich, Freundin, die mich künftig liebtest,
 Ach, die mich liebt und mich noch nicht kennet!

Siehst du die Thräne, welche mein Herz vergießt?
 Freund Ebert! Weinend lehn' ich mich auf dich hin.
 Gib mir den Becher, diesen vollen,
 Welchem du winkst, daß ich froh wie du sei.

Doch jetzt auf einmal wird mir mein Auge hell,
 Scharf zu Gesichten, hell zur Begeisterung.
 Ich sehe dort an Ewan's Altar,
 Tief in dem wallenden Opferrauche,

Da seh' ich langsam heilige Schatten gehn!
 Nicht jene, die sich traurig von Sterbenden
 Lozhüllen, nein die, welch' im Schlummer
 Geistig vom göttlichen Trinker düften.

Guch bringt die Dichtkunst oftmals im weichen Schoß
 Zu Freunden! Kein Aug' unter den Sterblichen
 Entdeckt sie; du nur, seelenvolles,
 Trunknes poetisches Auge, siehst sie.

Drei Schatten kommen! Neben den Schatten tönt's
 Wie Dindymene hoch aus dem Heiligthum
 Allgegenwärtig niederrauschet
 Und mit gewaltiger Cymbel tönet.

Oder wie aus den Götterversammlungen
 Mit Agvieu's' Leierton himmelab
 Und taumelnd hin auf Weingebirgen,
 Satzungenlos Dithyramben donnern.

Der du dort wandelst, ernstvoll und aufgeklärt,
 Das Auge voll von weiser Zufriedenheit,
 Die Lippe voll von feinem Scherz; ihm
 Horcht die Aufmerksamkeit deiner Freunde,

Ihm horcht entzückt die feinere Schäferin:
Schatten, wer bist du? Ebert, ist neigt er sich
Zu mir und lächelt. Ja, er ist es!
Siehe, der Schatten, der ist mein Gärtner.

Du deinen Freunden liebster Quintilius,
Der unverstellten Wahrheit Vertraulichster,
Ach, komm doch, Gärtner, deinen Freunden
Ewig zurück! Doch du fliehst und lächelst!

Flieh nicht, mein Gärtner! Flieh nicht! Du flohst ja nicht,
Als wir an jenen traurigen Abenden
Um dich voll Wehmuth still versammelt,
Da dich umarmten und Abschied nahmen.

Die letzten Stunden, da du uns Abschied nahmst,
(Der Abend soll mir festlich und heilig sein!)
Da lernst' ich, Freund, wie sich die Edlen,
Wie sich die wenigen Edlen liebten!

Viel Abendstunden fasset die Nachwelt noch.
Lebt sie nicht einsam, Enkel, und heiligt sie
Der Freundschaft, wie sie eure Väter
Heiligten und euch Exempel wurden!

In meinem Arme, trunken und weisheitsvoll,
Sang Ebert: „Evan, Evox-Hagedorn!
Da kommt er über Nebenblättern
Muthig einher, wie Lyäus, Zeus' Sohn.

„Mein Herze hebt mir. Stürmend und ungestüm
Zittert die Freude durch mein Gebein dahin!
Evan, mit deinem schweren Thyrsus,
Schone mit deiner gefüllten Schale!

„Dich deckt' als Jüngling eine Lyäerin,
Nicht Orpheus' Feindin, weißlich mit Neben zu!
Und dies war allen Wassertrinkern
Wundersam, und die in Thälern wohnen,

„Wo Wasserbäch' und Brunnen die Fülle sind,
Von Weingebirgesshatten unabgekühlt.
So schließt du sicher vor den Schwägern,
Nicht ohne Götter, ein muth'ger Jüngling.

„Mit seinem Lorber hat dir auch Patareus
Und mit gemischter Myrte das Haupt umkränzt!
Wie Pfeile von dem goldnen Köcher
Tönet dein Lied, wie des Jünglings Pfeile

„Schnellkrausend klangen, da der Unsterbliche
Nach Peneus' Tochter durch die Gefilde flog,
Oft wie der Satyrn Hohngelächter,
Da sie den Wald noch nicht laut durchlachten.

„Zu Wein und Liedern wähen dich Priester nur
Allein geboren; denn den Unwissenden
Sind die Geschäfte großer Seelen
Unsichtbar stets und verdeckt gewesen.

„Dir schlägt ein männlich Herz; auch dein Leben ist
Viel süßgestimmter als ein unsterblich Lied;
Du bist in unsokratischen Zeiten
Wenigen Freunden ein theures Muster.“

Er sprach's. Izt sah ich über den Altar her
Auf Opferwolken Schlegeln mit dichterischem
Geweihnten Lorberschatten kommen,
Und unerschöpflich, vertieft und ernsthaft

Um sich erschaffen. „Werdet!“ — Da wurden ihm
Lieder. Die sah ich menschliche Bildungen
Annehmen! Ihnen haucht' er schaffend
Leben und Geist ein, und ging betrachtend

Unter den Bildern, wie Berecynthia
Durch den Olympus hoch im Triumphe geht,
Wenn um sie ihre Kinder alle
Ringsum versammelt sind, lauter Götter.

Noch eins nur fehlt dir! Werd' uns auch Despréaur
Daß, wenn sie etwa zu uns vom Himmel kommt,
Die goldne Zeit, der Musen Hügel
Leer vom undichterischen Böbel dasteh'.

Komm, goldne Zeit, komm, die du die Sterblichen
Selten besuchst, komm, laß dich, o Schöpferin,
Laß, bestes Kind der Ewigkeiten,
Dich über uns mit verklärtem Flügel!

Tief voll Gedanken, voller Entzückungen,
 Geh die Natur dir, Gottes Nachahmerin,
 Schaffend zur Seiten, große Geister,
 Wenige Götter der Welt zu bilden.

Natur, dich hört' ich durchs Unermessliche
 Wandeln, so wie mit sphärischem Silberton
 Gestirne, Dichtern nur vernommen,
 Niedrigen Geistern unhörbar wandeln.

Aus allen goldnen Altern begleiten dich,
 Natur, die großen Dichter des Alterthums!
 Die großen neuern Dichter! Segnend
 Seh' ich ihr heilig Geschlecht hervorgehn.

3. An Giseke.

Geh! Ich reiße mich los, obgleich die männliche Tugend
 Nicht die Thräne verbeut!
 Geh! Ich weine nicht, Freund! Ich müßte mein Leben durchweinen,
 Weint' ich dir, Giseke, nach!
 Denn so werden sie alle dahingehn, jeder den andern
 Traurend verlassen und fliehn.
 Also trennet der Tod gewählte Gatten! Der Mann kam
 Seufzend im Ocean um,
 Sie am Gestad, wo von Todtengeripp und Scheiter und Meerstrand
 Stürme das Grab ihr erhöhn.
 So liegt Milton's Gebein von Homer's Gebeine gesondert,
 Und der Cypresse verweht
 Ihre Klag' an dem Grabe des einen und kommt nicht hinüber
 Nach des anderen Gruft.
 So schrieb unser aller Verhängniß auf eherne Tafeln
 Der im Himmel, und schwieg.
 Was der Hoherhabne schrieb, verehr' ich im Staube,
 Weine gen Himmel nicht auf.
 Geh, mein Theurer! Es leben vielleicht sich unsere Freunde
 Auch ohne Thränen mit dir,
 Wenn nicht Thränen die Seele vergießt, unweinbar dem Fremdling
 Sanstes, edles Gefühl.
 Eile zu Hagedorn hin, und, hast du genug ihn umarmet,
 Ist die erste Begier,

Euch zu sehen, gestillt, sind alle Thränen der Freude
 Weggelächelt, entflohn,
 Gijete, sag' ihm alsdann, nach drei genossenen Tagen,
 Daß ich ihn liebe, wie du!

4. Die künftige Geliebte.

Dir nur, liebendes Herz, euch, meine vertraulichsten Thränen,
 Sing' ich traurig allein dies wehmüthige Lied.
 Nur mein Auge soll's mit schmachendem Feuer durchsiren,
 Und, an Klagen verwöhnt, hör' es mein leiseres Ohr!
 Ach, warum, o Natur, warum, unzärtliche Mutter,
 Gabest du zum Gefühl mir ein zu biegsames Herz,
 Und in das biegsame Herz die unbezwingliche Liebe,
 Daurend Verlangen und, ach, keine Geliebte dazu?
 Die du künftig mich liebst (wenn anders zu meinen Thränen
 Einst das Schicksal erweicht eine Geliebte mir gibt),
 Die du künftig mich liebst, o du aus allen erkoren,
 Sag', wo dein fliehender Fuß ohne mich einsam ißt irrt?
 Nur mit einem verrathenden Laut, mit einem der Töne,
 Die der Frohen entfliehn, sag' es, einst Glückliche, mir!
 Fühlst du, wie ich, der Liebe Gewalt, verlangst du nach mir hin,
 Ohne daß du mich kennst: o so verbehl' es mir nicht!
 Sag' es mit einem durchdringenden Ach, das meinem Ach gleicht,
 Das aus innerster Brust Klage seufzet und stirbt.
 Oft um Mitternacht wehklagt die bebende Lippe,
 Daß, die ich liebe, du mir immer unsichtbar noch bist!
 Oft um Mitternacht streckt sich mein zitternder Arm aus
 Und umfasset ein Bild, ach, das deine vielleicht!
 Wo, wo such' ich dich auf? Wo werd' ich endlich dich finden?
 Du, die meine Begier stark und unsterblich verlangt!
 Jener Ort, der dich hält, wo ist er? Wo fließet der Himmel,
 Welcher dein Aug' umwölbt, heiter und lächelnd vorbei?
 Werd' ich mein Auge zu dir einst, segnender Himmel, erheben
 Und umarmet sie sehn, die ausblühen du sahst?
 Aber ich kenne dich nicht! Es ging die fernere Sonne
 Meinen Thränen daselbst niemals unter und auf.
 Soll ich jene Gesilde nicht sehn? Führt nie dort im Frühling
 Meine zitternde Hand sie in ein blühendes Thal?
 Sinkt sie, von süßer Gewalt der mächtigen Liebe bezwungen,
 Nie mit der Dämmerung Stern mir an die bebende Brust?

Ach, wie schlägt mir mein Herz! Wie zittern mir durch die Gebeine
 Freud' und Hoffnung, dem Schmerz unüberwindlich, dahin!
 Unbesingbare Lust, ein süßer begeisternder Schauer,
 Eine Thräne, die mir still den Wangen entfiel,
 Und (o ich sehe sie!) mitweinernde weibliche Zähren,
 Ein mir lächelnder Hauch und ein erschütterndes Ach!
 Ein zusegnender Laut, der mir rief, wie ein Schatten dem Schatten
 Liebend ruft, weissagt, dich, die mich hörte, mir.
 O du, die du sie mir und meiner Liebe gebarest,
 Hältst du sie, Mutter, umarmt: dreimal gesegnet sei mir!
 Dreimal gesegnet sei dein gleich empfindendes Herz mir,
 Das der Tochter zuerst weibliche Zärtlichkeit gab!
 Aber laß sie jetzt frei! Sie eilt zu den Blumen und will da
 Nicht von Zeugen behorcht, will gesehen nicht sein.
 Eile nicht so! Doch mit welchem Namen soll ich dich nennen,
 Du, die unaussprechlich meinem Verlangen gefällt?
 Heißest du Laura? Laura besang Petrarca in Liedern,
 Zwar dem Bewunderer schön, aber dem Liebenden nicht!
 Wirst du Fanny genannt? Ist Sidli dein feierlicher Name?
 Singer, die Joseph und den, welchen sie liebte, besang?
 Singer! Fanny! Ach Sidli! Ja Sidli nennet mein Lied dich,
 Wenn im Liede mein Herz halb gesagt dir gefällt!
 Eile nicht so, damit nicht vom Dorn der verpflanzeten Rose
 Blute, wenn du so eilst, dein zu flüchtiger Fuß;
 Du mit zu starken Zügen den Duft des Lenzes nicht trinkest,
 Und um den blühenden Mund sanfter die Lüfte nur wehn.
 Aber du gehst denkend und langsam, das Auge voll Zähren,
 Und jungfräulicher Ernst deckt das verschönte Gesicht.
 Täuschte dich jemand? Und weinst du, weil der Gespielinnen eine
 Nicht, wie von ihr du geglaubt, redlich und tugendhaft war?
 Oder liebst du, wie ich? Erwacht mit unsterblicher Sehnsucht,
 Wie sie das Herz mir empört, dir die starke Natur?
 Was sagt dieser seufzende Mund? Was sagt mir dies Auge,
 Das mit verlangendem Blick sich zu dem Himmel erhebt?
 Was entdeckt mir dies tiefere Denken, als fähst du ihn vor dir?
 Ach, als sankst du ans Herz dieses Glücklichen hin!
 Ach, du liebest! So wahr die Natur kein edleres Herz nicht
 Ohne den heiligsten Trieb derer, die ewig sind, schuf!
 Ja, du liebest, du liebst! Ach, wenn du den doch auch kenntest,
 Dessen liebendes Herz unbemerkt dir schlägt,
 Dessen Wehmuth dich ewig verlangt, dich bang vom Geschiede
 Fordert, von dem Geschick, das unbeweglich sie hört!
 Weheten doch sanfttrauschende Winde sein innig Verlangen,
 Seiner Seufzer Laut, seine Gesänge dir zu!

Winde, wie die in der goldenen Zeit, die vom Ohre des Schäfers
 Hoch zu der Götter Ohr flohn mit der Schäferin Ach!
 Eilet, Winde, mit meinem Verlangen zu ihr in die Laube,
 Schauert hin durch den Wald, rauscht und verkündet mich ihr.
 „Ich bin redlich! Mir gab die Natur Empfindung zur Tugend;
 Aber mächtiger war, die sie zur Liebe mir gab,
 Zu der Liebe, der schönsten der Tugenden, wie sie den Menschen
 In der Jugend der Welt stärker und edler sie gab.
 Alles empfind' ich von dir: kein halb begegnendes Lächeln;
 Kein unvollendetes Wort, welches in Seufzer verslog;
 Keine stille mich fliehende Thräne, kein leises Verlangen;
 Kein Gedanke, der sich mir in der Ferne nur zeigt;
 Kein halbstammelnder Blick voll unaussprechlicher Reden,
 Wenn er den ewigen Bund süßer Umarmungen schwört;
 Auch der Tugenden keine, die du mir sittsam verbirgest,
 Eilet mir unerforscht und unempfunden vorbei.
 Ach, wie will ich, Sidli, dich lieben! Das sagt uns kein Dichter
 Und selbst wir im Geschwätz trunkner Beredsamkeit nicht.
 Raum, daß noch die unsterbliche selbst, die fühlende Seele
 Ganz die volle Gewalt dieser Empfindungen faßt.“

5. Selmar und Selma.

Meine Selma, wenn aber der Tod uns Liebende trennet?
 Wenn dein Geschick dich zuerst zu den Unsterblichen ruft?
 Ach, so werd' ich um dich mein ganzes Leben durchweinen,
 Jeden nächtlichen Tag, jede noch trübere Nacht!
 Jede Stunde, die sonst in deiner Umarmung vorbeisloß,
 Jede Minute, die uns, innig genossen, entfloß!
 Ach, so vergehen mir dann die übrigen Jahre voll Schwermuth,
 Wie der vergangenen keins ohne Lieb' uns entfloß. —
 Ach, mein Selmar, wenn künftig der Tod uns Liebende trennet,
 Wenn dein Geschick dich zuerst zu den Unsterblichen ruft:
 Dann, dann wein' ich um dich mein ganzes übriges Leben,
 Jeden schleichenden Tag, jede schreckliche Nacht!
 Jede Stunde, die sonst, mit deinem Lächeln erheitert,
 Unter dem süßen Gespräch zärtlicher Thränen entfloß!
 Ach, so vergehen mir dann die übrigen Tage voll Schwermuth,
 Wie der Liebe leer keiner vordem uns entfloß. —
 Meine Selma, du wolltest nach mir nur Tage noch leben?
 Und ich brächte nach dir Jahre voll Traurigkeit zu?

Selma, Selma, nur wenig bewölkte, trübe Minuten
 Bring' ich, seh' ich dich todt, neben dir seelenlos zu!
 Nehme noch einmal die Hand der Schlummernden, küsse dein Auge
 Einmal noch, in die Nacht sink' ich und sterbe bei dir. —
 Selmar, ich sterbe nach dir! Den Schmerz soll Selmar nicht fühlen,
 Daß er sterbend mich sieht! Selmar, ich sterbe nach dir!
 Bringe dann auch nur wenig bewölkte, trübe Minuten,
 Seh' ich, Selmar, dich todt, neben dir seelenlos zu!
 Blicke noch einmal dich an und seufze noch einmal: „Mein Selmar!“
 Sink' an die ruhende Brust, zitt' und sterbe bei dir! —
 Selma, du stirbst nach mir? Den Schmerz soll Selma nicht fühlen,
 Daß sie sterbend mich sieht! Selma, du stirbst nicht nach mir! —
 Selmar, ich sterbe nach dir! Das ist es, was ich vom Schicksal
 Lang mit Thränen erbat. Selmar, ich sterbe nach dir! —
 Ach, wie liebest du mich! Sieh diese weinenden Augen!
 Fühle dies bebende Herz! Selma, wie liebest du mich!
 Meine Selma, du stirbst nach mir? Du fühltest die Schmerzen,
 Daß du sterbend mich sähst? Selma, wie liebest du mich!
 Ach, wenn eine Sprache doch wäre, dir alles zu sagen,
 Was mein liebendes Herz, meine Selma, dir fühlt!
 Würde dies Aug' und sein Blick und seine Zähren voll Liebe
 Und dies Ach des Gefühls, das mir gebrochen entfloß,
 Doch zu einer Sprache der Götter, dir alles zu sagen,
 Was mein liebendes Herz, meine Selma, dir fühlt!
 Ach, wenn doch kein Grab nicht wäre, das Liebende deckte,
 Die einander so treu, so voll Zärtlichkeit sind!
 Aber, weil ihr denn seid, ihr immer offenen Gräber,
 Nehmet zum wenigsten doch, nehmet auf einmal uns auf!
 Hörest du mich, der zur Liebe mich schuf? Ach, wenn du mich hörst,
 Laß mit eben dem Hauch Selma sterben und mich! —
 Selmar, ich sterbe mit dir! Ich bete mit dir von dem Himmel
 Diese Wohlthat herab. Selmar, ich sterbe mit dir!

 6. An Ebert.

Ebert, mich scheucht ein trüber Gedanke vom blinkenden Weine
 Tief in die Melancholei!
 Ach, du redest umsonst, vordem gewaltiges Kelchglas,
 Heitre Gedanken mir zu!
 Weggehn muß ich und weinen! vielleicht, daß die lindernde Thräne
 Meinen Gram mir verweint.

Lindernde Thränen, euch gab die Natur dem menschlichen Glend
 Weiß' als Gesellinnen zu.
 Wäret ihr nicht, und könnte der Mensch sein Leiden nicht weinen,
 Ach, wie erträug' er es da!
 Weggehn muß ich und weinen! Mein schwermuthsvoller Gedanke
 Bebt noch gewaltig in mir.
 Ebert! Sind sie nun alle dahin, deckt unsere Freunde
 Alle die heilige Gruft!
 Und sind wir — zweien Einsame — dann von allen noch übrig!
 Ebert! Verstummst du nicht hier?
 Sieht dein Auge nicht trüb' um sich her, nicht starr ohne Seele?
 So erstarb auch mein Blick!
 So erbebt' ich, als mich von allen Gedanken der hängste
 Donnernd das erste mal traf!
 Wie du einen Wanderer, der, zueilend der Gattin
 Und dem gebildeten Sohn
 Und der blühenden Tochter, nach ihrer Umarmung schon hinweint,
 Du den, Donner, ereilst,
 Tödtend ihn fassst und ihm das Gebein zu fallendem Staube
 Nachst, triumphirend alsdann
 Wieder die hohe Wolke durchwandelst; so traf der Gedanke
 Meinen erschütterten Geist,
 Daß mein Auge sich dunkel verlor, und das bebende Knie mir
 Kraftlos zittert' und sank.
 Ach, in schweigender Nacht ging mir die Todtenerscheinung,
 Unfre Freunde, vorbei!
 Ach, in schweigender Nacht erblickt' ich die offenen Gräber
 Und der Unsterblichen Schar! —
 Wenn mir nicht mehr das Auge des zärtlichen Giseke lächelt!
 Wenn, von der Radikin fern,
 Unser redlicher Cramer verweist! Wenn Gärtner, wenn Rabner
 Nicht sokratisch mehr spricht!
 Wenn in des edelmüthigen Gellert harmonischem Leben
 Jede Saite verstummt!
 Wenn, nun über der Gruft, der freie, gesellige Rothe
 Freudegenossen sich wählt!
 Wenn der erfindende Schlegel aus einer längern Verbannung
 Keinem Freunde mehr schreibt!
 Wenn in meines geliebtesten Schmidt's Umarmung mein Auge
 Nicht mehr Zärtlichkeit weint!
 Wenn sich unser Vater zur Ruh', sich Hagedorn hinlegt!
 Ebert, was sind wir alsdann,
 Wir Gemeihten des Schmerzes, die hier ein trüberes Schicksal
 Länger als alle sie ließ?

Stirbt dann auch einer von uns (mich reißt mein banger Gedanke
 Immer nächtlicher fort!),
 Stirbt dann auch einer von uns, und bleibt nur einer noch übrig;
 Bin der eine dann ich;
 Hat mich dann auch die schon geliebt, die künftig mich liebet,
 Ruht auch sie in der Gruft;
 Bin dann ich der Einsame, bin allein auf der Erde:
 Wirfst du, ewiger Geist,
 Seele, zur Freundschaft erschaffen, du dann die leeren Tage
 Seh'n und fühlend noch sein?
 Oder wirfst du betäubt zu Nächten sie wähen und schlummern
 Und gedankenlos ruhn?
 Aber du könntest ja auch erwachen, dein Elend zu fühlen,
 Leidender ewiger Geist.
 Rufe, wenn du erwachst, das Bild von dem Grabe der Freunde,
 Das nur rufe zurück!
 „O ihr Gräber der Todten! Ihr Gräber meiner Entschlafnen!
 Warum lieget ihr zerstreut?
 Oder in Hainen vereint?
 Leitet den sterbenden Greis! Ich will mit wankendem Fuße
 Gehn, auf jegliches Grab
 Eine Cypresse pflanzen, die noch nicht schattenden Bäume
 Für die Enkel erziehn,
 Oft in der Nacht auf biegsamem Wipfel die himmlische Bildung
 Meiner Unsterblichen sehn,
 Zitternd gen Himmel erheben mein Haupt und weinen und sterben!
 Senket den Todten dann ein
 Bei dem Grabe, bei dem er starb! Nimm dann, o Verwesung,
 Meine Thränen und mich!“ —
 Finstrer Gedanke, laß ab! Laß ab in die Seele zu donnern!
 Wie die Ewigkeit ernst,
 Furchtbar, wie das Gericht, laß ab! Die verstummende Seele
 Faßt dich, Gedanke, nicht mehr!

7. Petrarca und Laura.

Andern Sterblichen schön, kaum noch gesehn von mir,
 Ging der silberne Mond vorbei.
 Thränend wandt' ich von ihm mein melancholisches,
 Müdes Auge dem Dunklen zu.

Dreimal schlug mir mein Herz; dreimal erbebstest du,
 Tochter des ewigen Hauchs, in mir,
 Seele, zur Liebe gemacht; dreimal erschreckte dich
 Deiner Einsamkeit bang Gefühl.
 Hätte die dich gesehn, welcher du zittertest,
 Der du seuzend, Unsterbliche,
 Thränen weintest, wie sie wehmuthsvoll Edlere
 Weinen: wäre vielleicht sie nicht
 Durch die Thränen gerührt, hätte vielleicht sie nicht
 Eine Thräne mit dir geweint?
 Aber süßere Ruh' deckte mit Fittichen
 Ihres friedfsamen Schlummers sie,
 Und ihr göttliches Herz, über mein Herz erhöht,
 Hub gelinder des Mädchens Brust.
 Mich nur flohe die Ruh', und mein Gespiele sonst,
 Mein geselliger sanfter Schlaf,
 Ging dem Auge vorbei und dem getrüberten,
 Ihm zu wachen und bangen Blick.
 Tief in die Dämmerung hin sah es und suchte dich
 Seiner Thränen Genossin, auf,
 Dich, des nächtlichen Hains Sängerin, Nachtigall!
 Doch du sangest mir jezo nicht.
 Dein mitweinender Ton, dein melancholisch Ach,
 Selbst die Linderung fehlte mir!
 Endlich schlummert' ich ein, und ein Unsterblicher
 Schloß mitleidig das Auge mir.
 Hast du mich weinen gesehn, o du Unsterblicher,
 Der mitleidig mein Auge schloß,
 O so sammle sie ein, sammle die heiligen
 Thränen in goldene Schalen ein,
 Bring' sie, Himmlischer, dann zu den Unsterblichen,
 Denen zärtlich ihr Herz auch schlug;
 Zu der göttlichen Rowe oder zur Radikin,
 Die im Frühlinge sanft entschlies,
 Oder zu Doris hinauf, die noch ihr Haller weint,
 Wenn er die jüngere Doris sieht,
 Daß dann Eine vielleicht, hat sie mein Schmerz bewegt,
 Aus den holden Versammlungen
 Niedersteige, das Herz jener, die inniger
 Mein unsterblicher Geist verlangt,
 Zu erweichen und sie zu den Empfindungen
 Gleicher Zärtlichkeit einzuweihn!
 Also dacht' ich und schlief. Und der Unsterbliche
 Gab mitleidig mir einen Traum.

Laura sah ich im Traum, bei ihr den fühlenden,
 Liedervollen Petrarca stehn.
 Sie war jugendlich schön, nicht, wie das leichte Volk
 Rosenwangiger Mädchen ist,
 Die gedankenlos blühn, nur in Vorübergehn
 Von der Natur und in Scherz gemacht,
 Leer an Empfindung und Geist, leer des allmächtigen
 Triumphirenden Götterblicks.
 Laura war jugendlich schön, ihre Bewegungen
 Sprachen alle die Göttlichkeit
 Ihres Herzens, und werth, werth der Unsterblichkeit,
 Trat sie hoch im Triumph daher,
 Schön wie ein festlicher Tag, frei wie die heitre Luft,
 Voller Einfalt, wie du, Natur.
 An ihr klopfendes Herz legte Petrarca sich.
 Also sagte der Glückliche:
 „Ach, dein klopfendes Herz, was für Empfindungen
 Schlägt's mir in den bewegten Geist!
 Jeder wallende Hauch deiner beseelten Brust
 Hebt mich zu den Unsterblichen!
 Ach, wie ruh' ich so süß! Laß mich! Die Seele faßt
 Deiner Liebe Gewalt nicht mehr!
 Laura, Laura! Mein Geist hebt sich voll hoher Lust
 Auf die Hügel der Seligen!
 Auf die Hügel der Ruh', wo's von Entzückungen
 Taumelnd schwebt um mein trunkenes Haupt!
 Singet, Söhne des Lichts, meiner Empfindungen
 Unausprechliche süße Lust!
 Singt sie, ich weine sie nur! Ja, die Unsterblichkeit
 Wein' ich froh von der Liebe durch!“
 „Mein Petrarca!“ sie sprach's; aber nun redeten
 Frohe Seufzer und Thränen nur.
 Ach! wie fließt ihr so sanft unter Umarmungen,
 Ewigkeiten voll Ruh', vorbei!
 Daß wir dort uns geliebt, ach! wie belohnt uns dies
 Unserer Namen Unsterblichkeit
 Auf der unteren Welt! Unserer Bärtlichkeit
 Folgt dort Enkel und Enkelin.
 Enkel, die ihr uns folgt, euch soll die goldne Zeit
 Lächelnd Blumen und Kränze streun!
 Ihr sollt glücklicher sein, als es die Herrscher sind,
 Mehr als siegende Könige!
 Euch gehorche das Spiel, das von der Leier tönt!
 Singet, würdig der Ewigkeit,

Würdig der, die euch liebt! Gebt sie den folgenden
 Späten Tagen zum Muster hin!
 Enkelinnen, die ihr Laura's Empfindung habt,
 Euch verfließe die goldne Zeit,
 Wie ein ewiger Mai, wie ein gefeierter Tag,
 Unter süßen Umarmungen!
 Ihr sollt glücklicher sein als des Eroberers
 Braut, die Tochter des Siegenden!
 Euch nur singe das Spiel, das von der Leier tönt!
 Seid unsterblich, wie Laura ist!

8. Salem.

Einen festlichen Abend stieg mit dem Schimmer des Mondes
 Salem, der Engel der Lieb' und mein Schutzgeist,
 Vom Olympus herab; ich sah den Göttlichen wandeln
 Und ihn gegen mich lächelnd einhergehn.
 Ewigblühende Rosen umkränzten sein fließendes Haupthaar,
 Himmlische Rosen, von Thränen erzogen,
 Die bei dem Wiedersehn einander Liebende weinten,
 Als sie kein Tod mehr trennt' und kein Schicksal.
 Und ein wolfiger Hauch geathmeter Weihrauchsdüfte
 Floss von dem Haupt des Unsterblichen nieder;
 Opferdüfte, wie Gott sie bei süßen dankenden Liedern
 Nach dem Tode die Liebenden opfern,
 Daß er sie ewig erschuf, und sie, füreinander geschaffen,
 Auf der Erde sich fanden und liebten,
 Sie kein Schicksal trennte, daß sie nun ewig sich lieben,
 Weil sie auf Erden sich fanden und liebten.
 Also näherte Salem sich mir, und tief in mein Herz hin
 Drang ein Schauer wallender Freuden,
 Wie ich mich freue, wenn ich ein Kind der Unschuld erblicke
 Und an Adam's Unsterblichkeit denke.
 Sieh, ein silberner Ton floss von der Lippe des Seraphs,
 Und er blickte sanfter und sagte:
 „Ich bin Salem, der Liebenden Engel, die edler sich lieben,
 Göttlicher, als sich Sterbliche lieben.
 Wenn es die ersten Empfindungen schlägt, in den stammelnden Jahren,
 Bild' ich das Herz der jungen Geliebten;
 Lehre dann in Thränen des Knaben Auge zerfließen,
 Die er unwissend der Sterblichen weinet,

Die er lieben soll. Sähe den Knaben die Sterbliche weinen,
 O sie würd' ihn da schon umarmen,
 Und ihn lieben, und wüßt' es doch nicht, daß es Liebe wäre,
 Was sie in seiner Umarmung empfände.
 Wenn die Sterbliche nun, wie an den Bächen des Himmels
 Eine Rose der Seraphim, aufblüht,
 Und den Jüngling erblickt, der seiner Einsamkeit Tage
 Fühlt und seufzend ihr Ende verlanget,
 Läßt sie der Thränen viel ihn weinen, Thränen der Wehmuth
 Und der unaussprechlichen Liebe.
 Denn sie fühlet noch nicht für ihn, was für sie er empfindet,
 Kennet nicht den zärtlichen Kummer
 Seiner Seele, den thränenden Blick nicht des wachenden Auges
 Durch die mitternächtlichen Stunden,
 Seines Herzens Beklommenheit nicht, worüber er selbst staunt,
 Weil er noch nie die Bangigkeit fühlte,
 Nicht sein frommes Gebet! Das hatte der nur vernommen,
 Der sie für einander erschaffen.
 Dann, dann sendet mich Gott, dann steig' ich in heiligen Träumen
 In das Herz der Sterblichen nieder.
 Schlafend sieht sie den Jüngling, wie er in Thränen zerfließet,
 Und mit bebender Stimme die Liebe
 Endlich stammelnd ihr sagt, dann wieder in Thränen zerfließet
 Und mit stummer Wehmuth ihr flehet.
 Dann empfindet sie große Gedanken, das Glück zu verachten
 Und die Schattenweisheit der Kleinen,
 Die, ohnmächtig, die Liebe ganz und die Tugend zu fühlen,
 Da noch von Glückseligkeit träumen.
 Ach! dann kommt die selige Stunde der ersten Umarmung
 Und die jauchzende Jugend der Liebe.
 Dann erzittern von süßer Entzückung die ewigen Seelen,
 Von der Begeisterung himmlischer Freuden.
 Dann erstaun' ich über die hohen Wesen, die Gott schuf,
 Als er Seelen schuf zu der Liebe.
 Und wie stolz, mit welcher Empfindung bring' ich die Seelen
 Nach dem Tode zur ewigen Ruhe,
 Zu den Scharen der Liebenden alle, die ewig sich lieben,
 Weil sie auf Erden sich fanden und liebten!“
 Wenn du der bist, himmlischer Fremdling, ach, wenn du der bist,
 O so höre mich, göttlicher Salem!
 Höre mit Huld mich, du schönster der Engel, und lehre mich Tugend,
 Daß ich der Liebe Wonne verdiene!
 Warum wendest du dich? Ach, warum fliehst du mein Auge?
 Warum muß ich traurend dir nachseh'n?

Salem, ich hoffte, du solltest mich hören, da die mich nicht höret,
 Der mein Herz schon lange geweint hat.
 Ach, ich hoffte, du solltest auch ihr in heiligen Träumen
 Meiner Seele Bekümmerniß zeigen,
 Mein erzitterndes Herz, wie ich in Thränen zerflöße,
 Und mit bebender Stimme die Liebe
 Endlich stammelnd ihr sagte, dann wieder in Thränen zerflöße,
 Und mit stummer Behmuth ihr flehte!
 Warum wendest du dich? Ach, warum fliehst du mein Auge?
 Warum muß ich traurend dir nachsehn?

9. An Fanny.

Wenn einst ich todt bin, wenn mein Gebein zu Staub
 Ist eingesunken, wenn du, mein Auge, nun
 Lang über meines Lebens Schicksal,
 Brechend im Tode, nun ausgeweint hast,

Und stillanbetend da, wo die Zukunft ist,
 Nicht mehr hinausblickst, wenn mein erlungner Ruhm,
 Die Frucht von meiner Jünglingsthäne
 Und von der Liebe zu dir, Messias,

Nun auch verweht ist, oder von wenigen
 In jene Welt hinübergerettet ward;
 Wenn du alsdann auch, meine Fanny,
 Lange schon todt bist, und deines Auges

Stillheitres Lächeln und sein beseelter Blick
 Auch ist verloschen; wenn du, vom Volke nicht
 Bemerket, deines ganzen Lebens
 Edlere Thaten nunmehr gethan hast,

Des Nachruhms werther als ein unsterblich Lied;
 Ach! wenn du dann auch einen Beglückteren
 Als mich geliebt hast (laß den Stolz mir,
 Einen Beglückteren, doch nicht Edlern!):

Dann wird ein Tag sein, den werd' ich auferstehn!
 Dann wird ein Tag sein, den wirst du auferstehn!
 Dann trennt kein Schicksal mehr die Seelen,
 Die du einander, Natur, bestimmtest.

Dann wägt, die Wagſchal' in der gehobnen Hand,
 Gott Glück und Tugend gegeneinander gleich;
 Was in der Dinge Lauf jezt mißklingt,
 Tönet in ewigen Harmonien!

Wenn dann du daſtehſt jugendlich auferweckt,
 Dann eil' ich zu dir! ſäume nicht, biß mich erſt
 Ein Seraph bei der Rechten faſſe
 Und mich, Unſterbliche, zu dir führe!

Dann ſoll dein Bruder, innig von mir umarmt,
 Zu dir auch eilen! dann will ich thränenvoll,
 Voll froher Thränen jenes Lebens,
 Neben dir ſtehn, dich mit Namen nennen

Und dich umarmen! Dann, o Unſterblichkeit,
 Gehörſt du ganz uns! Kommt, die das Lied nicht ſingt
 Kommt, unaußſprechlich ſüße Freuden!
 So unaußſprechlich, als jezt mein Schmerz iſt!

Rinn' unterdeß, o Leben! Sie kommt gewiß,
 Die Stunde, die uns nach der Cypreſſe ruft!
 Ihr andern, ſeid der ſchweremuthsvollen
 Liebe geweih't! und umwölkt und dunkel!

10. Bardale.

Einen fröhlichen Lenz ward ich, und ſlog umher!
 Dieſen fröhlichen Lenz lehrte ſorgſam mich
 Meine Mutter und ſagte:
 „Sing, Bardale, den Frühling durch!

„Hört der Wald dich allein, deine Geſpielinnen,
 Flattern hochend nur ſie dir um den Schattenaſt,
 Singe dann, o Bardale,
 Nachtigallengefänge nur!

„Aber tritt er daher, der wie der wachſende
 Ahorn ſchlank ſich erhebt, kommt er, der Erde Gott,
 Sing' dann, glücklicher Sänger,
 Tönevoller und lyriſcher!

Dem sie hören dich auch, die doch unsterblich sind;
 Ihren göttlichsten Trieb lodt dein Gesang hervor.
 Ach, Bardale, du singest
 Liebe dann den Unsterblichen!“

Ich entflog ihr und sang, und der bewegte Hain
 Und die Hügel umher hörten mein stötend Lied,
 Und des Baches Gespräche
 Sprachen leiser am Ufer hin.

Doch der Hügel, der Bach war nicht, die Eiche selbst
 War der Gott nicht! Und bald senkte den Ton mein Lied;
 Denn ich sang dich, o Liebe,
 Nicht Göttinnen und Göttern nicht!

Jezo kam sie herauf, unter des Schattens Nacht
 Kam die edle Gestalt, lebender als der Hain!
 Schöner als die Gefilde!
 Eine von den Unsterblichen!

Welches neue Gefühl glühte mir! Ah, der Blick
 Ihres Auges! Der West hielt mich, ich sank schon hin!
 Sprach' die Stimme den Blick aus,
 O so würde sie süßer sein

Als mein leisester Laut, als der gefühlteste
 Und gesungenste Ton, wenn mich die junge Lust
 Von dem Zweige des Strauches
 In die Wipfel des Hains entzückt!

Aug'! Ach, Auge! Dein Blick bleibt unvergeßlich mir!
 Und wie nennet das Lied, singen die Töne dich?
 Nenn't's dich, singen sie: „Seele“?
 Bist du's, das die Unsterblichen

Zu Unsterblichen macht? Auge, wem gleich' ich dich?
 Bist du Bläue der Luft, wenn sie der Abendstern
 Sanft mit Golde beschimmert?
 Oder gleichest du jenem Bach,

Der dem Quell kaum entfloß? Schöner erblickte nie
 Seine Rosen der Busch! heller ich selbst mich nie
 Im Krystalle des Flusses,
 Niederschwankend am Frühlingsproß!

O was sprach jetzt ihr Blick? Hörtest du, Göttin, mich?
 Eine Nachtigall du? Sang ich von Liebe dir?
 Und was fließet gelinder
 Dir vom schmachttenden Aug' herab?

Ist das Liebe, was dir eilend vom Auge rinnt?
 Deinen göttlichsten Trieb, lockt ihn mein Lied hervor?
 Welche sanfte Bewegung
 Hebet dir die beseeelte Brust?

Sag', wie heißet der Trieb, welcher dein Herz durchwallt?
 Reizt ohn' ihn dich Iduns goldne Schale noch?
 Ist er himmlische Tugend?
 Oder Freud' in dem Hain Walhalls?

O gefeiert sei mir, blumiger zwölfter Mai,
 Da die Göttin ich sah! aber gefeierter
 Seißt du unter den Maien,
 Wenn ich in den Umarmungen

Eines Jünglings sie seh', der die Beredsamkeit
 Dieser Augen und euch fühlet, ihr Frühlinge
 Dieser lächelnden Mienen,
 Und den Geist, der dies alles schuf! —

War's nicht, Fanny, der Tag? war's nicht der zwölfte Mai,
 Als der Schatten dich rief? war's nicht der zwölfte Mai,
 Der mir, weil ich allein war,
 Ded' und traurig vorüberfloß?

11. Der Abschied.

Wenn du entschlafend über dir sehen wirst
 Den stillen Eingang zu den Unsterblichen
 Und aufgethan die erdeferne
 Pforte des Himmels, enthüllt den Schauplatz

Der Ewigkeit! dann nahe dir hören wirst
 Die Donnerrede des, der Entscheidung dir
 Kundthut (so feierlich spricht die Gottheit,
 Wenn sie das Urtheil der Tugend ausspricht);

Wenn du dann lächelnd näher dir hören wirst
Die Stimme Salem's, welcher dein Engel war,
Und mit des Seraphs sanftem Laute
Deines entschlafenen Freundes Stimme:

Dann werd' ich vor dir lange gestorben sein.
Den letzten Abend sprach ich und lehnte mich
An deines Bruders Brust, und weinend
Senkt' ich die Hand ihm in seine Hand hin:

„Mein Schmidt, ich sterbe, sehe nun bald um mich
Die großen Seelen, Popen und Addison,
Den Sänger Adam's neben Adam,
Neben ihm Eva mit Palmentränzen,

„Der Schläfe Milton's heilig, die himmlische,
Die fromme Singer, bei ihr die Radikin,
Und durch des Tod mich Staunen traf, daß
Traurigkeit auch und nicht Freud' allein sei

„Auf Erden! meinen Bruder, der blühte, schnell
Abfiel! Bald tret' ich in die Versammlungen,
Hin ins Getön, ins Halleluja,
In die Gesänge der hohen Engel.

„Heil mir! Mein Herz glüht, feurig und ungestüm
Bebt mir die Freude durch mein Gebein dahin!
Heil mir! Die ewig junge Seele
Fließet von Göttergedanken über!

„Schon halb gestorben, lebet von neuem mir
Der müde Leib auf; so werd' ich auferstehn,
Der süße Schauer wird mich fassen,
Wenn ich mit dir von dem Tod erwache.

„Wie mir es sanft schlägt! Leg' an mein Herz dich, Freund!
Ich lebt', und daß ich lebte, bereu' ich nicht!
Ich lebte dir und unsern Freunden,
Aber auch ihm, der nun bald mich richtet!

„Ich hör', ich höre fern schon der Wage Klang,
Nah ihr der Gottheit Stimme, die Richterin;
O wäre sie, der bessern Thaten
Schale, so schwer, daß sie überwöge!

„Ich sang den Menschen menschlich den Ewigen,
Den Mittler Gottes. Unten am Throne liegt
Mein großer Lohn mir, eine goldne,
Heilige Schale voll Christenthänen.

„Ach, schöne Stunden! Traurige schöne Zeit,
Mir immer heilig, die ich mit dir gelebt!
Die erste floß uns frei und lächelnd
Jugendlich hin, doch die letzte weint' ich!

„Mehr als mein Blick sagt, hat dich mein Herz geliebt,
Mehr als es seufzet, hat dich mein Herz geliebt;
Laß ab vom Weinen! sonst vergeh' ich.
Auf, sei ein Mann! geh und liebe Nothen!

„Mein Leben sollte hier noch nicht himmlisch sein;
Drum liebte die mich, die ich so liebte, nicht.
Geh, Zeuge meines Trauerlebens,
Geh, wenn ich todt bin, zu deiner Schwester!

„Erzähl' nicht jene mir unvergeßlichen
Durchweinten Stunden, nicht, wie ein trüber Tag,
Wie Wetter, die sich langsam fortziehn,
Mein nun vollendetes kurzes Leben!

„Nicht jene Schwermuth, die ich an deiner Brust
Verstummend weinte! Heil dir, mein theurer Freund!
Weil du mit allen meinen Thränen
Mitleid gehabt und mit mir geweint hast!

„Vielleicht ein Mädchen, welches auch edel ist,
Wird, meiner Lieder Hörerin, um sich her
Die Edlen ihrer Zeit betrachten
Und mit der Stimme der Wehmuth sagen:

„«O lebte der noch, welchem so tief das Herz
Der Liebe Macht traf!» Die wird dich segnen, Freund,
Weil du mit meinen vielen Thränen
Mitleid gehabt und mit mir geweint hast!

„Geh, wenn ich todt bin, lächelnd, so wie ich starb,
Zu deiner Schwester! schweige vom Trauernden!
Sag' ihr, daß sterbend ich von ihr noch
Also gesprochen mit heiterm Blicke

„(Des Herzens Sprache, wenn sie mein todter Blick
Noch reden kann), ach, sag' ihr: «Wie lieb' ich dich!
Wie ist mein unbemerktes Leben,
Dir nur geheiligt, dahingegangen!

„«Des besten Bruders Schwester! Nimm, Göttliche,
Den Abschiedssegens, welchen dein Freund dir gibt;
Gelebt hat keiner, der dich also
Segnete, keiner wird so dich segnen.

„«Womit der lohnet, welcher die Unschuld kennt,
Von aller hohen himmlischen Seligkeit,
Von jener Ruh' der frommen Tugend,
Fließe dein göttliches Herz dir über!

„«Du müßtest weinen Thränen der Menschlichkeit
Viel theure Thränen, wenn du die Dulder siehst
Die vor dir leiden, durch dich müsse
Deinen Gespielinnen sichtbar werden

„«Die heil'ge Tugend, Gottes erhabenste,
Hier nicht erkannte Schöpfung, und selige,
Von ihrem Jubel volle Freuden
Müssen dein jugendlich Haupt umschweben,

„«Dir schon bereitet, da du aus Gottes Hand
Mit deinem Lächeln heiter gebildet kamst;
Schon da gab dir, den du nicht kanntest,
Heitre Freuden, mir aber Thränen!

„«O schöne Seele, die ich mit diesem Ernst
So innig liebte! Aber in Thränen auch
Berehr' ich ihn, das schönste Wesen,
Schöner als Engel ihn denken können.

„«Wenn hingeworfen vor den Unendlichen
Und tief anbetend ich an des Thrones Fuß
Die Arme weit ausbreite, für dich
Hier unempfundne Gebete stammle:

„«Dann müß' ein Schauer von dem Unendlichen,
Ein sanftes Beben derer, die Gott nun sehn,
Ein süßer Schauer jenes Lebens
Ueber dich kommen und dir die Seele

„Ganz überströmen! Ueber dich müßtest du
Erstaunend stehn und lächelnd gen Himmel schaun!
Ach, dann komm bald im weißen Kleide,
Wallend im lieblichen Strahl der Heitre!“

Ich sprach's und sah noch einmal ihr Bildniß an,
Und starb. Er sah das Auge des Sterbenden
Und klagt' ihr nicht, weil er sie liebet,
Daß ihm zu früh sein Geliebter hinstarb.

Wenn ich vor dir so werde gestorben sein,
O meine Fanny, und du auch sterben willst:
Wie wirst du deines todten Freundes
Dich in der ernstesten Stund' erinnern?

Wie wirst von ihm du denken, der edel war,
So ganz dich liebte? wie von den traurigen,
Trostlos durchweinten Mitternächten?
Von der Erschütterung seiner Seele?

Von jener Wehmuth, wenn nun der Jüngling oft,
Dir kaum bemerket, zitternd dein Auge bat,
Und schweigend, nicht zu stolz, dir vorhielt,
Daß die Natur ihn für dich geschaffen?

Ach, dann! wie wirst du denken, wenn schnell dein Blick
Und ernst ins Leben hinter dem Rücken schaut?
Daß schwör' ich dir, dir ward ein großes,
Göttliches Herz, und das mehr verlangte.

Stirb sanft! o die ich mit unaussprechlicher
Empfindung liebte! Schlummr' in die Ewigkeit
Mit Ruh' hinüber, wie dich Gott schuf,
Als er dich machte voll schöner Unschuld!

12. Die Stunden der Weihe.

Euch, Stunden, grüß' ich, welche der Abendstern
Still in der Dämmerung mir zur Erfindung bringt!
O geht nicht, ohne mich zu segnen,
Nicht ohne große Gedanken weiter!

Im Thor des Himmels sprach ein Unsterblicher:
 „Gilt, heil'ge Stunden, die ihr die Unterwelt
 Aus diesen hohen Pforten Gottes
 Selten besuchet, zu jenem Jüngling,

„Der Gott, den Mittler, Adam's Geschlechte singt!
 Deckt ihn mit dieser schattigen, kühlen Nacht
 Der goldnen Flügel, daß er einsam
 Unter dem himmlischen Schatten dichte!

„Was ihr gebaret, Stunden, das werden einst,
 Weissaget Salem, ferne Jahrhunderte
 Vernehmen, werden Gott, den Mittler,
 Ernster betrachten und heilig leben.“

Er sprach's. Ein Nachklang von dem Unsterblichen
 Fuhr mir gewaltig durch mein Gebein dahin;
 Ich stand, als ging' in Donnerwettern
 Ueber mir Gott, und erstaunte freudig.

Daß diesem Ort kein schwächender Prediger,
 Kein wandelloser Christ, der Propheten selbst
 Nicht fühlt, sich nahe! Jeder Laut, der
 Göttliche Dinge nicht tönt, verstumme!

Deckt, heil'ge Stunden, decket mit eurer Nacht
 Den stillen Eingang, daß ihn kein Sterblicher
 Betrete, winkt selbst meiner Freunde
 Gerne gehorchten, geliebten Fuß weg!

Nur nicht, wenn Schmidt will aus den Versammlungen
 Der Musen Sions zu mir herübergehn;
 Doch, daß du nur vom Weltgerichte
 Oder von deiner erhabnen Schwester

Dich unterredest! Auch, wenn sie richtet, ist
 Sie liebenswürdig. Was ihr empfindend Herz
 In unsern Liedern nicht empfunden,
 Sei nicht mehr! was sie empfand, sei ewig!

13. An Gott.

A nice and subtle happiness I see
Thou to thyself proposest, in the choice
Of thy associates.

Milton.

Ein stiller Schauer Deiner Allgegenwart
Erschüttert, Gott! mich. Sanfter erbebt mein Herz
Und mein Gebein. Ich fühl', ich fühl' es,
Daß Du auch hier, wo ich weine, Gott! bist.

Von Deinem Antlitz wandelt, Unendlicher,
Dein Blick, der Seher, durch mein eröffnet Herz.
Sei vor ihm heilig, Herz, sei heilig,
Seele, vom ewigen Hauch entsprungen!

Berührt mich Täuschung? Oder ist wirklich wahr,
Was ein Gedanke leise dem andern sagt?
Empfindung, bist du wahr, als dürf' ich
Frei mit dem Schöpfer der Seele reden?

Gedanken Gottes, welche der Ewige,
Der Weiß' ist denkst, wenn ihr den menschlichen
Gedanken zürnet, o wo sollen
Sie vor euch, Gottes Gedanken, hinsiehn?

Stöhn sie zum Abgrund, siehe, so seid ihr da!
Und wenn sie hebend in das Unendliche
Hineilten, auch im Unbegrenzten
Wärt ihr, Allwissende! sie zu schauen.

Und wenn sie Flügel nähmen der Seraphim,
Und aufwärts flögen in die Versammlungen,
Hoch ins Getön, ins Halleluja,
In die Gefänge der Harfenspieler:

Auch da vernähmt ihr, göttliche Hörer! sie.
Flieht denn nicht länger, seid ihr auch menschlicher,
Flieht nicht! Der ewig ist, der weiß es,
Daß er in engen Bezirk euch einschloß.

Des frohen Zutrauns, ach, der Beruhigung,
Daß meine Seele, Gott! mit Dir reden darf,
Daß sich mein Mund vor Dir darf öffnen,
Töne des Menschen herabzustammeln!

Ich wag's und rede! Aber Du weißt es ja,
 Schon lange weißt Du, was mein Gebein verzehrt,
 Was, in mein Herz tief hingegossen,
 Meinen Gedanken ein ewig Bild ist!

Nicht heut' erst sahst Du meine mir lange Zeit,
 Die Augenblicke, weinend vorübergehn!
 Du bist es, der Du warst; Jehovah
 Heißest Du! aber ich Staub von Staube!

Staub, und auch ewig! Denn die Unsterbliche,
 Die Du mir, Gott! gabst, gabst Du zur Ewigkeit!
 Ihr hauchtest Du, Dein Bild zu schaffen,
 Hohe Begierden nach Ruh' und Glück ein!

Ein drängend Heer! Doch e i n e ward herrlicher
 Vor allen andern! E i n e ward Königin
 Der andern alle, Deines Bildes
 Letzter und göttlichster Zug, die Liebe!

Die fühlst Du selber, doch als der Ewige;
 Es fühlen jauchzend, welche Du himmlisch schufst,
 Die hohen Engel Deines Bildes
 Letzten und göttlichsten Zug, die Liebe!

Die grubst Du Adam tief in sein Herz hinein;
 Nach seinem Denken von der Vollkommenheit
 Ganz ausgeschaffen, ihm geschaffen,
 Brachtest Du, Gott! ihm der Menschen Mutter!

Die grubst Du mir auch tief in mein Herz hinein;
 Nach meinem Denken von der Vollkommenheit
 Ganz ausgeschaffen, mir geschaffen,
 Führt Du sie weg, die mein ganzes Herz liebt!

Der meine Seele ganz sich entgegengießt!
 Mit allen Thränen, welche sie weinen kann,
 Die volle Seele ganz zuströmet,
 Führt Du sie mir, die ich liebe, Gott! weg.

Weg durch Dein Schicksal, welches unsichtbar sich
 Dem Auge fortwebt, immer ins Dunkle webt!
 Fern weg den ausgestreckten Armen!
 Aber nicht weg aus dem bangen Herzen!

Und dennoch weißt Du, welch ein Gedant' es war,
Als Du ihn dachtest und zu der Wirklichkeit
Erschaffend riefst, der, daß Du Seelen
Fühlender und füreinander schufest!

Das weißt Du, Schöpfer! Aber Dein Schicksal trennt
Die Seelen, die Du so füreinander schufst,
Dein hohes, unerforschtes Schicksal,
Dunkel für uns, doch anbetungswürdig!

Das Leben gleichet, gegen die Ewigkeit,
Dem schnellen Hauche, welcher dem Sterbenden
Entfließt; mit ihm entloß die Seele,
Die der Unendlichkeit ewig nachströmt!

Einst löst des Schicksals Vater in Klarheit auf,
Was Labyrinth war; Schicksal ist dann nicht mehr!
Ach, dann, bei trunknem Wiedersehen,
Gibst Du die Seelen einander wieder!

Gedanke, werth der Seel' und der Ewigkeit!
Werth, auch den bängsten Schmerz zu besänftigen!
Dich denkt mein Geist in deiner Größe!
Aber ich fühle zu sehr das Leben,

Das hier ich lebe! Gleich der Unsterblichkeit
Dehnt, was ein Hauch war, fürchterlich mir sich aus!
Ich seh', ich sehe meine Schmerzen,
Grenzenlos dunkel, vor mir verbreitet!

Laß, Gott, dies Leben leicht wie den Hauch entfliehn!
Nein, das nicht! gib mir, die Du mir gleich erschufst!
Ach, gib sie mir, Dir leicht zu geben!
Gib sie dem bebenden, bangen Herzen!

Dem süßen Schauer, der ihr entgegenwallt!
Dem stillen Stammeln der, die unsterblich ist
Und, sprachlos, ihr Gefühl zu sagen,
Nur, wenn sie weinet, nicht ganz verstummet!

Gib sie den Armen, die ich voll Unschuld oft
In meiner Kindheit Dir zu dem Himmel hub,
Wenn ich, mit heißer Stirn voll Andacht,
Dir um die ewige Ruhe flehte!

Mit einem Winte gibst Du und nimmst Du ja
 Dem Wurm, dem Stunden sind wie Jahrhunderte,
 Sein kurzes Glück, dem Wurm, der Mensch heißt,
 Jähriget, blühet, verblüht und abfällt.

Von ihr geliebet, will ich die Tugend schön
 Und selig nennen! will ich ihr himmlisch Bild
 Mit unverwandten Augen anschauen,
 Ruhe nur das und nur Glück das nennen,

Was sie mir zuwinkt! Aber, o frömmere,
 Dich auch, o die du ferner und höher wohnst,
 Als unsre Tugend, will ich reiner,
 Unbekannt, Gott nur bemerket, ehren!

Von ihr geliebet, will ich Dir feuriger
 Entgegenjauchzen, will ich mein voller Herz
 In heißern Hallelujaliedern,
 Ewiger Vater, vor Dir ergießen!

Dann, wenn sie mit mir Deinen erhabnen Ruhm
 Gen Himmel weinet, betend, mit schwimmendem
 Entzückten Auge, will ich mit ihr
 Hier schon das höhere Leben fühlen!

Das Lied vom Mittler, trunken in ihrem Arm
 Von reiner Wollust, sing' ich erhabner dann
 Den Guten, welche gleich uns lieben,
 Christen wie wir sind, wie wir empfinden!

14. Heinrich der Vogler.

Der Feind ist da! Die Schlacht beginnt!
 Wohltauf, zum Sieg herbei!
 Es führet uns der beste Mann
 Im ganzen Vaterland!

Heut' fühlet er die Krankheit nicht!
 Dort tragen sie ihn her.
 Heil, Heinrich! Heil dir, Held und Mann,
 Im eisernen Gefild!

Sein Antlitz glüht vor Ehrbegier
 Und herrscht den Sieg herbei!
 Schon ist um ihn der Edlen Helm
 Mit Feindesblut bespritzt,

Streu' furchtbar Strahlen um dich her,
 Schwert in des Kaisers Hand,
 Daß alles tödliche Geschöß
 Den Weg vorübergeh'!

Willkommen, Tod fürs Vaterland!
 Wenn unser sinkend Haupt
 Schön Blut bedeckt, dann sterben wir
 Mit Ruhm fürs Vaterland!

Wenn vor uns wird ein offnes Feld,
 Und wir nur Todte sehn
 Weit um uns her, dann siegen wir
 Mit Ruhm fürs Vaterland!

Dann treten wir mit hohem Schritt
 Auf Leichnamen daher!
 Dann jauchzen wir im Siegesgeschrei!
 Das geht durch Mark und Bein!

Uns preist mit frohem Ungestüm
 Der Bräut'gam und die Braut;
 Er sieht die hohen Fahnen wehn
 Und drückt ihr sanft die Hand

Und spricht zu ihr: „Da kommen sie,
 Die Kriegesgötter, her!
 Sie stritten in der heißen Schlacht
 Auch für uns beide mit!“

Uns preist, der Freudenthränen voll,
 Die Mutter und ihr Kind!
 Sie drückt den Knaben an ihr Herz
 Und sieht dem Kaiser nach.

Uns folgt ein Ruhm, der ewig bleibt,
 Wenn wir gestorben sind,
 Gestorben für das Vaterland
 Den ehrenvollen Tod!

15. Die Braut.

Unerufen zum Scherz, welcher im Liede lacht,
Nicht gewöhnet, zu sehn Knidia's Götterchen,
Wollt' ich Lieder, wie Schmidt singt,
Lieder singen, wie Hagedorn.

Schon glitt, zärtliche Braut, meine verlorne Hand
Nach Anakreon's Spiel, rann es, wie Silberton,
Durch die Saiten herunter
Vom hinliegenden blonden Haar;

Von dem Kuß, der, geraubt, halb nur empfunden wird,
Von der süßeren Lust eines gegebenen;
Von dem frohen Gelispel
Unter Freunden und Freundinnen,

Wenn die schnellre Musik in die Versammlung sich
Ungezügelter ergießt, Flügel der Tänzer hat,
Und das wildere Mädchen
Feuervoller vorüberauscht;

Von der bebenden Brust, welche sich sanft erhebt,
Nicht gesehen will sein, aber gesehen wird,
Und von allem, was sonst noch
Durch die Lieder zur Freude lockt.

Doch mit Blicken voll Ernst winket Urania,
Meine Muse, mir zu, gleich der unsterblichen,
Dieser denkenden Singer
Oder, göttliche Fanny, dir!

„Singe“, sprach sie zu mir, „was die Natur dich lehrt!
Jene Lieder hat dich nicht die Natur gelehrt;
Aber Freundschaft und Tugend
Sollten deine Gefänge sein!“

Also sprach sie, und stieg zu dem Olymp empor.
Aber darf auch ihr Ernst, bei dem Geräusch der Lust,
Bei den blühenden Mienen,
Leises Trittes vorübergehn?

Ja, du hörst mich, Braut, und dein gebildet Herz
 Mischt zur Freude den Ernst, fühlt so die Freude mehr!
 Du erkennst das Lächeln
 In dem Auge der Tugend nicht!

Wenn die Lippe nicht mehr blühet, die Wange nicht,
 Wenn der sterbende Blick sich in die Nacht verliert,
 Wenn wir unsrer Verlangen
 Thorheit weis' und verachtend sehn;

Wenn, wo sonst uns der Lenz auch zu der Blume rief,
 Da bei unserm Grab Enkel und Enkelin,
 Uns vergessend, sich lieben:
 Dann ist, Freundin, die Tugend noch!

Jene Tugend, die du kennst und bescheiden thust,
 Die den, welchen du liebst, neben dir glücklich macht,
 Die dem Auge der Mutter
 Heimlich Thränen der Freud' entlockt.

 16. An Bodmer.

Der die Schickungen lenkt, heißet den frömmsten Wunsch,
 Mancher Seligkeit goldnes Bild
 Oft verwehen und ruft da Labyrinth hervor,
 Wo ein Sterblicher gehen will.
 In die Fernen hinaus sieht, der Unendlichkeit
 Uns unsichtbaren Schauplatz, Gott!
 Ach, sie finden sich nicht, die füreinander doch
 Und zur Liebe geschaffen sind!
 Jetzt trennet die Nacht fernerer Himmel sie
 Jetzt lange Jahrhunderte.
 Niemals sah dich mein Blick, Sokrates-Addison,
 Niemals lehrte dein Mund mich selbst.
 Niemals lächelte mir Singer, der Lebenden
 Und der Todten Vereinerin.
 Auch dich werd' ich nicht sehn, der du in jener Zeit,
 Wenn ich lange gestorben bin,
 Für das Herz mir gemacht und mir der Nehnlichste,
 Nach mir einmal verlangen wirst;
 Auch dich werd' ich nicht sehn, wie du dein Leben lebst,
 Wird' ich einst nicht dein Genius.

Also ordnet es Gott, der in die Fernen sieht,
 Tiefer hin ins Unendliche!
 Oft erfüllet er auch, was sich das zitternde
 Volle Herz nicht zu wünschen wagt.
 Wie von Träumen erwacht, sehn wir dann unser Glück,
 Sehn's mit Augen und glauben's kaum.
 Also freuet' ich mich, da ich das erste mal
 Bodmer's Armen entgegenkam.

17. Der Zürchersee.

Schön ist, Mutter Natur, deiner Erfindung Pracht,
 Auf die Fluren verstreut, schöner ein froh Gesicht,
 Daß den großen Gedanken
 Deiner Schöpfung noch einmal denkt.

Von des schimmernden Sees Traubengestaden her
 Ober, flohest du schon wieder zum Himmel auf,
 Komm in röthendem Strahle
 Auf dem Flügel der Abendluft,

Komm und lehre mein Lied jugendlich heiter sein,
 Süße Freude, wie du, gleich dem beseelteren
 Schnellen Jauchzen des Jünglings,
 Sanft, der fühlenden Fanny gleich.

Schon lag hinter uns weit Uto, an dessen Fuß
 Zürich in ruhigem Thal freie Bewohner nährt;
 Schon war manches Gebirge,
 Voll von Reben, vorbeigeslohn.

Jetzt entwölkte sich fern silberner Alpen Höh',
 Und der Jünglinge Herz schlug schon empfindender,
 Schon verrieth es beredter
 Sich der schönen Begleiterin.

Haller's „Doris“, die sang, selber des Liedes werth,
 Hirzel's Daphne, den Kleist innig wie Gleimen liebt;
 Und wir Jünglinge sangen
 Und empfanden wie Hagedorn.

Jesus nahm uns die Au in die beschattenden
Kühlen Arme des Walds, welcher die Insel frönt;
Da, da kamest du, Freude!
Volles Mafes auf uns herab!

Göttin Freude, du selbst! dich, wir empfanden dich!
Ja, du warest es selbst, Schwester der Menschlichkeit,
Deiner Unschuld Gespielin,
Die sich über uns ganz ergoß!

Süß ist, fröhlicher Lenz, deiner Begeisterung Hauch,
Wenn die Flur dich gebiert, wenn sich dein Odem sanft
In der Jünglinge Herzen
Und die Herzen der Mädchen gießt.

Ach, du machst das Gefühl siegend, es steigt durch dich
Jede blühende Brust schöner und bebender,
Lauter redet der Liebe
Nun entzauberter Mund durch dich!

Lieblieh winket der Wein, wenn er Empfindungen,
Bessere, sanftere Lust, wenn er Gedanken winkt,
Im sokratischen Becher
Von der thauenden Ros' umkränzt;

Wenn er dringt bis ins Herz, und zu Entschließungen,
Die der Säuser verkennt, jeden Gedanken weckt,
Wenn er lehret verachten,
Was nicht würdig des Weisen ist.

Reizvoll klinget des Ruhms lockender Silberton
In das schlagende Herz, und die Unsterblichkeit
Ist ein großer Gedanke,
Ist des Schweißes der Edlen werth!

Durch der Lieder Gewalt bei der Urenkelin
Sohn und Tochter noch sein, mit der Entzündung Ton
Oft beim Namen genennet,
Oft gerufen vom Grabe her,

Dann ihr sanfteres Herz bilden und, Liebe, dich,
Fromme Tugend, dich auch gießen ins sanfte Herz
Ist, beim Himmel! nicht wenig,
Ist des Schweißes der Edlen werth!

Aber süßer ist noch, schöner und reizender,
 In dem Arme des Freunds wissen ein Freund zu sein!
 So das Leben genießen,
 Nicht unwürdig der Ewigkeit!

Treuer Zärtlichkeit voll, in den Umschattungen,
 In den Lüften des Walds und mit gesenktem Blick
 Auf die silberne Welle,
 That ich schweigend den frommen Wunsch:

„Wäret ihr auch bei uns, die ihr mich ferne liebt,
 In des Vaterlands Schoß einsam von mir verstreut,
 Die in seligen Stunden
 Meine suchende Seele fand:

„O so bauten wir hier Hütten der Freundschaft uns!
 Ewig wohnten wir hier, ewig! Der Schattenwald
 Wandelt' uns sich in Tempe,
 Jenes Thal in Elysium!“

18. In Bernstorff und Moltke.

Eingehüllet in Nacht, jetzt, da die beeisten Gebirge
 Und der einsame Wald
 Stumm und menschenlos ruhn, jetzt eil' ich, geflügelter eilen
 Meine Gedanken euch zu,
 Würdige Freunde des Besten der Könige! Leiseres Lautes
 Tönte die Saite von ihm;
 Aber euch sag' ich sie ganz, des vollen Herzens Empfindung,
 Wie das Herz sie empfand,
 Ohne des Zweifels versuchenden Ton; so offen ich sage,
 Daß dem Sieger bei Sor
 Julianus zum Muster zu klein, und ein Christ zu werden
 Würdig Friederich ist.
 Aber das ist ein Gedanke voll Nacht: Er wird es nicht werden! —
 Da sein Freund ihm entschlief
 Und, entflohen dem Labyrinth, gewiß war, es herrsche
 Jesus und richte die Welt:
 Blieb der lächelnde König sich gleich. Zwar weinte sein Auge
 Um den Freund, der ihm starb;
 Noch, da dem Todten sein Moos begann, ging Friederich seitwärts,
 Ohne Zeugen zu sein.

Ernste Muse, verlaß den wehmuthsvollen Gedanken,
 Der dich traurig vertieft,
 Becke zu Silbertönen die Leier, die frohere, wenn sie
 Scandinaviens Stolz,
 Auch der Deutschen, besingt. Der nennt der Menschlichkeit Ehre,
 Welcher Friederich nennt!
 Völker werden ihn einst den Liebenswürdigen nennen,
 Und der denkende Mann
 Wird mit richtendem Blick sein schönes Leben betrachten,
 Keinen finden wie ihn!
 Auch wird jenen furchtbaren Tag, den die Sionitin
 Jezo stammelnd besingt,
 Wenn in dem Tempel des Ruhms die Lorber alle verwelkt sind
 Und die Ehre nicht schützt,
 An dem großen Tage wird des Menschlichen Lohn sein,
 Wie sein Leben einst war!

 19. Friedrich der Fünfte.

— ∪ — ∪ ∪ — , — ∪ ∪ — ∪ ∪
 — ∪ — ∪ ∪ — , — ∪ ∪ — ∪ ∪
 — ∪ — ∪ ∪ — , — ∪ ∪ — ∪ ∪
 — ∪ — ∪ ∪ — , — ∪ ∪ — ∪ ∪

Welchen König der Gott über die Könige
 Mit einweihendem Blick, als er geboren ward,
 Sah vom hohen Olymp, dieser wird Menschenfreund
 Sein und Vater des Vaterlands!

Viel zu theuer durchs Blut blühender Jünglinge
 Und der Mutter und Braut nächtliche Thrän' erkaufte,
 Lockt mit Silbergetön ihn die Unsterblichkeit
 In das eiserne Feld umsonst!

Niemals weint' er am Bild eines Eroberers,
 Seinesgleichen zu sein! Schon da sein menschlich Herz
 Raum zu fühlen begann, war der Eroberer
 Für den Edleren viel zu klein!

Aber Thränen nach Ruhm, welcher erhabner ist,
 Keines Höflings bedarf, Thränen, geliebt zu sein
 Vom glückseligen Volk, weckten den Jüngling oft
 In der Stunde der Mitternacht,

Wenn der Säugling im Arm hoffender Mütter schlief,
Einst ein glücklicher Mann! wenn sich des Greises Blick
Sanft in Schlummer verlor, jezo verjünet ward,
Noch den Vater des Volks zu sehn.

Lange sinnt er ihm nach, welch ein Gedank' es ist:
Gott nachahmen und selbst Schöpfer des Glückes sein
Vieler Tausend! Er hat eilend die Höh' erreicht,
Und entschließt sich, wie Gott zu sein!

Wie das ernste Gericht furchtbar die Wage nimmt
Und die Könige wägt, wenn sie gestorben sind,
Also wägt er sich selbst jede der Thaten vor,
Die sein Leben bezeichnen soll,

Ist ein Christ und belohnt redliche Thaten erst!
Und dann schauet sein Blick lächelnd auf die herab,
Die der Muse sich weihn, welche, mit stiller Kraft
Handelnd, edler die Seele macht!

Winkt dem stummen Verdienst, das in der Ferne steht!
Durch sein Muster gereizt, lernt es Unsterblichkeit;
Denn er wandelt allein, ohne der Muse Lied,
Sichres Wegs zur Unsterblichkeit.

Die vom Sion herab Gott den Messias singt,
Fromme Sängerin, eil' icht zu den Höhen hin,
Wo den Königen Lob, besseres Lob ertönt,
Die Nachahmer der Gottheit find!

Hang' den lyrischen Flug stolz mit dem Namen an,
Der oft, lauter getönt, dir um die Saite schwebt,
Singst du einst von dem Glück, welches die gute That
Auf dem freieren Throne lohnt!

Daniens Friederich ist's, welcher mit Blumen dir
Jene Höhen bestreut, die du noch steigen mußt!
Er, der König und Christ, wählt dich zur Führerin,
Bald auf Golgatha Gott zu sehn.

20. Friedensburg.

Selbst der Engel entschwebt Wonnegefilde, läßt
Seine Krone voll Glanz unter den Himmlischen,
Wandelt, unter den Menschen
Mensch, in Jünglingsgestalt umher.

Laß denn, Muse, den Hain, wo du das Weltgericht
Und die Könige singst, welche verworfen sind!
Komm! hier winken dich Thäler
In ihr Tempe zur Erd' herab.

Komm! es hoffet ihr Wink. Wo du der Ceder Haupt
Durch den steigenden Schall deines Gesangs bewegst,
Nicht nur jene Gefilde
Sind mit lachendem Reiz bekränzt;

Auch hier stand die Natur, da sie aus reicher Hand
Ueber Hügel und Thal lebende Schönheit goß,
Mit verweilendem Tritte,
Diese Thäler zu schmücken, still.

Sieh den ruhenden See, wie sein Gestade sich,
Dicht vom Walde bedeckt, sanfter erhoben hat,
Und den schimmernden Abend
In der grünlichen Dämmerung birgt.

Sieh des schattenden Walds Wipfel. Sie neigen sich.
Vor dem kommenden Hauch lauterer Lüfte? Nein,
Friedrich kommt in den Schatten!
Darum neigen die Wipfel sich.

Warum lächelt dein Blick? warum ergießet sich
Diese Freude, der Reiz heller vom Aug' herab?
Wird sein festlicher Name
Schon genannt, wo die Palme weht?

„Glaubest du, daß auf das, so auf der Erd' ihr thut,
Wir mit forschendem Blick wachsam nicht niedersehn,
Und die Edlen nicht kennen,
Die so einsam hier unten sind?“

„Da wir, wenn er kaum reißt, schon den Gedanken sehn
 Und die werdende That, eh' sie hinübertritt
 Vor das Auge des Schauers,
 Und nun andre Geberden hat!

„Kann was heiliger uns als ein Gebieter sein,
 Der, zwar feurig und jung, dennoch ein Weiser ist,
 Und die höchste der Würden
 Durch sich selber noch mehr erhöht?

„Heil dem König! er hört, ruft die Stund' ihm einst,
 Die auch Kronen vom Haupt, wenn sie ertönet, wirft,
 Unerschrocken ihr Rufen,
 Lächelt, schlummert zu Glücklichen

„Still hinüber. Um ihn stehn in Versammlungen
 Seine Thaten umher, jede mit Licht gekrönt,
 Jede bis zu dem Richter
 Seine sanfte Begleiterin.“

21. Dem Erlöser.

Der Seraph stammelt, und die Unendlichkeit
 Bebt durch den Umkreis ihrer Gefilde nach
 Dein hohes Lob, o Sohn! Wer bin ich,
 Daß ich mich auch in die Jubel dränge?

Von Staube Staub! Doch wohnt ein Unsterblicher
 Von hoher Abkunft in den Verwесungen,
 Und denkt Gedanken, daß Entzückung
 Durch die erschütterte Nerve schauert!

Auch du wirst einmal mehr wie Verwesung sein,
 Der Seele Schatten, Hütte, von Erd' erbaut,
 Und andrer Schauer Trunkenheiten
 Werden dich dort, wo du schlummerst, wecken.

Der Leben Schauplatz, Feld, wo wir schlummerten,
 Wo Adam's Enkel wird, was sein Vater war,
 Als er sich jetzt der Schöpfung Armen
 Jauchzend entriß, und ein Leben dastand!

O Feld vom Ausgang bis, wo sie untergeht,
 Der Sonnen letzte, heiliger Todter voll,
 Wann seh' ich dich? wann weint mein Auge
 Unter den tausendmal tausend Thränen?

Des Schlafes Stunden oder Jahrhunderte,
 Fließt schnell vorüber, fließt, daß ich aufersteh'!
 Allein sie säumen, und ich bin noch
 Diesseits am Grabe! O helle Stunde,

Der Ruh' Gespielin, Stunde des Todes, komm!
 O du Gefilde, wo der Unsterblichkeit
 Dies Leben reißt, noch nie besuchter
 Acker für ewige Saat, wo bist du?

Laßt mich dort hingehn, daß ich die Stätte seh'!
 Mit hingesenktem trunkenen Blick sie seh'!
 Der Ernte Blumen drüberstreue,
 Unter die Blumen mich leg' und sterbe!

Wunsch großer Aussicht, aber nur Glücklichen!
 Wenn du, die süße Stunde der Seligkeit,
 Da wir dich wünschen, kämst: wer gliche
 Dem, der alsdann mit dem Tode ränge?

Dann mischt' ich kühner unter den Throngesang
 Des Menschen Stimme, sänge dann heiliger,
 Den meine Seele liebt! den Besten
 Aller Gebornen, den Sohn des Vaters!

Doch laß mich leben, daß am erreichten Ziel
 Ich sterbe! daß erst, wenn es gesungen ist,
 Das Lied von Dir, ich triumphirend
 Ueber das Grab den erhabnen Weg geh'!

O Du, mein Meister, der Du gewaltiger
 Die Gottheit lehrtest, zeige die Wege mir,
 Die Du da gingst! worauf die Seher,
 Deine Verkündiger, Wonnen sangen!

Dort ist es himmlisch! Ach, aus der Ferne Nacht
 Folg' ich der Spur nach, welche du wandeltest;
 Doch fällt von Deiner Strahlenhöhe
 Schimmer herab, und mein Auge sieht ihn.

Dann hebt mein Geist sich, dürstet nach Ewigkeit,
Nicht jener kurzen, die auf der Erde bleibt;
Nach Palmen ringt er, die im Himmel
Für der Unsterblichen Rechte sprossen.

Zeig' mir die Laufbahn, wo an dem fernen Ziel
Die Palme wehet! Meinen erhabensten
Gedanken, lehr' ihn Hoheit, führ' ihm
Wahrheiten zu, die es ewig bleiben!

Daß ich den Nachhall derer, die's ewig sind,
Den Menschen sänge! daß mein geweihter Arm
Vom Altar Gottes Flammen nehme!
Flammen ins Herz der Erlösten ströme!

22. Die todte Clarissa.

Blume, du stehst verpflanzt, wo du blühest,
Werth, in dieser Beschattung nicht zu wachsen,
Werth, schnell wegzublühen, der Blumen Edens
Bessere Gespielin!

Lüste, wie diese, so die Erd' umathmen,
Sind, die leiseren selbst, dir rauhe Weste.
Doch ein Sturmwind wird (o er kommt! entflieh' du,
Oh' er daherrauscht!)

Grausam, indem du nun am hellsten glänzt,
Dich hinstürzen! Allein, auch hingestürzt,
Wirst du schön sein, werden wir dich bewundern,
Aber durch Thränen!

Reizend noch stets, noch immer liebenswürdig,
Lag Clarissa, da sie uns weggeblüht war,
Und noch stille Röthe die hingefunkne
Wange bedeckte.

Freudiger war entronnen ihre Seele,
War zu Seelen gekommen, welsch' ihr gleichen,
Schönen, ihr verwandten, geliebten Seelen,
Die sie empfingen,

Daß in dem Himmel sanft die liedervollen,
Frohen Hügel umher zugleich ertönten:
Ruhe dir und Kronen des Siegs, o Seele,
Weil du so schön warst!

So triumphirten, die es würdig waren.
Komm! und laß wie ein Fest die Stund' uns, Eidli,
Da sie fliehend uns ihr erhabnes Bild ließ,
Einsamer feiern!

Samme Cypressen, daß des Trauerlaubes
Kränz' ich winde, du dann auf diese Kränze
Mitgeweinte Thränen zur ersten Feier
Schwesterlich weinest!

23. Die Königin Luise.

Da sie (ihr Name wird im Himmel nur genennet)
Ihr sanftes Aug' im Tode schloß
Und von dem Thron' empor zum höhern Throne
In Siegesgewande trat,

Da weinten wir! Auch der, der sonst nicht Thränen kannte,
Ward blaß, erbebt' und weinte laut!
Wer mehr empfand, blieb unbeweglich stehen,
Verstummt' und weint' erst spät.

So steht mit starrem Blick der Marmor auf dem Grabe;
So schautest du ihr, Friedrich, nach!
Ihr Engel sah, als er zu Gott sie führte,
Nach deinen Thränen hin.

O Schmerz! stark wie der Tod! — Wir sollten zwar nicht weinen,
Weil sie so groß und edel starb!
Doch weinen wir. Ach, so geliebt zu werden,
Wie heilig ist dies Glück!

Der König stand, und sah, sah die Entschlafne liegen
Und neben ihr den todten Sohn.
Auch er! auch er! o Gott! O unser Richter!
Ein Friedrich starb in ihm!

Wir beten weinend an. Weil nun nicht mehr ihr Leben
 Uns lehrt, so lehr' uns denn ihr Tod!
 O himmlische, bewundernswerthe Stunde,
 Da sie entschlummerte!

Dich soll der Engel noch, du Todesstunde, feiern!
 Sie sei sein Fest um Mitternacht,
 Voll heiliger, tief eingehüllter Schauer,
 Ein Fest der Weinenden!

Nicht diese Stunde nur, sie starb viel lange Tage!
 Und jeder war des Todes werth,
 Des lehrenden, des ehrenvollen Todes,
 Den sie gestorben ist.

Die ernste Stunde kam, in Nebel eingehüllet,
 Den sie bei Gräbern bildete.
 Die Königin, nur sie, vernimmt den Fußtritt
 Der kommenden, nur sie

Hört durch die Nacht herauf der dunkeln Flügel Rauschen,
 Den Todesston! Da lächelt sie.
 Sei ewig, mein Gesang, weil du es singest,
 Daß sie gelächelt hat!

Und nun sind Throne nichts, nichts mehr der Erde Größen
 Und alles, was nicht ewig ist!
 Zwo Thränen noch! die eine für den König,
 Für ihre Kinder die

Und für die liebende, so sehr geliebte Mutter —
 Und dann wird Gott allein geliebt!
 Die Erde sinkt, wird ihr zum leichten Staube,
 Und nun entschlummert sie. —

Da liegt im Tode sie, und schön des Seraphs Auge,
 Der sie zum Uner-schaffen führt.
 Indem erblaßt die Wang' und sinkt; es trocknen
 Die letzten Thränen auf!

Schön sind und ehrenvoll des Patrioten Wunden!
 Mit höherer Schöne schmückt der Tod
 Den Christen! ihn die letzte Ruh', der sanften
 Gebrochenen Augen Schlaf!

Nur wenige verstehen, was dem für Ehren bleiben,
Der liegt und überwunden hat,
Dem ewigen, dem gottgeweihten Menschen,
Der auferstehen soll!

Flieg, mein Gesang, den Flug unsterblicher Gesänge
Und singe nicht vom Staube mehr!
Zwar heilig ist ihr Staub; doch sein Bewohner
Ist heiliger als er.

Die hohe Seele stand vor Gott. Ihr großer Führer,
Des Landes Schutzgeist, stand bei ihr.
Dort strahl' es auch, um sie, an ihrer Seite,
Wo Carolina stand.

Die große Tochter sah vom neuen Thron herunter,
Sah bei den Königen ihr Grab,
Der Leiche Zug. Da sah sie auf den Seraph;
So sprach die Glückliche:

„Mein Führer, der du mich zu dieser Wonne führtest,
Die fern von dort und ewig ist!
kehrst du zurück, wo wir zum Tod ist werden,
Dann bald unsterblich sind;

„kehrst du dorthin zurück, wo du des Landes Schicksal
Und meines Königs Schicksal lenkst:
So folg' ich dir. Ich will sanft um dich schweben,
Mit dir sein Schutzgeist sein!

„Wenn du unsichtbar dich den Einsamkeiten nahest,
Wo er um meinen Tod noch klagt,
So tröst' ich seinen Schmerz mit dir! so läß' ich
Ihm auch Gedanken zu!

„Mein König, wenn du fühlst, daß sich ein sanftres Leben
Und Ruh' durch deine Seele gießt,
So war ich's auch, die dir in deine Seele
Der Himmel Frieden goß!

„O möchten diese Hand und diese hellen Locken
Dir sichtbar sein! Ich trocknete
Mit dieser Hand, mit diesen goldnen Locken
Die Thränen, die du weinst!

„O weine nicht! es ist in diesem höhern Leben
Für sanfte Menschlichkeit viel Lohn,
Viel großer Lohn! und Kronen bei dem Ziele,
Das ich so früh ergriff!

„Du eilst mit hohem Blick (doch länger ist die Laufbahn!),
Mein König, diesem Ziele zu;
Die Menschlichkeit, dies größte Lob der Erde!
Ihr Glück, ihr Lob ist dein.

„Ich schwebe jeden Tag, den du durch sie verewigst,
Dein ganzes Leben um dich her!
Auch dies ist Lohn des früh errungnen Zieles,
Zu sehen, was du thust.

„Ein solcher Tag ist mehr als viele lange Leben,
Die sonst ein Sterblicher verlebt!
Wer edel herrscht, hat doch, stürb' er auch früher,
Jahrhunderte gelebt!

„Ich schreibe jede That“ (hier wurd' ihr Antlitz heller,
Und himmlisch lächelnd stand sie auf)
„Ins große Buch, aus dem einst Engel richten,
Und nenne sie vor Gott!“

24. Der Verwandelte.

Lang in Trauren vertieft, lernt' ich die Liebe, sie,
Die der Erde entfloh, aber auch wiederkehrt
Zu geheimerer Tugend,
Wie die erste der Liebenden

Voller Unschuld im Hauch dustender Lüfte kam
Und mit jungem Gefühl an das Gestade trat,
Bald sich selbst mit den Rosen
Von dem Hang des Gestades sah.

Die erschien mir! O Schmerz, da sie erschienen war,
Warum trafest du mich mit dem gewaltigsten
Deiner zitternden Kummer
Schwermuthsvoller, wie Nächte sind?

Jahre traiffst du mich schon! Endlich (das hofft' ich nicht!)
 Sinkt die traurige Nacht, ist nun nicht ewig mehr,
 Und mir wachen mit Lächeln
 Alle schlummernden Freuden auf!

Seid ihr's selber? und täuscht, täuschet mein Herz mich nicht?
 Ach, ihr seid es! Die Ruh', dieses Gefühl, so sanft
 Durch das Leben gegossen,
 Fühlt' ich, als ich noch glücklich war!

O wie staun' ich mich an, daß ich izt wieder bin,
 Der ich war! Wie entzückt über die Wandlungen
 Meines Schicksals, wie dankbar
 Wallt mein freudiges Herz in mir!

Nichts Unedles, kein Stolz (ihm ist mein Herz zu groß!),
 Nicht betäubtes Gefühl; aber was ist es denn,
 Das mich heitert? O Tugend,
 Sanfte Tugend, belohnest du?

Doch bist du es allein? Oder (o darf ich's auch
 Mir vertrauen?) entschlüpft, Tugend, an deiner Hand
 Nicht ein Mädchen der Unschuld
 Deinen Höhn, und erscheinet mir?

Sanft im Traume des Schlafs, sanfter im wachenden,
 Daß ich, wenn sie vor mir eilend vorüberschlüpft,
 Stannml' und schweig, und beginne:
 „Warum eilst du? Ich liebe dich!

„Ach, du kennst ja mein Herz, wie es geliebet hat!
 Gleich ein Herz ihm? Vielleicht gleichet dein Herz ihm nur!
 Darum liebe mich, Sidli!
 Denn ich lernte die Liebe dir!

„Dich zu finden, ach dich, lernt' ich die Liebe, sie,
 Die mein steigendes Herz himmlisch erweiterte,
 Nun in süßeren Träumen
 Mich in Edens Gefilde trägt!“

25. In Sidli.

Unerforschter, als sonst etwas den Forscher täuscht,
 Ist ein Herz, das die Lieb' empfand,
 Sie, die wirklicher Werth, nicht der vergängliche
 Unfers dichtenden Traums gear,
 Jene trunkene Lust, wenn die erweinete,
 Fast zu selige Stunde kommt,
 Die dem Liebenden sagt, daß er geliebet wird!
 Und zwo bessere Seelen nun
 Ganz, das erste mal ganz, fühlen, wie sehr sie sind!
 Und wie glücklich! wie ähnlich sich!
 Ach, wie glücklich dadurch! Wer der Geliebten spricht
 Diese Liebe mit Worten aus?
 Wer mit Thränen? und wer mit dem verweilenden
 Vollen Blick und der Seele drin?
 Selbst das Trauren ist süß, das sie verkündete,
 Eh' die selige Stunde kam!
 Wenn dies Trauren umsonst eine verkündete,
 O dann wählte die Seele falsch,
 Und doch würdig! Das webt keiner der Denker auf,
 Was für Irren sie damals ging!
 Selbst der kennt sie nicht ganz, welcher sie wandelte,
 Und verspät sich nur weniger.
 Leise redet's darin: „Weil du es würdig warst,
 Daß du liebtest, so lehrten wir
 Dich die Liebe. Du kennst alle Verwandlungen
 Ihres mächtigen Zauberstabs!
 Ahm' den Weisen nun nach! handle! Die Wissenschaft,
 Sie nur machte nie Glückliche!“
 Ich gehorche. Das Thal (Oden nur schattete,
 Wie es schattet!), der Lenz im Thal
 Weilt dich! Lüfte, wie die, welche die Himmlischen
 Sanft umathmen, umathmen dich!
 Rosen knospen dir auf, daß sie mit süßem Duft
 Dich umströmen! Dort schlummerst du!
 Wach! (ich werfe sie dir leis' in die Locken hin!)
 Wach' vom Thaue der Rosen auf!
 Und (noch hebt mir mein Herz, lange daran verwöhnt!)
 Und o wache mir lächelnd auf!

26. Ihr Schlummer.

Sie schläft. O gieß ihr, Schlummer, geflügeltes
Balsamisch Leben über ihr sanftes Herz!
Aus Edens ungetrübter Quelle
Schöpfe den lichten, krystallinen Tropfen!

Und laß ihn, wo der Wange die Röth' entfloß,
Dort duftig hintaun! Und du, o bessere,
Der Tugend und der Liebe Ruhe,
Grazie deines Olymps, bedecke

Mit deinem Fittich Cidli! Wie schlummert sie,
Wie stille! Schweig', o leisere Saite selbst!
Es welket dir dein Lorbersprößling,
Wenn aus dem Schlummer du Cidli lispelst!

27. Furcht der Geliebten.

Cidli, du weinst, und ich schlummre sicher,
Wo im Sande der Weg verzogen fortschleicht;
Auch wenn stille Nacht ihn umschattend decket,
Schlumm' ich ihn sicher.

Wo er sich endet, wo ein Strom das Meer wird,
Gleit' ich über den Strom, der sanfter aufschwillt:
Denn, der mich begleitet, der Gott gebot's ihm!
Weine nicht, Cidli!

28. Gegenwart der Abwesenden.

∪ — ∪ — ∪ — ∪ — ∪ — ∪ — ∪ — ∪ —
— — — — — — — — — — — — — — — —
— ∪ — ∪ — ∪ — ∪ — ∪ — ∪ — ∪ —
— — — — — — — — — — — — — — — —

Der Liebe Schmerzen, nicht der erwartenden,
Noch ungeliebten, die Schmerzen nicht
(Denn ich liebe, so liebte
Keiner! So werd' ich geliebt!)

Die sanftern Schmerzen, welche zum Wiederseh'n
Hinblicken, welche zum Wiederseh'n
Tief aufathmen, doch läspelt
Stammelnde Freude mit auf!

Die Schmerzen wollt' ich singen. Ich hörte schon
Des Abschieds Thränen am Rosenbusch
Weinen! weinen der Thränen
Stimme die Saiten herab!

Doch schnell verbot ich meinem zu leisen Ohr
Zurückzuhorchen! Die Zähre schwieg,
Und schon waren die Saiten
Klage zu singen verstummt!

Denn ach, ich sah dich! trank die Vergessenheit
Der süßen Täuschung mit feurigem
Durst! Eidl, ich sahe
Dich, du Geliebte! dich selbst!

Wie standst du vor mir, Eidl! wie hing mein Herz
An deinem Herzen, Geliebtere,
Als die Liebenden lieben!
O, die ich suchet' und fand!

29. An Sie.

Zeit, Verkündigerin der besten Freuden,
Nahe selige Zeit, dich in der Ferne
Auszuforschen, vergoß ich
Trübender Thränen zu viel!

Und doch kommst du! O dich, ja Engel senden,
Engel senden dich mir, die Menschen waren,
Gleich mir liebten, nun lieben,
Wie ein Unsterblicher liebt.

Auf den Flügeln der Ruh', in Morgenlüften,
Hell vom Thau des Tags, der höher lächelst,
Mit dem ewigen Frühling
Kommst du den Himmel herab.

Denn sie fühlet sich ganz und gießt Entzückung
In dem Herzen empor, die volle Seele,
Wenn sie, daß sie geliebt wird,
Trunken von Liebe, sich's denkt!

30. Hermann und Thusnelda.

Ha', dort kommt er mit Schweiß, mit Römerblute,
Mit dem Staube der Schlacht bedeckt! So schön war
Hermann niemals! So hat's ihm
Nie von dem Auge geflammt!

Komm'! ich bebe vor Lust! reich' mir den Adler
Und das tiefende Schwert! Komm'! athm' und ruh' hier
Aus in meiner Umarmung
Von der zu schrecklichen Schlacht!

Ruh' hier, daß ich den Schweiß der Stirn abtrodne
Und der Wange das Blut! Wie glüht die Wange!
Hermann, Hermann! so hat dich
Niemand Thusnelda geliebt!

Selbst nicht, da du zuerst im Eichen Schatten
Mit dem bräunlichen Arm mich wilder faßtest!
Fliehend blieb ich und sah dir
Schon die Unsterblichkeit an,

Die nun dein ist! Erzähl'ts in allen Hainen,
Daß Augustus nun bang mit seinen Göttern
Nektar trinket! daß Hermann,
Hermann unsterblicher ist!

„Warum lockst du mein Haar? Liegt nicht der stumme
Lobte Vater vor uns? O hätt' Augustus
Seine Heere geführt, er
Läge noch blutiger da!“

Laß dein sinkendes Haar mich, Hermann, heben,
Daß es über dem Kranz in Locken drohe!
Siegmar ist bei den Göttern!
Folg' du und wein' ihm nicht nach!

31. Fragen.

Veracht' ihn, Leier, welcher den Genius
In sich verkennet! und zu des Albion,
Zu jedem edlern Stolz unfähig,
Fern, es zu werden, noch immer nachahmt!

Soll Hermann's Sohn und, Leibniz, dein Zeitgenosß
(Des Denkers Leben lebet noch unter uns!)
Soll der in Ketten denen nachgehn,
Welchen er, kühner, vorüberflöge?

Und doch die Wange niemals mit glühender,
Schamvoller Röthe färben? nie feuriger,
Sieht er des Griechen Flug, ausrufen:
„Wurde zum Dichter nur er geboren?“

Nicht zürnend weinen, weinen vor Ehrbegier,
Wenn er's nicht ausrief? gehen, um Mitternacht
Auffahren? Nicht an seiner Kleinmuth
Sich durch unsterbliche Werke rächen?

Zwar, werther Hermann's, hat die bestäubte Schlacht
Uns oft gekrönt! hat sich des Jünglings Blick
Entflammt! hat laut sein Herz geschlagen,
Brennend nach kühnerer That gedurstet!

Des Zeug' ist Höchsted, dort, wo die dunkle Schlacht
Noch donnert, wo mit edlen Britanniern,
Gleich würdig ihrer großen Väter,
Deutsche dem Gallier Flucht geboten!

Das Werk des Meisters, welches, von hohem Geist
Geflügelt, hinschwebt, ist, wie des Helden That,
Unsterblich, wird, gleich ihr, den Lorber
Männlich verdienen, und niedersehn!

32. Die beiden Musen.

Ich sah (o, sagt mir, sah ich, was jetzt geschieht?
Erblickt' ich Zukunft?), mit der britannischen
Sah ich in Streitlauf Deutschlands Muse
Heiß zu den krönenden Zielen fliegen.

Zwei Ziele grenzten, wo sich der Blick verlor,
Dort an die Laufbahn. Eichen beschatteten
Des Hains das eine; nah dem andern
Weheten Palmen im Abendshimmer.

Gewohnt des Streitlaufs, trat Die von Albion
Stolz in die Schranken, so wie sie kam, da sie
Einst mit der Mäonid' und jener
Am Capitol in den heißen Sand trat.

Sie sah die junge bebende Streiterin;
Doch diese bebte männlich, und glühende
Siegswerthe Röthen überströmten
Flammend die Wang', und ihr goldnes Haar flog.

Schon hielt sie mühsam in der empörten Brust
Den engen Athem; hing schon hervorgebeugt
Dem Ziele zu; schon hub der Herold
Ihr die Drommet', und ihr truntner Blick schwamm.

Stolz auf die Bühne, stolzer auf sich, bemaß
Die hohe Britin, aber mit edlem Blick,
Dich, Thuistone: „Ja bei Varden
Wuchs ich mit dir in dem Eichenhain auf;

„Allein die Sage kam mir, du seist nicht mehr!
Verzeih, o Muse, wenn du unsterblich bist,
Verzeih, daß ich's erst jezo lerne;
Doch an dem Ziele nur will ich's lernen!

„Dort steht es! Aber siehst du das weitere
Und seine Kron' auch? Diesen gehaltenen Muth,
Dies stolze Schweigen, diesen Blick, der
Feurig zur Erde sich senkt, die kenn' ich!

„Doch wäg's noch einmal, eh' zu gefahrvoll dir
Der Herold tönet! War es nicht ich, die schon
Mit Der an Thermopyl die Bahn maß,
Und mit der hohen der sieben Hügel?“

Sie sprach's. Der ernste, richtende Augenblick
Kam mit dem Herold näher. „Ich liebe dich!“
Sprach schnell mit Flammenblick Teutona.
„Britin, ich liebe dich mit Bewundrung!

„Doch dich nicht heißer als die Unsterblichkeit
 Und jene Palmen! Rühre, dein Genius,
 Gebeut er's, sie vor mir; doch fass' ich,
 Wenn du sie fassdest, dann gleich die Kron' auch.

„Und, o wie beb' ich! O ihr Unsterblichen!
 Vielleicht erreich' ich früher das hohe Ziel!
 Dann mag, o dann an meine leichte
 Fliegende Locke dein Athem hauchen!“

Der Herold klang! Sie flogen mit Adlerheil',
 Die weite Laufbahn stäubte wie Wolken auf.
 Ich sah: vorbei der Eiche wehte
 Dunkler der Staub, und mein Blick verlor sie.

33. In Young.

Stirb, prophetischer Greis, stirb! denn dein Palmenzweig
 Sproste lang schon empör; daß sie dir rinne, steht
 Schon die freudige Thräne
 In dem Auge der Himmlischen.

Du verweilst noch? Und hast hoch an die Wolken hin
 Schon dein Denkmal gebaut! denn die geheiligten,
 Ernsten, festlichen Nächte
 Wacht der Freigeist mit dir, und fühlt's,

Daß dein tiefer Gesang drohend des Weltgerichts
 Prophezeiung ihm singt! fühlt's, was die Weisheit will,
 Wenn sie von der Posaune
 Spricht, der Todtenerwederin!

Stirb! Du hast mich gelehrt, daß mir der Name Tod
 Wie der Jubel ertönt, den ein Gerechter singt;
 Aber bleibe mein Lehrer!
 Stirb, und werde mein Genius!

34. An Gleim.

Der verkennet den Scherz, hat von den Grazien
Keine Miene belauscht, der es nicht fassen kann,
Daß der Liebling der Freude
Nur mit Sokrates' Freunden lacht.

Du erkennest ihn nicht, wenn du dem Abendstern
Nach den Pflichten des Tags schnellere Flügel gibst,
Und dem Ernste der Weisheit
Deine Blumen entgegenstreust.

Laß den Lacher, o Gleim, lauter dein Lied entweihn!
Deine Freunde verstehn's. Wenige kennest du,
Und manch lesbisches Mädchen
Straft des Liedes Entweihungen!

Lacht dem Jünglinge nicht, welcher den Flatterer
Zu buchstäblich erklärt! weiß es, wie schön sie ist!
Zürnt ihn weiser und lehrt ihn,
Wie ihr Lächeln, dein Lied verstehn!

Nun versteht er's; sie mehr. Aber so schön sie ist,
So empört auch ihr Herz deinem Gesange schlägt,
O so kennt sie doch Gleimen
Und sein feuriges Herz nicht ganz!

Seinen brennenden Durst, Freunden ein Freund zu sein!
Wie er auf das Verdienst deß, den er liebet, stolz,
Edel stolz ist, vom halben,
Kalten Lobe beleidiget!

Liegend Liebe gebeut! hier nur die zögernde,
Sanfte Mäßigung haßt, oder von Friederich's,
Wenn von Friederich's Preise
Ihm die trunknere Lippe trieft,

Ohne Wünsche nach Lohn; aber auch unbelohnt!
Sprich nur wider dich selbst edel und ungerecht!
Dennoch beuget, o Gleim, dir
Ihren stolzeren Nacken nicht

Deutschlands Muse! In Flug eilend zum hohen Ziel,
 Das mit heiligem Sproß Barden umschattete,
 Hin zum höheren Ziele,
 Das der Himmlischen Palm' umweht,

Sang die Zürnende mir; tönend entschlüpfete
 Mir die Laute, da ich drohend die Priesterin
 Und mit fliegendem Haar sah
 Und entscheidendem Ernst; sie sang:

„Lern' des innersten Hains Ausspruch und lehre den
 Jeden Günstling der Kunst, oder ich nehme dir
 Deine Laute, zerreiße
 Ihre Nerven und hasse dich!

„Würdig war er, uns mehr als dein beglücktester
 Freiheitshaffer, o Rom, Octavian, zu sein!
 Mehr als Ludewig, den uns
 Sein Jahrhundert mit aufbewahrt!

„So verkündigte ihn, als er noch Jüngling war,
 Sein aufsteigender Geist! Noch da der Lorber ihm
 Schon vom Blute der Schlacht troff,
 Und der Denker gepanzert ging,

„Floß der dichterische Duell Friedrich entgegen, ihm
 Abzuwaschen die Schlacht! Aber er wandte sich,
 Strömt' in Haine, wohin ihm
 Heinrich's Sängere nicht folgen wird!

„Sagt's der Nachwelt nicht an, daß er nicht achtete,
 Was er werth war, zu sein! Aber sie hört es doch!
 Sagt's ihr traurig und fordert
 Ihre Söhne zu Richtern auf!“

35. Der Rheinwein.

O du, der Traube Sohn, der im Golde blinkt,
 Den Freund, sonst niemand, lad' in die Kühlung ein.
 Wir drei sind unser werth und jener
 Deutscheren Zeit, da du, edler Alter,

Noch ungefeltert, aber schon feuriger
Dem Rheine zuhingst, der dich mit auferzog
Und deiner heißen Berge Füße
Sorgsam mit grünlicher Woge kühlte.

Jetzt, da dein Rücken bald ein Jahrhundert trägt,
Verdienest du es, daß man den hohen Geist
In dir verstehen lern', und Cato's
Ernstere Tugend von dir entglühe.

Der Schule Lehrer kennet des Thiers um ihn,
Kennt aller Pflanzen Seele. Der Dichter weiß
So viel nicht; aber seiner Rose
Weibliche Seele, des Weines stärkre,

Den jene kränzt, der flötenden Nachtigall
Erfindungsvolle Seele, die seinen Wein
Mit ihm besingt, die kennt er besser,
Als der Erweis, der von Folgen triefet.

Rheinwein, von ihnen hast du die edelste,
Und bist es würdig, daß du des Deutschen Geist
Nachahmst! bist glühend, nicht aufflammend,
Laumellos, stark und von leichtem Schaum leer!

Du duftest Balsam, wie mit der Abendluft
Der Würze Blume von dem Gestade dampft,
Daß selbst der Krämer die Gerüche
Athemender trinkt und nur gleitend fortschiffst!

Freund, laß die Hall' uns schließen! der Lebensdust
Verströmet sonst, und etwa ein kluger Mann
Möcht' uns besuchen, breit sich setzen
Und von der Weisheit wol gar mitsprechen.

Nun sind wir sicher. Engere Wissenschaft,
Den hellen Einfall lehr' uns des Alten Geist!
Die Sorgen soll er nicht vertreiben!
Hast du geweinte, geliebte Sorgen,

Laß mich mit dir sie sorgen! Ich weine mit,
Wenn dir ein Freund starb. Nenn' ihn! „So starb er mir!
Das sprach er noch! nun kam das letzte,
Letzte Verstummen! nun lag er todt da!“

Von allem Kummer, welcher des Sterblichen
Kurzſichtig Leben nervenlos niedermirft,
Wärst du, des Freundes Tod, der trübste,
Wär' sie nicht auch, die Geliebte, sterblich!

Doch wenn dich, Jüngling, andere Sorg' entflammt,
Und dir's zu heiß wird, daß du der Varden Gang
Im Haine noch nicht gingst, dein Name
Noch unerhöht mit der großen Flut fließt,

So red'! In Weisheit wandelt sich Ehrbegier,
Wählt jene. Thorheit ist es, ein kleines Ziel,
Das würdigen, zum Ziel zu machen,
Nach der unsterblichen Schelle laufen.

Noch viel Verdienst ist übrig. Auf, hab' es nur!
Die Welt wird's kennen. Aber das Edelste
Ist Tugend! Meisterwerke werden
Sicher unsterblich, die Tugend selten!

Allein sie soll auch Lohn der Unsterblichkeit
Entbehren können. Athme nun auf und trink!
Wir reden viel noch, eh' des Aufgangs
Kühlungen wehen, von großen Männern.

36. Für den König.

Psalter, singe dem Herrn! Geuß Silbertöne,
Laute Jubel herab! und rus' zur Stimme
Deiner Feier Gedanken,
Welche Jehovah, den Schöpfer, erhöhn!

Du bist herrlich und mild! Du gabst, Du Geber!
Uns, dem glücklichen Volk, in Deinen Gnaden
Einen weisen Beherrscher,
Daß er die Ehre der Menschlichkeit sei!

Preis und Jubel und Dank dem großen Geber!
Heil dem Könige! Heil dem Gottgegebenen!
Segn' ihn, wenn Du herabschauſt!
Schau' unverwandt, o Jehovah, herab!

Schau' herunter und gib ihm langes Leben,
 Sanftes Leben, Du Gott der Menschenfreunde!
 Gib's dem Theuren, dem Guten,
 Ihm, der die Wonne der Menschlichkeit ist!

Den wir lieben! Er ist, er ist der Jubel
 Unserer Seele! Dir rinnt die Freudenthräne!
 Heil dir! Weh dem Grobren,
 Welcher im Blute der Sterbenden geht,

Wenn die Rosse der Schlacht gezähmter wüthen,
 Als der schäumende Held nach Lorbern wiehert!
 Stirb! so tief sie auch wuchsen,
 Fand sie des Donnerers Auge doch auf!

Flüche folgen ihm nach! Ein lauter Segen
 Jauchzt dem Edleren zu, der dieses Nachruhms
 Schwarze Freuden verabscheut,
 Sich zu der bessern Unsterblichkeit schwingt!

Dann bald höher empor zum Gipfel aufsteigt,
 Spricht zum Ruhme: „Du kennst die Außenthat nur!“
 Edel handelt! zum Lohne
 Selbst nicht das Lächeln des Weisen begehrt!

Reines Herzens, das sein! es ist die letzte,
 Steilste Höhe von dem, was Weis' erfannen,
 Weisre thaten! Der Zuruf
 Selber des Engels belohnet nicht ganz

Einen König, der Gott sein Herz geweiht hat!
 Kaum vom Tage bestrahlt, lallt's Kind von ihm schon!
 Und entglimmender Sonnen
 Seher, erlöschender, nennt ihn vor Gott!

Einen Christen, ich sah den Weisen sterben,
 Einen Christen, zur Zeit der neuen Heiden!
 Liebend wandt' er sein Auge
 Gegen den Enkel, und lächelste so:

„Erst sei Dieses mein Dank, der ewig daure,
 Daß mein Schöpfer mich schuf und nun mich wegwinnt
 Von der Schwelle des Lebens,
 Zu dem unsterblichen Leben empor!

„Und dann bet' ich ihn an, daß dies mein Auge
 Noch den Menschenfreund sah, den uns sein Gott gab!
 Gott, Gott segne, ja, segn' ihn!
 (Wende dich nicht, ach, und weine nicht, Sohn!)

„Gott, Gott segn' ihn! Hier wird der Tod mir bitter,
 Hier nur! Denn nun erblickt mein todt's Auge
 Meinen König, den besten,
 Ach, den geliebtesten König, nicht mehr!

„Du, mein glücklicher Sohn, du wirst ihn lange,
 Lange wirst du ihn sehn, noch wenn das Alter
 Ihn mit silbernen Haaren
 Und mit der Wonne des Lebens bedeckt,

„Ach, der Wonne, vor Gott gelebt zu haben,
 Gute Thaten um sich, in vollen Scharen,
 Zu erblicken! Sie folgen,
 Jüngling, ihm nach in das ernste Gericht!

„Vieles sah ich. Ich weiß, was groß und schön ist
 In dem Leben! allein das ist das Höchste,
 Was des Sterblichen Auge
 Sehn kann: ein König, der Glückliche macht!

„Sei du würdig, von ihm gekannt zu werden!
 Lern' bescheidnes Verdienst! Er wird dich kennen.
 Nun — Gott segne, ja, segn' ihn,
 Segne der Könige besten!“ Er starb.

37. Das Rosenband.

Im Frühlingschatten fand ich sie;
 Da band ich sie mit Rosenbändern:
 Sie fühl' es nicht und schlummerte.

Ich sah sie an; mein Leben hing
 Mit diesem Blick an ihrem Leben;
 Ich fühl' es wol und wußt' es nicht.

Doch lispelt' ich ihr sprachlos zu
 Und raufchte mit den Rosenbändern:
 Da wachte sie vom Schlummer auf.

Sie sah mich an; ihr Leben hing
Mit diesem Blick an meinem Leben,
Und um uns ward's Elysium.

38. Die Genesung.

Genesung, Tochter der Schöpfung auch,
Aber auch du der Unsterblichkeit nicht geboren,
Dich hat mir der Herr des Lebens und des Todes
Von dem Himmel gesandt!

Hätt' ich deinen sanften Gang nicht vernommen,
Nicht deiner Lispel Stimme gehört,
So hätt' auf des Liegenden kalter Stirn
Gestanden mit dem eisernen Fuße der Tod!

Zwar wär' ich auch dahin gewallet,
Wo Erden wandeln um Sonnen,
Hätte die Bahn betreten, auf der der beschweifte Komet
Sich selbst dem doppelten Auge verliert;

Hätte mit dem ersten entzückenden Gruße
Die Bewohner begrüßt der Erden und der Sonnen,
Begrüßt des hohen Kometen
Zahllose Bevölkerung;

Kühne Jünglingsfragen gefragt,
Antworten volles Maaßes bekommen,
Mehr in Stunden gelernt, als der Jahrhunderte
Lange Reihen hier enträthseln.

Aber ich hätt' auch hier das nicht vollendet,
Was schon in den Blütenjahren des Lebens
Mit lauter süßer Stimme
Mein Beruf zu beginnen mir rief.

Genesung, Tochter der Schöpfung auch,
Aber auch du der Unsterblichkeit nicht geboren,
Dich hat mir der Herr des Lebens und des Todes
Von dem Himmel gesandt!

39. Dem Allgegenwärtigen.

Da Du mit dem Tode gerungen, mit dem Tode,
 Heftiger Du gebetet hattest,
 Da Dein Schweiß und Dein Blut
 Auf die Erde geronnen war;

In dieser ersten Stunde
 Thatest Du jene große Wahrheit kund,
 Die Wahrheit sein wird,
 So lang' die Hülle der ewigen Seele Staub ist.

Du standest und sprachst
 Zu den Schlafenden:
 „Willig ist eure Seele,
 Aber das Fleisch ist schwach!“

Dieser Endlichkeit Los, die Schwere der Erde
 Fühlet auch meine Seele,
 Wenn sie zu Gott, zu dem Unendlichen
 Sich erheben will.

Anbetend, Vater, sink' ich in den Staub und fleh'!
 Vernimm mein Flehn, die Stimme des Endlichen;
 Gib meiner Seel' ihr wahres Leben,
 Daß sie zu Dir sich, zu Dir erhebe!

Allgegenwärtig, Vater,
 Schließest Du mich ein!
 Steh' hier, Betrachtung, still und forsche
 Diesem Gedanken der Bönne nach.

Was wird das Anschauen sein, wenn der Gedant' an Dich,
 Allgegenwärtiger, schon Kräfte jener Welt hat!
 Was wird es sein, Dein Anschauen,
 Unendlicher, o Du Unendlicher!

Das sah kein Auge, das hörte kein Ohr,
 Das kam in keines Herz; wie sehr es auch rang,
 Wie es auch nach Gott, nach Gott,
 Nach dem Unendlichen dürstete,

Kam es doch in keines Menschen Herz,
Nicht in das Herz deß, welcher Sünder
Und Erd', und bald ein Todter ist,
Was denen Gott, die ihn lieben, bereitet hat.

Wenige nur, ach wenige sind,
Deren Aug' in der Schöpfung
Den Schöpfer sieht! wenige, deren Ohr
Ihn in dem mächtigen Rauschen des Sturmwind's hört,

Im Donner, der rollt, oder im lispelnden Bache,
Unerschaffner, Dich vernimmt!
Weniger Herzen erfüllt mit Ehrfurcht und Schauer
Gottes Allgegenwart!

Laß mich im Heiligthume
Dich, Allgegenwärtiger,
Stets suchen und finden! Und ist
Er mir entflohn, dieser Gedanke der Ewigkeit,

Laß mich ihn tiefanbetend
Von den Chören der Seraphim,
Ihn mit lauten Thränen der Freude
Herunterrufen!

Damit ich dich zu schaun
Nicht bereite, mich weihe,
Dich zu schaun
In dem Allerheiligsten!

Ich hebe mein Aug' auf und seh'!
Und, siehe, der Herr ist überall!
Erd', aus deren Staube
Der erste der Menschen geschaffen ward,

Auf der ich mein erstes Leben lebe,
In der ich verwesen werde,
Und auferstehn aus der!
Gott würdigt auch dich, dir gegenwärtig zu sein.

Mit heiligem Schauer
Brech' ich die Blum' ab;
Gott machte sie,
Gott ist, wo die Blum' ist!

Mit heiligem Schauer fühl' ich der Lüfte Wehn,
 Hör' ich ihr Rauschen! es hieß sie wehn und rauschen
 Der Ewige. — Der Ewige
 Ist, wo sie säuseln, und wo der Donnersturm die Eder stürzt.

Freue dich deines Todes, o Leib!
 Wo du verwesen wirst,
 Wird er sein,
 Der Ewige!

Freue dich deines Todes, o Leib! In den Tiefen der Schöpfung,
 In den Höhn der Schöpfung wird deine Trümmer verwehn!
 Auch dort, Verwester, Verstäubter, wird er sein,
 Der Ewige!

Die Höhen werden sich bücken,
 Die Tiefen sich bücken,
 Wenn der Allgegenwärtige nun
 Wieder aus Staub Unsterbliche schafft!

Werfet die Palmen, Bollendete, nieder und die Kronen!
 Halleluja dem Schaffenden,
 Dem Tödtenden Halleluja!
 Halleluja dem Schaffenden!

Ich hebe mein Aug' auf und seh'!
 Und siehe, der Herr ist überall!
 Sonnen, euch, und o Erden, euch, Monde der Erden,
 Erfüllet rings um mich des Unendlichen Gegenwart!

Nacht der Welten, wie wir in dem dunkeln Worte schaun
 Den, der ewig ist:
 So schaun wir in dir, geheimnißvolle Nacht,
 Den, der ewig ist!

Hier steh' ich Erde! Was ist mein Leib
 Gegen diese selbst den Engeln unzählbaren Welten!
 Was sind diese selbst den Engeln unzählbaren Welten
 Gegen meine Seele!

Ihr, der unsterblichen, ihr, der erlösten,
 Bist du näher als den Welten!
 Denn sie denken, sie fühlen
 Deine Gegenwart nicht.

Mit stillem Ernste dank' ich Dir,
 Wenn ich sie denke!
 Mit Freudenthränen, mit namloser Wonne
 Dank' ich, o Vater, Dir, wenn ich sie fühle!

Augenblicke Deiner Erbarmungen,
 O Vater, sind's, wenn Du das himmelvolle Gefühl
 Deiner Allgegenwart
 Mir in die Seele strömst.

Ein solcher Augenblick,
 Allgegenwärtiger,
 Ist ein Jahrhundert
 Voll Seligkeit!

Meine Seele dürstet!
 Wie nach der Auferstehung verdorrtes Gebein,
 So dürstet meine Seele
 Nach diesen Augenblicken Deiner Erbarmungen!

Ich liege vor Dir auf meinem Angesicht;
 O läg' ich, Vater, noch tiefer vor Dir,
 Gebückt in dem Staube
 Der untersten der Welten!

Du denkst, du empfindest,
 O du, die sein wird,
 Die höher denken,
 Die seliger wird empfinden!

O die du anschau wirst!
 Durch wen, o meine Seele?
 Durch Den, Unsterbliche,
 Der war! und der ist! und der sein wird!

Du, den Worte nicht nennen,
 Deine noch ungeschäute Gegenwart
 Erleucht' und erhebe jeden meiner Gedanken!
 Leit' ihn, Unerschaffner, zu Dir!

Deiner Gottheit Gegenwart
 Entflamm' und besflüge
 Jede meiner Empfindungen!
 Leite sie, Unerschaffner, zu Dir!

Wer bin ich, o Erster!
 Und wer bist Du!
 Stärke, kräftige, gründe mich,
 Daß ich auf ewig Dein sei!

Dhn' Jhn, der mich gelehrt, sich geopfert hat
 Für mich, könnt' ich nicht Dein sein!
 Dhn' Jhn wär' der Gedanke Deiner Gegenwart
 Grauen mir vor dem allmächtigen Unbekannten!

Erd' und Himmel vergehn;
 Deine Verheißungen, Göttlicher, nicht!
 Von dem ersten Gefallenen an
 Bis zu dem letzten Erlösten,

Den die Posaune der Auferstehung
 Wandeln wird,
 Bist bei den Deinen Du gewesen,
 Wirft Du bei den Deinen sein!

In die Wunden Deiner Hände legt' ich meine Finger nicht,
 In die Wunde Deiner Seite
 Legt' ich meine Hand nicht;
 Aber Du bist mein Herr und mein Gott!

40. Die Frühlingsfeier.

Nicht in den Ocean der Welten alle
 Will ich mich stürzen! schweben nicht,
 Wo die ersten Erschaffnen, die Jubelschöre der Söhne des Lichts,
 Anbeten, tief anbeten! und in Entzückung vergehn!

Nur um den Tropfen am Simer,
 Um die Erde nur, will ich schweben und anbeten!
 Halleluja! Halleluja! Der Tropfen am Simer
 Rann aus der Hand des Allmächtigen auch.

Da der Hand des Allmächtigen
 Die größeren Erden entquollen,
 Die Ströme des Lichts rauschten und Siebengestirne wurden,
 Da entrannest du, Tropfen, der Hand des Allmächtigen!

Da ein Strom des Lichts rauscht' und unsre Sonne wurde,
 Ein Wogensturz sich stürzte wie vom Felsen
 Der Wolf' herab und den Orion gürtete,
 Da entrannest du, Tropfen, der Hand des Allmächtigen!

Wer sind die Tausendmalktausend, wer die Myriaden alle
 Welche den Tropfen bewohnen und bewohnten? Und wer bin ich?
 Halleluja dem Schaffenden! Mehr wie die Erden, die quollen!
 Mehr wie die Siebengestirne, die aus Strahlen zusammenströmten!

Aber du Frühlingswürmchen,
 Das grünlichgoldnen neben mir spielt,
 Du lebst, und bist vielleicht
 Ach, nicht unsterblich!

Ich bin herausgegangen anzubeten,
 Und ich weine? Vergib, vergib
 Auch diese Thräne dem Endlichen,
 O Du, der sein wird!

Du wirst die Zweifel alle mir enthüllen,
 O Du, der mich durch das dunkle Thal
 Des Todes führen wird! Ich lerne dann,
 Ob eine Seele das goldene Würmchen hatte.

Bist du nur gebildeter Staub,
 Sohn des Mai's, so werde denn
 Wieder verfliegender Staub,
 Oder was sonst der Ewige will!

Ergeuß von neuem du, mein Auge,
 Freudenthränen!
 Du, meine Harfe,
 Preise den Herrn!

Umwunden wieder, mit Palmen
 Ist meine Harf' umwunden! Ich singe dem Herrn!
 Hier steh' ich. Rund um mich
 Ist alles Allmacht! und Wunder alles!

Mit tiefer Ehrfurcht schau' ich die Schöpfung an,
 Denn Du!
 Namenloser, Du!
 Schufest sie!

Lüfte, die um mich wehn und sanfte Kühlung
Auf mein glühendes Angesicht hauchen,
Guch, wunderbare Lüfte,
Sandte der Herr! der Unendliche!

Aber jetzt werden sie still, kaum athmen sie.
Die Morgensonne wird schwül!
Wolken strömen herauf!
Sichtbar ist, der kommt, der Ewige!

Nun schweben sie, rauschen sie, wirbeln die Winde!
Wie beugt sich der Wald! wie hebt sich der Strom!
Sichtbar, wie du es Sterblichen sein kannst,
Ja, das bist Du, sichtbar, Unendlicher!

Der Wald neigt sich, der Strom fliehet, und ich
Falle nicht auf mein Angesicht?
Herr! Herr! Gott! barmherzig und gnädig!
Du Naher! erbarme Dich meiner!

Zürnest Du, Herr,
Weil Nacht Dein Gewand ist?
Diese Nacht ist Segen der Erde.
Vater, Du zürnest nicht!

Sie kommt, Erfrischung auszuschenken
Ueber den stärkenden Halm!
Ueber die herzerfreuende Traube.
Vater, Du zürnest nicht!

Alles ist still vor Dir, Du Naher!
Ringsumher ist alles still!
Auch das Würmchen, mit Golde bedeckt, merkt auf!
Ist es vielleicht nicht seelenlos? ist es unsterblich?

Ach, vermöcht' ich Dich, Herr, wie ich dürste, zu preisen!
Immer herrlicher offenbarest Du Dich!
Immer dunkler wird die Nacht um Dich,
Und voller von Segen!

Seht ihr den Zeugen des Nahen, den zückenden Strahl?
Hört ihr Jehovah's Donner?
Hört ihr ihn? hört ihr ihn,
Den erschütternden Donner des Herrn?

Herr! Herr! Gott!
 Barmherzig und gnädig!
 Angebetet, gepriesen
 Sei Dein herrlicher Name!

Und die Gewitterwinde? Sie tragen den Donner!
 Wie sie rauschen! wie sie mit lauter Woge den Wald durchströmen!
 Und nun schweigen sie. Langsam wandelt
 Die schwarze Wolke.

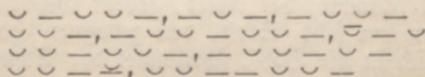
Seht ihr den neuen Zeugen des Nahen, den fliegenden Strahl?
 Höret ihr hoch in der Wolke den Donner des Herrn?
 Er ruft: „Jehovah! Jehovah!“
 Und der geschmetterte Wald dampft!

Aber nicht unsre Hütte!
 Unser Vater gebot
 Seinem Verderber,
 Vor unsrer Hütte vorüberzugehn!

Ach, schon rauscht, schon rauscht
 Himmel und Erde vom gnädigen Regen!
 Nun ist (wie dürstete sie!) die Erd' erquickt,
 Und der Himmel der Segensfüll' entlastet!

Siehe, nun kommt Jehovah nicht mehr im Wetter;
 In stillem, sanftem Säufeln
 Kommt Jehovah,
 Und unter ihm neigt sich der Bogen des Friedens!

41. Die Gestirne.



Es tönet Sein Lob Feld und Wald, Thal und Gebirg',
 Das Gestad hallet, es donnert das Meer dumpfbrausend
 Des Unendlichen Lob, siehe des Herrlichen,
 Unerreichten von dem Danklied der Natur!

Es singt die Natur dennoch dem, welcher sie schüt;
Ihr Getön schallet vom Himmel herab; lautpreisend
In umwölkender Nacht ruft des Strahls Gefährt'
Von den Wipfeln und der Berg' Haupt es herab.

Es rauschet der Hain, und sein Bach lispelt es auch
Mit empor, preisend, ein Feirer, wie er! Die Luft weht's
Zu dem Bogen mit auf! Hoch in der Wolke ward
Der Erhaltung und der Huld Bogen gesetzt.

Und schweigst denn du, welchen Gott ewig erschuf?
Und verstummst mitten im Preis um dich her? Gott hauchte
Dir Unsterblichkeit ein! Danke dem Herrlichen!
Unerreicht bleibt von dem Aufschwung des Gesangs

Der Geber; allein dennoch sing', preis' ihn; o du,
Der empfing! Leuchtendes Chor um mich her, ernstfreudig,
Du Erheber des Herrn, tret' ich herzu und sing'
In Entzückung, o du Chor, Psalme mit dir!

Der Welten erschuf, dort des Tags sinkendes Gold
Und den Staub hier voll Gewürmegebräng, wer ist der?
Es ist Gott! Es ist Gott! „Vater!“ so rufen wir;
Und unzählbar, die mit uns rufen, seid ihr!

Der Welten erschuf, dort den Leun (heißer ergießt
Sich sein Herz!), Widder und dich, Capricorn, Pleionen,
Skorpion und den Krebs. Steigender wägt sie dort
Den Begleiter. Mit dem Pfeil zielest und blizt

Der Schütze! Wie tönt, dreht er sich, Köcher und Pfeil!
Wie vereint leuchtet ihr, Zwilling', herab! Sie heben
Im Triumphe des Gangs freudig den Strahlensuß!
Und der Fisch spielet und bläst Ströme der Blut!

Die Ros' in dem Kranz duftet Licht! Königlich schwebt,
In dem Blick Flamme, der Adler, gebeut Gehorsam
Den Gefährten um sich! Stolz, den gebognen Hals
Und den Fittich in die Höh', schwimmt der Schwan!

Wer gab Melodie, Leier, dir? zog das Getön
Und das Gold himmlischer Saiten dir auf? Du schallest
Zu dem kreisenden Tanz, welchen, beseelt von dir,
Der Planet hält in der Laufbahn um dich her.

In festlichem Schmuck schwebt und trägt Halm' in der Hand
 Und des Weins Laub die geflügelte Jungfrau! Licht stürzt
 Aus der Urn' er dahin! Aber Orion schaut
 Auf den Gürtel, nach der Urn' schauet er nicht.

Ach, gösse dich einst, Schale, Gott auf den Altar,
 So zerfiel Trümmer die Schöpfung! es brach' des Leun Herz!
 Es versiegte die Urn'! hallete Todesston
 Um die Leier! und gewelkt sankt der Kranz!

Dort schuf sie der Herr! hier dem Staub näher den Mond,
 So, Genosß schweigender, kühlender Nacht, sanft schimmernd
 Die Erdulder des Strahls heitert! In jener Nacht
 Der Entschlafnen, da umstrahlt einst sie Gestirn!

Ich preise den Herrn! preise den, welcher des Mond's
 Und des Tod's kühlender, heiliger Nacht zu dämmern
 Und zu leuchten gebot! Erde, du Grab, das stets
 Auf uns harret, Gott hat mit Blumen dich bestreut!

Neuschaffend bewegt, steht Er auf zu dem Gericht,
 Das gebeinedende Grab, das Gefild der Saat, Gott!
 Es erwachet, wer schläft! Donner entstürzt dem Thron!
 Zum Gericht hallt's! und das Grab hört's und der Tod!

42. Dem Unendlichen.

Wie erhebt sich das Herz, wenn es Dich,
 Unendlicher, denkt! wie sinkt es,
 Wenn's auf sich herunterschaut!
 Elend schaut's wehklagend dann und Nacht und Tod!

Allein Du ruffst mich aus meiner Nacht, der im Elend, der im Tod hilfst!
 Dann denk' ich es ganz, daß Du ewig mich schufst,
 Herrlicher! den kein Preis, unten am Grab, oben am Thron,
 Herr, Herr, Gott! den, dankend entflammt, kein Jubel genug besingt!

Weht, Bäume des Lebens, ins Harfengeton!
 Rausche mit ihnen ins Harfengeton, kristallner Strom!
 Ihr kispelt und rauscht, und, Harfen, ihr tönt
 Nie es ganz! Gott ist es, den ihr preist!

Donnert, Welten, in feierlichem Gang, in der Posaunen Chor!
 Du, Orion, Wage, du auch!
 Lönt, all' ihr Sonnen auf der Straße voll Glanz,
 In der Posaunen Chor!

Ihr Welten, donnert,
 Und du, der Posaunen Chor, hallest
 Nie es ganz! Gott! nie es ganz! Gott!
 Gott! Gott ist es, den ihr preist!

43. Iganippe und Phiala.

Wie der Rhein im höheren Thal fern herkommt,
 Rauschend, als käm' Wald und Felsen mit ihm;
 Hochwogig erhebt sich sein Strom,
 Wie das Weltmeer die Gestade

Mit gehobner Woge bestürmt! Als donnr' er,
 Rauschet der Strom, schäumt, fliegt, stürzt sich herab
 Ins Blumengefeld, und im Fall
 Wird er Silber, das emporstäubt.

So ertönt, so strömt der Gesang, Thuiskon,
 Deines Geschlechts. Tief lag's, Vater, und lang
 In säumendem Schlaf, unerweckt
 Von dem Aufschwung und dem Tonfall

Des Apollo, wenn, der Hellenen Dichter,
 Phöbus Apoll Lorbern und dem Eurot
 Gesänge des höheren Flugs
 In dem Lautmaß der Natur sang,

Und den Hain sie lehrt' und den Strom. Weitrauschend
 Halltest du's ihm, Strom, nach, Lorber, und du
 Gelinde mit lispelndem Wehn,
 Wie der Nachhall des Eurotas.

Und Thuiskon's Enkel entsprang tiefträumend,
 Eiserner Schlaf! dir nicht? eiserner Schlaf!
 Dir nicht? Und erhabner erscholl
 Von den Palmen um Phiala

Doch ihm auch Prophetengesang. Raun stammelnd
Hört' er ihn schon! Früh sang, selber entflammt,
Die Mutter dem Knaben ihn vor
Und dem Jüngling, daß er staunte!

Mit dem Schilfmeer braust' er, entscholl Garizim,
Donnert' am Bach Rison, tönt' auf der Höh'
Moria, daß laut von dem Psalm,
Vom Hosanna sie erbehte!

An dem Rebhügel ergoß die Klage
Sulamith's sich, Wehmuth über dem Graun
Des Tempels in Trümmern, der Stadt
In der Hülle des Entsetzens!

44. Kaiser Heinrich.

Laß unsre Fürsten schlummern in weichem Stuhl,
Vom Höf'ling rings umräuchert und unberührt,
So jezo, und im Marmorsarge
Einst noch vergessner und unberühmter!

Frag' nicht des Tempels Halle! Sie nannte dir
Mit goldnem Munde Namen, die keiner kennt;
Bei diesen unbekränzten Gräbern
Mag der Heralde, sich wundernd, weilen!

Laß dann und jezt sie schlummern! Es schlummert ja
Mit ihnen der selbst, welcher die blutigen
Siegswerthen Schlachten schlug, zufrieden,
Daß er um Galliens Pindus irrte.

Zur Wolke steigen, rauchen, ihm ungehört,
Der deutschen Dichter Haine; Begeisterer,
Wehn nah' am Himmel sie. Doch, ihr auch
Fremdling, erstieg er des Pindus Höh' nicht.

Schnell Fluß und Strom schnell, stürzen am Eichenstamm
In deinem Schatten, Palme, zwö Quellen fort.
Ihr seht die reinen tiefen Quellen,
Sehet der Dichtenden Grundanlagen.

Weich', Ungeweihter! Deinem zu trüben Blick
Ist überschleiert Schönheit im Anbeginn;
Bald rieselt sie nicht mehr als Quelle,
Sießt in Gefilde sich, reißt das Herz fort!

Wer sind die Seelen, die in der Haine Nacht
Herschweben? Ließt ihr, Helden, der Todten Thal?
Und kamt ihr, eurer spätem Enkel
Nachegefang an uns selbst zu hören?

Denn ach, wir säumten! Jezo erschrecket uns
Der Adler keiner über der Wolkenbahn.
Des Griechen Flug nur ist uns furchtbar;
Aber die Religion erhöhet

Uns über Hämus, über des Hufes Quell!
Posaun' und Harfe tönen, wenn sie beseelt;
Und tragischer, wenn sie ihn leitet,
Hebet, o Sophokles, dein Rothurn sich.

Und wer ist Pindar gegen dich, Bethlems Sohn,
Des Dagoniten Sieger und Hirtenknab',
O Isalde, Sänger Gottes,
Der den Unendlichen singen konnte!

Hört uns, o Schatten! Himmelan steigen wir
Mit Kühnheit. Urtheil blickt sie und kennt den Flug.
Das Maß in sicherer Hand, bestimmen
Wir den Gedanken und seine Bilder.

Bist du, der Erste, nicht der Eroberer
Am leichenvollen Strom? und der Dichter Freund?
Ja, du bist Karl! — Verschwind, o Schatten,
Welcher uns mordend zu Christen machte!

Tritt, Barbarossa, höher als er empor! —
Dein ist der Vorzeit edler Gesang! Denn Karl
Ließ, ach, umsonst, der Varden Kriegshorn
Tönen dem Auge. Sie liegt verkennet

In Nachtgewölben unter der Erde wo
Der Klosteröden, klaget nach uns herauf,
Die farbenhelle Schrift, geschrieben,
Wie es erfand, der zuerst dem Schall gab

In Hermann's Vaterlande Gestalt und gab
 Altdeutschen Thaten Rettung vom Untergang!
 Bei Trümmern liegt die Schrift, des stolzen
 Franken Erfindung, und bald in Trümmern,

Und ruft und schüttelt (hörst du es, Cellner, nicht?)
 Die goldnen Buckeln, schlägt an des Bandes Schild
 Mit Zorn. Den, der sie höret, nenn' ich
 Dankend dem froheren Widerhalle!

Du sangest selbst, o Heinrich: „Mir sind das Reich
 Und unterthan die Lande; doch mißt' ich eh'
 Die Kron' als Sie! erwählte beides,
 Acht mir und Bann, eh' ich Sie verlore!“

Wenn jetzt du lebstest, Edelster deines Volks
 Und Kaiser! würdest du bei der Deutschen Streit
 Mit Hämus' Dichtern und mit jenen
 Am Capitol unerwecklich schlummern?

Du sängest selber, Heinrich: „Mir dient, wer blinkt
 Mit Pflugschar oder Lanze; doch mißt' ich eh'
 Die Kron' als Muse dich, und euch, ihr
 Ehren, die länger als Kronen schmücken!“

45. Siona.

Töne mir, Harfe des Palmenhains,
 Der Lieder Gespielin, die David sang!
 Es erhebt steigender sich Sion's Lied,
 Wie des Quells, welcher des Hufs Stampfen entscholl.

Höher in Wolken, o Palmenhain,
 Erblickst du das Thal, wie der Lorberwald!
 Und entsenktst Schatten herab auf den Wald
 Dem Gewölk, welches dich deckt, Palme, mit Glanz.

Lanze, Siona, Triumph einher!
 Am Silbergelspel Biala's tritt
 Sie hervor! schwebet im Tanz! fühlt's, wie du
 Sie erhebst, Religion Dessen, der ist!

Sein wird! und war! Der Erhabnen weht
 Sanft rauschen vom Wipfel der Palme nach.
 An dem Fall, welchen du tönst, reiner Quell
 Des Krystalls, rufen ihr nach Berge Triumph!

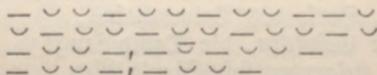
Feuriger blickt sie! Ihr Haupt umkränzt
 Die Rose Saron, des Blumenthals.
 Ihr Gewand fließt wie Gewölk sanft um sie,
 Wie des Tags Frühe gefärbt, Purpur und Gold.

Liebevoll schauet, o Sulamith:
 Siona, mein Blick dir und freudig nach!
 Es erfüllt Wehmuth und Ruh', Wonn' erfüllt
 Mir das Herz, wenn du dein Lied, Himmlische, singst.

Hört ihr? Siona beginnt! Schon rauscht
 Der heilige Hain von dem Harfenlaut!
 Des Krystalls Quelle vernimmt's, horcht und steht;
 Denn es wehn Lispel im Hain rings um sie her.

Aber icht stürzt sie die Well' herab
 Mit freudiger Eil! denn Siona nimmt
 Die Bosaun', hält sie empor, läßt sie laut
 Im Gebirg hallen! und ruft Donner ins Thal!

46. Der Nachahmer.



Schredet noch andrer Gesang dich, o Sohn Teuton's,
 Als Griechengesang, so gehören dir Hermann,
 Luther nicht an, Leibniz, jene nicht an,
 Welche der Hain Braga's verbarg.

Dichter, so bist du kein Deutscher! Ein Nachahmer,
 Belastet vom Joche, verkennst du dich selber!
 Keines Gesang ward dir Marathons Schlacht!
 Nächst' ohne Schlaf hattest du nie!

47. Der Eislauf.

Begraben ist in ewige Nacht
 Der Erfinder großer Name zu oft!
 Was ihr Geist grübelnd entdeckt, nutzen wir;
 Aber belohnt Ehre sie auch?

Wer nannte dir den kühneren Mann,
 Der zuerst am Masten Segel erhob?
 Ach, verging selber der Ruhm dessen nicht,
 Welcher dem Fuß Flügel erfand?

Und sollte der unsterblich nicht sein,
 Der Gesundheit uns und Freuden erfand,
 Die das Ross, muthig im Lauf, niemals gab,
 Welche der Reihn selber nicht hat?

Unsterblich ist mein Name dereinst!
 Ich erfinde noch dem schlüpfenden Stahl
 Seinen Tanz! Leichteres Schwungs fliegt er hin,
 Kreiset umher, schöner zu sehn.

Du kennest jeden reizenden Ton
 Der Musik; drum gib dem Tanz Melodie!
 Mond und Wald höre den Schall ihres Horns,
 Wenn sie des Flugs Eile gebeut!

O Jüngling, der den Wasserkothurn
 Zu beseelen weiß und flüchtiger tanzt,
 Laß der Stadt ihren Ramin! Komm mit mir,
 Wo des Krystalls Ebne dir winkt!

Sein Licht hat er in Düste gehüllt!
 Wie erhellet des Winters werdender Tag
 Sanft den See! Glänzenden Reif, Sternen gleich,
 Streute die Nacht über ihn aus!

Wie schweigt um uns das weiße Gefild!
 Wie ertönt vom jungen Froste die Bahn!
 Fern verräth deines Kothurns Schall dich mir,
 Wenn du dem Blick, Flüchtling, enteilst.

Wir haben doch zum Schmause genug
 Von des Halmes Frucht? und Freuden des Weins?
 Winterlust reizt die Begier nach dem Mahl;
 Flügel am Fuß reizen sie mehr!

Zur Linken wende du dich! ich will
 Zu der Rechten hin halbkreisend mich drehn.
 Nimm den Schwung, wie du mich ihn nehmen siehst!
 Also! nun fleug schnell mir vorbei!

So gehen wir den schlängelnden Gang
 An dem langen Ufer schwebend hinab.
 Künste nicht! Stellung, wie die, lieb' ich nicht,
 Zeichnet dir auch Preisler nicht nach.

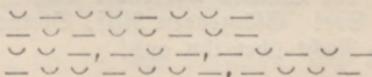
Was horchst du nach der Insel hinauf?
 Unerfahrene Läufer tönen dort her!
 Huf und Last gingen noch nicht übers Eis,
 Neze noch nicht unter ihm fort.

Sonst späht dein Ohr ja alles; vernimm,
 Wie der Todesston wehklagt auf der Flut!
 O wie tönt's anders! wie hallt's, wenn der Frost
 Meilen hinab spaltet den See!

Jurück! laß nicht die schimmernde Bahn
 Dich verführen, weg vom Ufer zu gehn!
 Denn wo dort Tiefen sie deckt, strömt's vielleicht,
 Sprudeln vielleicht Quellen empor.

Den ungehörten Bogen entströmt,
 Dem geheimen Quell entrieselt der Tod!
 Glitst du auch leicht, wie dies Laub, ach! dorthin,
 Sänkest du doch, Jüngling, und stürbst!

48. Die frühen Gräber.



Willkommen, o silberner Mond,
 Schöner, stiller Gefährt' der Nacht!
 Du entfliehst? Eile nicht, bleib, Gedankenfreund!
 Sehet, er bleibt! das Gewölk wallte nur hin.

Des Maies Erwachen ist nur
 Schöner noch wie die Sommernacht,
 Wenn ihm Thau, hell wie Licht, aus der Locke träuft,
 Und zu dem Hügel herauf röthlich er kommt.

Ihr Edleren, ach, es bewächst
 Eure Male schon ernstes Moos!
 O wie war glücklich ich, als ich noch mit euch
 Sahе sich röthen den Tag, schimmern die Nacht!

49. Schlachtgesang.

() () — () — () — () —
 () () — () — () — () —
 () () — () — () — () — () — () —
 () () — () — () — () — () — () — () —

Wie erscholl der Gang des lauten Heers
 Von dem Gebirg in das Thal herab,
 Da zu dem Angriff bei dem Waldstrom das Kriegslied
 Zu der vertilgenden Schlacht und dem Siege den Befehl rief!

„Mit herab zu großer Thaten Ernst!
 Zu der unsterblichen Rettung Ruhm!
 Die am Gebirg uns bei dem Strom stolz erwarten
 Und im Gefilde der Schlacht mit dem Donner in dem Arm stehn,

O Tyrannenknechte sind sie nur!
 Und vor dem Drohn des gesenkten Stahls,
 Vor dem Herannah und dem Ausspruch der Freien,
 Die sich dem Tode gelassener heiligen, entfliehn sie!“

50. Braga.

Von Wandor, Wittkeind's Varden.

— () () — () () — () () — () () —
 — () () — () () — () () — () () —
 — () () — () () — () () — () () —

Säumst du noch immer an der Waldung auf dem Herd, und schläfst
 Scheinbar denkend ein? Wecket dich der silberne Reif
 Des Decembers, o du Färtling! nicht auf?
 Noch die Gestirne des krystillnen Sees?

Lachend erblick' ich dich am Feuer in des Wolfes Pelz,
Blutig noch vom Pfeil, welcher dem entscheidenden Blick
In die Seite des Eroberers schnell
Folgte, daß nieder in den Strauch er sank.

Auf denn, erwache! Der December hat noch nie so schön,
Nie so sanft, wie heut', über dem Gefilde gestrahlt!
Und die Blume von dem nächtlichen Frost
Blühte noch niemals, wenn es tagte, so!

Reide mich! Schon, von dem Gefühle der Gesundheit froh,
Hab' ich weit hinab weiß an dem Gestade gemacht
Den bedeckenden Krystall und geschwebt
Eilend, als fänge der Bardiet den Tanz.

Unter dem flüchtigeren Fuße, vom geschärften Stahl
Leicht getragen, scholl schnelleres Getöse der Bahn!
Auf den Moosen in dem grünlichen See
Floh mit vorüber, wie ich floh, mein Bild.

Aber nun wandelt' an dem Himmel der erhabne Mond
Wolkenlos herauf, nahte die Begeisterung mit ihm,
O wie trunken von dem Mimer! Ich sah
Fern in den Schatten an dem Dichterhain

Braga! Es tönet' an der Schulter ihm kein Köcher nicht;
Aber unterm Fuß tönete wie Silber der Stahl,
Da gewandt er aus der Nacht in den Glanz
Schwebt' und nur leise den Krystall betrat.

Sing', es umkränzte die Schläfen ihm der Eiche Laub!
Sing's, o Bardenlied! schimmernder bereifet war ihm
Der beschattende gläserne Kranz!
Goldnen sein Haar, und wie der Kranz bereift!

Feurig beseelet' er die Saiten, und der Felsen lernt's;
Denn die Telyn scholl! Tapfere belohnte sein Lied
Und den Weisen! von den Ehren Walhalls
Rauscht' es in freudigerem Strophengang.

„Ha, wie sie blutet', und den Adler aus der Wolke rief,
Meine Lanze!“ Sang's, schwebete vorüber den Tanz
Des Bardiets wie in Drkanen, igt schnell,
Langsamer jezo mit gehaltne'm Schwung.

So umschatten mich Gedanken an das Grab
Der Geliebten, und ich seh' in dem Walde
Nur es dämmern, und es weht mir
Von der Blüte nicht her.

Ich genoß einst, o ihr Todten, es mit euch!
Wie umwehten uns der Duft und die Kühlung!
Wie verschönt warst von dem Monde
Du, o schöne Natur!

52. Rothschild's Gräber.

Ach, hier haben sie dich bei deinen Vätern begraben,
Den wir liebten, um den lange die Thräne noch fließt,
Jene treuere, die aus nie vergessendem Herzen
Kommt und des Einsamen Blick spät mit Erinnerung trübt.
Sollt' um seinen entschlafenen König nicht Thränen der Wehmuth
Lange vergießen ein Volk, welchem die Witwe nicht weint?
Ach, um einen König, von dem der Waise, des Dankes
Zähren im Aug', oft kam, lange nicht klagen sein Volk?
Aber noch wend' ich mich weg, kann noch zu der Halle nicht hingehn,
Wo des Todten Gebein neben der Todten ißt ruht,
Neben Luisa, die uns des Kammers einzigen Trost gab,
Die wir liebten, der auch spätere Traurigkeit rann!
O ihr älteren Todten, ihr Staub, einst Könige! früh rief
Er den Enkel zu euch, der die Welten beherrscht!
Ernst, in Sterbege danken, umwandl' ich die Gräber und lese
Ihren Marmor, und seh' Schrift wie Flammen daran,
Andre, wie die, so die Außengestalt der Thaten nur bildet,
Unbekannt mit dem Zweck, welchen die Seele verbarg.
Fürchtbar schimmert die himmlische Schrift: „Dort sind sie gewogen,
Wo die Krone des Lohns, keine vergängliche, strahlt!“
Ernster, in tieferer Todesbetrachtung, meid' ich die Halle
Stets noch, in welche dem Thron Friederich's Trümmer entsank!
Denn mir blutet mein Herz um ihn! O Nacht des Verstummens,
Als die Ausfaat Gott säte, wie traurig warst du!
Aber warum wank' ich und säume noch stets, zu dem Grabe
Hinzugehen, wo er einst mit den Todten erwacht?
Ist es nicht Gott, der ihn in seine Gefilde gesät hat?
Ach, zu des ewigen Tags dankenden Freuden gesät!

Und o sollte noch weich deß Herz sein, welcher so viele,
 Die er liebte, verlor, viele, die glücklicher sind?
 Dessen Gedanken um ihn schon viel' Unsterbliche sammeln,
 Wenn er den engeren Kreis dieser Vergänglichkeit mißt,
 Und die Hütten an Gräbern betrachtet, worin die Bewohner
 Träumen, bis endlich der Tod sie zu dem Leben erweckt!
 Diese Stärke bewaffne mein Herz! Doch beb' ich im Anschau'n?
 Ach, des Todten Gebein, unseres Königs Gebein! —
 Streuet Blumen umher! Der Frühling ist wiedergekommen!
 Wiedergekommen — ohn' ihn! — Blüte befränze sein Grab!
 Daniens schöne Sitte, die selbst dem ruhenden Landmann
 Freudighoffend das Grab jährlich mit Blumen bedeckt,
 Sei du festlicher jetzt und streu' um des Königs Gebeine,
 Auferstehung im Sinn, Kränze des Frühlings umher!
 Sanftes, erheiternbes Bild von Auferstehung! Und dennoch
 Trübt sich im Weinen der Blick, träufelt die Thrän' auf den Kranz?
 Friederich! Friederich! Ach! denn dieses allein ist von dir uns
 Uebrig! ein Leib, der verwest, bald zerfallener Staub!
 Schweigendes Grabgewölbe, das ihm die Gebeine beschattet,
 Schauer kommt von dir her! langsam auf Flügeln der Nacht
 Schauer! Ich hör' euch schweben. Wer seid ihr, Seelen der Todten
 „Glückliche Väter sind wir! segneten, segneten noch
 Friederich, als der Erde wir Erde gaben! Wir kommen
 Nicht von Gefilden der Schlacht.“ Ferne verliert sich ihr Laut,
 Und ich hör' ihr Schweben nicht mehr; allein noch bewölkt mich
 Trauren um ihn. Ach, da schläft er im Tode vor mir,
 Den ich liebte! Wie einer der Eingebornen des Landes
 Liebt' ich Friedrich, und da schläft er im Tode vor mir!
 Bester König! — Es klagt ihm nach der Gespiele der Muse
 Und der Weisheit! um ihn trauert der Liebling der Kunst!
 Bester König! — Der Knabe, der Greis, der Kranke, der Arme
 Weinen, Vater! — es weint nah und ferne dein Volk!
 Von des Hella Gebirge bis hin zu dem Strome der Weser
 Weinet alle dein Volk, Vater, dein glückliches Volk!
 Kann dir Lohn Unsterblichkeit sein, so beginnet die Erd' ihn
 Jetzt zu geben! allein ist denn Unsterblichkeit Lohn?
 Du, o Friederich's Sohn, du Sohn Luisens, erhabner
 Theurer Jüngling, erfüll' unser Erwarten und sei,
 Schöner, edler Jüngling, den alle Grazien schmücken,
 Auch der Tugend, sei uns, was dein Vater uns war!
 Heiliger kann kein Tempel dir als dieser, voll Gräber
 Deiner Väter, und nichts mehr die Erinnerung sein,
 Daß es alles Eitelkeit ist, und die Thaten der Tugend
 Dann nur bleiben, wenn Gott auch von dem Throne dich ruft

Ach, in dem Tod entsinkt die Erdenkrone dem Haupte,
Ihre Schimmer umwölkt bald der Vergänglichkeit Hand!
Aber es gibt auf ewig die ehrenvollere Krone
Jenen entscheidenden Tag seiner Vergeltungen Gott!

53. Selma und Selmar.

— ∪ — ∪ — ∪ — ∪ — ∪ ;
— ∪ — ∪ — ∪ — ∪ — ∪ ;
— ∪ — ∪ — ∪ — ∪ — ∪ ;
— ∪ — ∪ — ∪ — ∪ — ∪ ;

Weine du nicht, o die ich innig liebe,
Daß ein trauriger Tag von dir mich scheidet!
Wenn nun wieder Hesperus dir dort lächelt,
Komm' ich Glücklicher wieder!

Aber in dunkler Nacht ersteigst du Felsen,
Schwebst in täuschender dunkler Nacht auf Wassern!
Theilt' ich nur mit dir die Gefahr zu sterben,
Würd' ich Glückliche weinen?

54. Der Bach.

Befrängt mein Haar, o Blumen des Hains,
Die am Schattenbach des bardischen Quells
Nossa's Hand sorgsam erzog, Braga mir
Brachte, befrängt, Blumen, mein Haar!

Es wendet nach dem Strome des Quells
Sich der Lautenklang des wehenden Bachs.
Tief und still strömet der Strom; tonbeseelt
Rauschet der Bach neben ihm fort.

Inhalt, den volle Seel' im Erguß
Der Erfindung und der innersten Kraft
Sich entwirft, strömet; allein lebend muß,
Will es ihm nahn, tönen das Wort.

Wohllaut gefällt, Bewegung noch mehr;
Zur Gespielin for das Herz sie sich aus.
Diesem säumt, eilet sie nach; Bildern folgt,
Leiseres Tritts, ferne sie nur.

So säumet und so eilt sie nicht nur ;
 Auch empfindungsvolle Wendung befeelt
 Ihr den Tanz, Tragung, die spricht, ihr den Tanz,
 All ihr Gelenk schwebt in Verhalt.

Mir gab Siona-Sulamith schon
 An der Palmenhöf' den röthlichen Kranz
 Saron's. Ihr weiht' ich zuerst jenen Reihn,
 Welcher im Chor haltt des Triumphs ;

Nun rufet seinen Reihen durch mich
 In der Eiche Schatten Braga zurück.
 Hüllte nicht daurende Nacht Lieder ein,
 Lyrischen Flug, welchem die Höhn

Des Vorberhügels horchten, o schlief'
 In der Trümmer Graun Alcäus nicht selbst :
 Rühmt' ich mich kühneres Schwungs, töne (stolz
 Rühmt' ich's) uns mehr Wendung fürs Herz,

Als Tempes Hirt vom Felsen vernahm !
 Und der Kämpfer Schar in Elis Gefild !
 Als mit Tanz Sparta zur Schlacht eilend ! Zeus
 Aus des Altars hohem Gewölk !

Der große Sänger Ossian folgt
 Der Musik des vollen Baches nicht stets !
 Taub ihm, zählt Galliens Lied Laute nur ;
 Zwischen der Zahl schwankt und dem Maß

Der Brite ; selbst Hesperien schläft !
 O sie wecke nie die Sait' und das Horn
 Braga's auf ! Flögen sie einst deinen Flug,
 Schwan des Glasor, neidet' ich sie !

Nachahmer, wie Nachahmer nicht find,
 Du erwecktest selbst, o Flaccus, sie nicht !
 Graue Zeit währet' ihr Schlaf. O, er währt
 Immer, und ich neide sie nie !

Schon lange maß der Dichter des Rheins
 Das Getön des starken Liebes dem Ohr ;
 Doch mit Nacht decket' Allhend ihm sein Maß,
 Daß er des Stabs Ende nur sah.

Ich hab' ihn heller blißen gesehn,
 Den erhabnen, goldnen, lyrischen Stab!
 Kränze du, röthlicher Kranz Saron's, mich!
 Winde dich durch, Blume des Hains!

 55. Wir und Sie.

Was that dir, Thor, dein Vaterland?
 Dein spott' ich, glüht dein Herz dir nicht
 Bei seines Namens Schall!

Sie sind sehr reich, und sind sehr stolz!
 Wir sind nicht reich, und sind nicht stolz!
 Das hebt uns über Sie!

Wir sind gerecht! das sind Sie nicht!
 Hoch stehn Sie! träumen's höher noch!
 Wir ehren fremd Verdienst!

Sie haben hohen Genius!
 Wir haben Genius, wie Sie!
 Das macht uns ihnen gleich!

Sie dringen in die Wissenschaft
 Bis in ihr tiefftes Mark hinein!
 Wir thun's, und thaten's lang!

Wen haben Sie, der kühnes Flug,
 Wie Händel, Zaubereien tönt?
 Das hebt Uns über Sie!

Wer ist bei ihnen, dessen Hand
 Die trunkne Seel' im Bilde täuscht?
 Selbst Kneller gaben wir!

Wann traf ihr Barde ganz das Herz?
 In Wildern weint er! Griechenland,
 Sprich du Entscheidung aus!

Sie schlagen in der finstern Schlacht,
 Wo Schiff an Schiff sich donnernd legt
 Wir schlugen da, wie Sie.

Sie rücken auch in jener Schlacht,
Die wir allein verstehn, heran!
Vor uns entlöhen Sie!

O jahn wir Sie in jener Schlacht,
Die wir allein verstehn, einst dicht
Am Stahl, wenn er nun sinkt,

Hermanne unsre Fürsten sind,
Eherusker unsre Heere sind,
Eherusker, kalt und kühn!

Was that dir, Thor, dein Vaterland?
Dein spott' ich, glüht dein Herz dir nicht
Bei seines Namens Schall!

56. Unsere Fürsten.

Von der Palmenhöhe, dem Hain Siona's,
Kommen wir her, wir des Harfengefangs
Geweihete, daß Christen noch einst
Wir entflammen mit dem Feuer,

Das zu Gott steigt! Hier in dem Hain, wo Eichen
Schatten, erschallst schöner, Telyn, auch du,
Wenn Schöne des Herzens voran
Vor der Schönheit des Gesangs fliegt!

Mit Entzückung wall' ich im Hain der Palmen,
Dichter, mit Lust hier, wo Eich' und ihr Graun
Uns dämmert, das Vaterland euch,
Mich hinaufrief, ihm zu singen.

O bekränzet froh euch das Haupt, Thuislon's
Enkel! Empfängt Braga's heiliges Laub!
Er bringt es den Hügel herab,
Wie es glanzvoll von dem Quell träuft!

Mit des Stolzes Tönen erschallt (ihr wurdet,
Dichter, sein Stolz!) Braga's freudiges Lied!
Ihr tranket mit ihm aus dem Quell
Der Begeistrung und der Weisheit;

Und ihr säumt noch? Singet ihm nach! Ihr sieget
 Ueber die Zeit! Deutschlands Fürsten — sie rief
 Kein Stolz, euch zu leiten, herzu;
 Und allein schwangt, was auch obstand,

Ihr mit edler Kühnheit euch auf! So werde
 Euch denn allein auch unsterblicher Ruhm!
 Der Name der Fürsten verweh',
 Wie der Nachhall, wenn der Ruf schweigt.

Aus dem Hain Ihuiskon's entflieh' kein sanftes
 Silbergetön hin zum parischen Mal,
 Das keiner besucht, und das bald
 In den Staub sinkt der Gebeine.

O wie festlich rauschet der Hain! Ich sehe
 Fliegenden Lanz! Braga führt den Triumph!
 „Unsterblichkeit!“ rufet das Chor,
 Und der Hain ruft's in den Schatten!

Pyramiden sanken! der Wanderer findet
 Trümmer nur noch! Lobsschrift, welche die Burg
 Des Fürsten nur kannte, sie schläft
 In dem Goldsaal wie im Grabe!

Pyramiden, liegt ihr! und schlaf', des Schmeichlers
 Werk, in des Saals Gruft, nicht weckbar! Uns macht
 Unsterblich des Genius Flug
 Und die Kühnheit des Entschlusses,

Von des Lohns Verachtung entflammt! Einst konntet,
 Fürsten, ihr's thun! Baut von Marmor euch jezt
 Die Male, vergessen zu ruhn!
 Denn es schweigt euch in dem Haine.

57. Schlachtlied.

Mit unserm Arm ist nichts gethan,
 Steht uns der Mächtige nicht bei,
 Der alles ausführt!

Umsonst entflammt uns kühner Muth,
Wenn uns der Sieg von Dem nicht wird,
Der alles ausführt!

Vergebens fließet unser Blut
Fürs Vaterland, wenn Der nicht hilft,
Der alles ausführt!

Vergebens sterben wir den Tod
Fürs Vaterland, wenn Der nicht hilft,
Der alles ausführt!

Ström' hin, o Blut, und tödt', o Tod,
Fürs Vaterland! Wir trauen Dem,
Der alles ausführt!

Auf! in den Flammendampf hinein!
Wir lächelten dem Tode zu
Und lächeln, Feind', euch zu!

Der Tanz, den unsre Trommel schlägt,
Der laute schöne Kriegestanz,
Er tanzet hin nach euch!

Die dort trompeten, hauet ein,
Wo unser rother Stahl das Thor
Euch weit hat aufgethan!

Den Flug, den die Trompete bläst,
Den lauten schönen Kriegesflug,
Fliegt, fliegt ihn schnell hinein!

Wo unsre Fahnen vorwärts wehn,
Da weh' auch die Standart' hinein
Da siege Roß und Mann!

Seht ihr den hohen weißen Hut?
Seht ihr das aufgehobne Schwert?
Des Feldherrn Hut und Schwert?

Fern ordnet' er die kühne Schlacht,
Und jezo, da's Entscheidung gilt,
Thut er's dem Tode nah.

Durch ihn und uns ist nichts gethan,
Steht uns der Mächtige nicht bei,
Der alles ausführt!

Dort dampft es noch. Hinein! hinein!
Wir lächelten dem Tode zu
Und lächeln, Feind', euch zu!

58. Die Chöre.

— — — — —
— — — — —
— — — — —
— — — — —

Goldener Traum, du, den ich nie nicht erfüllt seh',
Strahlengestalt, wie der Tag schön, wenn er aufwacht,
Komm' du dennoch zurück und schwebe
Mir vor dem trunkenen Blick!

Decken sie denn Kronen umsonst, daß des Traumes
Himmliſches Bild sie ins Dasein nicht verwandeln?
Soll ihr Marmor sie auch schon decken,
Wenn die Verwandlung geschieht?

Königessohn! Edelster! dir, ja, die schönste
Leier ertönt zu dem schönsten der Gesänge
Dir, der einst es vollführt! Dein warten
Ehren der Religion!

Tief' mich das Grab, säng' ich von dir! Zu der schönsten
Leier ertönt mein Gesang nicht; doch begeistert
Säng' ich! schöpft' aus der Freude tiefsten
Strömen, Bollführer, dein Lob!

Groß ist dein Werk! jezo mein Wunsch. O es weiß der
Nicht, was es ist, sich verlieren in der Wonne!
Wer die Religion, begleitet
Von der geweihten Musik

Und von des Psalms heiligem Flug, nicht gefühlt hat!
Sanft nicht gebebt, wenn die Scharen in dem Tempel
Feierend sangen! und ward dies Meer still,
Chöre vom Himmel herab!

Täufche mich lang, seliger Traum! Ach, ich höre
Christengefang! Welch ein Volkheer ist versammelt!
So sah Kephais vordem Fünftausend
Jesus auf einmal sich weihn.

Hört ihr? Den Sohn singet sein Volk; mit des Herzens
Einfalt vereint sich die Einfalt des Gesanges!
Und mehr Hoheit, als alle Welt hat,
Hebt sie gen Himmel empor!

Bonnegefühl hebt sie empor, und es fließen
Thränen ins Lied! Denn die Kronen an dem Ziele
Strahlen ihnen! sie sehn um Sion
Palmen der Himmlischen wehn!

Oben beginnt jetzt der Psalm, den die Chöre
Singen, Musik, als ob kunstlos aus der Seele
Schnell sie ströme! So leiten Meister
Sie, doch in Ufern, daher.

Kraftvoll und tief dringt sie ins Herz! Sie verachtet
Alles, was uns bis zur Thräne nicht erhebet!
Was nicht füllet den Geist mit Schauer!
Oder mit himmlischem Ernst.

Himmlischer Ernst tönet herab mit des Festes
Hohem Gesang. Prophezeiung! und Erfüllung!
Wechseln Chöre mit Chören. Gnade!
Singen sie dann und Gericht!

Ach, von des Sohns Liede befeelt, von der Heerschar
Sions entflammt, wie erheben sie ihr Loblied!
Eine Stimme beginnet leise,
Eine der Harfen mit ihr.

Aber es tönt mächtiger bald in dem Chor fort!
Chöre sind nun in dem Strom schon des Gesanges!
Schon erzittert das Volk! schon glühet
Feuer des Himmels in ihm!

Bonne! das Volk hält sich noch kaum! Die Posaune
Donnerte schon, und jetzt donnert sie von neuem!
Aller Chöre Triumph erscholl schon!
Schallt, daß der Tempel ihm beb!

Länger nun nicht, länger nicht mehr! Die Gemeine
 Sinket dahin, auf ihr Antlitz zum Altare,
 Hell vom Kelche des Bundes! eilt, eilt!
 Strömt in der Ehre Triumph!

Ruhet dereinst dort mein Gebein, an der Tempel
 Einem mein Staub, wo der Chorpsalm den Gemeinen
 Tönt: so bebet mein Grab, und lichter
 Blühet die Blume darauf,

Wenn an dem Tag, als aus dem Fels der Entschlafne
 Strahlte, der Preis in dem Jubel sich ihm nachschwingt!
 Denn ich hör' es, und „Auferstehung!“
 Wispelt ein Laut aus der Gruft.

59. Stintenburg.

Insel der froheren Einsamkeit,
 Geliebte Gespielin des Widerhalls
 Und des Sees, welcher, izt breit, dann versteckt,
 Wie ein Strom rauscht an des Walds Hügeln umher,

Selber von steigenden Hügeln voll,
 Auf denen im Rohr die Moräne weilt,
 Sich des Garns Lücke nicht naht und den Wurm
 An dem Stahl, leidend mit ihm, ferne beklagt.

Flüchtige Stunden verweilt' ich nur
 An deinem melodischen Schilfgeräusch;
 Doch verläßt nie dein Phantom meinen Geist,
 Wie ein Bild, welches mit Lust Geniusband

Bildete, trotz der Vergessenheit!
 Der Garten des Fürsten verdorrt und wächst
 Zu Gesträuch, über des Strauchs Wildniß hebt
 Sich der Kunst meisterhaft Werk daurend empor

Neben dir schattet des Sachsen Wald;
 Sein Schwert war entscheidend, und kurz sein Wort!
 Und um dich glänzeten nie Schilde Roms;
 Sein Despot sendete nie Adler dir zu!

Ruhiger wandelt' in deinem Thal
 Der Göttinnen Beste, die sanfte Hlyn.
 Es erscholl freudiges Klangs Braga's Lied
 Um dich her, mischte nicht ein Rufe der Schlacht.

Ueber dem stolzeren Strome nur,
 Der Ham sich vorüber ins Meer ergießt,
 Da umgab Blut den Bardiet, ließ den Speer
 Mit des Lieds schreckendem Drohn fliegen der Gott!

Aber wenn Hertha zum Bade zog,
 So eilte Braga zu dir zurück,
 So begann Lenzmelodie, ließ der Gott
 Bei des Lieds Lanze dahinsinken den Speer.

Seines Gesanges erschallet noch;
 Mich lehret er älteren deutschen Ton,
 Wenn entwölkt waltet der Mond, und es sanft
 Um das Grab derer ertönt, welchen er sang.

Horchend dem lehrenden Liede, fäng'
 Ich deinen Bepflanzter, o Insel, nähn'
 Ich des Hains Flügel und eilt', heilig Laub
 In der Hand, ihm, wo der Ruhm ewiget, nach!

Aber entweihet, entweihet ward
 Die Leier, die Flügel des Lobes flog!
 Dem Verdienst selten getreu, rauschte sie
 Um das Ohr des, der, an That dürftig, verschwand!

Leier des heiligen Bardenhains,
 Bervünsche des Ehreverschwenders Lied,
 So zuerst trügenden Glanz, den besang!
 Und der That lautes Verbot, das nicht vernahm!

Rühner Verschwender! nun glauben sie
 Der edleren Dichter Gesänge nicht
 (Es verweh', so wie der Staub jenes Mals,
 Des Ruin sinket, es geh' unter dein Lied!),

Läuschen sich, kältere Zweifler noch,
 Wenn jeden geflügelten Silberton,
 So den Schwung über des Hains Wipfel schwingt,
 Das Verdienst dessen gebot, welchen ihr sangt.

Wie sie schwebet an der Quelle! Sanfteres Getön,
 Wie Wehen in dem tieferen Wald, ist ihr Schwung!
 Draußen um die Felsen braust der Sturm!
 Gern höret im Walde der Wanderer das Wehn!

Die der Fremdling nicht entweicht' (Teutonien erlag
 Nur Siegen, unerobert!), o freiere, dich
 Wagte der Geschreckten Fessel nicht
 Zu fesseln! Die Adler entflogen, und du bliebst,

Die du warest! An dem Rhodan kirret sie noch laut,
 Die Kette des Eroberers, laut am Iber!
 Also, o Britanne, schallt dir noch
 Der Angel und Sachse mit herrschendem Gekirr!

So bezwang nicht an des Rheins Strom Romulus' Geschlecht!
 Entscheidungen, Vergeltungen sprachen wir aus,
 Rache, mit des Deutschen Schwert und Wort!
 Die Kette verstummte mit Varus in dem Blut!

Die dich damals mit erhielten, Sprache, da im Forst
 Der Weser die Erobererkette versank,
 Schweigend in der Legionen Blut
 Versank, sie umhüllt die Vergessenheit mit Nacht!

Ah, die Geister der Bardiete, welche sie zur Schlacht
 Ertöneten dem zürnenden Vaterlandsheer,
 Folgen mit der Todeswunde dir!
 Ha, Norne, dein Dolch! Wirst auch diesen, so sie klagt,

Die Vertilgten, du vertilgen? Bilder des Gesangs!
 Ihr Geister! ich beschwör' euch, ihr Genien! lehrt,
 Führet mich den steilen kühnen Gang
 Des Haines, die Bahn der Unsterblichkeit hinauf!

Die Vergessenheit umhüllt', o Ossian, auch dich!
 Dich huben sie hervor, und du stehst nun da!
 Gleichest dich dem Griechen! trozest ihm!
 Und fragst, ob wie du er entflamme den Gesang?

Voll Gedanken auf der Stirne höret' ihn Apoll
 Und sprach nicht! Und, gelehnt auf die Harfe Walhalls,
 Stellt sich vor Apollo Prager hin,
 Und lächelt und schweiget, und zürnet nicht auf ihn!

61. Die Kunst Tialf's.

Durch Wittelind's Barden:

Bliid, Gaining und Wandor.

B. Wie das Eis hallt! Töne nicht vor! ich dulde das nicht!
 Wie der Nacht Hauch glänzt auf dem stehenden Strom!
 Wie fliegst du dahin! Mit zu schnellem Flug
 Scheuchst du Noffa weg!

H. Sie schwebet schon nach! Bardenliedertanz
 Hascht Pfeile, wie der Jünglinge Bogen sie entfliehn!
 Wie rauschet ihr Gefieder! Creile sie vor mir!
 Noffa schwebet schon nach!

B. Pfeilverfolger, reizt sie nicht! Verachtet kehrt sie nicht um!
 Ich seh' es, halt' inn'! ich seh' es, sie zürnt!
 Das Wölkchen Laune
 Dämmert schon auf ihrer Stirn.

H. Siehest du sie kommen bei dem Felsen herum
 In dem hellen Dufte des schönsten der Decembertagen?
 Wie schweben sie daher! Besänftigen soll
 Mir Glyda die Zürnende!

B. Wer ist es? wer kommt? Wie verschönen sie
 Den schönsten der Decembertagen!
 Ha rede, du Beleidiger der Göttin!
 Wer sind sie, die daher in dem weißen Dufte schweben?

Wie des Jägers Lenzgesang aus der Kluft zurück
 Tönt unter ihrem Lanze der Krystall!
 Viel sind der Schweben um den leichten Stuhl,
 Der auf Stahlen wie von selber schlüpft.

Und sie, die, in Hermeline gehüllt,
 Auf dem eilenden Stuhle ruht,
 Und dem Jüngling horcht, der hinter ihr
 Den Stahlen der Ruhenden Flügel gibt?

H. Um des Mädchens willen beleidigt' ich
 Noffa; darum versöhnt sie die Göttin mir!
 Der Jüngling liebet das Mädchen, sie liebet ihn!
 Sie feiren heute des ersten Kusses Tag.

O du, in die Hermeline gehüllt,
 Und du, mit dem Silberreif in dem fliegenden Haar,
 Wir tanzen ihn auch, den Bardenliedertanz!
 Und feiren euer Fest mit euch!

W. Willkommen uns! Ihr tanztet ihn schön
 Am säuselnden Schilf herab!
 Nur ein Geſez: Wir verlassen nicht eh' den Strom,
 Bis der Mond an dem Himmel sinkt!

Weit ist die Reise zum Tanz in der Halle,
 Der mit dem sinkenden Monde beginnt!
 Ihr müßt euch stärken! Die Lauscherin hier
 Liebt flüchtigen Stahl.

Du Schweber mit der blinkenden Schale dort!
 Den der Winzer des Rheins kelterte,
 Den! und die Schale voll bis zum Rand herauf!
 Im Fluge geschwebt! doch kein Tropfen fall' auf den Strom.

So rund herum, und dann der Hörner Schall
 Nach altem Brautgesangestritt!
 Zu diesem Braga's flüchtigsten Reihn
 Auf dem Sternkrystall!

H. Er fang's, und die weiße Glyda glitt
 Auf dem Zuge des Stroms; die Hörner töneten hinter ihr her.
 An den beiden Ufern eilten um sie die Begleitenden,
 Und wogen sich leicht auf der Schärfe des Stahls.

„Wie glatt ist der schimmernde Frost! Schall' dort umher
 In dem Felsen, nicht hier, mit dem Strom hinab,
 Hau' droben im Walde, verwüstendes Beil!“
 Wir fangen's und lehnten uns rechts an den wärmenden Strahl.

„O Bahn des Krystalls! Eh' sie dem Schlittner den Stachel reicht,
 Eh' sie durch Schärfung den Huf, durch den Eissporn den Wanderer
 Sichert, erstarr', erstarr' an der Esse die Amboßhand!“
 Wir fangen's und lehnten uns links an die leisere Luft.

Wir sangen der Eisganglieder noch viel:
 Vom Weste, dem Zerstörer, ach!
 Wenn die Blume des nächtlichen Frostes welkt!
 Von der Lücke des verborgenen warmen Quells,

Da der schöne Jüngling sank! (Er schwang sich herauf, sein Blut
Färbte den Strom, dann sank er wieder und starb!)
Von dem bräunlichen Hirten, der schneller die wartende Braut ereilt,
Getragen auf dem Flügelschwunge des Stahls,

Hier die hundertfarbige Pforte vorbei, dem siegenden Winter
Auf der Gletscher Höh' wie Bogen der Triumphe gebaut,
Dort den Klee des Thals vorbei
Und das weidende Lamm!

Von der bahvernichtenden Flode!
(Ah, sie verjucht den Waller auf bestirntem Krystall,
Wie der Gewitterregen
Den Waller in durchblühtem jungen Grafe!)

Von des Normanns Sky! Ihm kleidet die leichte Rinde der Seehund;
Gebogen steht er darauf und schießt mit des Blitzes Sil'
Die Gebirg' herab!
Arbeitet dann sich langsam wieder herauf am Schneefelsen!

Die blutige Jagd trieft ihm an der Schulter; allein den Schwung,
Die Freude, den Tanz der Lehrlinge Lialf's kennt er nicht!
Oft schleudert ein Orkan sie als in Schwindel vor sich her,
Am vorüberfliegenden Felsengestad hinab.

Schnell wie der Gedanke, schweben sie in weitauskreisenden Wen-
dungen fort,
Wie im Meere die Riesenschlange sich wälzt!
Noch sangen wir vom ersten Tritte, mit dem auf den Teich Ida
Bitterte! Klein war ihr Fuß, und blinkend ihr Stahl.

Sie hatte des Stahles Band mit silberbereitem Laube
Und röhlich gesprengten fliehenden Fischen gestickt.
Die Lieder sangen wir jetzt dem Widerhalle der Wälder,
Jezo den Trümmern der alten Burg,

Und tanzten fort, bald wie auf Flügeln des Nord's
Den Strom hinuntergestürmt!
Bald wie gewehet von dem sanften Weste!
Nun sank (ach, viel zu früh!) der Mond an dem Himmel herab.

Wir kamen zum regelreichen Tanz in der lichten Halle
Und dem lärmenden Herd, auf dem die junge Tanne sank.
Wir kosteten nur mit stolzem Zahn von der Halle Tanz
Und schliefen, zu der Nacht den Tag, gesunden Schlaf.

62. Hermann.

Durch die Warden: Werdomar, Kerding und Darmond.

W. Auf diesem Steine der alternden Moose
Wollen wir sitzen, o Warden, und ihn singen.
Keiner tret' hervor und blick' hinab über das Gesträuch,
Daß ihn verdeckt, den edelsten Sohn des Vaterlands.

Denn dort liegt er in seinem Blut,
Er selbst da der geheime Schrecken Roms,
Da sie mit Kriegeßtanz und Flötenspiel des Triumphs
Seine Thuznelda führten.

Blickt nicht hin! Ihr weinet,
Sähet ihr ihn in seinem Blute liegen!
Und nicht Thränen soll die Telyn tönen;
Sie soll den Unsterblichen singen!

K. Hell ist noch mein Jünglingshaar;
Umgürtet ward ich heut' mit dem ersten Schwert,
Gewaffnet das erste mal mit der Lanz' und der Telyn;
Und ich soll Hermann singen?

Fordert nicht zu viel von dem Jüngling, Väter!
Ich muß mit der goldenen Locke zuvor
Trocknen meine heiße Wange,
Oh' ich singe den Größten der Söhne Mana's.

D. Thränen wein' ich der Wuth!
Und will sie nicht trocknen!
Fließt, fließt die glühende Wang' herab,
Thränen der Wuth!

Sie sind nicht stumm. Du vernimmst, was sie rauschen!
Fluch ist's! höre sie, Gela!
Keiner der Verräther des Vaterlands, die ihn tödteten,
Sterb' in der Schlacht!

W. Sehet ihr den Waldstrom stürzen
Herunter in der Felsenkluft?
Stürzen mit ihm gewälzte Tannen
Zu Hermann's Todtenfeuer?

Bald ist er Staub und ruhet
Im Thon der Begräbnisse,
Und in dem heiligen Staube das Schwert,
Bei dem er Untergang dem Eroberer schwur!

Weil', o du, des Getödteten Geist,
Auf deinem Wege zu Siegmar
Und höre, wie heiß von dir das Herz
Deines Volkes ist!

R. Verschweig't's Thuznelda, verschweig't's,
Daß hier in Blut ihr Hermann liegt!
Sagt's dem edlen Weibe, der unglückseligen Mutter, nicht,
Daß ihres Thumelico Vater hier in Blute liegt!

Ihr nicht, die schon vor des stolzen Triumphs
Fürchterlichen Wagen in der Fessel ging!
Du hast ein Römerherz,
Der das der Unglückseligen sagen kann!

D. Und welcher Vater zeugte dich,
Unglückselige! Segestes auch
Röthet' in der finstern späten Rache sein Schwert!
Flucht ihm nicht! ihm hat schon Hela geflucht!

W. Laßt den Namen Segest den Gesang nicht nennen!
Weihet ihn schweigend der Vergessenheit,
Daß über seiner Asche sie
Ruhe mit schwerem Fittich!

Die Saite, die den Namen
Hermann's hebt, wird entehrt,
Wenn sie auch nur mit einem Hornlaut
Verurtheilt den Verräther!

Hermann! Hermann! singen dem Widerhall,
Dem geheimen Graun des Hains, den Liebling der Edelsten
Die Varden in vollem Chor, den Führer der Kühnsten
In vollem Chor, den Befreier des Vaterlands!

Schwester Cannäs, Winfelds Schlacht!
Ich sah dich mit wehendem blutigen Haar,
Mit dem Flammenblick der Vertilgung
Unter die Harfen Walhalla's schweben!

Verbergen wollte Drujus' Sohn
 Dein vergänglich' Denkmal:
 Der Ueberwunden weißes Gebein
 In dem öden Todesthal!

Wir duldeten es nicht und stäubten den Hügel weg!
 Denn auch dieses Mal sollte Zeuge der großen Lage sein
 Und hören bei dem Frühlingsblumentanz
 Der Ueberwinder Triumphgeschrei!

Der Schwestern mehr wollt' er Cannä geben,
 Gespielen Varus' in Olymum!
 Ohne der Fürsten neidenden überrufenden Rathschluß
 Ward Varus' Gespiele Cäcina!

In Hermann's heißer Seele war
 Lang ein größerer Gedanke!
 Um Mitternacht, bei dem Opfer Thorr's und dem Kriegesgesang,
 Bildet' er sich in ihr und schwang sich entgegen der That!

Auch dacht' er ihn, wenn er tanzen ließ bei dem Mahl
 Unter den Lanzen die Jünglinge
 Und umher um den kühnen Lanz
 Blutringe warf, den Knaben ein Spiel.

Der Sturmbesieger erzählt:
 In dem Oceane des fernen Nord's ist ein Silandsberg,
 Der flammenverkündenden Dampf, als wälz' er Wolken, wälzt,
 Dann strömet die hohen Flammen und meilenlang krachende Felsen
 wirft!

So verkündete Hermann durch seine Schlacht,
 Entschlossen zu gehn
 Ueber die schützenden Eisgebirge! zu gehn
 Hinab in die Ebenen Roms!

Zu sterben da! oder im stolzen Capitol,
 Dicht an der Wagschal' Jupiter's,
 Zu fragen Liberius und seiner Väter Schatten
 Um ihrer Kriege Gerechtigkeit!

Das zu thun, wollt' er tragen Feldherrnschwert
 Unter den Fürsten; da züchten sie den Tod auf ihn!
 Und in Blute liegt nun der, in dessen Seele war
 Der große Vaterlandsgedanke!

D. Hast du sie gehört, o Hela,
 Meine zürnende Thräne?
 Hast du ihr Rufen gehört,
 Hela, Bergeltein?

R. In Walhalla wird Siegmund unter der goldenen Aeste Schimmer,
 Siegeslaub in der Hand, umschwebt von den Tänzen der Einherion,
 Von Thuiskon geführt und von Mana,
 Der Jüngling den Jüngling empfangen!

W. Siegmund wird mit stummer Trauer
 Seinen Hermann empfangen.
 Denn nun fragt er nicht Tiberius und die Schatten
 Seiner Väter an der Wagschal' Jupiter's.

63. Mein Vaterland.

So schweigt der Jüngling lang,
 Dem wenige Lenze verwellten,
 Und der dem silberhaarigen thatenungebenen Greise,
 Wie sehr er ihn liebe! das Flammenwort hinströmen will.

Ungestüm fährt er auf um Mitternacht;
 Glühend ist seine Seele!
 Die Flügel der Morgenröthe wehen, er eilt
 Zu dem Greis, und saget es nicht.

So schwieg auch ich. Mit ihrem eisernen Arm
 Winkte mir stets die strenge Bescheidenheit!
 Die Flügel wehten, die Laute schimmerte,
 Und begann von selber zu tönen; allein mir bebte die Hand.

Ich halt' es länger nicht aus! Ich muß die Laute nehmen,
 Fliegen den kühnen Flug!
 Reden, kann es nicht mehr verschweigen,
 Was in der Seele mir glüht!

O schone mein! Dir ist dein Haupt umkränzt
 Mit tausendjährigem Ruhm! Du hebst den Tritt der Unsterblichen,
 Und gehst hoch vor vielen Landen her!
 O schone mein! — Ich liebe dich, mein Vaterland!

Ach, sie sinkt mir, ich hab' es gewagt!
 Es bebt mir die Hand die Saiten herunter;
 Schöne, schöne! Wie wehet dein heiliger Kranz,
 Wie gehst du den Gang der Unsterblichen daher!

Ich seh' ein sanftes Lächeln,
 Das schnell das Herz mir entlastet;
 Ich sing' es mit dankendem Freuderuf dem Widerhall,
 Daß dieses Lächeln mir ward!

Früh hab' ich dir mich geweiht! Schon, da mein Herz
 Den ersten Schlag der Ehrbegierde schlug,
 Erkor ich unter den Lanzen und Harnischen
 Heinrich, deinen Befreier, zu singen.

Allein ich sah die höhere Bahn,
 Und, entflammt von mehr denn nur Ehrbegier,
 Zog ich weit sie vor. Sie führet hinauf
 Zu dem Vaterlande des Menschengeschlechts!

Noch geh' ich sie, und, wenn ich auf ihr
 Des Sterblichen Bürden erliege,
 So wend' ich mich seitwärts und nehme des Varden Teln
 Und sing', o Vaterland, dich dir!

Du pflanzetest dem, der denket, und ihm, der handelt!
 Weit schattet und kühl dein Hain,
 Steht und spottet des Sturmes der Zeit,
 Spottet der Büsch' um sich her!

Wen scharfer Blick und die tanzende glückliche Stunde führt,
 Der bricht in deinem Schatten, kein Märchen sie,
 Die Zauberruthe, die nach dem helleren Golde,
 Dem neuen Gedanken, zuckt.

Oft nahm deiner jungen Bäume das Reich an der Rhone,
 Oft das Land an der Them' in die dünneren Wälder.
 Warum sollten sie nicht? Es schießen ja bald
 Andere Stämme dir auf!

Und dann, so gehörten sie ja dir an. Du sandtest
 Deiner Krieger hin. Da klangen die Waffen! da ertönte
 Schnell ihr Ausspruch: „Die Gallier heißen Franken!
 Engelländer die Briten!“

Lauter noch liebest du die Waffen klingen. Die hohe Rom
Ward zum kriegerischen Stolz schon von der Wölfin gefäugt;
Lange war sie Welttyrannin! Du stürzetest,
Mein Vaterland, die hohe Rom in ihr Blut!

Nie war gegen das Ausland
Ein anderes Land gerecht wie du.
Sei nicht allzu gerecht! Sie denken nicht edel genug,
Zu sehen, wie schön dein Fehler ist!

Einfältiger Sitte bist du und weise,
Bist ernstes, tieferes Geistes. Kraft ist dein Wort,
Entscheidung dein Schwert. Doch wandelst du gern es in die Sichel
und trieffst,
Wohl dir! von dem Blute nicht der andern Welten!

Mir winket ihr eiserner Arm! Ich schweige,
Bis etwa sie wieder schlummert,
Und sinne dem edeln schreckenden Gedanken nach,
Deiner werth zu sein, mein Vaterland!

64. Vaterlandslied.

Zum Singen für Johanna Elisabeth von Winthem.

Ich bin ein deutsches Mädchen!
Mein Aug' ist blau, und sanft mein Blick,
Ich hab' ein Herz,
Das edel ist und stolz und gut.

Ich bin ein deutsches Mädchen!
Zorn blickt mein blaues Aug' auf den,
Es haßt mein Herz
Den, der sein Vaterland verkennt!

Ich bin ein deutsches Mädchen!
Erköre mir kein ander Land
Zum Vaterland,
Wär' mir auch frei die große Wahl!

Ich bin ein deutsches Mädchen!
Mein hohes Auge blickt auch Spott,
Blickt Spott auf den,
Der Säumens macht bei dieser Wahl.

Du bist kein deutscher Jüngling!
 Bist dieses lauen Säumens werth
 Des Vaterlands
 Nicht werth, wenn du's nicht liebst wie ich!

Du bist kein deutscher Jüngling!
 Mein ganzes Herz verachtet dich,
 Der's Vaterland
 Verkennt, dich Fremdling! und dich Thor!

Ich bin ein deutsches Mädchen!
 Mein gutes, edles, stolzes Herz
 Schlägt laut empor
 Beim süßen Namen Vaterland!

So schlägt mir's einst beim Namen
 Des Jünglings nur, der stolz wie ich
 Auf's Vaterland,
 Gut, edel ist, ein Deutscher ist!

 65. Der Kamin.

„Wenn der Morgen in dem Mai mit der Blüten
 Erstem Geruch erwacht:
 So begrüßet ihn entzückt vom bethauten
 Zweige des Waldes Lied;
 So empfindet, wer in Hütten an dem Walde
 Wohnet, wie schön du bist,
 Natur! Jugendlich hellt sich des Greises
 Blick und dankt! Lauter freut
 Sich der Jüngling; er verläßt mit des Rehes
 Leichterem Sprung den Busch
 Und ersteigt bald den erhöhteren Hügel,
 Stehet und schaut umher,
 Wie der Becker mit dem röthlichen Fuß
 Auf die Gebirge tritt,
 Und den Frühling um sich her durch das Wehn
 Der frühen Luft sanft bewegt.
 Wenn der Morgen des Decembers in des Frostes
 Düsten erwacht und glänzt,
 So begrüßet ihn mit Hüpfen von dem Silber-
 Zweige der Sängers Volk,

Und ersinnet für den künftigen Mai
 Neue Gefänge sich.
 So empfindet, wer in Hütten auf dem Lande
 Wohnt, wie schön du bist,
 Natur! Munter erhellet sich des gestärkten
 Greises Blick! mehr noch fühlt
 Sich der Jüngling; er enteilt mit des Rehes
 Leichterem Sprung dem Herd,
 Und im Laufe zum besternten Landsee
 Blickt er umher und sieht,
 Wie der Wecker mit dem röthlichen Fuß
 Halb im Gewölke steht,
 Und der Winter um sich her das Gefilde
 Sanftschimmernd bedeckt, und schweigt.
 «O ihr Freuden des Decembers!» Er ruft's,
 Säumt nicht, betritt den See
 Und besflügel sich mit Stahle den Fuß.
 Ein Städter, sein Freund, verließ
 Den Kamin früh. Er entdeckt von dem hohen
 Roß in der Ferne schon
 Den Landmann, wie er schwebt und den Krystall
 Hinter sich tönen läßt.
 «O ihr Freuden des Decembers!» so ruft
 Der Städter nun auch, und springt
 Von dem Roße, das in Wolken des Dampfes
 Steht und die Mähne senkt.
 Jetzt legt auch die Besflügelung des Stahls
 Der Städter sich an und reißt
 Durch die Schilse sich hervor. Sie entschwingen,
 Pfeilen im Fluge gleich,
 Sich dem Ufer. Wie der schnellende Bogen
 Hinter dem Pfeil ertönt,
 So ertönet das erstarrte Gewässer
 Hinter den Fliegenden.
 Mit Gefühle der Gesundheit durchströmt
 Die frohe Bewegung sie,
 Da die Kühlungen der reineren Luft
 Ihr eilendes Blut durchwehn,
 Und die zarteste des Nervengewebes
 Gleichgewicht halten hilft.
 Unermüdet von dem flüchtigen Tanze,
 Schweben sie Tage lang;
 Und musikalos gefällt er. Wenn am Abend
 Rauchender Winterkohl

Sie gelezt hat, so verlassen sie schnell
 Die sinkende Blut des Herds
 Und beseelen sich die Ferse, die Ruh'
 Der schimmernden Mitternacht
 Durch die Freuden des gewagteren Laufs
 Zu stören. Sie eilen hin
 Und verlachen, wer noch jezo bei dem Schmause
 Weilet und schlummernd gähnt.
 Die Gefünderen und Froheren wünschet
 Der kennende Zeichner sich,
 Und vertauschte das gelohnte Modell
 Gern mit dem freieren."
 Da der Weichling Behager so gesprochen,
 Gürtet er fester noch
 Sein Rauchwerk, und die Flamme des Kamins
 Schwinget noch lärmender
 In dem neuen Gehölze sich empor!
 Dicker und höher steigt,
 Aus der vollen unermeßlichen Schale,
 Duftend von weißem Raak,
 Der Punschdampf. An des Schwazenden Stahlen
 Naget indeß der Rost.

 66. Die Kofstrappe.

Da steht der übrige Stamm des alten Haines umher,
 Da enget das Thal der Fels herüberraend,
 Auf dem das einzige Mal der Urjahrhunderte Deutschlands
 Der pfadverlierende Wanderer sieht.

Der Weidner fabelt ihm her: ein Riesenros,
 Ein hoher Ritter darauf, sprang über das Thal
 Der schönen fliehenden Riesin nach;
 Oben auf der Klippe ließ den Fußtritt das Riesenros.

Druiden haben und Barden mit erobertem
 Eisen in Felsen gehau das einzige Mal
 Der Urjahrhunderte Deutschlands,
 Den Huf des heiligen weißen Rosses

Mit dem Flammenblick, mit der dichten
 Niederströmenden Mähne, dem Sturme selbst
 Zu heben schwer, mit der schmetternden (es stampfte dann,
 Daß die Erde scholl!), mit der zukunftswehernden Stimme,

Der begeisterte Barde trat in den Umkreis
 Des nachgebildeten Hufes, und so, durch die Weihe
 Der Götter geweiht, weissagt' er aus des stürzenden Bachs
 Mannichfaltigen Welle die Wechsel der fernen Tage;

Oft blutige: daß in Winfeld Hermann sich einst
 Ein Mal erbaut' aus Legionengebein!
 Daß Bojokal, der zu treue Deutsche
 (Er weigert' es Hermann, am Mal mitzubaun,

Und der verbot ihm größere Treu' durch die Fessel!),
 Bojokal einst, belohnt von den Welttyrannen, weinete:
 „O Wodan! und Mana! und all' ihr Götter! fehlt zu der Hütt' uns
 Erde, so soll doch Erde zum Grab uns nicht fehlen!“

Ein Barde weissagt's. O Zukunftswisser!
 Bach in dem Hain,
 Des übrigen Stamm
 Dem weihenden Hufe schattet,

An dir, o du der schönen Rede Bach,
 Ging oft mein Cramer; wo du
 Entflohen ihr warest, nicht mehr bergunter rauschetest,
 Ging mein Gifese, ging mein Resewitz dem Haine zu.

Geboren wurde nicht fern von dir mein Gleim;
 Ich ward an dir geboren. Die Tage nach mir
 Sollen entscheiden, ob aus dir, o mütterlicher Bach,
 Auch ich geweissagt habe.

Was säumst du? Fang' an, ich sehe den Schaum,
 Bardiet, fang' an, des stürzenden Bachs!
 Vernehme, wie in der Felskluft
 Das Rauschen der redenden Vog' ertönt!

Sein Name lebt, welche Thaten er auch gethan hat,
 Hinsiehendes Leben einst in des Ruhmvergeunders Buch, in dem eignen,
 Schmück' es der Griffel auch, deck' es ein goldener Schild, und steh's
 Im gemäldebehangenen Säulensaal, hinsiehendes Leben!

Denn, betritt er nicht noch
 Die Bahn des vaterländischen Mannes, so schweigt
 Von ihm die ernste Wahrheitsbezeugerin,
 Die Vertraute der Unsterblichkeit, Deutschlands Telyn.

Sein Name lebt, welche Thaten er auch thun wird,
 Hinfiechendes Leben einst in des Ehrebergenders Buch,
 Schmücd' es der Griffel auch, deck' es ein goldener Schild, und steh's
 Im gemäldebehangenen Säulensaal, hinfiechendes Leben!

Denn dein ehrenvoll Wort (des Worts Ankündiger trauret),
 Hältst du das dem Vaterlande nicht, so schweigt
 Auch von dir die ernste Wahrheitsbezeugerin,
 Die Vertraute der Unsterblichkeit, Deutschlands Telyn.

Ah, Zukunft! Dampf steigt nun von dem Bach empor!
 Die beiden Namen
 (Es ist spätere Zukunft, und die
 Scheidet ganz von der edlen Handlung die glänzende),

Sie leben, gebücdt, gekrümmt, eisgrau,
 Starräugig, noch kaum ihr sieches Leben.
 So seh' ich sie wallen umher mit des Bachs Dampfe,
 Schattengestalten!

 67. Edone.

Dein süßes Bild, Edone,
 Schwebt stets vor meinem Blick;
 Allein ihn trüben Zähren,
 Daß du es selbst nicht bist.

Ich seh' es, wenn der Abend
 Mir dämmert, wenn der Mond
 Mir glänzt, seh' ich's und weine,
 Daß du es selbst nicht bist.

Bei jenes Thales Blumen,
 Die ich ihr lesen will,
 Bei jenen Myrtenzweigen,
 Die ich ihr flechten will,

Beschwör' ich dich, Erscheinung,
 Auf, und verwandle dich!
 Verwandle dich, Erscheinung,
 Und werd' Edone selbst!

68. Die Lehrstunde.

„Der Lenz ist, Aëdi, gekommen;
 Die Luft ist hell, der Himmel blau, die Blume duftet,
 Mit lieblichem Wehen athmen die Weste;
 Die Zeit des Gesangs ist, Aëdi, gekommen!“ —
 „Ich mag nicht singen; die Zeisige haben
 Das Ohr mir taub gezwitschert!
 Viel lieber mag ich am Aste mich schwenken
 Und unten in dem krystallinen Bache mich sehn.“ —
 „Nicht singen? Denkest du, daß deine Mutter
 Nicht auch zürnen könne?
 Lernen mußt du! der Lenz ist da!
 Viel sind der Zaubereien der Kunst,
 Und wenig der Tugde des Lenzes.
 Weg von dem schwankenden Aste,
 Und höre, was einst vom Zauber der Kunst mir sang
 Die Königin der Nachtigallen, Orphea.
 Hör'! ich heb' es zu singen,
 Aber hör' und sing es mir nach!
 Also sang Orphea:
 Flöten mußt du, bald mit immer stärkerem Laute,
 Bald mit leiserem, bis sich verlieren die Töne;
 Schmetterten dann, daß es die Wipfel des Waldes durchrauscht!
 Flöten, flöten, bis sich bei den Rosentnospen
 Verlieren die Töne.“ —
 „Ach, ich sing' es nicht nach! wie kann ich!
 Zürne nicht, Mutter! ich sing' es nicht nach.
 Aber sang sie nichts mehr,
 Die Königin der Nachtigallen?
 Nichts von dem, was die Wange bleich macht,
 Glühen die Wang', und rinnen und strömen die Thräne macht?“ —
 „Noch mehr, noch mehr!
 Ach, daß du dieses mich fragtest,
 Wie freut mich das, Aëdi!
 Sie sang, sie sang auch Herzensgesang!
 Nun will ich das jüngste Bäumchen dir suchen,
 Den Sproß dir biegen helfen,
 Daß du dich näher sehen könntest im Silberbach.
 Auch dieses ließ erschallen
 Die Liederkönigin, Orphea:
 Der Jüngling stand und flocht den Kranz,
 Und ließ ihn weinend sinken!

Das Mädchen stand, vermocht' es über sich,
 Mit trockenem Blick den Jüngling anzusehen!
 Da sang die Nachtigall ihr höheres,
 Ihr seelenerschütterndes Lied.
 Da flog das Mädchen zu dem Jüngling hin!
 Der Jüngling zu dem Mädchen hin!
 Da weinten sie der Liebe Wonne!“

69. Fürstenlob.

Dank dir, mein Geist, daß du seit deiner Reise Beginn
 Beschlossenest, bei dem Beschluß verharrest,
 Nie durch höfisches Lob zu entweihn
 Die heilige Dichtkunst,

Durch das Lob lüstender Schwelger oder eingewebter
 Fliegen, Eroberer, Tyrannen ohne Schwert,
 Nicht grübelnder, handelnder Gottesleugner,
 Halbmenschen, die sich in vollem dummen Ernst für höhere

Besen halten als uns. Nicht alte Dichtersitte,
 Nicht Schimmer, der Licht log,
 Freunde nicht, die geblendet bewunderten,
 Vermochten deinen Entschluß zu erschüttern.

Denn du, ein biegsamer Frühlingsstropf
 Bei kleineren Dingen,
 Bist, wenn es größere gilt,
 Eiche, die dem Orkane steht.

Und deckte gebildeter Marmor euch das Grab,
 Schandsäul' ist der Marmor, wenn euer Gesang
 Kakerlaken oder Dranutane
 Zu Göttern verschuf.

Ruhe nicht sanft, Gebein der Vergötterer! Sie sind's,
 Sie haben's gemacht, daß nun die Geschichte nur
 Denkmal ist, die Dichtkunst
 Nicht Denkmal ist!

Gemacht, daß ich mit zitternder Hand
 Die Saite von Daniens Friederich rührte,
 Sie werde von Badens Friederich rühren
 Mit zitternder Hand.

Denn o wo ist der sorgsame Wahrheitsforscher,
 Der geht und die Zeugen verhört? Geh hin (noch leben die Zeugen!)
 Und halte Verhör und zeih', wenn du kannst,
 Auch mich der Entweihung!

70. Wink.

Der Grieche sang in lyrischem Ton Bürgergeseß.
 Verwandter sind die Gesetze der Kunst dem lyrischen Ton;
 So dürfen wir ja auch wol ein ernsteres Wort
 In die Tafel graben. Wir dürfen nicht; aber wir thun's!

Der Dichter, dem es noch nicht da sich entschleierte,
 Daß die Freude der Edlen öfter schweigt
 Als selbst ihr mächtigster Schmerz,
 Der wanket schon an der Schwelle des Heiligthums.

Aber der unanstoßendes Schrittes
 In den Tempel trat der Kunst, diesem muß
 Für jede Kenntniß, die dort zeigt oder warnt,
 Dennoch den Blick schärfen der Genius,

Bevor er lernt, was die Edlen dann,
 Wenn in Stimme sich nun ihr Verstummen wandelt,
 Dann sagen, und welche Worte der Wahl sie würdigen,
 Wenn sich nun ihr Verstummen wandelt!

Bevor er geweiht und, an der Hand
 Der Entdeckung, so tiefer Erfinder wird,
 Daß zu seiner Saite Klang mit der vollen
 Harmonie das Herz der Hörenden klingt!

Wenn je die Stirn der Kunst mit Ernste gebot,
 So war es hier; sie gebot: „Wie Rafael bildete, Gluck
 Mit dem Tone vereinte den Ton, so vollende der Dichter
 Mehr noch, treffender noch, wenn es Freude gilt!“

Freude, Freude, du Himmelstkind!
 Dankjagend küßt er den Zauberstab,
 Von dem, als du damit ihn berührtest,
 Ein heiliger Funken ihm in die Seele sprang.

71. Verschiedene Zwecke.

Nie schöpftest tief das Frohe der Lachichte,
 Der flatterhafte, gährende Zeitvertreib;
 Und o dies Leere, Kummervolle,
 Gegen Vergnügen, das uns die Seele

Erfüllt und hinreißt, wäre der mächtigsten
 Von allen Künsten Ziel? Wir erröthen nicht,
 Nur dies von einer Kunst zu fordern?
 Und daß es selber bei deiner gnüge,

Entglüht kein Horn dir, Dichter? So duld' es denn!
 Doch büß' auch deine Demuth durch zirkelnden
 Entwurf (Verzeichnung ist er!), glatte
 Liederchen oder durch Henriaden,

Durch Leidenschaft, in Bildergewand gemummt,
 Und jedes Knöspchen Blümchen der Zierlichkeit,
 Durch Schönheit, wie der Halbkunst Tieffinn
 Lehret, geleitet von ihren Mustern,

Durch alles, was uns Neueren Untergang
 Verspricht und hält, vom Herzen nicht kommt, ans Herz
 Nicht geht! Nachahmung, der das Urbild
 Spottet, durch lallende Göttersprache!

Gleich einer lichten Wolke mit goldnem Saum
 Erschwebt die Dichtkunst jene gewölbte Höh'
 Der Heitre, wo, wen sie emporhub,
 Keines Gefühl der Entzückung athmet.

Auch wenn sie Nacht wird, flieht der Genuß doch nicht
 Vor ihren Donnern; feuriger leßt er sich!
 Drauf schwebt sie, schöner Bläue nahe
 Nachbarin, über dem Regenbogen.

Gesondert sind die Freud' und der Zeitvertreib,
 Wie oft auch dieser jene geberdete,
 Sind unvereinbar, als ob Felsen
 Thürmten, ob Kluft, sie zu trennen, säñke.

Der Gute, welcher mich mit Vergnügen labt,
Ist Nutzenstifter (Herzen bedürfen auch!),
Und bleibt's, und stiftet fort, wenn Schwäger,
Die es ihm leugneten, lang schon stumm sind

Aus seiner hellen Schale, so scheint's, ergießt
Sich nur, was heitert; aber er gibt mir mehr:
Auch Seelenstärkung flößt der süße,
Geistesgesundheit der frische Trunk ein.

Ihr andern seid zu sicher! An lustigem
Gefäß, an Spinnweb hängt der Zeitvertreib:
Es geht und geht, will auch die Halle
Reinigen, kommt mit der Gul', und feget.

72. Die Verkennung.

Du, der des Herrschers Weg zur Unsterblichkeit
Mit scharfem Blick sah, aber der Weg' auch viel
Nicht sah, die führen durch die große,
Oft von Getäuschten verwünschte Irre;

Nicht sahst, daß Deutschlands Dichtkunst sich schnell erhob,
Aus fester Wurzel daurender Stamm, und weit
Der Aeste Schatten warf! doch jezo
Auch es entbehrtest, zum Wuchß den Hainbaum

Mit Thau zu frischen: Friedrich, dein Adlerblick,
Wo war er, da sich regte des Geistes Kraft,
Muth, Flamme, alles, dem Belohner
Könige sein, es nicht schaffen können?

Seid stolz! Auch ihr saht, Dichter, wo durch die Irr'
Ein steiler Pfad ging. Ohne die Frischung wuchß
Im Hain es fort, und neue Sprosse
Säuselten, rauschten von Frühlingslüften.

Doch konnt' auch Hörer deutsches Gesanges sein,
Des Ohre Zauber war der südeste Reim,
Durch den er jezt des Thrones Launen
Scheuchte und jezo der Schlacht Gespenster?

Dein Lied nicht schützt dich vor der Vergessenheit,
 Dein Schirm sind Thaten! Aber des Meisters Werk,
 Nur das bleibt da, wie's ist; in Nebel
 Füllt die Geschichte die That des Meisters.

Mehr trübt der Nebel, wenn, was du thatest, du
 Selbst redest; mehr noch, wenn du ihm Schimmer gibst;
 Auch schaffst du diesen nicht durch kleiner
 Blößen Enthüllung zu Licht der Wahrheit.

73. Ihr Tod.

Schlaf sanft, du Größte deines Stammes,
 Weil du die Menschlichste warst!
 Die warest du, und das gräbt die ernste Geschichte,
 Die Todtenrichterin, in ihre Felsen.

Oft wollt' ich dich singen. Die Laute stand,
 Klang von selbst mit innigen Tönen von dir;
 Ich ließ sie klingen. Denn wie du
 Alles, was nicht edel war, haßtest,

So haß' ich bis auf ihren
 Verlorensten Schein,
 Auf das leichteste Böllchen
 Des Räucheraltars, die Schmeichelei.

Jetzt kann ich dich singen. Die Schlangenzunge selbst
 Darf nun von jenem Scheine nicht zischen. Denn du bist todt!
 Aber ich habe geliebt, und vor Behmuth
 Sinket mir die Hand die Saiten herab.

Doch ein Laut der Liedersprache,
 Ein Flammenwort! Dein Sohn mag forschen strebend,
 Ringend, dürstend, weinend vor Ehrbegier,
 Ob er dich erreichen könne?

Friederich mag sein graues Haupt
 Hinsenken in die Zukunft: ob von ihm
 Erreichung melden werde
 Die Felsenschrift der Todtenrichterin?

Schlaf sanft, Theresia! Du schlafen?
 Nein! denn du thust jezo Thaten,
 Die noch menschlicher sind,
 Belohnet durch sie, in höheren Welten!

74. An Freund und Feind.

Weiter hinab waltet mein Fuß, und der Stab wird
 Mir nicht allein von dem Staube, den der Weg stäubt,
 Wird dem Wanderer auch von Asche
 Näherer Todter bewölkt.

Schön wird mein Blick dort es gewahr. O der Aussicht
 Drüben! da strahlt's von dem Frühling, der uns ewig
 Blüht, und duftet und weht. O Pfad, wo
 Staub nicht und Asche bewölkt!

Aber sondern muß ich mich, trennen mich, muß von den Freunden
 Scheiden! Du bist ein tiefer bitterer Kelch!
 Ach, tränk' ich dich nicht bei Tropfen!
 Leert' ich mit einem Zuge dich aus,

Ungestüm aus! wie, wer Durst lechzt,
 Schnell sich erköhlt, sich erlabet an dem Labfal!
 Weg vom Kelche, Gesang! Tieffünnig
 Hatt' ich geforscht,

Zweifelnd versenkt, ernster durchdacht (o es galt da
 Täuschung nicht mit und kein Wahn mit!): was ihn mache,
 Der zu leben entstand, zu sterben!
 Glücklich Den. Ich war es und bin's!

Viel Blumen blühen in diesem heiligen Kranz. Unsterblichkeit
 Ist der Blumen eine. Der Weise durchschaut
 Ihrer Wirkung Kreis. Sie scheint der Könige Loz;
 Allein die werden in der Geschichte zu Mumien!

Geburtsrecht zu der Unsterblichkeit
 Ist Unrecht bei der Nachwelt. Sobald einst die Geschichte,
 Was ihr obliegt, thut: so begräbt sie durch Schweigen, und stellt
 Die Könige dann selbst nicht mehr als Mumien auf.

Sie sind nach dem Tode, was wir sind.
Bleibt ihr Name, so rettet ihn nur Verdienst,
Nicht die Krone; denn sie
Sank mit dem Haupte der Sterbenden.

Voll Durstes war die heiße Seele des Jünglings
Nach der Unsterblichkeit!
Ich wacht', und ich träumte
Von der kühnen Fahrt auf der Zukunft Ocean!

Dank dir noch einmal, mein früher Geleiter, daß du mir,
Wie furchtbar es dort sei, mein Genius, zeigtest.
Wie wies dein goldener Stab! Hochmastige, vollbesegelte Dichter-
werke,
Und dennoch gesunkene, schreckten mich!

Weit hinab an dem brausenden Gestade
Lag's von der Scheiter umher.
Sie hatten sich hinaus auf die Woge gewagt, in den Sturm gewagt,
Und waren untergegangen!

Bis zu der Schwermuth wurd' ich ernst, vertiefte mich
In den Zweck, in des Helden Würd', in den Grundton,
Den Verhalt, den Gang, strebte, geführt von der Seelenkunde,
Zu ergründen, was des Gedichts Schönheit sei.

Flog und schwebt' umher unter des Vaterlands Denkmalen,
Suchte den Helden, fand ihn nicht, bis ich zuletzt
Müd' hinsank, dann, wie aus Schlummer geweckt, auf einmal
Kings um mich her wie mit Donnerflammen es strahlen sah!

Welch Anschau war es! Denn Jhn, den als Christ ich liebte,
Sah ich mit einem schnellen begeisterten Blick
Als Dichter, und empfand: es liebe mit Innigkeit
Auch der Dichter den Göttlichen!

Erstaunt über Seine so späte Wahl, dacht' ich nur Jhn!
Bergaß selbst der gedürsteten Unsterblichkeit
Oder sahe mit Ruh' das betrümmerte Gestade,
Die Wog' und den Sturm!

Strenges Gesetz grub ich mir ein in Erzt: erst müsse das Herz
Herrscher der Bilder sein: beginnen dürf' ich erst,
Wäre das dritte Zehent des Lebens entflohn;
Aber ich hielt es nicht aus, übertrat und begann!

Die Erhebung der Sprache,
Ihr gewählterer Schall,
Bewegterer, edlerer Gang,
Darstellung, die innerste Kraft der Dichtkunst,

Und sie, und sie, die Religion,
Heilig sie und erhaben,
Fürchtbar und lieblich, und groß und hehr,
Von Gott gesandt,

Haben mein Mal errichtet. Nun stehet es da,
Und spottet der Zeit, und spottet
Ewig gewählter Male,
Welche schon jezt dem Auge, das sieht, Trümmern sind.

75. Mein Wissen.

Wenig ist nur des Wahren, das mir zu ergründen
Glückte; doch ist mir es theuer, wie ein Kleinod,
Durch vieljährigen Schweiß errungen
Oder erkämpfet mit Blut!

Ist mir ein Trunk, im Kühlen geschöpft aus der Quelle
Einer, der, alt von der Kelter, im Krystall blinkt;
Frühlingsäufeln am Baum, der anblüht;
Wehen des fallenden Stroms.

Liebliche Ruh', stäubt endlich der Fuß in des Weges
Krümme nicht mehr. Wie durchglühete, von dem lichten
Himmel sinkend, der Strahl! Wie fern lag
Lange die thürmende Stadt!

Labt, wie ein Buch, worin es im Geist der verkannten
Griechen sich regt, von sich selber, die Gestalten
Nicht nachahmend, die auch ursprünglich
Lächelnd auf Aehnlichung sehn.

Heitert mich auf, wie lebender Tanz, den der Jüngling
Schleunig begann und sein Mädchen, da die Flöte
Wo im Schatten erscholl, der Spieler
Gern zu den Liebenden kam.

Freundesgespräch, das ist es mir auch, wenn in Freud' und
 Leide das Herz nun dahinströmt! O geöffnet
 Wird es dann, wie vor Gott! dann rinnen
 Beiderlei Thränen herab!

76. Die Sprache.

An Karl Friedrich Cramer.

Des Gedankens Zwillings, das Wort, scheint Hall nur,
 Der in die Luft hinschießt: heiliges Band
 Des Sterblichen ist es, erhebt
 Die Vernunft ihm und das Herz ihm!

Und er weiß es; denn er erfand, durch Zeichen
 Fest, wie den Fels, hinzuzaubern den Hall!
 Da ruht er; doch kaum, daß der Blick
 Sich ihm senket, so erwacht er.

Es erreicht die Farbe dich nicht, des Marmors
 Feilbare Last, Göttin Sprache, dich nicht!
 Nur weniges bilden sie uns,
 Und es zeigt sich uns auf einmal.

Dem Erfinder, welcher durch dich des Hörers
 Seele bewegt, that die Schöpfung sich auf!
 Wie Düften entschwebt, was er jagt,
 Mit dem Reize der Erwartung,

Mit der Menschenstimme Gewalt, mit ihrem
 Höheren Reiz, höchsten, wenn sie Gesang
 Hinströmet, und inniger so
 In die Seele sich ergießet.

Doch, Erfinder, täusche dich nicht! Für dich nur
 Ist es gedacht, was zum Laute nicht wird,
 Für dich nur, wie tief auch, wie hell,
 Wie begeisternd du es dachtest.

Die Gespielen sind ihr zu lieb, der Sprache;
 Trenne sie nicht! Enge Fessel, geringt
 An lemnischer Esse, vereint
 Ihr den Wohlklang und den Verstand.

Harmonie zu sondern, die so einstimmet,
 Meidet, wer weiß, welcher Zweck sie verband:
 Die Trennungen zwingen zu viel
 Des Gedachten zu verstummen.

Von dem Ausland, Deutsche, das Tanz des Liedes
 Klagend entbehrt, lernet ganz, was es ist,
 Dem viele von euch, wie Athen
 Ihm auch horchte, noch so taub sind.

Und es schwebt doch kühn und gewiß Leutona
 Wendungen hin, die Hellenis sogar
 Nicht alle mit stolzem Gefühl
 Des Gelingens sich erköre.

Den Gespielen laßet und ihr, der Göttin,
 Blumen uns streun: Himmelschlüssel dem Klang
 Dem Tanz Hyacinthen, und ihr
 Von den Rosen, die bemoost sind.

Sie entglühen lieblicher als der Schwestern
 Blühendster Busch, duften süßern Geruch;
 Auch schmückt sie ihr moosig Gewand
 Und durchräuchert ihr Gedüste.

77. An Johann Heinrich Voss.

Zween gute Geister hatten Mäonides'
 Und Maro's Sprachen, Wohlklang und Silbenmaß.
 Die Dichter wallten, in der Obhut
 Sichrer, den Weg bis zu uns herunter.

Die spätern Sprachen haben des Klangs noch wohl;
 Doch auch des Silbenmaßes? Statt dessen ist
 In sie ein böser Geist, mit plumpem
 Wörtergepolter, der Reim, gefahren.

Red' ist der Wohlklang, Rede das Silbenmaß;
 Allein des Reimes schmetternder Trommelschlag,
 Was der? was sagt uns fein Gewirbel,
 Lärmend und lärmend mit Gleichgetöne?

Dank unsern Dichtern! Da sich des Kritikers Ohr,
Fern von des Urtheils Stolze, verhörete,
Verließen sie mich nicht und sangen
Ohne den Lärm und im Ton des Griechen.

So weit, wie Maro kam und Mäonides
Mit Liedestanze, kämen mit ihrem Reim
Die Neuern? unter seinem Schutze
Sichrer im Gange, da ganz hinunter?

Dank euch noch einmal, Dichter! Die Sprache war
Durch unsern Jambus halb in die Nacht erklärt,
Im Bann der Leidenschaften Ausdruck,
Welcher dahin mit dem Rhythmus strömet.

Wenn mir der Ruf nicht fabelt, verschmähet selbst
Der Töne Land dies Neue; und dennoch ist
Die Sprache dort die muttergleichste
Unter den Töchtern der Romanide.

Weil denn in dieser Höhe die Traub' euch hängt,
So hab' ich Freundes Mitleid mit euch, daß sie
Sogar es nicht vermag, die schönste
Unter den Töchtern der Romanide.

Die Sprachen alle stützen, Begeisterung, oft,
Gebeutst du, tönen soll es, wovon du glühst!
Soll dir von allen deinen Flammen
Keine bewölkender Dampf verhüllen!

Beklagt den Dichter, wenn es der seinen jetzt
Gar an der Nothdurft Scherfe gebricht, ihr jetzt,
Wo sich dem Geist das Wort nicht nachschwingt,
Nicht die Bewegung die Schwesterhand beut,

Wenn er in ihr Anlage zum Silbenmaß
Ausforscht, und gleichwol schüchtern dies Gold nicht gräbt,
Fühlt, wie des Liebes Ernst der Reime
Spiele belachen, und doch sie mitspielt.

Des Guten mangelt viel ihm; des Schlimmen hat
Er viel. Und jezo kommt die Begeisterung,
Gebeut! Schnell blutet sie vom Dolch des
Stammlers! ihr Auge verlißt, sie sinket!

78. Die Verwandelten.

Ring des Saturns, entlegner, ungezählter
Satelliten Gedräng, die um den großen
Stern sich drehn, erleuchtet und leuchtend droben
Wandeln im Himmel!

Inselchen, ihr der schönsten, die im weiten
Meere schwimmen umher der Schöpfung Gottes,
Schöner, mehr für Glückliche denn vor alters
Die in der Fabel!

Eurer Bewohner Los ward frohre Wonne,
Als wir kennen: zwar rinnt in ihren Kelch auch
Bittres wie in unsern: doch leicht zerflößbar
Nimmt's und bei Tropfen.

Leiseres Ohrs, das Auge lichter, sehn sie
Strom und Hain in den nahen Sternen, hören
Einen laut sich schwingen, die Widerhalle
Tönen im andern.

Lieblicher singt Saturn Gesang der Sphären
Mit den Monden um ihn, als manche Sonne
In den hohen Straßen des Lichts mit ihren
Welten ihn singet.

Säumend und säumend schwebt auf Himmelsreifen
Um den goldenen Ring der Engel Gottes;
Selbst die kenntnißdurstende Seele zögert
Dort in den Lauben.

Wartest du, Meta, dort auf mich? Dort wart' ich
Unser's Lieblings mit dir. Doch, ach, der Scheidung
Herber Kelch! Einst rann's nicht bei Tropfen! wird bei
Tropfen nicht rinnen!

Wenn ein Bewohner dort vom Nachbarsterne
Lang die Frühlinge sah herüberschimmern,
Fließt den Freunden erst nach den frohen Zähren
Eine der Wehmuth.

Jener, der unverblüht vielleicht dem hellsten
Mond ist weilte, vielleicht zum Liebe tanzte,
Wird dann schnell verwandelt, betritt in Sonnen
Wölbende Tempel.

79. Der Frohsinn.

Voller Gefühl des Jünglings, weil' ich Tage
Auf dem Ross und dem Stahl, ich seh' des Lenzes
Grüne Bäume froh dann und froh des Winters
Dürre beblühet.

Und der geslohn'n Sonnen, die ich sahe,
Sind so wenig doch nicht, und auf dem Scheitel
Blühet mir es winterlich schon; auch ist es
Hier und da öde.

Wenn ich dies frische Leben regsam athme,
Hör' ich dich denn auch wol mit Geistes Ohre,
Dich dein Tröpfchen leises Geräusches träufeln,
Weinende Weide.

Nicht die Cypresse! denn nur traurig ist sie.
Du bist traurig und schön, du ihre Schwester.
O es pflanze dich an das Grab der Freund mir,
Weide der Thränen!

Jünglinge schlummern hin, und Greise bleiben
Wach. Es schleicht der Tod nun hier, nun dort hin,
Hebt die Sichel, eilt, daß er schneide, wartet
Oft nicht der Aehre.

Weiß auch der Mensch, wann ihm des Todes Ruf schallt?
Seine Antwort darauf? Wer dann mich klagen
Hört, verzeih' dem Thoren sein Ach! denn glücklich
War ich durch Frohsinn!

80. Die États Généraux.

Der kühne Reichstag Galliens dämmert schon,
Die Morgenschauer dringen den Wartenden
Durch Mark und Wein: o komm, du neue,
Labende, selbst nicht geträumte Sonne!

Gesegnet sei mir du, das mein Haupt bedeckt,
Mein graues Haar, die Kraft, die nach Sechzigen
Fortdauert; denn sie war's, so weit hin
Brachte sie mich, daß ich dies erlebte!

Verzeiht, o Franken (Name der Brüder ist
Der edle Name!), daß ich den Deutschen einst
Zurufte, das zu fliehn, warum ich
Ihnen iht flehe, euch nachzuahmen.

Die größte Handlung dieses Jahrhunderts sei,
So dacht' ich sonst, wie Hercules-Friederich
Die Keule führte, von Europa's
Herrschern bekämpft und den Herrscherinnen!

So denk' ich jetzt nicht. Gallien krönt sich
Mit einem Bürgerkranze, wie keiner war!
Der glänzet heller, und verdient es!
Schöner als Lorber, die Blut entschimmert.

81. Ludwig der Sechzehnte.

Nicht Trophäen, des Bluts Schleier, verführen ihn
Zu Erobrung, er schwagt niemals von Marc Aurel,
Füllt den Mund nicht der Sage,
Glänzt dem schimmernden Hofe nicht;

Aber Ludwig ruft Männer des Volks, daß sie
Ihm die Lasten des Volks leichten, und weisen Bund
Zwischen Vater und Kindern
Fest ihm setzen, Verhalt, gestimmt

Wie in Göttermusik (glückliche Zeit, und ich
Glücklich, der sie noch sah!), ruft sie, damit der Saat
Sie ihm streuen, aus der sich
Hoch die goldene Aehr' einst hebt.

Ach, ich ſehe ſie ſchon, höre die wogenden
Felder rauſchen; ſie kommt, Wonne! die Ernte kommt;
Schnitter tragen, der König
Trägt den lieblichen blauen Kranz!

So wie Cäſar vordem weint' an des Drachensohns
Bilde, Jüngling nicht mehr, hab' er noch nichts gethan!
Alſo weint an des Edlern
Denkmal einſt der Eroberer.

82. Pſalm.

Um Erden wandeln Monde,
Erden um Sonnen,
Aller Sonnen Heere wandeln
Um eine große Sonne.
„Vater unſer, der Du biſt im Himmel!“

Auf allen dieſen Welten, leuchtenden und erleuchteten,
Wohnen Geiſter, an Kräften ungleich und an Leibern;
Aber alle denken Gott und freuen ſich Gottes.
„Geheiligt werde Dein Name.“

Er, der Hoherhabene,
Der allein ganz ſich denken,
Seiner ganz ſich freuen kann,
Machte den tiefen Entwurf
Zur Seligkeit aller ſeiner Weltbewohner.
„Zu uns komme Dein Reich.“

Wohl ihnen, daß nicht ſie, daß Er
Ihr Jeziges und ihr Zukünftiges ordnete,
Wohl ihnen, wohl!
Und wohl auch uns!
„Dein Wille geſcheh',
Wie im Himmel, alſo auch auf Erden.“

Er hebt mit dem Halme die Aehr' empor,
Reiſet den goldnen Apfel, die Purpurtraube,
Weidet am Hügel das Lamm, das Reh im Walde;
Aber ſein Donner rollet auch her,

Und die Schöße zerschmettert es
Am Halme, am Zweig, an dem Hügel und im Walde!
„Unser tägliches Brot gib uns heute.“

Ob wol hoch über des Donners Bahn
Sünder auch und Sterbliche sind?
Dort auch der Freund zum Feinde wird?
Der Freund im Tode sich trennen muß?
„Vergib uns unsere Schuld,
Wie wir vergeben unsern Schuldigern.“

Gefonderte Pfade gehen zum hohen Ziel,
Zu der Glückseligkeit;
Einige krümmen sich durch Sünden,
Doch selbst an diesen sproßt es von Freuden auf,
Und labet den Durstenden.
„Führ' uns nicht in Versuchung,
Sondern erlöß' uns vom Uebel.“

Anbetung Dir, der die große Sonne
Mit Sonnen und Erden und Monden umgab,
Der Geister erschuf,
Ihre Seligkeit ordnete,
Die Lehre hebt,
Der dem Tode ruft,
Zum Ziele durch Sünden führt und den Wanderer labt,
Anbetung Dir!
„Denn Dein ist das Reich und die Macht
Und die Herrlichkeit. Amen.“

83. Hémis und Telon.

„Mach', Apoll, daß mein Lied“, bat Hémis opfernd dem Gotte,
„Gleich dem Bilde Pygmalion's sei,
Daß es die Kunst verberge, doch nicht dem beschauenden Richter;
Dieser suche sie, finde sie schnell.
O dann rolle der stolze Rhapsod' es zusammen und sage
Achselzuckend, es sei nicht für ihn.“
(Artemis, trifft den Rhapsoden, den gleich Vergänglichkeit ahndet,
Weigert sich seinem Ton ein Gedicht!)
„Mache, Phöbus Apoll, daß mein Lied“, bat Telon am Altar,
„Gleich dem Mädchen Pygmalion's sei,

Da verwandelt der Marmor nun war, die Wang' ihm entglühte,
 Da die Ader ihm schlug und das Herz!
 Daß der Hörer, wie er befeelt, des Spähens vergesse
 Nach der Kunst, und so den Genuß
 Ganz genieße! Doch, brennt ihn des Suchens Durst, so entdeck' er
 Selten gefundene, tiefere Kunst."
 Stille herrschte nach Hemis' Gebet um die schattenden Lorber;
 Aber nach Telon's rauschte der Hain.

84. Kennet euch selbst!

Frankreich schuf sich frei. Des Jahrhunderts edelste That hub
 Da sich zu dem Olympus empor!
 Bist du so eng begrenzt, daß du sie verkennest, umschwebet
 Diese Dämmerung dir noch den Blick,
 Diese Nacht: so durchwandre die Weltannalen und finde
 Etwas darin, das ihr ferne nur gleicht,
 Wenn du kannst. O Schicksal! das sind sie also, das sind sie,
 Unsere Brüder, die Franken; und wir?
 Ach, ich frag' umsonst; ihr verstummet, Deutsche! Was zeigt
 Euer Schweigen? bejahrter Geduld
 Müden Kummer? oder verkündet es nahe Verwandlung,
 Wie die schwüle Stille den Sturm,
 Der vor sich her sie wirbelt, die Donnerwolken, bis Blut sie
 Werden, und werden zerschmetterndes Eis?
 Nach dem Wetter athmen sie kaum, die Lüfte; die Bäche
 Rieseln, vom Laube träufelt es sanft;
 Frische labet, Geruch' umduften, die bläuliche Heitre
 Lächelt, das Himmelsgemälde mit ihr.
 Alles ist reg', und ist Leben, und freut sich! die Nachtigall flötet
 Hochzeit! liebender singet die Braut!
 Knaben umtanzen den Mann, den kein Despot mehr verachtet,
 Mädchen das ruhige, säugende Weib.

85. Der Fürst und sein Nebenweib.

K. Warum wirst du so ernst? F. Was fragst du mich? Geuß den
 Krystall mir
 Voll des blinkenden, goldenen Weins!

- R. Aber du nimmst ihn ja nicht! J. Was quälst du mich! Wecke
der Laute
Leisesten Ton, und singe dein Lied.
- R. Ach, ich sang, und du hörtest mich nicht. J. Du hättest gesungen?
Eile jetzt, dort Rosen zu streun.
- R. Rosen sollt' ich streun, daß du sie nicht sähest? Was gehn dich
Jezzo Lieder, was Rosen dich an!
- Hör'! es wiehert unten dein Roß, aus der Burg dich zu tanzen
Zu der Schar, die Schlachten uns spielt,
Zu der Jünglinge Reihn mit blankem Gewehr, das dem Blitz gleicht,
Wenn sie mit rascher Eile sich drehn.
- Warum wirfst du noch ernster, da ich die Krieger dir nenne?
Trüber als erst? sinkst tiefer in Gram?
- Warum blickst du so wild? Was siehest du? siehst du Erscheinung?
Nahet dir eine Todtengestalt?
- J. Keine Todtengestalt, der abgeschiedenen Geister
Keiner, aber dennoch ein Geist.
- Ha, der schreckliche Geist der Freiheit, durch den sich die Völker
Jetzt erschrecken zu sehn, was sie sind!
- Welcher Zauber beschwört und bannt ihn hinab in des stummen
Kerkers Nacht, aus welchem er kam?
- Beh mir! wo ist, der sich an den hundertarmigen Riesen,
Hundertäugigen Riesen sich wagt?

86. Sie und nicht wir.

An Barochejoucauld.

Hätt' ich hundert Stimmen, ich feierte Galliens Freiheit
Nicht mit erreichendem Ton, sänge die Göttliche schwach.
Was vollbringet sie nicht! Sogar das gräßlichste aller
Ungeheuer, der Krieg, wird an die Kette gelegt!
Cerberus hat drei Nachen, der Krieg hat tausend, und dennoch
Heulen sie alle durch dich, Göttin, am Fesselgellirr.
Ach, mein Vaterland! — Viel sind der Schmerzen, doch lindert
Sie die heilende Zeit, und sie bluten nicht mehr.
Aber es ist ein Schmerz, den sie nie mir lindert, undehrte
Mir das Leben zurück, dennoch blutet' er fort!
Ach, du wardest es nicht, mein Vaterland, das der Freiheit
Gipfel erstieg, Beispiel strahlte den Völkern umher;
Frankreich war's! du labtest dich nicht an der frohesten der Ehren,
Brachest den heiligen Zweig dieser Unsterblichkeit nicht!

O ich weiß es, du fühltest, was dir nicht wurde; die Palme,
 Aber die du nicht trägst, grünest so schön, wie sie ist,
 Deinem kennenden Blick. Denn ihr gleicht, ihr gleicht die Palme,
 Welche du dir brachst, als du die Religion
 Reinigtest, sie, die entweiht Despoten hatten, von neuem
 Weihetest, Despoten voll Sucht, Seelen zu fesseln! voll Blut,
 Welches sie strömen ließen, sobald der Beherrschte nicht glaubte,
 Was ihr taumelnder Bahn ihm zu glauben gebot.
 Wenn durch dich, mein Vaterland, der beschornen Despoten
 Joch nicht zerbrach, so zerbrach das der gekrönten ist nicht.
 Könnt' ein Trost mich trösten, er wäre, daß du vorangingst
 Auf der erhabenen Bahn! aber er tröstet mich nicht.
 Denn du warest es nicht, das auch von dem Staube des Bürgers
 Freiheit erhob, Beispiel strahlte den Völkern umher;
 Denen nicht nur, die Europa gebar. An Amerikas Strömen
 Flammt schon eigenes Licht, leuchtet den Völkern umher.
 Hier auch winkte mir Trost; er war: In Amerika leuchten
 Deutsche zugleich umher! aber er tröstete nicht.

87. Der Freiheitskrieg.

Weiße Menschlichkeit hat den Verein zu Staaten erschaffen,
 Hat zum Leben das Leben gemacht!
 Wilde leben nicht; sie sind jetzt Pflanzen, dann athmen
 Sie als Thier' ohne Seelengenuß.
 Hoch stieg in Europa empor des Vereins Ausbildung,
 Naht dem letzten der Ziele stets mehr;
 Ist nicht des Zeichners Entwurf, ist beinahe Künstlervollendung,
 Rafaels oder Angelo's Werk,
 Rafaels oder Angelo's Werk, wenn der Zauber der Farb' auch
 Hier und da Verzeichnung beschönt.
 Aber sobald die Beherrscher der Nationen statt ihrer
 Handeln, dann gebeut kein Gesetz,
 Das dem Bürger gebeut, dann werden die Herrschenden Wilde,
 Löwen oder entzündendes Kraut.
 Und jetzt wollt ihr sogar des Volkes Blut, das der Ziele
 Letztem vor allen Völkern sich naht,
 Das, die belorberte Furie, Krieg der Erobrung, verbannend,
 Aller Gesetze schönstes sich gab,
 Wollt das gemeinigte Volk, das, Selbsterretter, der Freiheit
 Gipfel erstieg, von der furchtbaren Höh',

Feuer und Schwert in der Hand, herunterstürzen, es zwingen,
 Wilden von neuem diensibar zu sein,
 Wollt, daß der Richter der Welt, und (bebt!) auch eurer, dem
 Menschen
 Rechte nicht gab, erweisen durch Mord!
 Möchtet ihr, ehe das Schwert von der Wunde triefet, der Klugheit
 Ernste, warnende Winke verstehn!
 Möchtet ihr sehn! Es entglüht schon in euren Landen die Asche,
 Wird von erwachenden Funken schon roth.
 Fragt die Höslinge nicht, noch die mit Verdienste Gebornen,
 Deren Blut in den Schlachten euch fließt;
 Fragt, der blinken die Pflugschar läßt, die Gemeinen des Heeres,
 Deren Blut auch Wasser nicht ist:
 Und durch redliche Antwort erfahret ihr oder durch lautes
 Schweigen, was in der Asche sie sehn.
 Doch ihr verachtet sie. Spielt denn des neugestalteten Krieges
 Nie versuchtes, schreckliches Spiel,
 Allzu schreckliches! Denn in den Kriegen werden vergögten
 Herrschern Menschenopfer gebracht.
 Sterbliche wissen nicht, was Gott thun wird; doch gewahren
 Sie, wenn große Dinge geschehn,
 Jetzt sein langsames Wandeln, jetzt donnernden Gang der Entscheidung,
 Der mit furchtbarer Eil' es vollbringt.
 Wer zu täuschen vermag und mich liebt, der täuscht den Erlebung
 Wünschenden, weiffagt donnernden Gang.

88. Die Jakobiner.

Die Corporationen (verzeiht das Wort,
 Das schlecht ist wie die Sache!) vernichtete
 Das freie Frankreich; durchgehauen,
 Budten im Sande die kleinen Schlangen.

Und doch erhob sich neben den Liegenden
 Die Corporation, der Jakoberclub!
 Ihr Kopf durchdrast Paris, und ihre
 Schlangelung windet sich durch ganz Frankreich.

Ha, täubet euch denn Taubheit? Vernehmt ihr nicht,
 Wie sie aus ihrem scheußlichen Innersten
 Musit beginnt, die selten zweimal
 Hörte der Wanderer? wie sie klappert?

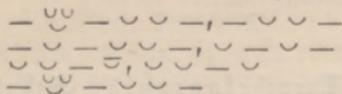
Treibt ihr die Riesenschlang' in die Höhle nicht
Zurück, und wälzt nicht Felsen dem Schlunde vor,
So wird ihr Geißerbiß die Freiheit,
Welch' ihr erschuft, in den Staub euch stürzen.

89. An Larochefoucauld's Schatten.

Eins verjüngte mein Alter, durchrann, wie der tränkende Bach rinnt
Durch die Wiese, mein Herz, machte den Heiteren froh,
War mir Wonne, zauberte mich in Segensgefüde,
Wo die Pflugschar nur blinkte, kein furchendes Schwert,
Wo der Wolke Donner nur scholl, dem labendes Träufeln
Folgte, des Eisens nicht scholl, welchem tödliches folgt.
Aber das eine verjüngt mich nicht mehr, ich empfinde das Alter,
All mein Frohes, ach, meine Wonn' ist dahin!
Denn die Freiheit ist in den Himmel wiedergekehret!
Oder säumet vielleicht in dem Gewölke sie noch?
Sehet ihr sie noch? Mir ist die Göttin verschwunden!
Aber verschwunden ist mir ihre Verfolgerin nicht!
Ha, die Mlekto (Ungeßez ist ihr schrecklicher Name!)
Wird nun heimlich bei euch, zischt mit den Schlangen umher!
Schüttelt die Todesfackel! Sie nimmt oft Menschengestalt an,
Sitzt im Senat; doch gelingt ihre Verwandlung ihr nicht.
Denn sie täuscht nicht; weiß es, bleibt! Doch andrer Verwandlung
Glücke ihr einst: toddrohnd schuf sie zu Stein den Senat!
Hast du mich, theurer Schatten, gehört, so rede! Denn jezo
Siehst du die Zukunft. Ach, schweiget dereinst das Geziß
Um der Mlekto Haupt? muß je sie die Todesfackel
Von sich werfen, entfliehn? Wird er entsteint, der Senat?
Rehrt die Göttin zurück, die gen Himmel wieder emporstieg?
Oder verfühnen sie die, welche sie lästerten, nie?
Edler Todter, ich sehe dich nicht; doch ahnd' ich dich nahe:
Denn in der Dämmerung dort seh' ich ein blutig Gewand.
Ach, nun schwebest du, schwebst! hast meine Wehmuth vernommen,
Hast die Frage des Grams, die ich dir weinte, gehört.
Aber du schweigst. So starbest du denn vergebens, du Guter,
Für dein Vaterland! waltet auf immer die Wuth
Jener Empörer! tritt ihr Fuß auf immer die große
Nation mit des Hohns bitterer Lach' in den Staub!
Duldet auf immer, daß sie gehöhnt daliege, die große
Nation, in dem Staub unter der Wüthenden Fuß!

Rehret sie nie zurück, die gen Himmel wieder emporstieg,
Und verjöhnen sie die, welche sie lästerten, nie!

90. Mein Irrthum.



Lange hatt' ich auf sie forschend geschaut,
Auf die Redenden nicht, die Thäter! war,
Bei den Malen der Geschichte
Wandelnd, den Franken gefolgt.

Die an Völkern du rächst, Königen rächst,
Priestern die Menschheit, wie war's, Geschichte, voll
Von Gemälden, die der Gute,
Bleich vor Entsetzen, erblickt!

Dennoch glaubt' ich (und, ach, Wonne war mir,
Morgenröthlicher Glanz der goldne Traum!
War ein Zauber, wie gehoffter
Liebe, dem trunkenen Geist!)

Freiheit, Mutter des Heils, däucht' es mich, du
Würdest Schöpferin sein, die Glücklichen,
Die so ganz du dir erkorest,
Umzuschaffen gesandt!

Bist du nicht Schöpferin mehr? oder sind sie
Nicht umschaffbar, die du entfesseltest?
Ist ihr Herz Fels und ihr Auge
Nacht, zu sehn, wer du bist?

Deine Seel' ist Gesetz! Aber ihr Blick
Wird des Falken, ihr Herz wird Feuerstrom
(Ja, er funkelt, und es glühet!),
Wenn das Ungeſetz winkt.

Dieses kennen sie, dich kennen sie nicht!
Das, das lieben sie! doch dein Name tönt:
Wenn die Guten das verruchte
Schwert trifft, schallt es von dir.

Freiheit, Mutter des Heils, nannten sie dich
Nicht selbst da noch, als nun Erobrungskrieg
Mit dem Bruche des gegebenen
Edlen Wortes begann?

Ach, des goldenen Traums Bonn' ist dahin!
Mich umschwebet nicht mehr sein Morgenglanz,
Und ein Kummer, wie verschmähter
Liebe, kummert mein Herz.

Müde labet auch wohl Schatten am Weg
In der Dede, der weit umher sich krümmt:
So hat jüngst mich die erhabne
Männin Corday gelabt.

Richter schändeten sich, sprachen es los,
's Ungeheuer; sie sprach nicht los und that,
Was mit Blut einst, auf der Wange
Thränen, der Enkel erzählt.

91. Die Verwandlung.

Gab die Erde sie? stieg von Orionen sie nieder?
Sie, von der schönen Seele beseelt,
Sie, des Gesetzes Mutter, das weiser ist, zu der Wohlfahrt
Stimmender, menschlicher ist!
Ungeweihte hören mich auch; drum sprech' ich der Göttin
Namen nicht aus.
Ungeweihter ist keiner, als wer von dem Morde den Bahn wähnt,
Ihr zu opfern, zuck' er das Schwert.
Opferer ist er am Fuß Tisiphona's; auf dieser Altare
Raucht das vergossene Blut.
Glücklich war, glücklich das Volk, von erhebender Freuden
Neuen Gefühl
Trunken, war benedict, war selig, zu dem des Gesetzes
Mutter von den Unsterblichen kam.
Aber sie hatte ihn kaum geboren, selber gehuldigt
Ihrem lieblichen, fröhlichen Sohn:
Da entfloß die Wonne, versanken der Glücklichen Inseln
In die Tiefe des Meers!
Da entstand — gern nennt' ich's (den Glendstiftern am liebsten!),
Doch der Sprache fehlet das Wort

Für dies Scheußliche. Ha! es beschloß zu verwandeln die Göttin!
 Und die Verwandlung gelang.
 Zwillingshöhlen dampfen auf einem Erobererschlachtfeld,
 Werden bewohnt,
 Die von der Raubjucht, die von der milderen Wilden, der Herrschjucht.
 Dreimal heulten sie, sprengten sie Blut,
 Schlugen dreimal auf ein Hohn gelach, und das Namen-
 Lose war izt von den Schwestern geweiht,
 Hatte Beschwörung gelernt (die schrien sonst Zaubergesänge,
 Schreierin war die Beredsamkeit jetzt),
 Und es verwandelte! Tagstheu ward der Leidenden Auge,
 Taub des Bürgers Worte das Ohr;
 Aber dem Luge nicht, dem hörte sie leise, vernahm ihn,
 Murmelt' er auch nur von fern.
 Dolche wurden (Gesang, der Wahrheit treu, du vergehst nicht,
 Klagt vor dem richtenden Enkel noch an!),
 Dolche wurden ihr die Rosenfinger, und nun auch
 Rötther. Der Mund
 Konnte nur Tod aussprechen. Die Haare wanden sich, zischten,
 Und zu Brande ward das Gehirn!
 Und ein schreckliches Lüsten durchbebt' ihr das Herz, zu ermorden,
 Wie Medea, den Sohn!
 Barthelemi erhob das Haupt, und „Ich neide die Wandlung!“
 Ruft sie aus der Vergangenheit Nacht.
 Aber eins mislang: der Beschwornen wurden die Füße
 Nicht zu Thon, und so sank sie nicht hin,
 Steht noch. Stürzte sie nieder, so war es geschehn, und vergebens
 Dürstete Wiederverwandlung der Wunsch,
 Wiederverwandlung in sie, die sie war vor der Sprengung des Blutes
 Und der Lache des Hohns,
 Wonne! in sie, in die Mutter des tiefgedachten Gesetzes,
 Welches menschlicher ist.
 Kommt, erquickt mich, ihr, die ihr Zukunft wisset, erquickt mich!
 Wird' ich sehn in der ersten Gestalt,
 Sehn, wie vom Himmel sie kam, des Gesetzes Mutter? das weiser
 Ist, wohlthätiger, menschlicher ist!
 Durch das endlich der Traum eintraf, der so lange geträumt ward
 Von der goldenen Zeit!
 Ach, ihr verstummt mir! strebet umsonst, durch die Hülle der Wolken,
 Die stets nachtender wälzt der Orkan,
 Durch der gehobenen Ström' Erguß des höheren Weltmeers
 Wogenberge zu sehn.

92. Die Denkzeiten.

Gallia Sklavin, Gallia frei; sie erniedrigt zur Wilden
 Dann sich, schaffend sogar Marat, den Scheusal, zum Gott:
 Bleibt, bleibt Wilde! Denn dich, der Willkür Hasserin, Freiheit,
 Dich, die Gesezherrschaft, kennt die Unglückliche nur,
 Wenn sie redet; ihr liegt's, daß sie dem Gesetze gehorche,
 Ueber den Kreis hinaus des, was zu thun sie vermag.
 Oder gleichen vielleicht des Senats Beschlüsse der weißen
 Pforte Träumen nicht stets? wurden je sie vollführt?
 Ich verehere den Thäter, und, gern Mitbürger des Guten,
 Der die Verehrung gebeut, halt' ich das schöne Gebot.
 Daß sie selbst hier der Täuschung erliegt und geredt für gethan hält,
 Dies ist der bittere Quell, welchem ihr Elend entspringt.
 Ach, und vielleicht ist er einer der unverfügbaren Quelle,
 Ewigen, wie die Natur, tiefer grabend, sie schuf.
 Handlung und Wort sind getrennt, als trennten sie Berge; und
 die sind

Dem unersteiglich, des Geist reif bis zum Ernste nicht ist.
 Republikanerin wagt sie zu sein; und ohne Gehorsam
 Wagt sie es; waget zu sein Künstlerin ohne Genie.
 Doch sie gehorcht ja! duldet es, wenn der Vertreter des Volkes,
 Weil er für frei sich hält, blutet! müßte nun auch
 Dulden des Wählenden Mord und des, der den Wählenden aushört.
 Aber zurück! denn hier wogt ein unendliches Meer!
 Und, ach, jede der Wogen rauscht Entsetzen, dem Schauer
 Stehet das Haar empor, bebet der Laut und verstummt.
 Aber sein Geist ist noch tiefer verwundet, als es dies bange,
 Bleiche Schweigen des Grams auszudrücken vermag.
 Kennete sie sich selbst und des Lernens Weisheit, mit scharfem
 Hinblick schaute sie dann über das westliche Meer.
 Aber kennt sie sich je? und stellt nicht umsonst die Geschichte,
 Wo sie am lautesten warnt, ihrer Betrachtung sich dar?
 Eher steigt der gelösete Fels empor zu dem Gipfel,
 Dem er entstürzte, eh' sie sich zum Gehorsam erhebt.
 Durch den Hunger, die Pest, die mehr begrabenden Kriege
 Zwar erschüttert, allein heißerer Rache entflammt,
 Bleibet sie Wilde! kommt noch, eh' dies Jahrhundert ins Zeitmeer
 Untergeht, und, verhüllt, traurend ein neues entsteigt
 Jenem Ocean, kommt mit Fahn' und mit Wimpel, zu Lande
 Schnelle Räuberin heut', schnellere morgen zur See!
 Leben dereinst auch Sterbliche, die sie vermögen, die Wilde,
 Umzuschaffen? Von euch, die ihr sie jezo beherrscht

(Nein, ihr herrschet nicht! von der Heerde getriebene Hirten
 Seid ihr, nichts mehr!), von euch hat es noch keiner gewollt.
 Wolltet ihr herrschen, zu wehren der allgemeinen Zerrüttung,
 Eurem Werke, wie schnell schlachtete dann euch das Schwert!
 Aber wenn selbst sich Weis' erhüben und Edle, die's wagten
 Umzuschaffen, wie schnell sanken auch sie in ihr Blut!
 Eins nur ist mögliche Rettung: das Staatenbündniß! doch ist auch,
 Wüthet die Wildheit fort, möglich die einzige nicht.
 Bailly, dies Blatt der Sibylle weht hin, wo du ruhest, und rauschet,
 Weint mit der Weide, die dort dir ein Entschlossener pflanzt.
 Ist sie, des Blatts Weissag', Irrthum, so sende mir Abndung,
 Laß den getäuschten Blick froheres Künftiges sehn!
 Das ist also die Frucht des himmelsteigenden Baumes?
 Das der Schatten, in dem endlich der Wanderer ruht?
 Wenn ein Greis, der immer verzieh, für andere roth wird,
 Werden diese dafür desto bleicher vor Schmach.
 Ha, des Greuels! Harpyen gebar Anadyomene;
 Keine Pallas gebar, Furien Jupiter's Haupt!
 Menschenfeind soll ich also im Blütenhaare noch werden,
 Der hier stets obstand, siegend kämpfete? Nein!
 Menschenelend soll mich zum Menschenfeinde nicht machen!
 Thränen im Blicke, nicht Zorn, scheid' ich, Brüder, von euch.

93. Das Denkmal.

An Therese Mathilde Amalia.

Wahrheit, du und du, o Geschichte, wenn ihr vereint seid,
 Schreibet Flammen der Griffel, mit welchem ihr zeugt von erhöhten
 Buben, und die Stimme, mit der ihr das Zeugniß ausspricht,
 Spricht, ihr Rächenden, Donner aus.

Rächet sie jetzt, die Menschheit, an Frankreichs Oligokraten,
 Ernste Vergelterinnen! Zu schonend rügt der Verbrecher
 Tod; Europa will das warnende Schandmal, will die
 Ewige Pyramide sehn!

Nie noch hat die Geschichte so ganz enthüllet der Wahrheit
 Antlitz erblickt; es verschmähte den Schleier der Handelnden Unscham.
 Gilet denn! thut die Folg' uns kund der Vereinung! lindert,
 Löschet der Harrenden heißen Durst!

Jünglinge dulden's noch wol, das Erwarten; wir Greise verabscheun's.
Auf denn, rächet die Menschheit, und bald! Nicht süß nur, auch edel
Ist die Rache, um die wir stehen: o reich aus voller,
Kühlsender Schale den Labetrunk!

Sollen vielleicht dem Eroberer nur Schandmale den lauten
Namen ewigen? nicht dem Hochverräther der Menschheit,
Nicht dem Scheusal, dem Heuchler auch, so, der Freiheit opfernd,
Kettenumraffelte Freie würgt?

Nein, so wählet ihr nicht, vergeßet eh' die Erobrer,
Als daß ihr nicht der Freiheit getünchte Vergötterer hinstellt,
Wie sie waren. Mich dünkt, ich sehe die Flammenschrift schon!
Höre der Redenden Donnerton!

Wenn ich, erlebend, wirklich das seh', es wirklich mein Ohr hört,
Feir' ich ein Fest, bekränze mit Eichenlaube das Haupt mir,
Lade Freund' ein, spüle den hellsten Krystall im reinsten
Bache, füll' ihn mit Wein, der Greis

Wurde, wie ich. Im Krystall versiegt's nicht selten. Das Waldhorn
Hallet; wer singen kann, singt. Wir freuen uns innig! Ich werde
Hundert Monde verjüngt! Wenn Rache, wie die, vollbracht ist,
Darf sich taumelnd die Freude freun.

94. Der Capwein und der Johannesberger.

Alter Vater Johann, zürne mir Deutschen nicht,
Daß ich die Tochter Constantia
Lieber (darf ich es auch, darf ich das trunkne Wort
Wagen?) lieber sie trink' als dich.
Du verzeihst vielleicht, doch die Kanoniker,
Deine Säuglinge, diese nicht!
Ohne Schimmer (du liebst glänzende Eitelkeit,
Liebest Blendung des Auges nicht!)
Ruhest du in dem Krystall. Deine Gerüche sind
Stiller Stärke Verkündiger.
Guter alter Johann, froheres Leben dringt
Mit dir Greisen durch Mark und Bein!
Bald ist ihnen nicht mehr Krücke der Nebenstab,
Bald versuchen sie seinen Schwung.

Nun du hast es gehört, wie, dich zu preisen, mir
 Meine schlürfende Lippe troff!
 Hast verziehen! Allein Wahrheit ist wahr und bleibt's!
 Deine Tochter Constantia
 Blinkt einladend, wenn sie Farbe des Goldes schmückt;
 Doch wenn die des erwachten Tags,
 Blinkt sie lockender, glüht, glüht, wie die Braut, die sich
 Nun doch auch zu gewaltig schämt.
 Deiner Constantia Duft gleicht des Rosenöls,
 Nein, gleicht dem der durchwürzten Luft,
 Welche trinkt der Pilot, wenn ihm der Wimpel weht
 Nach den Inseln der Seligen.
 Dicht mit Eichen bekränzt, wandte sich Emolus einst,
 Mit dem Gotte der Wald, daß hin
 Bis ins tiefere Thal rauschten die Blätter, bis
 Zu dem fliehenden Reh: so hast,
 Alter Vater Johann, du dich nach mir gewandt
 Und zurauschend Constantia's
 Preis vernommen. Sie hat bräutliche Röthe! sie
 Duftet, wie Inseln der Seligen!
 Und die Süße, mit der sie auf die Zunge rinnt,
 Kann aus dem Nektarpokale nicht.
 Aber wer sitzt dir denn in dem beichelsten
 Kranze, zehend mit wilhem Schrei,
 Daß dein Laub dir erbebt? Ha, die Kanoniker
 Sind es! wehe mir! sind's und ich
 Bin verloren! Das Lob deiner Constantia
 Hat zur Rache sie gegen mich
 Angeflammt! Schon schließt tobend ihr Kreis mich ein!
 Schon zerschmettern sie, stümmeln mich!
 Und, wie vor alters sein Haupt Orpheus im Hebrus floß,
 Fließet mir in dem Rhein das Haupt!
 Aber die Stimm' ist auch mir todt nicht; „Constantia!“
 Ruft sie, die starrende Zunge ruft
 Noch „Constantia!“ und, Vater Johann, dein Kranz
 Gallet wieder „Constantia!“

 95. Mein Thal.

Auch ich stand auf einem der hohen Felsengestade,
 Schauete heißtheilnehmend hinab

Auf die empörten Bogen, des donnerden Oceans Berge,
 Alle sie Spiele des Sturms,
 In die Nacht hinab der Staatsumschaffung! Die Segler
 Schwebeten, schwankten, krachten einher,
 Kühn gesteuert einher und ohne Steuer; es wurd' oft
 Bleich von gestrandeten Leichen der Fels.
 Selten nur wandt' ich mich um, und blickte nieder ins stille
 Thal, wo die Saite der Alten mir tönt,
 Und auch ich wol den Klang der eigenen Saite behorche,
 Wenn des Griechen mich weniger schreckt.
 Aber, müde zu schauen den Sturm und die scheiternden Segler,
 Kehret' ich endlich zurück
 In mein Thal. Tief barg ich mich nun in den Hainen Achäas,
 Daß mein Ohr nicht vernahm
 Jenen Orkan; und verlor bis zu mir ein sterbender Laut sich,
 Ueberfang ich ihn leicht.
 Oft ward dann Thuisfone von mir gerufen zum Wettstreit
 Mit den Gestorbenen und
 Doch Unsterblichen, mit Romana und selbst mit Hellenis!
 Wenn Thuisfon' ich beschwor bei der Kraft
 Ihrer Kürze, dann erhub sie sich, folgte mir; andre
 Winke noch machten ihr froher den Blick.
 Wirft du ihr, Galliette, des Kampfes Kühnheit, und wirft du
 Sie, o Jnglesß, verzeihn?
 Sie vielleicht; doch Eins ist zu blutige Wunde, und das wird
 Nie vergessen, der Sieg.
 Laßt euch besänftigen durch ihr Geständniß, daß sie nur Keime
 Weniger Lorberblätter errang.

 96. Die Vergeltung.

Endlich kam auch Carrier an. Die Seelen der Todten
 Hielten im Fluge vor Graun.
 Einer der hohen Geister sprach zu dem andern (sie wollten
 Bilden der Seele den schwebenden Leib),
 Also sprach er: „Leite mir Bestlust her, mit ihr hundert
 Funken des Abgrunds. Sondere nun
 Einen Atom des Urlichts ab.“ — „Ach, einen nur?“ — „Einen!“
 Und der Todte schwebte; doch stets
 Zittert' er, mußte das! Nah' war eines Felsengewölbes
 Oeffnung, in die sich ein reißender Strom

Stürzete, dann in den langen, unendlichen Wölbungen fortfloß,
 Oft von steigenden Inseln gesäumt.
 Ueber dem Strome hebt der Todte. Plötzlich befällt ihn
 Immer wiederkehrender Wahn:
 Jünglinge tanzten und Mädchen nach Flötenspiel am Gestade;
 Er entbrannte mit Wuth, in dem Strom
 Sie zu tödten. „Bindet sie“, brüllet' er, „Henker, zusammen!“
 Und dem Gräßlichen kam
 Hoffnung, er würde morden! Nach dem zweiten Gebrülle
 Wurd' er gewiß.
 Dieser war der Augenblick, da ein Riesengeier
 Ueber ihm kreist', und sich senkend den Tod
 Ihm ankündete. Er entfloh in die Wogen, und lange
 Starb er in ihrem Donnergeräusch.
 Aber ißt faßte der Geier den Wiederlebenden, stieg dann
 Fern in die Höhe mit ihm,
 Ließ von dort ihn fallen in eilende Strudel. Nun starb er
 Wieder den langsamen Tod,
 Hörend das Flötenspiel, den leise wandelnden Nachhall
 Und der freudigen Tänzer Gesang.
 Jedesmal wenn er starb, dann standen Getödtete, Schatten
 Seiner Opfer, vor ihm,
 Standen auch Schatten derer, die unter ihm würgten. Sie zuckten
 Blinkende Dolche nach ihm,
 Oder füllten ihm bis zu dem triefenden Rande geraume
 Becher mit Gift.
 Von dem Geier noch einmal gefaßt, entstürzt' er der Wölbung;
 Aber ißt kam er nicht um,
 Klomm zu einer empor der Inseln, die rings aus der Ferne
 Wurde vom wimmelnden Volke gesehn.
 Hier will er guillotinen ein ganzes Heer, so mit Hohn ihm
 Zuruft, daß er sich Dual
 Träume! Phantom sei alles, der Geier, der Sturz in die Fluten
 Und der Tanzenden Lied.
 Aber kein Kunstgebäu mit schnellabmähender Sichel,
 Keine Guillotine war da.
 Grimmvoll entschloß er sich, eine zu haun. Mit Mühsal haut' er
 Bäum' um, zimmerte draus in dem Schweiß
 Seines Angesichts. Doch eine gerostete Sichel
 Lag vor ihm; er faßte sie, schliff
 Sie mit Achzen. Nun ruft' er den Henkern, hoffte des Mordens
 Freuden, wurde gewiß!
 Dieser war der Augenblick, da ein Rabe geflogen
 Mit dumpftönenden Fittichen kam,

Schrie und ihn guillotinte! Auch diesesmal eilte der Tod nicht;
 Denn die Sichel war stumpf
 Unter des Schleifenden Faust geblieben, und, eh' er gestreckt lag,
 Hielt der Rabe schon Schmauß.
 Als ihm auch dieser Wahn verschwunden war, und er wieder
 Lebte, betrat er von neuem den Weg
 Seiner Schrecken und wandelt' ihn ganz! Er ruhet in Schlamme
 Immer aus, eh' er wiederbeginnt,
 Eines Winks Zeit aus, und hofft, ihm werde, wie Marat,
 Lohn einst Ehre des Pantheons sein!

 97. Der Genügsame.

„Forschung des Wahren, geb' ich dir mich ganz hin,
 Ernt' ich Kenntniß, die mir den Geist erhellet,
 Löscht des Herzens Durst; zwar nicht Garben ernt' ich,
 Aber doch Halme.

„Laß mir den Stern, der dir auf deinem Scheitel
 Funkelt, Hesperus gleich erscheinen, daß ich
 Froh im Suchen bleibe und nicht zu wenig
 Finde der Halme.

„Sende mir deinen Blutsfreund, den, o Theure,
 Du mit Innigkeit liebst, daß er mir treuer,
 Wacher Leiter sei, daß er streng mir sei, der
 Warnende Zweifel.

„Ihm ist ein Wechselbalg, der Tiefsinn lüget,
 Jetzt untergeschoben, der Gedanken
 Spinnwebt, der das Licht, das herab du strahlst, kunst-
 Wörtelnd umdünstet.

„Weise! beschütze vor dem blauen Balge,
 Wer selbst denket und nicht großäugig anstaunt,
 Schülert; wer die Kenntniß nicht nur, das Gut' auch
 Liebt und das Schöne.“

Also erscholl im deutschen Eichenhaine
 Mit Begeisterung eines Jünglings Stimme
 Und mit Kälte: leuchtender ward ihm da, ward
 Röther die Frühe.

98. Das verlängerte Leben.

Ja, du bist es, du kommst, süße Verneuerin,
 Ach, Erinnerung der Zeit, die floh.
 Inniger freust du mich oft, als die Erblickung mich,
 Als mich Stimmen des Menschen freun.
 Du erschaffst mir kein Bild von dem Verschwundenen,
 Scheinst zu wandeln in Wirkliches.
 Längeres Leben wird uns, Gute, wenn uns den Schmerz
 Wiederkehr des Genossnen scheucht;
 Denn die Stunde, die uns traurig umwölkt, gehört
 Zu den Stunden des Lebens nicht.
 Wie am Feste, das sie damals ihr feierten,
 Da noch Freiheit die Freiheit war,
 In den Kränzen umher auf den elyrischen
 Feldern Blumen an Blumen sich
 Lachend reiheten, so reihn sich mit vereinter Hand
 Jene süßen Erwachenden,
 Die aus der Nacht des Vergangs mir die Erinnerung
 Vor der Seele vorüberführt.
 Riefen soll ich daraus, singen mit trunknem Ton
 Eine der Sonnen, die einst mir schien.
 Kann ich es? Wer sich im Strom frisches, bemerket die
 Kühlung einzelner Wellen nicht.

99. Aus der Vorzeit.

In dem Maie war ihr eben das zwölfte Jahr
 Mit dem Morgen dahingeflohn.
 Dreizehn Jahre, nur sie fehlten den siebzigen,
 Die den Frühling er wieder sah.
 Schön war die Laube, der Baum neben der Laube schön;
 Blüte duftete gegen sie.
 Konnt' er es ahnden? Er saß, glühend vor Fröhlichkeit,
 Bei dem Reih in der Laube Duft,
 Zittert', ahndete nichts. Hell war ihr schwarzes Aug',
 Als zuvor er es niemals sah.
 Bald verstummt' er nicht mehr, stammelte, redete,
 Kosete, blickte begeisterter.
 „Diesen Finger, nur ihn — Schlank ist dein Wuchs, und leicht
 Senket der Tritt sich der Gehenden!

Ach, den kleinen, nur ihn — Röthlich die Wang', und doch
 Ist die Lippe noch lieblicher!
 Diesen schönsten, nur ihn gib mir!“ Sie gab zuletzt
 Alle Finger dem Lebenden,
 Bögerte länger nicht mehr, wandte sich, sagt': „Ich bin
 Ganz dein!“ leise dem Glücklichen.
 Ida's Stimme war Luft; Ida, du athmetest
 Leichte Töne, die zauberten.
 Küsse kannt' er noch nicht; aber er küßt' ihr doch
 Schnell die lebenden Blicke weg.
 Und nun bleiben sie stehn, schweigen. Die Schwester ruft
 In den kühleren Schattengang.

100. Neuer Genuss.

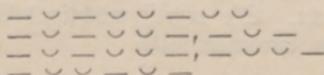


Bild lebendiger Einsamkeit,
 Schwebe näher! Sie ist, die sie war,
 Da ich einst sie genoß, da ich voll Blut
 Dichtete, ordnete,

Seelen gab dem Erfundenen,
 Ihnen tönenden Leib. Tönte der
 Sie nur an, so erschien leere Gestalt,
 Wie in Elysium

Irrt der Schemen, an Lethes Strom
 Schweigend flattert. Getönt waren sie,
 Jene Seelen, der Leib sank nicht, wie du,
 Schatten Eurydice's,

Dort hinab, und ich klagete
 Nicht dem schwindenden nach. Denn gewählt
 Hatt' ich Leiber, die, voll gleichender Kraft,
 Treffend gestalteten.

Hatte, suchend im alten Hain
 Thuislona's, vom Stamm hergeführt
 Neue Leiber, wenn mir würdig der Wahl
 Keiner im Walde schien.

Nothdurft war mir dies, war nicht Plan.
 Wenn es mir nicht gelang, zog ich vor
 Zu verstummen und warf schnell in die Glut
 's Blatt, so nur stammelte.

Bild lebendiger Einsamkeit,
 Flieh nicht, weile! Sie ist, die sie einst
 War im ersten Genuß, da ich erfand,
 Seelen und Töne gab;

Weile, weile! In ihr durchdrang
 Frohes innig gefühlt den, der kühn
 In der Dichtenden Höhn schwebte, durchdrang
 Wonne den Feirenden!

O der Wonne! Ich hätte sie
 Da selbst, als sie mir ward, durch das Lied
 Nicht erreicht. Sie ergriff mächtiges Arms,
 Riß wie in Strömen fort!

101. Der Wein und das Wasser.

Weißt du auch, Gleim, noch, wie, o undurstigster
 Von allen Sängern, denen des Weines Lob
 Sein Geist und ihrer eingab, wie wir,
 Ruhend auf Rosen, und Schmidt uns freuten?

Im kleinen Garten blühten nur sie, und bald
 Stand auf dem Marmor blinkend der alte Rhein!
 Dem Wirth ein Wink, und alle Büsche
 Wurden gepflückt, und der ganze Saal ward

Zu Röthe, ward durchströmet von süßem Duft;
 Aus Rosen ragte halb nur die Flasch' hervor,
 Und kaum der Becher. Wag' es, Gleim, nicht
 Mir zu erzählen, wie froh wir sprachen!

Wie hell das Lied scholl! Beste verwehn, und selbst
 Die Silberquell' ist eh' wol versiegt. Was ging
 Uns dieses an? Wenn sie auch wollte,
 Konnte denn schweigen der Freuden frohste?

Drei waren unser, und der krystallinen
Gebäude zwei nur, eins nicht die Hälfte leer;
Und dennoch wallten wir, da hoch schon
Strahlte die Sonne, den späten Heimweg

Mit jenem Sönnchen, welchem der Biene Kunst
Den Docht beseelet, welches dem Bücheraal
Sonst nur die Nacht entseucht, wenn Grübler
Endlich die durstige Feder tränken.

Bekränzt das Haupt mir, Blüten des Rebensains!
Ich trug die Kerze! Aber, ach, schnell erlosch
Die kleine Sonne! Weß', o Neben-
Blüte, nur weg! denn ich bließ das Licht aus.

Weißt du auch, Gleim, noch, wie in den Rühlungen
Des hohen Rhorns und in der Grotte Bach —
O glückte mir's, daß ich des Wassers
Lob zu dem Lobe des Weines stimmte!

Am Bache saßen wir in den Frischungen
Des Schattens. Wenig wurde der scheue Fuß
Zuerst gesenkt, bald ganz vertieft,
Nun auch das Knie, und gewandert ward dann

Selbst in des Felsen Wölbung! Gehöhlet war
Die eingetauchte Hand; o wie schöpften wir!
Aus unsrer tiefen, vollen Urne
Nieselst' es nicht in des Freundes Locken.

Des Dorfes Mädchen brachten den Lehrenkranz,
Durchschimmert von der Bläue der lieblichen
Kornblume. „Gebet, gebt! doch schmücker
Wäret ihr uns, wenn ihr Eimer brächtet!“

Schnell standen vor uns nicht danaidische,
Geraume Eimer. Freude! die Wasserjchlacht
Begann. Geschehn sind Thaten, derer
Jezo noch Meldung des Pflügers Mund thut.

Da galt es Stärke, Kunst, wer am weitesten,
Im höchsten Bogen träfe des Auges Stern!
Fehlglüsse lachten wir, der Hofhund
Bellte sie, krächte der Henne Mann aus.

Hoch auf dem Hügel stand bei der Kirche Thurm
 Der feiste Rüstler, äugelte fest nach uns
 Durchs lange Rohr. Mit vollen Eimern
 Schritten wir hin, doch er war entronnen.

102. Unsere Sprache an uns.

Nation, die mich redest, du willst es also auf immer
 Dulden, daß der Deinen so viel mich verbilden? Gestalt mir
 Geben, die einst ich von dir nicht empfing? daß sie meines Schwunges
 Weise Kühnheit mir rauben? mich mir selbst?

Unterwürfige Dulderin, nun, so schlummre denn! Ich bin
 Deiner, wie einst du warest, nicht würdig, oder ich duld' es
 Länger nicht, und ich lass' hinsterven den neuen Anton,
 Gleich dem Nachhall', und bleibe, die ich war.

Weil ich die bildsamste bin von allen Sprachen, so träumet
 Jeder pfuschende Wager, er dürfe getrost mich gestalten,
 Wie es ihn lüste? Man dehnt mir zum Maule den Mund; mir werden
 Von den Zwingern die Glieder sogar verrenkt.

Selbst Umschaffungen werden gewagt. So entstellte die Fabel
 Venus zum Fisch, Apollo zum Raben, zur Tigerin Ihetis,
 Delius' Schwester zur Kaze, zum Drachen den Epidaurer
 Und zu der Heerde Führer dich, Jupiter.

Wer mich verbrüdet, ich hass' ihn! mich gallicisiret, ich hass' ihn!
 Liebe dann selbst Günstlinge nicht, wenn sie mich zur Quiritin
 Machen, und nicht, wenn sie mich verach'nen. Ein erhabnes Beispiel
 Ließ mir Hellenis: sie bildete sich durch sich!

Meiner Schwester Hellenis Gesang ist Gesang der Sirenen;
 Aber sie will nicht verführen. Ich wär' die Schuldige, folgt' ich,
 Gleich 'ner Sklavin, ihr nach! Dann kränzte mich nicht der Lorber,
 Daphne zuvor, nicht die Eiche, die Hlyn einst war.

103. Die zweite Höhe.

Aufgeschwungen hattest du einst hoch über der Menschheit
Größe dich, Gallien, hattest, dem Krieg entsagend, der Erde
Völker alle besiegt, des Alterthums und die spätern,
Durch das melodische, himmlische Wort.

Nie war das noch gewesen, und ward! Doch des hehren Gesetzes
Tafeln hast du zer schlagen, zerschmettert! bedeckender Staub macht
Selbst die Trümmern unkenntlich! und du (jetzt mag ich nicht nennen
Deinen Namen!) du liegest nun da,

Wie von der Höh' du dich stürzetest, wie die Male der Schmach dich
Rötheten, der vor allen: was jezo du wärst! was Europas
Völker wären, hättest du Hochverrath nicht begangen
Gegen das heilverkündende Wort!

Wer den höchsten Gipfel erstieg (o darf sich auch wenden
An die Nation die Stimme des einzelnen? Freude
War's mir, mein neues Vaterland, daß du Bürger mich nanntest;
Wonne, hörst du mich, wird es mir sein!)

Wer den höchsten Gipfel erstieg, ist zu stolz, auf dem zweiten
Sich zu zeigen; und doch wär's Nachwelstruhm, wenn zu diesem
Du dich erhöhst, da der erste dir nun unersteiglich ist. Edel
Wär' nicht der hier noch zweifelnde Stolz.

Hab' ich Wahrheit geredet, so ist's thatfordernde Wahrheit,
Und so schwingest du, Gallien, dich auf den zweiten der Gipfel,
Hältst von dem Bunde des Friedens an, von dem frohesten Tage
Unsers Jahrhunderts, was einst du versprachst.

Komm, o Vergessung dann des Erduldeten, lösche die Bilder
Jenes Jammers aus, den allgegenwärtig das bleiche
Scheusal, das thierische, graus, ergoß, das würfelnde, kalte
Scheusal, der Menschheit Schande, der Krieg,

Ha, die schändlichere, seit seine Tilgung verheißen
Ward und gehofft! Laß heller, Vergessung, der Weinenden Auge
Werden, es länger nicht bluten, laß um den todten Geliebten
Länger vor Wehmuth nicht jammern die Braut,

Länger um den entrißenen Freund den liebenden Freund nicht
 Klagen, ihn gehn und Blumen ihn auf des Ruhenden Grab streun,
 Welches, von der Cypresse beschattet, dem Wanderer winket,
 Oder von weinenden Weiden gefühlt.

„Ha, was tröstest du, sprichst von der Ruhe deß, den ich liebte,
 Und von der Weide, die um ihn weinet! Er ist mir verschwunden!
 Ist mir verschwunden! mir bringet ihn nicht die Cypresse, die mitklagt,
 Nicht die Thräne der Weide zurück.“

„Helden, Helden! wie groß seid ihr! Wer gibt mir der schönsten
 Sprosse genug, daß ich geh' und Lorberwälder euch pflanze!
 Aber auch, verzeiht, von den Wolfsge Gesichtern darunter
 Und von den Löwenzähnen, verzeiht!“

104. Winterfreunden.

Also muß ich auf immer, Krystall der Ströme, dich meiden?
 Darf nie wieder am Fuß schwingen die Flügel des Stahls?
 Wasserflothurn, du warest der Heilenden einer: ich hätte,
 Unbeseelt von dir, weniger Sonnen gesehn!
 Manche Rose hat mich erquidt; sie verwelkten! und du liegst,
 Auch des Schimmers beraubt, liegest verrostet nun da!
 Welche Lage gabest du mir! wie begannen sie, wenn sich
 In der Frühe Glanz färbte noch bleibender Reif!
 Welche Nächte, wenn nun der Mond mit der Heitre des Himmels
 Um der Schönheit Preis siegend stritt und besiegt!
 Dann war leichter der Schwung, und die Stellung unkünstlicher, froher
 Dann der Rufenden Laut, blinkete heller der Wein,
 Und wie war der Schlaf der endlich Ermüdeten eisern,
 Wie unerwecklich! Wer schlief jemals am Baume wie wir?
 Aber es kam mit gebotnem Gepolter der Knecht; und wir sahen
 Wieder den farbigen Reif, wieder den Schimmer der Nacht.
 Der du so oft mit der labenden Blut der gefühlten Gesundheit
 Mich durchströmetest, Quell längeres Lebens mir warst,
 Wenn ich vorüberglitt an hellbeblüteten Ulmen
 (Schnee war die Blume), der Bahn warnende Stimme vernahm
 Mit nachhorchendem Ohr, auch wol hinschwebt' an der Ostsee
 Zwischen der Sonne, die sank, und dem Monde, der stieg;
 Oder wenn, den die Flocken zu Tausenden in sich verhüllten,
 Und den schwindelte, Sturm auf das Gestade mich warf:

Ach, einst wurdest du mir, Rothurn, zum tragischen, führtest
 Mich auf jüngeres Eis, welches dem Elenden brach.
 Bleich stand da der Gefahr; mein Schutzgeist gab mir Entschluß ein;
 Jener bebte nicht mehr, und die Errettung gelang.
 Als sie noch schwankend schien, da rührte mich innig des Himmels
 Lichtere Bläue, vielleicht bald nun die letzte für mich!
 Dank dir noch einmal, Weindorf, daß du mich rettetest! Dir kam
 Lang schon die letzte; mir macht sie die Erde noch schön.

105. Die öffentliche Meinung.

Eine Meinung ward in Europa zur herrschenden; Abscheu
 Lönet von aller Lippen, es wird auf aller zum Donner
 Oben der Fluch: es haben ihr Endurtheil
 Nationen gefällt!

Trügende fälschen schon lang' umsonst den Gedanken, der obsiegt.
 Sei der mächtigste Redner ihr Lug; erhebe' er durch jede
 Blendung zum Sein, was nicht ist: der Ausspruch bleibt,
 Wirket mit stiller Gewalt.

Kennen wir etwa sie nicht, die Nation, so mit allen
 Waffen der Täuschkunst den Sieger zu überwinden
 Rang? und entwaffnete der mit des Manns Kraft nicht?
 Endet' es, stark wie der Tod?

Nicht die Nation, nur einzelne Herrscher und ihre
 Schwärme strebten die Stimme der Welt zu enttönen. Der Franken
 Sehendste riefen mit ihr den Nichtspruch aus!
 Schufen dem Tauben Gehör!

Dünken wol gar den Gebietenden und den Gehülfsen des ernstestn
 Spruches Folgen ein Spiel zu fein? Zwar lahmet die Rüge,
 Doch nie stehet sie still; wenn sie endlich kommt,
 Spielt die Erreichende nicht.

Gallier, Nation, die das Säumen nicht kennt, und du zögerst,
 Kaltverachtend herab auf jene Schwärme zu sehen,
 Die dir umnebelten, was (dir graut schon Tag!)
 Bald Entsetzen dir ist?

Wede denn ganz dein Gefühl, entehrt von dem Wahne, zu dem die
 Trügenden dich erniederten mit sardonischer Lache.
 Sei, die du warest! Du kannst nicht, so stolz sonst, hier
 Ewige Dulderin sein!

Die ihr, was alle dachten, verwandeltet, müßt nicht erröthen,
 Wenn ihr es auch noch könnt; bleich müßet ihr werden! Denn aller
 Lippe tönet vom Fluch! und wenn sprachlos die
 Würde, so spräche der Stein!

Auch sehr wahre Meinungen sind nicht mehr, sind verglommen,
 Gleich der Flamme, die sank: doch Europas leuchtet dem Geiste
 Ewig, durchglüheth das Herz! wie die Wagschal nie
 Droben am Himmel verlischt.

106. Freude und Leid.

Welche Verwildung Europas; die aus der Gallier Giftquell
 Strömte! Nacht verberge den Quell mir! Es leben noch Edle,
 Reichen die Bruderhand; noch denket der Geist
 Wahrheit, das Herz fühlt noch des Guten Gewalt.

Dede mir Nacht den Quell! Bei der Vorzeit Edlen, ihr Gastfreund,
 Will ich mich laben, will mich mit meiner Lage Genossen
 Legen an allem, was einst die Seel' uns erhob,
 Allem, was jetzt theuer und heilig uns ist.

Nacht umschwebe den Quell! Ich will in der Silberpappel
 Kühle mich bergen, nicht weigern das Laub dem Pokale, will tanzen
 Sehen vor mir den Jüngling, das Mädchen mit ihm,
 Mutter und Sohn, tilgen Erinnerung des Quells.

Trauet mir nicht, wenn ich euch durch keine Drohungen schreide,
 Selbst zu tanzen. Ich war einst wirklicher Jüngling, und tanzte.
 Jetzt schatt' ich ihn nur; doch trauet mir nicht,
 Ihr, die am Fest danken mich sahn für das Lied.

Stürze der Quell in die Klust! Ich will mich der Siegenden freuen,
 Die mein Aug' entdeckt in der immer ändernden Zukunft.
 Wachset denn, Lorber, grünt! Schon bebt mir die Hand,
 Welche mit euch, schönere! froh sie bekränzt.

Also endet' ich kaum, da erkämpfte schon Nelson der Siegel
 Rettendsten, die ich sah in der immer ändernden Zukunft.
 Edler, ich bringe den Kranz dir! Die Feder verweht,
 Welche für dich Selim vom Turbane nahm.

 107. Auch die Nachwelt.

Einst wüthet' eine Pest durch Europa's Nord,
 Genannt der Schwarze Tod. Wenn der schwärzere,
 Die sittliche, mit der ihr heimjucht,
 Sich nur nicht auch zu dem Norden hinwölft!

Geschauert hat vor euch mich, ihr Raubenden
 Und dennoch Stolzen! die ihr die Freiheit nennt
 Und alles dann, was Menschenwohl ist,
 Stürzet, zermalmt und zu Elend umschafft!

Gezürnet hab' ich, und der Gerechtigkeit
 Zorn war es, welcher mir mit der Flamme Kraft
 Das Herz durchdrang! Doch vor dem schwermuths=
 Nahen Gefühle des Grams entfloh er.

Ich will nicht wieder zürnen, nicht schaudern, will
 Nicht trauren. Ruhig blicket die Kält' herab,
 Wenn sie ihr Endurtheil nun spricht. Ihr
 Stolzen und Niedrigen (Menschenfeindschaft

Bekämpft' umsonst mich! Darum sei euch allein
 Mein Wort gewidmet, treffe nicht mit, wer Mensch
 Blieb, ob er wol auch Frevel that!), ihr
 Stolzen und Raubenden, ich veracht' euch.

Wer von den Franken, daß ich verachten muß,
 Mitfühlt, der träufelt Traurender Zäh'r' herab
 Und weist die edle mir, der leidend
 Nahm von der Wahrheit Gesicht den Schleier.

Und dieses Leiden trübet denn jezo den,
 Der einst, von heißen frohen Erwartungen
 Durchdrungen, in der Frühe Schauer
 Galliens werdenden Tag begrüßte.

Gedrängte Scharen sprechen mit mir mein Wort
 Von euch, entstirnte Freiheitsvertilger, aus!
 Des Entfels Sohn und dieses Urjohn
 Hallet es wieder. Auch er verachtet!

Wähnt nicht, er lass' es je der Vergessenheit.
 Denn, drohte die, er grub' es in Marmor ein,
 Grub's in Erz! Doch was bedarf er
 Felsen? was Erz? Er bewahrt's im Herzen!

108. Wissensbegierde.

Auch Gott spricht! Von der Sprache des Ewigen
 Erblickt das Auge mehr, wie das Ohr von ihr
 Hört; und nur leif' ist seine Stimme,
 Wenn uns die Traub' und die Blume labet.

Dort in den Welten thun den Bewohnenden
 Viel Geistesführer weiter die Schöpfung auf,
 Viel Sinne. Reicher, schöner Kenntniß
 Freuen sie droben sich, Gott vernehmend.

Es sank die Sonne, Dämmerung kam; der Mond
 Ging auf, begeisternd funkelte Hesperus.
 O welche inhaltvollen Worte
 Gottes, der redete, sah mein Auge!

Das Licht schwand. Donner halleten; Sturm, des Meers
 Getös war schön und schrecklich, erhob das Herz.
 O welche inhaltvollen Worte
 Gottes, der redete, hört' ich tönen!

Gott herrschet, winkend, leitend, wie Wesen auch,
 Die frei sind, handeln; herrscht für die Gegenwart
 Und für die Zukunft! Spricht durch That auch,
 Welche die Sterblichen thun, die Gottheit?

Wenn dieses ist (wer glühet, der Unruh' voll,
 Nicht hier vom Durst, zu wissen!), was thut sie kund
 Durch Siege derer, die des Menschen
 Rechte nicht nur, die sie selber leugnen?

Weil am Gestab' ich wandle des Oceans,
 Auf dem wir all' einst schweben, enthüll' ich's bald.
 Ich will die heiße Wißbegier dann
 Löschen! sie bleibt; sie ist heilig Feuer!

Saat sä'n sie, deren Ernte Verwilderung ist!
 Des Menschen Rechte leugnen sie, leugnen Gott!
 Schweigt jetzt, nicht leitend, Gott? und kannst du,
 Fürchtbares Schweigen, nur du uns bessern?

109. An die Dichter meiner Zeit.

Die Neuern sehen heller im Sittlichen,
 Als einst die Alten sahn. Durch das reinere
 Licht, diese reife Kenntniß, hebt sich
 Höher ihr Herz wie das Herz der Alten.

Drum dürfet ihr auch, wenn's in den Schranken nun
 Der Künste Sieg gilt, kämpfen beseelt vom Muth,
 Dürst, wenn der Herold hoch den Lorber
 Hält, mit den Kalokagathen kämpfen!

Viel Zweig' und Sprosse haben die Tugenden;
 Zu jedem stimmen laut die Empfindungen:
 Da grünet, blüht nichts bis zum hohen
 Wipfel, das nicht in die Seele dringe.

Viel Zweig' und Sprosse hat auch die böse That;
 Vor jedem schauern auf die Empfindungen:
 Da welket, dorrt nichts bis zum hohen
 Wipfel, das nicht in die Seele dringe.

Die mehr der Stufen zu dem Unendlichen
 Aufstiegen, schauen höhere Schönheit. Er,
 Das Sein, ward durch des Alterthumes
 Märchen entstellt, die von Göttern sangen.

Heiß ist, wie weit auch strahle der Kenntniß Licht,
 Der Kampf ums Kleinod! Wem bei der Fackel Glanz
 Nicht laut das Herz schlägt, froh nicht bebet,
 Flieht, ist er weise, die Eben Delphis.

Der ersten Zauberin in des Dichters Hain
 (Darstellung heißt sie) weihest der, opfert ihr
 Der Blüten jüngste! Diese Göttin,
 Streitende, muß euch mit Huld umschweben.

Wenn Geist mit Muth ihr einet, und wenn in euch
 Des Schweren Reiz nie schlummernde Funken nährt,
 Dann werden selbst der Apollona
 Eifrigste Priester euch nicht verkennen.

Dem ihnen winkt der amphiktyonische
 Kampfrichter; sie sind seiner Gesetze, sind
 Des eingedenk, daß in der Tafeln
 Erste gegraben war: „Keuscher Ausspruch!“

Der Enkel siehet einst von Elysium
 Achäas Schemen kommen und (in dem Hain
 Umweht es sie melodisch) euren
 Sieg ihm verkünden mit edlem Lächeln.

110. Der Segen.

Schon lange ruhst du, liebende Julia,
 In deinem Grabe, du, die den Vater mir,
 Deinen ersten und bald
 Einzigem Sohn, gebar.

Viel Einsiedler der Gruft deckt die Vergessung auch.
 Nie vergaß ich dich, niemals vergess' ich dich!
 Dein Liebling war ich, und du erhobst mich
 Durch deinen frommen Wandel zuerst zu Gott.

Ich kam von der Limmat, flog zu den Belten.
 Verlassen hatt' ich dich jüngst noch frisches
 Alters; allein, wehe mir! (ich fühl' es noch jetzt!)
 Wie fand ich dich wieder!

Die Bleichere saß, den Fuß auf doppelte
 Teppiche hingesenkt,
 Den Stab in der Hand, starrend das Auge; die Stimme war
 Nicht Stimme. Nur einzelne kalte Wort' athmete sie,

Nahm an dem Schickal ihres so sehr und so lang geliebten
 Entels nicht Antheil mehr. Durch den Vater froh,
 Froh durch die Mutter, wanket' ich oft zu ihr
 Und saß dann mit ihr an ihrem Grabe.

Der Scheidung finsterner Abend kam.
 Er wurd' ihr verborgen,
 Aber von ihr geweissagt.
 Schon war ich wankend aufgestanden,

Schnell stand auch sie,
 Raum bedürftend des stützenden Stabes!
 Sie richtete hoch das Haupt auf.
 Ihr Auge war

Wieder Auge geworden,
 Stimme wieder die Stimme!
 Sie legte mir auf die Stirne die Hand,
 Und die Begeisterte segnete mich.

Himmlische Worte strömten ihr!
 In der Wonne und der Wehmuth sank ich beinah;
 Aber sie wäre ja mitgefunken:
 Dies nur hielt den Erschütterten.

111. Der neue Pythou.

Nicht der Berg nur der Fabel gear. Es liegt in der Ebenen
 Grünsten ein Berg, so mit Blüten umgürtet gen Himmel emporsteigt.
 Dieser versprach zu gebären ein Paradies! Es erschollen
 Leisere Wehen; allein er gear

Einen Drachen! Der war schon Riese, als er des Berges
 Ströme noch sog. Als ihm vollendet der schwellende Wuchs war,
 Uberschattete, wenn er sich hob, unendliche Felder
 Seine steigende Schreckengestalt.

Eins der seltsamsten Wundergeschöpf' ist der Drach'. An der Stirne
 Haben ihm schimmernde Schuppen der Freiheit Namen gebildet;
 Und sobald er am hellsten und schadenfrohesten zischt,
 Wird der Freiheit Name geizt.

Weh! mit den höhern Wölbungen wälzt' er sich her zu den Völkern,
Gilet' er, fiel (gestattet der Dichtkunst, daß sie ein Volk euch
Wandl' in ein Wesen!), er fiel die erstaunten, zürnenden, guten
Völker mit heißem Ungestim an.

Wenn er ein Volk anfällt, so durchströmt er die funkelnden Augen
Erst mit Blut und belect sich voll Gier die dürstenden Lefzen
Mit der gezuckten Zunge; darauf umschlingt er es, engt stets
Mehr in der grausen Umwindung und saugt!

Dreimal glücklich das Volk, so beschirmt wird gegen den Scheusal
Durch das laute Verbot des allgewaltigen Weltmeers.
Denn umsonst ist zu schwimmen der drohende Python in Arbeit,
Immer donnert die Wog' ihn zurück.

112. Die Aufschriften.

Von allen Spielen ist das verlierendste
Der Kriegeshalbkunst trauriges Würfelspiel;
Denn welcher Wurf auch falle, fällt doch
Selber dem Siegenden Tod und Elend.

Nie straft den Krieg der Franken Vergessung! Er,
Er wird euch daurend Mal wie der Gräber sein
An Wechselströme; doch erheben
Könnt ihr ihn niemals zum Ehrenmale.

So schafft ihr nie um! denn die Bejochung dorrt
Den Lorber; denn der Denkenden Flammenschrift
Ist tief ins stolze Mal geäthet,
Eurer Unsterblichkeit Schmach zu zeigen!

Euch kann nicht Scham mehr röthen. So zeichne denn
Der Schande Bleichheit, wandl' euch in schreckende
Gestalten, die der Starke fliehe,
Wie vom Gespenste der Schwache wegbebt!

Schaut, euer Mal glüht bis zu dem Gipfel hin
Von Richterprüchen! Völker umwandeln es
Und lesen. Ich las auch, und lernend
Taucht' ich den Griffel in heilig Feuer.

Den Richtern tönet Preis, der Beschönigung
Des jedem Rechte fluchenden Krieges Hohn!
Selbst wenn, für sie der Urn' entsteigend,
Phidias auch und Apelles bilden.

Der Richter Ausspruch bleibt; die Beschönigung
Des neuen, jochbelastenden Kriegs vergeht,
Wollt' auch Demosthenes, vom Lethe
Rehrend, sie retten durch seinen Donner.

113. Die Unbergessliche.

Cunotis Illa bonis flebilis occidit.

Sei du, der Enkel Zeit, mir Erhalterin
Einst meiner Lieder! laß sie nicht untergehn,
Daß stets auch ich als Zeuge dasteh'
Von der vernichteten Freiheit Tode!

Im Kerker lag sie lange; der Fesseln Klang
Weissagte Tod. Ihr naht' ein Drommeterheer,
Das lauter hallte, denn die Eisen
Klirrten, und knieend sie Göttin nannte.

Drauf hat sie dieser Täuscher Bejuchungskrieg
Gemordet! Ueber sieben Gefilde lag
Sie ausgestreckt; den Fels erschütternd,
Brauste der Ocean, sang das Grablied.

Hoch in die Wolken steigt die Cypress' empor;
In meilenlange Thale des Trauerhains
Sind hingefunken Völkerheere,
Weinen nicht Thränen, wie sonst der Mensch weint;

Blut strömt ihr Auge über der Freiheit Tod!
Der Todten Schatten finstert den Abendstern,
Und wird, wenn nun zu seiner Heimat
Er sich erhebt, den Orion finstern!

114. Postreissung.

Weiche von mir, Gedanke des Kriegs! du belästest
 Schwer mir den Geist; du umziehst ihn, wie die Wolke,
 Die den weckenden Strahl einferkert,
 Den uns die Frühe gebar;

Steckst ihn an mit Trauer, mit Gram, mit des Abscheus
 Bestigter Blut, daß, verzweifelnd an der Menschheit,
 Er erbebet, und, ach, nichts Edles
 Mehr in den Sterblichen sieht!

Kehe mir nie, Gedanke, zurück! in den Stunden
 Selbst nicht zurück, wenn am schnellsten du dich regest
 Und vom leisesten Hauch der Stimme
 Deiner Gefährten erwachst.

Schöne Natur, Begeisterung sei mir dein Anschau!
 Schönheit der Kunst, werd' auch du mir zu Beseelung!
 Völkerruhe, die war, einst wieder
 Freuen wird, sei mir Genuß!

Schöne Natur, o blühen vielleicht mir noch Blumen?
 Ihr seid gewekkt; doch ist süß mir die Erinnerung.
 Auch des heiteren Tags Weissagung
 Hellet den trüben mir auf.

Aber wenn ihr nun wieder mir blüht, wenn er wirklich
 Leuchtet, so strömt mir Erquickung, so durchwall' er
 Mit Gefühl mich, das tiefre Labung
 Sei, wie der Flüchtige kennt.

Höret! Wer tönt vom Siege mir dort? vom Gemorde?
 Aber er ist, o der Unhold! schon entflohen!
 Denn ich bannet' ihn in die Dede
 Sammt den Gespensten der Schlacht!

Lebender Scherz sei unser Genoss, und das sanfte
 Lächeln, dies geh' in dem Auge wie der junge
 Morgen auf; der Gesang erhebt; ihr
 Kränzet die Traub' im Krystall;

Wecht zu Gespräch, daß Freude den Ernst nicht verschüchelt,
Freundschaft und Pflicht, die nur handelt und nicht redet,
Sei von allem, was uns veredelt,
Unser geliebteres Ziel!

Forschung, die still in dem sich verliert, was schon lange
War, und was wird in der Schöpfung Labyrinth!
Du bist Quelle mir auch, von der mir
Wonne der Einsamkeit rinnt.

Hat sich mein Geist in Wahrheit vertieft, die auch fern nur
Spuren mir zeigt vom Beherrscher der Erschaffnen:
O so töne man rings vom Kriege,
Kriege! ich höre dann nicht.

115. Die Unschuldigen.

Immer noch willst du, bitterer Schmerz, mich trüben;
Immer drohst du mir noch aus deiner Wolke,
Kriegserinnerung! Fliehe, versink' in Nacht, du
Böser Gedanke!

Freu' ich vielleicht mich nicht mit heitern Freunden,
Nehme herzlichen Theil an ihrem Lose,
Hörend, wie sie jetzt des Gelungnen froh sind,
Jetzt der Zukunft?

Ruh' ich denn nicht am Mahl mit heitern Freunden,
Ruh' und schmause das Blatt, wie sie das Rebhuhn?
Sehe, trinke stärkeren Wein, als Pflanzen
Sind, die das Beet nährt?

Stärkeren, als der Quelle Trinkerinnen,
Die mit Weine sich kaum die halbe Lippe
Nässen, wenn nicht etwa für ihn die Traube
Reift' an der Marne.

Eheu vor des Rheines alten Kelter, streiten
Sie, nicht scherzend: ob mehr des schnellen Anflangs
Würdig sei der weiße Pokal? ob mehr das
Röthliche Kelchglas?

Aber kein Streit ist über tiefes Schweigen,
Kriegeselend, von dir! Ach, wenn Erinnerung
Deiner mich entheiterte: dann wär' ich der
Schuldige, sie nicht,

Müßte, mich selber strafend, mir den Anflug
Mit der Siegerin dann verbieten, der es
In dem heißen Kampf für die schöne Röthe
Wäre gelungen.

116. Zwei Johanneswürmchen.

„Ja, ich glänze, wie du! Welche Verwandlung
Nach der Flucht aus der tiefen Kluft!
Und mit leiserm Hauch, lieblicher weht es hier,
Als dort unten am trüben Quell.“ —
„Sonst entglomm uns auch wol etwas wie Licht; doch war's
Raum noch sichtbare Dämmerung.
Jezo strahl' ich dir zu, so wie du mir! Es ist
Liebe jeder erwachte Strahl,
Jedes Fünkchen, das mir, seit ich verwandelt bin,
Nach dir, Schimmernder, jetzt entflieht!“ —
„Ja, du strahlest mir zu, Schimmernde, wie nach dir
Ich hinstrahle. Du fühlst, es ist
Liebe jeglicher Strahl, jedes der Fünkchen, die
Meinem Herzen nach dir entfliehn.“ —
„Ach, wo sind wir? Um uns lächelt uns alles an,
Alles säufelt uns Fröhlichkeit!“ —
„Ich erstaune noch stets über den Glanz, der uns
Aus uns selber mit Wonne strömt;
Von dem Sterne, der dort an der gewölbeten
Heitern Bläue sich senkt, nicht strömt.“ —
„Schau den Riesen! wie oft lehret er um zu uns!
Ach, er liebt uns; ich lieb' ihn auch!
Aber er glänzt nicht, wie wir. Möcht' er dereinst, wie wir,
Leuchten, glücklich, wie wir, einst sein!“

117. Die Bildhauerkunst, die Malerei und die Dichtkunst.

M. Der Marmorbildung fehlet der Blick; und war
Vielleicht nicht seine liebste Gespielin stets
Die Seele? B. Zeige, Malerei, erst,
Was du gestaltetest, auf allen Seiten,

Oh' du so hoch dich wagest, daß du dich mir
Mit Tadel nahehest! Zürnet das Auge denn
Dir nicht, und weinet's nicht vor Unmuth,
Daß du des Schönen so viel ihm weigerst?

D. Mit Rosen kränz' ich, farbige Zaubrin, dich
Und dich mit Laube, parische, wie es hell
Der Eich' entsproßt! B. Dir nimmt der Zwang nicht
Seiten Apoll's, noch den Blick Minerva's.

Die ganze Schöpfung öffnet sich dir zur Wahl,
Vor der dich selten warnet der Schönheit Wink.
Wir ruhn; du wallest, schwebest, fliegest
Fort mit der Zeit, die kein Säumen kennet.

M. Wie Melodien hallet dem Ohre zu,
Was du dem Geiste schufest. Es wandelt stets
Und würde, wenn es weilt' und stände,
Weniger Blut in das Herz ergießen.

B. Mit Eichenlaube wollen wir, Dichtung, dich
Und Rosen kränzen! M. Aber, ach, unser Kranz
Verwelkt, wenn wir nicht, deiner würdig,
Bilden das Lebendste, das du fangest.

118. Kaiser Alexander.

Erscheinen sah dich, heilige Menschlichkeit,
Mein wonnetrunkenes Auge. Begeisterung
Durchglühte mich, als in dem stillen
Tempel ich sahe der Wohlfahrt Mutter,

Zur Zeit der Leugnung dessen, der schuf! zur Zeit
Der nur verheißnen neuen Befeligung
Der Nationen; in den stummen
Hallern ich sahe die Gottbelohnte.

Allein die Stille floh; in dem Tempel scholl's
 Von frohen Stimmen. Eine der Stimmen sprach:
 „Euch wägt die Menschlichkeit, Gebieter!
 Staub ist der Ruhm auf der ernstern Wage,

„Wenn eure Schale sich nur ein wenig hebt:
 Weh' euch alsdann schon!“ — „Wie auch die Vorwelt“, sprach
 Der Stimmen eine, „wie die spätern
 Völker vergötterten Alexander,

„Ist Schmach doch dieser Name den Herrschenden,
 Die er uns nennet.“ Eine der Stimmen sprach:
 „Her von der Ostsee bis gen Sinas
 Ocean herrschet ein edler Jüngling.

„Der hat des Namens Flecke vertilgt; der ist
 Des Streiters am Granikus, bei Arbela,
 Des Streiters in den Wäldern Iffos',
 Aber im schöneren Kampf, Besieger.

„Der hat gesehen der heiligen Menschlichkeit
 Erscheinung. Thaten folgten dem Blick!“ Nun scholl's
 Von Melodien, und tausend Stimmen
 Feierten Ruffens Alexander.

119. Das Schweigen.

Inniger Preis Dir, Unerforschter und nie den Ersten der Endlichen:
 Ganz Erforschlicher, daß ich, begeistert, gelehrt
 Durch die vereinte Schöpfung, mehr Dich kenne,
 Als irgendein einzelnes Wesen ich kenne, welches Du schufft

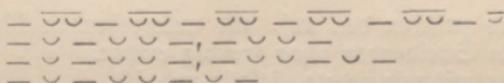
Lebet ein Sterblicher, der sich denken kann,
 Und dem der Gedanke von Gott
 Der erste seiner Gedanken war und ist,
 Welcher nicht diesen Preis mit mir ausrufe?

Nun mögen, wenig gekannt, die Sonnen wandeln,
 Fliegen, wenig gekannt, die Gefährten der Sonnen;
 Uns ist Freude die Fülle geworden,
 Wir kennen Dich mehr!

Worte sprechen Ihn nicht aus; aber sie sind doch
Seines Lichts ankündende Dämmerung, werden
Morgenröthe, sobald mit herzlicher Innigkeit
Den nennenden Laut die Menschenstimme befeelt.

Hochheiliger! Allseliger! Allbarmherziger!
Aber ich lege die Hand auf den Mund. Denn werden mir auch
Morgenröthe die Worte, so fehlt es doch stets an etwas
Dem Gedanken von Ihm, fehlt dem Gefühl — ich schweige.

120. Die höheren Stufen.



Oft bin ich schon im Traume dort, wo wir länger nicht träumen.
Auf dem Jupiter war, eilet' ich jetzt
In Gefilde, wie sonst niemals mein Auge sah,
Die Gedanken mir bildeten.

Rings um mich war mehr Anmuth, als an dem Wald und dem
Strome
Auf der Erd' ist. Auch quoll Feuer herab
Von Gebirgen; doch war's mildere Blut, die sich
Morgenröthlich ins Thal ergoß.

Wolken schwanden vor mir, und ich sahe lebende Wesen
Sehr verschiedner Gestalt. Jede Gestalt
Wurd' oft anders; es schien, daß sie an Schönheit sich
Uebertraf, wenn sie änderte.

Dieser Unsterblichen Leib glich heiteren Däften, aus denen
Sanfter Schimmer sich goß, ähnlich dem Blick
Deß, der Wahres erforscht oder, Erfindung, sich
Deiner seligen Stunde freut.

Manchmal ahnten sie nach Ansichten des Wonnegesildes,
Wenn sie neue Gestalt wurden. Die sank
Zur Erquickung auch wol dann in das Feuer hin,
Daß dem Haupte der Berg' entrann.

Sprachen vielleicht die Unsterblichen durch die geänderte Bildung?
 War es also, wieviel konnten sie dann
 Sagen, welches Gefühl! redeten sie von Gott,
 Welcher Freuden Ergießungen!

Forschend betrachtet' ich lang die erhabenen Wesen, die ringsher
 Mich umgaben. Jetzt stand nah' mir ein Geist,
 Eingehüllet in Glanz, menschlicher Bildung, sprach
 Tönend, wie noch kein Laut mir scholl:

„Diese sind Bewohner des Jupiter. Aber es wallen
 Drei von ihnen nun bald scheidend hinauf
 Zu der Sonne. Denn oft steigen wir Glücklichen
 Höher, werden dann glücklicher.“

Sprach's, und zwischen den auf- und untergehenden Monden
 Schwebten die Scheidenden schon freudig empor.
 Jener, welcher mit mir redete, folgt'; und ich
 Sah erwachend den Abendstern.

Anmerkungen.

Die wörtlich herübergenommenen Anmerkungen von Klopstock selbst sind durch Anführungszeichen („“) hervorgehoben.

1. Der Lehrling der Griechen. Versmaß 4. Gedichtet 1747. Nach Horaz (Oden, IV, 3). — V. 3: Smintheus, Beiname des Dichtergottes Apoll. — V. 4: Fabelhafte Gespielsinnen, mit Beziehung auf eine Stelle des Horaz (Oden, III, 4, 9 fgg.). — V. 5: „mäonisch, homerisch.“ — V. 6: Scholien, Erklärungen. — V. 7: das Alterthum, den trüben Ernst. — V. 28: Singer. Elisabeth Singer (1674—1738), die Gattin des Dramatikers Nikolas Rowe, schrieb Briefe von Verstorbenen an Lebende, unter dem Titel «Friendship in death», und Lieder. Herder nennt sie „einen Engel von Mädchen; nicht reich, nicht viel Genie, aber so simpel, ihre Armuth ganz und rein herauszusagen und so zart die Gedanken zu wecken.“ Klopstock feiert sie vielfach ihres sinnigen, tiefen Ernstes wegen. — V. 33: jenen Belohnungen, dem Dichterkranze. Horaz' Oden, I, 1, 29.

2. Wingolf. Versmaß 3. In der ersten Gestalt 1747 gebichtet. Der Dichter gestaltete die Ode 1767 nach der eddischen Mythologie ganz um. Wingolf, den Klopstock zum Tempel der Freundschaft macht, ist in der Edda die Freudenwohnung (Gimil), die allen guten und gerechten Menschen in der erneuerten Welt bestimmt ist.

Erstes Lied. V. 1: Gna. „Nach der Mythologie unserer Vorfahren eine Untergöttin, welche Freya, die erste der Göttinnen, mit ihren Befehlen aussandte.“ Gná („die hochfliegende“) fliegt auf ihrem Rosse durch Luft und Wasser. — V. 2: Iduna's. „Diese Göttin bewahrte in einer goldenen Schale Aepfel, welche die Götter stärkten und ihnen die Unsterblichkeit erhielten.“ Iduna (Idun) ist Braga's (Bragi's) Frau. — V. 4: Vardenliebe. Nach einem gangbaren Irrthum schrieb man die celtischen Varden den Deutschen zu. — V. 5: Haingesang. Der Hain ist die Stätte des Vardengefanges. — V. 7: Aller's. „Schönheit, Pfeile und Schrittschuhe unterscheiden ihn von den andern Göttern.“ — V. 10: Des Celten,

des Orpheus, des Thraziers. Die Germanen, und als solche galten die Thrazier, hielt man für Celten. Leier. Diese nebst dem von den Bacchantinnen abgerissenen Haupte des Orpheus schwimmen den Fluß herab. — V. 12: aus Wolken, aus der höchsten Höhe. — V. 13: Schattenbesänftiger. Er war zur Unterwelt hinabgestiegen, um seine Gattin Eurydice wiederzugewinnen. — V. 20: Glosse, Worterklärung. — V. 21: Den segne, den nahenden Johann Arnold Ebert, einen seiner innigsten leipziger Freunde. — V. 25: Hlyn. „Die Göttin der Freundschaft.“ Eigentlich ist Hlyn (Schutz) Retterin der in Gefahr Schwebenden. — V. 27: Achäerhämus. Den thrazischen Musenbergr des Orpheus nennt Horaz (Oden, I, 12, 6 fgg.). Ebert war mit den griechischen, römischen und englischen Dichtern sehr vertraut. — V. 29: Scipionen, „Kennern wie Scipio war.“ — V. 32: zankte, ein Werk ersann, das Roms Unsterblichkeit überdauern sollte, wie Pope sagte. — V. 34: Des hohen Marmors, des Capitols. Trümmer. „Die Trümmer ist die Einheit der lange festgesetzten Mehrheit Trümmern. Einige sagen jetzt Trümmer in der Mehrheit von dem alten Trumm, das man wahrscheinlich nicht zurücknehmen wird. Wir sagen: die Scheitern des Schiffs in der Mehrheit; davon ist die Scheiter die Einheit.“ — V. 36: Gott der Donner. Im Capitol befand sich das Standbild des Donnerers Jupiter. — V. 37 fg.: zögerst herüber, zögerst zu kommen. — V. 47: Braga (Bragi), Gott der Beredsamkeit und der Dichtkunst, die nach ihm Bragr heißt. Telyn. „Die Leier der Varben. Sie heißt noch jetzt so in der neuern celtischen Sprache, die am meisten von der ältern erhalten hat (der kymrischen).“ — V. 49: Mimer. „Der Quell der Dichtkunst und der Weisheit.“ Vielmehr gehört die Quelle der Weisheit und des Verstandes dem Riesen Mimir an. Vgl. Lied 5, 18. — V. 55: Tanfana. Den Tempel der Tanfana (der Tempel selbst hieß nicht so, wie Klopstock annahm) im Lande der Marsen zerstörten die Römer, nach Tacitus (Annalen, I, 51). — V. 56: Amphion. Durch sein Saitenspiel fügten sich die Steine am Bache Dirce zur Mauer Thebens zusammen. Walhallas Tempel. „Den Tempel Wingolf.“ Walhalla heißt eigentlich die Halle des Kriegsgottes Odhin, worin dieser mit den im Kampfe gefallenen Helden haust.

Zweites Lied. V. 1: Sie kommen, die mit Klopstock zu Leipzig enge verbundenen Freunde. Cramer. Johann Andreas Cramer, seit 1748 Prediger, 1750 Oberhofprediger in Klopstock's Vaterstadt, 1754 zu Kopenhagen. — V. 2: Leier. Sie gehört eigentlich nicht der Iduna an. — V. 5: Beredsamkeiten. Eine Ode Cramer's ist „Die geistliche Beredsamkeit“ überschrieben. Sie erschien 1749. Früher ward hier viel passender das von ihm begonnene Heldenlied «Hermann» erwähnt. — V. 6: Glasor. „Ein Hain in Walhalla, dessen Bäume goldene Zweige haben.“ Nach der Edda steht Glasor in Asgard vor dem Thore Walhallas. Der Schwann, der Freund des Gesangs, ist eine That des Dichters. — V. 11:

auch Lieder. „Ein damaliger Voratz.“ — B. 13: der Donnerer, der künftig Deutschland mit Krieg überziehende Eroberer. — B. 18: Rabikin. Johanna Elisabeth Rabike, Cramer's Verlobte, der, wie auch Klopstock, in ihrem älterlichen Hause wohnte, starb 1747 an der Schwindsucht. Gedichte von ihr, welche die Freunde als deutsche Rowe (Singer) feierten, hatte die Wochenschrift «Der Schutzgeist» gebracht. Eine Trauerrede auf sie von Giseke sandte Klopstock seiner Fanny. Cramer vermählte sich später mit ihrer Schwester. — B. 21: Giseke. Nikolas Dietrich Giseke studirte seit 1745 Theologie zu Leipzig, das er 1748 verließ. Beleda. Willkürliche Benennung eines deutschen Mädchens nach der bekannten Bezeichnung der Priesterin der Bructerer (Tacitus, Historien, IV, 61), der die Gnädige bezeichnet. — B. 23 fg.: Die Schmerzen der Liebe war ein Lied Giseke's. — B. 38: Rabner, der bekannte Satiriker Gottlieb Wilhelm Rabener, seit 1741 Steuerrevisor in Leipzig. — B. 45: arden sie niemals aus. Die Thoren bleiben immer Thoren. — B. 48: Philosophen. Gegen die philosophischen Schwärzer richtete Rabener häufig seinen Spott. — B. 54: Tiburs Lacher, Horaz. Der Houyhneß Freund. Swift, der seine Pferdemenchen (houyhnhnms) preist, die, obgleich sie keine Religion und Tugend kennen, vernünftig und glücklich leben.

Drittes Lied. B. 4: Sellert, Christian Fürchtegott Sellert, der besonders mit Rabener eng befreundete Dichter und Sittenlehrer, der 1745 als akademischer Lehrer aufgetreten war. — B. 8: küssen, wie, nach Sellert's Fabeln (II, 13), die Gemahlin Ludwig's XI. den im Vorzimmer auf dem Stuhle eingeschlafenen Dichter Chartier. — B. 13: Cilie, willkürliche Bezeichnung der kleinen Tochter. — B. 15 fg.: die beiden edleren Mädchen. Welches Bühnenstück Sellert's hier vorschwebt, ist nicht zu ermitteln; keines der uns bekannten kann gemeint sein. — B. 25: Olde. Johann Heinrich Olde, in dessen Wohnung die Freunde meist zusammenkamen, widmete sich der Arzneiwissenschaft. Er ging nach Leyden, wo er promovirte, und starb zwei Jahre nach seiner Verheirathung am 22. April 1759 (nicht 1750, wie Klopstock angibt) zu Hamburg. — B. 33: Kühnert. „Er war zuletzt Bürgermeister in Artern“ (im Mansfeldischen). Durchgelebt, in der Geschichte kennen gelernt. — B. 41: Schmidt, Fanny's Bruder, mehr als drei Jahre jünger als Klopstock, dessen Stubengenosse in Leipzig, widmete sich der Rechtswissenschaft. — B. 43: Rothe. Heinrich Gottlieb Rothe, ein Freund französischen Geistes und Witzes. Klopstock wollte ihn als Professor nach Soroe ziehen. Er starb als Finanzsecretär und Archivar zu Dresden am 28. August 1808. Vgl. Ode 6, 41 fg.; 11, 56.

Viertes Lied. Vgl. Ode 4.

Fünftes Lied. B. 3 fg.: Sing' mir britischen Ernst. „Er las uns aus den englischen Dichtern mit vielem Feuer vor.“ vom Dreifuß, der vom Gotte begeisterten Priesterin zu Delphi. — B. 20: Widerhalle. Der Widerhall lernt die aus der Quelle tönende

Weisheit. — V. 21: Drüden, in seltsamer Verwechslung mit Drube, Druiden, eigentlich gallische Opferpriester. — V. 29: feinere Schäferin. „Bezieht sich auf sein (Gärtner's) Schäferspiel: «Die geprüfte Treue».“ Dies kann aber nicht richtig sein, da Klopstock ja Gärtner noch nicht erkannt hat. Die feinere Schäferin bezeichnet nach dem damaligen Dichtergebrauche das zartfühlende Mädchen. — V. 32: Gärtner. Karl Friedrich Gärtner, mit Rabener und Cramer besonders befreundet, hatte bereits im Jahre vorher Leipzig verlassen. — V. 33: Quintilius. Als strengen Beurtheiler von Gedichten nennt Horaz den Quintilius (Dichtkunst, 438). Man hält ihn für denselben Freund, dessen unbestechliche Treue und nackte Wahrheit Horaz nach seinem Tode preist (Oden, I, 24). — V. 38: an jenen traurigen Abenden. Jeder der Freunde scheint dem Scheidenden einen Abschied gegeben zu haben.

Sechstes Lied. V. 2 u. 4: Euan und Lyäus (Löser) sind Beinamen des Weingottes Bacchus. Auch Evoe, das eigentlich bacchischer Jubelruf ist, nahm Klopstock in diesem Sinne. — V. 5 fgg.: Mein Herz — Schöne. Nach Horaz (Oden, II, 19, 5 fgg.). — V. 9: Lyäerin, Bacchantin. Die Bacchantinnen zerrissen den Orpheus. — V. 11 fg.: Und dies war — umkränzt. Nach Horaz (Oden, III, 4, 12 fgg.). — V. 17: Patareus, Beiname Apoll's von der Stadt Patara. — V. 22: Peneus' Tochter, Danae, die von Apoll verfolgt ward. — V. 24: noch nicht laut durchschalte. Der Dichter denkt sich die Satyrn früher weniger wild und gierig. — V. 31: unsofratischem Jahrhundert, das wahre sokratische Weisheit, mildheitern Lebensgenuß nicht kennt.

Siebentes Lied. V. 2: Schlegeln. Johann Adolf Schlegel, der schon vor Klopstock's Ankunft Leipzig verlassen hatte. Er hatte sich bereits durch ein größeres Lehrgedicht: «Der Unzufriedene», und durch Lieder bekannt gemacht. — V. 9: Falt' auch des Richters Stirn, triff mit deinem Spotte, wie Boileau, die schlechten Dichter. — V. 11: Thuiskon's. Thuisko (richtiger Tuisto) wird als deutscher Gott von Tacitus (Germania, 2) bezeichnet.

Achstes Lied. V. 5 fg.: Gedankenvoller — Natur. Die Natur hat immer die Erlangung der goldenen Zeit, der höchsten Vollendung, im Sinne. — V. 11: Argo, das der südlichen Halbkuugel angehörnde prächtige Sternbild. Die wirkliche Argo besaß nach der Sage die Gabe der Rede.

2^a. Meine Freunde. So nennt Klopstock unser Gedicht in einem Briefe an Fanny vom 10. Februar 1748. Herder bemerkte, die Ode athme in ihrer neuen correctern Form weniger Jugend und Naturgeist als in der alten griechischen Gestalt. Ja manches ist in dieser kaum zu verstehen. Dazu hat der Dichter die griechischen Götter nicht ganz darans verbannen können. — V. 3: Unsterblich, mit der Gewalt der Unsterblichen, wie der Jugendgöttin und des mit seinen Pfeilen tödtenden Apoll. — V. 6: Pindar's Gesängen.

Nach Horaz, Oden (IV, 2, 5 fgg.). — B. 7: trunknem Sohne, Bacchus. — B. 24 fgg. Ebert wird als besonderer Freund des Bechers und als Dichter von Trinkliedern dargestellt. Vgl. Ode 6, 1 fg. — B. 27 fg.: Pindus. Nach Horaz, Oden, I, 12, 6—29 fg. Das zweite wo fehlt im Drucke, und statt Scipio sollte vielleicht Cicero stehen. Horaz (Flaccus) strafte das Sittenverderbniß der Römer. — B. 38: Göttercolonien, einen ganzen Olymp. Vgl. Ode 26, 8. — B. 62 fgg. Das Wecken des Adlers auf Jupiter's Scepter durch die Leier nach Pindar's erster pythischer Ode, 23 fg. — B. 81: Lesbia, wie Catull's Geliebte heißt. Vgl. Ode 34, 11. — B. 198: Dindymene, Cybele, vom phrygischen Berge Dindymon, worauf ihr Tempel stand (Horaz' Oden, I, 16, 5 fgg.). — B. 202: Agvæus (im ersten Druck steht irrig Agvæus) ist Beiname des Apoll (Horaz' Oden, IV, 6, 28), den er von den auf den Straßen ihm erbauten Altären führt. — B. 229: trunken und weisheitsvoll, wie B. 45. — B. 253: Priester. Die hamburger Geistlichkeit ließ es an Verfolgungen Hagedorn's nicht fehlen. — B. 269: Berecynthia, Cybele, vom phrygischen Berge Berecynthus. Klopstock folgt hier genau der Stelle Virgil's Aeneis, VI, 785 fgg. — B. 279: Kind der Ewigkeiten (Aeonen) sind alle Zeiten. — B. 285: sphärischem Silberton, Sphärenharmonie.

3. An Giseke. Versmaß 1. Giseke verließ Leipzig am 10. April 1748, um über Hamburg, den Wohnort seiner Mutter, nach Hannover zu gehen. Das kurz darauf geschriebene Gedicht sandte Klopstock am 29. September an Hagedorn selbst. — B. 12 fg.: der Cypresse ihre Klage, das Wehen der Grabcypresse. — B. 19: letzten sich, erfreuen sich beim Abschiede deiner. — B. 21: die Seele, im Gegensatz zum Körper.

4. Die künftige Geliebte. An Fanny gesandt am 10. Februar 1748. Die Namen Fanny und Cibli stammen hier aus Klopstock's späterer Zeit, wie denn B. 49—54 späterer Zusatz sind. — B. 52: Joseph, eine dichterische Erzählung der Singer (vgl. zu Ode 1). — B. 55: verpflanzeten, am unrechten Orte stehenden. — B. 64: empört, emportreibt, erhebt. — B. 77 fg.: die vom Dhre des Schäfers — Ach, wie es Damötas bei Virgil (Eklogen, III, 73) wünscht.

5. Selmar und Selma. 1748. Früher Daphnis und Daphne überschrieben. Den Namen Selma, wonach der Dichter Selmar bildete, nahm er aus Ossian's «Liedern von Selma», die ihn sehr rührten; aber dort ist Selma Ortsname, die Geliebte heißt Colma, der Liebende Salgar. Die Veränderung war eine absichtliche.

6. An Ebert. Versmaß 1. 1748. — B. 33: die offenen Gräber, beim Weltgericht. — B. 34: der Unsterblichen Schar, Gott und die himmlische Heerschar. Schon damals saun Klopstock,

unenblichen Liebe. Sie fällt kurz nach Ode 9. Später ward sie verändert. — V. 10: Salem's. Vgl. Ode 8. — V. 18. Pope's «Versuch über den Menschen» und Abbison's «Gewißheit der christlichen Religion» und seine auch von Klopstock hochgeschätzte Zeitschrift «The Spectator» schweben vor. — V. 21: Milton's. Die Schläfe Milton's wird von Eva bekränzt, weil dieser ihre himmlische Unschuld und ihre Verbindung mit Adam so herrlich geschildert. — V. 22: Singer, Rabikin. Vgl. Ode 7, 38. — V. 25: meinen Bruder. „Dieser noch nicht sechsjährige Knabe ging, nicht lange vor seinem Tode, bei einem starken Gewitter und Regen auf den freien Platz hinaus und blieb mit der Mütze in der Hand stehen. Sein Vater rief ihm zu. Er antwortete: Ich verehere den großen Gott.“ Johann Christian Klopstock, geb. den 6. November 1728, starb den 3. October 1733. — V. 41: der Wage Klang, beim Gerichte gleich nach dem Tode. Vgl. Daniel 5, 27. — V. 52: Jugendlich, in frohem Jugendgenusse. — V. 56: Nothen. Vgl. Ode 2, 3 zu Ende; 6, 41 fg.

12. Die Stunden der Wehe. Versmaß 3. 1748. — V. 5: ein Unsterblicher, Salem. Vgl. Ode 8. — V. 21: schwazender, dogmatisch strenger. — V. 22: wandelloser, nicht zu bekehrender. — V. 30: Sions, „Gottes heiligen Berges“, worauf die Burg David's lag. Vgl. Ode 18, 31. — V. 31: vom Weltgerichte. „Er arbeitete damals an dem Entwurfe zu einem Gedichte «Das Weltgericht».“ Vgl. zu Ode 6, 34.

13. An Gott. Versmaß 3. Dieser Ende 1748 gedichteten Ode, die noch niemand gesehen habe, gedenkt er schon in einem Briefe an Bodmer vom folgenden 26. Januar. Da sie 1751 ohne Klopstock's Wissen zu Rostock(?) und zu Hamburg nach einer unrichtigen Abschrift gedruckt wurde, gab Klopstock sie 1752 für sich verbessert heraus. Das Motto sind Worte des Allmächtigen an Adam im «Verlorenen Paradiese», VIII, 399 fgg. — V. 17 fg. Nach Psalm 139, 7 fgg. V. 23 fg. nach Ode 11, 27 fg. — V. 39: Jehovah. Der Name bedeutet nach 2 Mos. 3, 14: „Ich werde sein, der ich sein werde.“ Vgl. Offenb. 1, 4. — V. 40: Staub von Staube, vergänglich, da ich vom Staube entstanden bin. Vgl. 1 Mos. 3, 10. — V. 44: Ruh' und Glück, seligem Frieden, der Gott eigen ist. — V. 54: Denken von der Vollkommenheit, Ideal. Bei Milton verspricht Gott dem Adam „seinen Wunsch nach des Herzens Verlangen“. — V. 113: frömmere, Tugend, die Religion. Vgl. Ode 17, 58.

14. Heinrich der Vogler. Jambisches Versmaß. 1749. Ursprünglich überschrieben: „Kriegslied zur Nachahmung des alten Liedes von der Chery-chase Jagd.“ Dieses Volkslied aus dem Anfange des 15. Jahrhunderts hat Herder in den «Volksliedern» übersetzt.

Klopstock kannte davon nur die von Addison im «Spectator», I, 70 angeführten Strophen. Den deutschen Heersführer hatte Klopstock ursprünglich Friedrich genannt, ohne irgend an den großen Preußenkönig zu denken. — V. 5: die Krankheit. Nach Luitprand's irriger Angabe soll der Kaiser bei der großen Schlacht gegen die Ungarn (933) an Leibesschwachheit gelitten haben.

15. Die Brant. Versmaß 2. 1749 auf die Vermählung des Advocaten Johann Ludwig Gutbier mit Johanne Christiane Hagenbruch in Langensalza, der Tochter einer Schwester von Klopstock's Mutter (geb. 1724, gest. 1807). Bei den römischen Dichtern hält der Dichtergott Phöbus zuweilen vom Sange von Schlachten und Helden ab. — V. 2: Knidia's (der Venus) Götterchen, die kleinen Liebesgötter. — V. 3: Schmidt, Fanny's Bruder, der demnach schon nicht mehr die heilige Harfe rührte. — V. 22: gleich der, seelenvoll. — V. 24: Fanny, die ihn um ein Hochzeitslied für ihre Freundin gebeten hatte.

16. An Bodmer. Versmaß 4. Gedichtet zu Winterthur auf der Reise nach Zürich im Anfange des August 1750. — V. 5. Vor der Unendlichkeit ist aus in auf zu ergänzen. Vgl. V. 21 fg. — V. 11: Addison. Vgl. Ode 11, 18. — 3. 13: Singer. Vgl. zu Ode 1. — 3. 18: Nach mir, dem Dichter des «Messias».

17. Der Bürchersee. Versmaß 2. Die hier besungene Fahrt, welche Klopstock mit siebzehn jüngern Damen und Herren am 30. Juli 1750 auf dem See machte, beschreibt er also in einem an Fanny gerichteten Briefe: „Wir fuhren morgens um 5 Uhr auf einem der größten Schiffe des Sees aus. Der See ist unvergleichlich eben, hat grünlich helles Wasser; beide Gestade bestehen aus hohen Weinbergen, die mit Landgütern und Lusthäusern ganz voll besäet sind. Wo sich der See wendet, sieht man eine lange Reihe Alpen gegen sich, die recht in den Himmel hineingrenzen. Ich habe noch niemals eine so durchgehends schöne Aussicht gesehen. Nachdem wir eine Stunde gefahren, frühstückten wir auf einem Landgute (der Aeltern eines der Reisegenossen, Keller von Goldbach) an dem See. Hier breitete sich die Gesellschaft aus und lernte sich völlig kennen. Dr. (Hans Kaspar) Hirzel's Frau, jung, mit vielsagenden blauen Augen, die Haller's «Doris» (zu Ode 7, 39) unvergleichlich wehmüthig singt, war die Herrin der Gesellschaft; Sie verstehen es doch, weil sie mir zugefallen war. Ich wurde ihr aber bei Zeiten untreu. Das jüngste Mädchen der Gesellschaft, die schönste unter allen, das die schwärzesten Augen hatte, Demoiselle Schinz, eines artigen jungen Menschen, der auch zugegen war, Schwester, brachte mich sehr bald zu dieser Untreue. — Wir hatten zu Mittage etliche Meilen von Zürich auf einem Landhause (nach einem andern Berichte in dem Dorfe Weilen) gespeist. Wir fuhren hierauf dem See gegenüber auf eine mit einem Walde bedeckte Insel (das Vorgebirge Au). Hier blieben wir am längsten.

Wir speisten gegen Abend am Ufer. Da wir abfuhren, stieg meine Untreue gegen Madame Hirzel auf den höchsten Grad; denn ich führte Demoiselle Schinz, die eigentlich (dem jungen Kaufmann) Rahm zugeheilt war, statt ihrer ins Schiff. Wir stiegen unterwegs verschiedenemal aus, gingen an den Ufern spaziren und genossen den schönsten Abend ganz. Um 10 Uhr stiegen wir erst wieder in Zürich aus.“ Welcher fast ausgelassenen Lust Klopstock auf der Au und später sich hingab, wie er Hirzel als Urheber der Lustreise voll Dankbarkeit und Freude auf die Wangen küßte, wird anderwärts berichtet. — V. 2: ein froh Gesicht. Schon Hagedorn singt, ein schön Gesicht ergöze mehr als des heitern Himmels Bounne. — V. 5: schimmernden, im Abendglanze. — V. 13: Uto, der Uetsi- oder Hütliberg, an dessen Fuß Zürich zu liegen scheint. Schon Bodmer hatte in seinem Gedicht an Klopstock gesungen, Uto rage gegen ihm über, höher als Albis und Heitel, zu den Wolken empor. — V. 17: Alpen, Eisberge, wie der Säntis, der Glärnisch, der Töbi, das Schneehorn. — V. 22: Kleist, den Dichter „des Frühlings“. — V. 31: Gespielin, der Gespielin. — V. 40: entzauBerter, vom Banne befreiter. — V. 43: sokratischen. Sokrates empfiehlt bei Xenophon (Gastmahl, 2, 36) kleinere Becher, die zur Fröhlichkeit stimmen, nicht zur Trunkenheit hinreißten. — V. 44: thauenden, zart duftenden. Vgl. Ode 25, 36. Die Alten bekränzten auch die Becher. — V. 58: Fromme Tugend, Religion. Vgl. Ode 13, 113. — V. 70: einjam von mir, einzeln, fern von mir. — V. 73: Hütten. Vgl. Marcus 9, 5.

18. An Bernstorff und Moltke. Versmaß 1. Gedichtet Ende Februar 1751 auf der Rückreise aus der Schweiz zwischen Schaffhausen und der Grenze von Schwaben, vielleicht in Messkirchen, nachts beim Wechsel der Postpferde und auf dem Postwagen. Auf Empfehlung der Minister der Grafen Johann Hartwig Ernst von Bernstorff und Adam Gottlob von Moltke hatte Klopstock vom dänischen Könige Friedrich ein Jahrgehalt von 400 Thalern zur Vollendung des „Messias“ erhalten. — V. 2: einsame, allein gelegene. — V. 10: bei Sorr, am 30. September 1745. — V. 14: sein Freund, der Geheimerath Jordan. Dieser, der früher ein Freigeist gewesen, gestand dem König, als er an der Schwindsucht daniederlag, er sei jetzt unerschütterlich überzeugt, daß Jesus Herr und Richter der Welt sei. Da Friedrich darauf sein Bedauern aussprach, daß Jordan schon rabotire, erwiderte dieser: „Sire, Schwindsüchtige rabotiren nicht.“ Klopstock hörte dies vom Hofprediger Sack, der dabei zugegen gewesen sein wollte. — V. 15: dem Labyrinth, dem irr- und zweifelvollen Leben. — V. 19: sein Moos, auf dem Grabsteine. — V. 25: Auch der Deutschen, in den deutschen Herzogthümern. Menschlichkeit, Menschheit. — V. 31: die Sionitin, von dem Berge Sion. Seine heilige Muse war damals mit der Darstellung des Weltgerichts beschäftigt. — V. 36: Wie sein Leben einst war, schön, herrlich.

19. *Friedrich der Fünfte*. Drittes asclepiadeisches Versmaß. Gedichtet 1751 zum Danke für die edelmüthige Unterstützung von seiten des dänischen Königs, als Zueignung des ersten vollendeten Bandes des «Messias». Auf unser Gedicht kann sich Ode 18, 5 fg. nicht beziehen. — V. 1 fg.: Vgl. Ode 1, 10 fgg. — V. 9: eines Eroberers, wie Cäsar vor dem Standbilde Alexander's zu Gades. — V. 16: In der Stunde der Mitternacht, wie die Siege des Miltiades den Themistokles nicht schlafen ließen. — V. 19: jetzt, wo er im Traume ihn zu sehen glaubt. — V. 20: Noch, da er wirklich nicht mehr sein Zimmer verlassen kann. — V. 23: Höh', des Entschlusses. — V. 48: auf Golgatha Gott zu sehn. Mit dem Tode des Heilandes schließt der zehnte Gesang des «Messias».

20. *Friedensburg*. Versmaß 2. Im Mai 1751 war Klopstock dem Könige auf sein vier Meilen von Kopenhagen entferntes Lustschloß Friedensburg gefolgt, wo er, wie er an Fanny schrieb, alle Ruhe und alle Süßigkeit des Landlebens genoß, da der König der beste und menschlichste Mann in Dänemark sei. — V. 1 fgg.: Wie Engel in Jünglingsgestalt die Erde besuchen, so kann auch seine heilige Muse sich herablassen, die Schönheit dieses reizenden Orts zu besingen. — V. 5: den Hain. Er denkt sich die heilige Muse in einem Cedernhain des Libanon, wie sonst auf Sion. Das Weltgericht. Vgl. Ode 18, 31 fgg. — V. 17: See. Vom Schlosse aus sieht man hinter dem Walde den großen und tiefen Esromsee. — V. 26: der Reiz heller. Die Anmuth der Muse ist heller geworden. — V. 28: wo die Palme weht? im Himmel. — V. 32: einsam, vereinzelt.

21. *Dem Erlöser*. Versmaß 3. Gedichtet im Sommer 1751 und wol zunächst zur Mittheilung an den König bestimmt. — V. 1: die Unendlichkeit, die Himmelswelt. Vgl. Messias, I, 231 fgg. — V. 6: den Verwefungen, dem sterblichen Körper. — V. 10: Hütte. Vgl. 2 Kor. 5. — V. 13: Feld, der Auferstehung. — V. 14: was sein Vater (der Menschen Vater) war, unsterblich. — V. 19: Wann, zweimal statt des überlieferten wenn. — V. 28: Acker für ewige Saat. Vgl. 1 Kor. 15, 42. — V. 31: Der Ernte Blumen. Die in Dänemark auf dem Lande allgemein verbreitete Sitte, im Frühlinge die Gräber mit Blumen zu bestreuen (Ode 52, 39 fg.), hatte ihn sehr angesprochen. — V. 33: nur Glücklichen. „Denen, welche die Hoffnung der Unsterblichkeit und der Auferstehung glücklich macht. Auf diese engere Bestimmung des Wortes glücklich weisen die Vorstellungen, welche in der Ode herrschen.“ — V. 45: gewaltiger, wie häufig bei Klopstock der Comparativ statt des Positivs steht. Vgl. Matth. 7, 29. — V. 47: die Seher, die Propheten, deren Hobeit, Einsicht und Ernst den heiligen Dichter erfüllen muß. — V. 55: Palmen. Offenb. 7, 9.

22. Die todte Clarissa. Versmaß 6. Dieser erste Erguß des Gefühls herzlicher Verbindung mit seiner Meta, die er mit dem Namen der Tochter des Jairus (Messias, IV, 674 fgg.) bezeichnet, fällt wol Ende 1751 oder in das folgende Jahr. Meta hatte ihn vielleicht berichtet, wie der Tod der Clarissa in dem von allen gefühlvollen Seelen verschlungenen Richardson'schen Romane sie zu Thränen gerührt habe. Klopstock nannte Meta von der Richardson'schen Heldin Clary, Klärchen. Auch Fanny war durch die Scene des Todes der Clarissa mehr als durch alles gerührt worden. — V. 1: verpflanzet, an unrechter Stelle. — V. 23: Kronen des Siegs. Vgl. die Krone des Lebens, Offenb. 2, 10. — V. 28: Einsamer, ganz einsam.

23. Die Königin Luise. Jambisches Versmaß. Die Ode erschien zuerst unter der Aufschrift: „An den König. Kopenhagen, den 26. Januar 1752.“ Die Königin, eine Tochter Georg's II. und der ansbachischen Prinzessin Karoline, war am 19. December an den Folgen einer äußerst schweren Entbindung gestorben. — V. 1: ihr Name. Nach Young's «Nachtgedanken»: „Sie — denn ich kenne noch nicht ihren Namen im Himmel.“ Vgl. Offenb. 2, 17. — V. 13: stark wie der Tod. Nach dem Hoheliede 8, 6. — V. 34: bei Gräbern, wo sie wohnt. — V. 45: die Mutter, die Schwiegermutter. — V. 79: Statt um dich soll es wol heißen um ihn. — Zum Schlusse vgl. den Schluß von Ode 20.

24. Der Verwandelte. Versmaß 2. Das sein neues Liebesglück jubelnd verkündende Gedicht fällt in den Frühling 1752. — V. 4 fg.: Bei der ersten der Liebenden, der Menschenmutter, schwebt die Stelle Milton's, IV, 449 fgg. vor; nur das Rosengestade ist Klopstock's Zuthat. — V. 33: Sanft im Traume u. s. w. Nach Horaz (Oben, IV, 1, 33 fgg.). — V. 40: dir, für dich.

25. An Cidli. Versmaß 4. Wol nach der während seines Aufenthalts zu Hamburg (vom 1. Juni bis 15. Juli) erfolgten Verlobung. — V. 5: erweinete, mit Thränen ersehnte. — V. 17: eine, eine solche Stunde. — V. 18 fg.: falsch und doch würdig. „Gewählte können die Wahl verdienen, und doch in Ansehung der Liebe anders denken als die Wählenden.“ — V. 22: verspätet, verfehlt, irrt. Darin: „In dieser Irre.“ Sollte es aber nicht vielmehr „in der Seele“ bedeuten? — V. 36: vom Thau der Rosen, vom zarten Dufte. Vgl. Ode 17, 11. — V. 37: daran, an das Beben, da Fanny kalt gegen ihn war.

26. Ihr Schlummer. Versmaß 3. Nach einer Krankheit Meta's im Herbst 1752. — V. 8: deines Olymps. Er denkt sich einen ganzen Olymp von wohlthätigen Genien der Menschheit. Vgl. Ode 38, 1.

27. *Furcht der Geliebten.* Versmaß 6. Gedichtet im October 1752 bei der Rückkehr nach Kopenhagen im Postwagen in Holstein oder Schleswig. — V. 5 fg.: beziehen sich auf die Fahrt auf dem Großen Belt bei Nyeborg.

28. *Gegenwart der Abwesenden.* Wol gleich nach der Rückkehr nach Kopenhagen gedichtet. Klopstock versetzt sie in das Jahr 1753, wie auch Ode 28. — V. 13: leisen, empfindlichen. — V. 17: Vergessenheit. Die lebhaftere Bergegenwärtigung ließ ihn vergessen, daß ihre Gegenwart nur eine Einbildung sei.

29. *An Sie.* Versmaß 9. Die von Klopstock in das Jahr 1752 gesetzte Ode gehört vielleicht erst in das folgende. — V. 2: selige Zeit, der unzertrennlichen Verbindung. — V. 3: vergoß ich, zur Zeit seiner Liebe zu Fanny. — V. 5: Engel. Vgl. Ode 7, 35 fgg. V. 13 fgg. schildern diesen ewigen Frühling der Liebe.

30. *Hermann und Thusnelda.* Versmaß 9. Nach der Rückkehr nach Kopenhagen, Ende 1752, gedichtet. — V. 5: den Adler, das eben in der Schlacht im Teutoburger Walde erbeutete Legionszeichen. — V. 17: Erzählt's in allen Hainen. Anrede an die Barden. — V. 19: Nektar trinket. Nach Horaz (Oden, III, 4, 11 fg.). — V. 26: drohe. Die alten Deutschen banden die Haare in einem Wulst über dem Haupte zusammen, um sich ein schrecklicheres Ansehen zu geben. — V. 28: Folg' du, ihm.

31. *Fragen.* Versmaß 3. Gegen Ende 1752 oder 1753. Die Ode wurde wol durch eine Aeußerung von Leibniz in den Gedanken zur Verbreitung der deutschen Sprache veranlaßt, jetzt wo die deutsche Tapferkeit gegen morgen- und abendländische Feinde durch große von Gott verliehene Siege sich wieder merklich gezeigt, sei zu wünschen, daß auch der deutsche Verstand nicht weniger obliegen und den Preis erhalten möge. — V. 4: es, fähig. — V. 5: Zeitgenoß, durch die seinen Tod (1716) überdauernden Schriften. — V. 13: weinen vor Ehrbegier. Vgl. Ode 19, 13 fgg. — V. 14: gehen, unruhig umhergehen. — V. 17: werther Hermann's, darin Hermann's ganz werth. — V. 28: niedersehen, auf andere voll Selbstgefühl.

32. *Die beiden Musen.* Versmaß 3. Nach Klopstock selbst 1752 gedichtet. — V. 5: Zwei Ziele, der vaterländischen und der heiligen Dichtung. — V. 11: der Mäonid'. „Der griechischen Muse. Sie wird nach Homer so genannt.“ Vgl. Ode 1, 5. — V. 12: Sand, für Kampfplatz, wie arena. Heiß, wegen des schweren Kampfes. — V. 16: flog, da sie es gelöst hatte. — V. 17: empörten, erheben. Vgl. Ode 4, 66. — V. 19: schon hub der Herold. „Es schien ihr so.“ — V. 23: Thuisföne, die Muse Thuisfon's (Ode

2, 7, 11), wie er sie B. 39 Teutona, von den germanischen Teutonen nennt. — B. 29: das weitere, das der heiligen Dichtung. — B. 35: Thermopyl. Thermopylä steht zur Bezeichnung griechischen Heldenthums im Sange. — B. 37: Der ernste, richtende Augenblick, die Entscheidung. — B. 42 fg.: jene Palmen, am Ziele der heiligen Dichtung. Dein Genius, gebent er's, gebent er's, gebent er's dein Genius. — B. 44: gleich, nach dir. — B. 48: dein Athem hauchen, sie fast berühren, nach der Stelle der Ilias, XXIII, 765 fg. — B. 51: vorbei der Eiche (vgl. B. 5 fg.). „Es wird hier weder gesagt, welche das Ziel der Eichen, noch welche das der Palmen zuerst erreichte.“

33. An Young. Versmaß 2. Klopstock setzt die Ode in das Jahr 1752; sie erschien zuerst im folgenden. — B. 1: Stirb! Vorschwebt das Wort des Spartaners an den Olympiensieger Diagoras: „Stirb, Diagoras, stirb! Höher kommst du nicht, ein Gott kannst du nicht werden.“ Prophetischer. Vgl. B. 9 fgg. — B. 7: Nächte. „Ob diese (Young's «Nachtgedanken») gleich ein Denkmal können genannt werden, so werden sie doch hier mehr von der Seite ihres großen Inhalts als von der eines Gedichts angesehen.“ — B. 8: Wacht, beim Lesen derselben wird er aufgeweckt. — B. 16: mein Genius. Vgl. Ode 2, 2, 33 fgg.

34. An Gleim. Versmaß 2. Klopstock setzt die Ode an den Schluß der zum Jahre 1752 gehörenden. — B. 3: der Liebling der Freude. Gleim hatte sich besonders durch seinen «Versuch in scherzhaften Liedern» (1744) bekannt gemacht. — B. 4: mit Sokrates' Freunden. Vgl. Ode 2, 6, 25 fgg. — B. 9: Lacher, Spötter. Lauter, mit lautem Lachen. — B. 11: Lesbisches, liebendes Mädchen. Lesbos war der Geburtsort der Sappho. Catull nennt seine Geliebte Lesbia. — B. 13: den Flatterer. In einem Gedichte Gleim's heißt es: „Getreu soll ich, o Chloe, sein, Ich Flatterer getreu?“ — B. 18: empört, gehoben. — B. 26 fg.: wenn sollte schon vor dem ersten von Friedrich's stehen. Gleim hatte schon im Liebe «An die Stadt Prag» seinen König Friedrich gepriesen. — B. 34: umschattete muß es statt des überlieferten umschatteten heißen. — B. 36: der Himmlischen Palm'. Vgl. Ode 33, 6 fgg. — B. 38: die Priesterin, die Weissagerin, wie die Priesterin zu Delphi. — B. 41: des innersten Hains, der Barbendichtung. — B. 48: mit aufbewahrt, da er die großen Dichter beschützte, die sein Jahrhundert zum goldenen machten. — B. 53: Floß der dichterische Duell Friedrich entgegen, war die deutsche Dichtung zu seinem Preise bereit. — B. 55: Strömt' in Haine, wohin ihm Heinrich's Sängers. Klopstock hatte „Feuer“ geschrieben, dies später in „Haine“ geändert, um die 1798 gemachte Deutung von „Heinrich's Sängers“ auf Voltaire zu ermöglichen. Ursprünglich schreibt Heinrich VI. vor, den er in gleicher Weise Ode 44 Friedrich gegenüberstellte. Daß er diesen gemeint, hat er ausdrücklich viel

früher seinem jungen Freunde R. Fr. Cramer mitgetheilt. Da Klopstock den Grund, warum die Muse Friedrich nicht mehr feiern darf, nur diesem selbst Schuld geben kann, so ist zu „fröhm!“ das Gedankensubject der ganzen Stelle Friedrich zu denken, trotz der übergroßen Kühnheit des bildlichen Ausdrucks.

35. Der Rheinwein. Versmaß 3. Die Ode gehört nach Klopstock in das Jahr 1753. — V. 1: Du. Der Dichter hatte fast hundertjährigen Rheinwein (aus den Jahren 1670 oder 1676), wol Johannisberger zum Geschenk erhalten. im Golbe, golden. — V. 4: Deutscheren Zeit. Das ist jedenfalls eine Täuschung Klopstock's. — V. 7: deiner heißen Berge. Der Johannisberg erstreckt sich freilich nicht bis zum Rhein. — V. 11: Cato's. Nach Horaz (Oden, III, 21, 11 fg.): „Ost soll des alten Cato Tugend von Wein erglüh't sein.“ — V. 18: Erfindungsvolle, reich an verschiedenen Weisen. — V. 19: bejingt, am Abend. — V. 20: der Erweis. In den philosophischen Lehrbüchern folgte auf den Satz der Beweis, auf diesen die Folgerungen. — V. 26: von dem Gestade dampft. Mit Beziehung auf das Gleichniß Milton's IV, 159 fgg. Dort heißt es von denjenigen, die am Cap vorübergeschifft sind, sie ließen sich, wenn ihnen hinter Mozambique der Nordwestwind sabäische Gerüche vom gewürzhaften Gestade des Glücklichen Arabien (den Duft der Gewürznelkenbäume auf den Mosuffen) entgegenwehe, die durch diesen Gegenwind verursachte Verzögerung der Fahrt gern gefallen. — V. 29: Hall', den Gartensaal. — V. 33: Engere Wissenschaft, die auf das Leben selbst Bezug hat, Lehren der wahren Lebensweisheit. — V. 35: Die Sorgen, wie der Wein gewöhnlich als Verschwenker der Sorgen gepriesen wird. — V. 50: Wählt jene, wenn jene (die Weisheit) wählt. — V. 52: unsterblichen Schelle, Unsterblichkeit in Narrheit, närrischen Dingen. — V. 57: sie soll, wie die Sage geht: eine launige Bezeichnung; nicht muß.

36. Für den König. Versmaß 9. Klopstock setzt das Gedicht in das Jahr 1753. — V. 1: Psalter, Psalm 33, 2: „Danket dem Herrn mit Harfen und lobsinget ihm auf dem Psalter von zehn Saiten!“ — V. 2 fg.: Stimme deiner Feier, feierlichen Stimme. — V. 8: Menschlichkeit, Menschheit. Vgl. Ode 18, 25. — V. 24: des Donnerers, des Eroberers, wie Ode 2, 2, 13. — V. 28: bessern Unsterblichkeit, der Folge edler Thaten. Vgl. Ode 19, 21 fgg. — V. 30: Spricht zum Ruhme. Prediger 2, 2: „Ich sprach zum Lachen: Du bist toll.“ — V. 34: Weis', die Schulweisen. — V. 36: des Engels, des Schutzengels. — V. 40: Seher, der Seraph, der Sonnen entstehen und vergehen gesehen hat. — V. 42: der neuen Heiden. Man fürchtete, der König möchte zum Freigeiste werden. Für ihn schrieb Klopstock in diesem Jahre «Drei Gebete, eines Freigeistes, eines Christen und eines guten Königs». — V. 47: Schwelle, umschreibend, wie Homer adie

Schwelle des Alters» sagt. — V. 62: Gute Thaten. Vgl. das Ende von Ode 20.

37. Das Rosenband. Jambisches Versmaß. Dies Gedicht nennt Meta in einem Briefe vom 24. December 1753 das allerjüngste von Klopstock's Kindern, der eben es ihr geschickt hatte.

38. Die Genesung. Freies Versmaß. Als kurz bezeichnet Klopstock mir V. 3, von V. 4, Hätt' V. 5, mit V. 13, und V. 14, in V. 22, mein V. 24, als lang mit V. 8, das V. 21. Das Gedicht wurde von dem im Mai 1754 mit Meta verbundenen Dichter im folgenden September nach einem lang andauernden Fieber zu Queblinburg geschrieben. — V. 1: Tochter der Schöpfung auch, wie so viele wohlthätige Genien, wie Freude, Liebe, Schlummer. Vgl. Ode 26, 8. Alle diese sind nicht unsterblich, wie die Seele des Menschen. — V. 3 fg.: „Hat mir — von dem. „Die Oden welche in jeder Strophe das Silbenmaß verändern, haben in Beziehung auf das letzte etwas Dithyrambisches. Da einige die Silbenzeit unserer Sprache nicht genug kennen, so habe ich jene zuweilen bezeichnet.“ — V. 12: doppelten, bewaffneten. — V. 17: Jünglingsfragen, da er hier noch neu ist. Vgl. „Jünglingsträne“, Ode 9, 7. — V. 21: das, den „Messias“, den er schon als Schüler der Schulpforte sich zur Lebensaufgabe gewählt hatte. — V. 23: süßer, lockender, in Bezug auf die erhebende Sonne und den herrlichen Lohn. Vgl. Ode 11, 48.

39. Dem Allgegenwärtigen. Freies Versmaß. Kurz wollte Klopstock gelesen haben das doppelte mit V. 1, in V. 17, mir V. 48, Von V. 50, Mich V. 54, das erste wo V. 72, in V. 77, 78, 97, 112, Von V. 151, In V. 157; lang: und V. 3, Wenn V. 15, Daß V. 20, Was V. 25, In V. 56, Wo V. 74, Wenn V. 106, wenn V. 110, Wie V. 118, Daß V. 144. Die zuerst Ende 1758 erschienene, später vielfach veränderte Ode war anfänglich «Betrachtungen über die Allgegenwart Gottes» überschrieben. — V. 1 fgg.: Nach Lucas 22, 44. Vgl. Messias, V, 480 fg. — V. 11 fg.: Willig ist. Matth. 26, 41. — V. 29: Das sah kein Auge. 1 Kor. 2, 9. — V. 32: dürstete, Psalm 42, 3. — V. 45: im Heiligthume, im Allerheiligsten, worin Gott unsichtbar thront. Messias, I, 329. — V. 81: Die Höhen. Jesaias 2, 17: „Daß sich blicken muß alle Höhe der Menschen und demüthigen, was hohe Leute sind, und der Herr allein hoch sei.“ — V. 85: Palmen. Vgl. Ode 21, 55 fg. die Kronen. Offenb. 4, 10 werfen die vierundzwanzig Aeltesten ihre goldenen Kronen vor dem Stuhle des Höchsten anbetend nieder. Vgl. Messias, XX, 129 fgg. — V. 87: Dem Tödtenden. 1 Sam. 2, 6: „Ich werde tödten und ich werde lebendig machen.“ — V. 92: in dem dunklen Worte. 1 Kor. 13, 12: „Wir sehen jetzt durch einen Spiegel, in einem dunklen Worte, dann aber von Angesicht zu Angesicht.“ — V. 98: unzählbaren muß es auch

nach Klopstock's Gebrauch statt unzählbare heißen. — V. 149: Erd' und Himmel. Nach Matth. 24, 35. — V. 154: Wandeln wird. 1 Kor. 15, 52. — V. 156: Wirft Du bei den Deinen sein! Matth. 28, 24. — V. 157: In die Wunden. Joh. 20, 24 fgg.

40. Die Frühlingsfeier. Freies Versmaß. 1758. Als kurz bezeichnete Klopstock: Wo V. 3, um V. 5, Da V. 9, 12, 13, wie V. 14, Und V. 104; als lang: die V. 49, das doppelte wie V. 58. Das später vielfach umgestaltete Gedicht erschien zuerst 1759 unter der Aufschrift: «Eine Ode über die ernsthaften Vergnügungen des Landlebens.» — V. 3: die ersten Erschaffnen. Vgl. Messias, I, 231—282. — V. 5: Tropfen am Eimer. Jesaias 40, 15: „Wie ein Tropf, so im Eimer bleibet.“ Vgl. Sirach 18, 8. — V. 7: Halleluja (lobet den Herrn!) braucht Klopstock in den Oden trochäisch. — V. 21: Frühlingswürmchen. Der Gold- oder Rosenkäfer beginnt schon im Mai auszufliegen. — V. 39: Harfe. Vgl. Psalm 33, 2; 57, 9. — V. 41: Palmen, da er von neuem (vgl. V. 15) dem Herrn jubelt. — V. 51: wunderbare, wunderbar wohlthuende. — V. 59: Sichtbar, wie du u. s. w. Nahum 1, 3: „Des Herren Wege sind im Wetter und Sturm.“ — V. 63: Herr, Herr — gnädig! 2 Mos. 34, 6. — V. 71 fgg.: stärkenden, herzerfreuende, Psalm 104, 15. — V. 81: Seht. Die lebhafteste Anrede, obgleich der Dichter allein ist. — V. 87: gepriesen. Psalm 72, 19: „Gelobet sei dein herrlicher Name ewiglich.“ — V. 89: die Gewitterwinde, hört ihr sie? — V. 99: Seinem Verderber. Vgl. 2 Mos. 12, 23. — V. 105 fgg.: nicht mehr — Jehovah. Vgl. 1 Kön. 19, 11 fgg. — V. 108: der Bogen des Friedens. 1 Mos. 9, 12 fgg.

41. Die Gestirne. Das Versmaß ist eines der dreißig im Jahre 1764 von Klopstock erfundenen, die er im zwanzigsten Gesange seines «Messias» zur Anwendung brachte. Dort singen die Seraphim (470 fgg.) darin sechs Strophen, von denen die beiden ersten in unserer Ode zu Grunde liegen. Klopstock setzt sie in das Jahr 1764. — V. 12: Der Erhaltung und der Huld Vogen. Vgl. den Schluß von Ode 40. — V. 25: Der Welten erschuf. Es fehlt der Nachsatz: wer ist der? — V. 26: Herz. So heißt der größte und glänzendste Stern im Löwen. — V. 27: wägt sie, die Wage. — V. 28: Den Begleiter, den Herbst. — V. 31: den Strahlenfuß, den vor dem Fuße des einen der Zwillinge liegenden Stern, den die Griechen «Vorfuß» nannten. — V. 33: Kos' in dem Kranz, der sogenannte Edelstein im Sternbilde der Krone. — V. 42: Jungfrau, von welcher der glänzendste Stern die Aehre, ein anderer die Winzerin heißt. — V. 43: er, der Wassermann. — V. 44: schauet er nicht, er ist darum unbesorgt. — V. 45: Schafe, vom Sternbilde des Beckers. Altar, das Sternbild. — V. 49: Dort schuf

sie. Uebergang zum Monde. — B. 51: des Strahls, der Sonne. — B. 54: des Todes — Nacht zu dämmern, am jüngsten Tage. — B. 57: steht Er auf, wenn Gott aufsteht. — B. 60: halt's, vom Rufe der Engel. Messias, XX, 842 fgg. der Tod, die Todten.

42. Dem Unendlichen. Freies Versmaß. Wenn B. 1, Nie B. 12 und 20 bezeichnete Klopstock als kurz. Nach Klopstock 1764 gebichtet. — B. 4: Nacht, Trübe, Noth. — B. 9 fg.: Bäume des Lebens — Krystallner Strom. Offenb. 22, 1 fg. — B. 13: der Posaunen Chor, von der im Himmel erschallenden Musik, wie Klopstock im «Messias» vom Donner der Posaunen der Seraphim spricht.

43. Aganippe und Phiala. Versmaß 13, eines der zu Ode 41 erwähnten dreißig Silbenmaße, demselben, worin Messias, XX, 49 fgg., der Gesang der Cherubim gebichtet ist. Klopstock setzt das Gedicht 1764, doch ward später wol manches geändert. Aganippe, die Musenquelle am Helikon. Phiala, der «Quell des Jordans», wie man früher irrig annahm. Der runde See heißt jetzt Birket-el-Kam. Die Mittelsilbe braucht Klopstock lang. — B. 1—8 beziehen sich auf den Rheinfall bei Schaffhausen. — B. 12: Aufschwung, begeistertem Schwung des Ausdrucks. Tonfall, die Gewalt der Rhythmen. — B. 13: Des Apollo, griechischer Dichtung. — B. 14: Lorbern, dem Lorberhaine am Eurotas. Vorschwebt die Stelle Virgil's Ekloge, VI, 82 fgg. — B. 18: Lorber müßte nach und du stehen. — B. 20: des Eurotas, des Nachhalls des Eurotas. — B. 24: Palmen wachsen um den See nicht. — B. 29: Schilfmeer. Vgl. 2 Mos. 15. Garizim, Grijim, der höchste Berg Samarias. Vgl. Richter 9, 7 fgg. — B. 30: am Bach Kison. Vgl. Richter 5, 20 fg. — B. 31: Moria, wo Salomon den Tempel erbaute. 2 Chron. 3. — B. 32: Hofanna, Jubellied. — B. 34: Sulamith's. Hohelied 6, 12. — B. 35: Des Tempels, der Stadt. Jesaias 1, 1. 27.

44. Kaiser Heinrich. Versmaß 3. Nach Klopstock 1764 gebichtet. — B. 5: des Tempels Halle, die Gruft der Hofkirche. — B. 7: unbekränzten, von der Dichtkunst nicht gefeierten. — B. 11: Siegeswerthen, durch geschickte Leitung und persönliche Tapferkeit des Heerführers. — B. 12: Galliens Pinus (Musenberg). Trotz aller seiner Bemühung versagte man Friedrich dem Großen den Ruhm eines wahren französischen Dichters. — B. 15: ihr auch, der Höhe des deutschen Pinus. Friedrich kannte die deutsche Dichtung gar nicht, er verachtete seine Muttersprache, die er nicht einmal richtig sprechen konnte. — B. 18: zuwo Quellen, der vaterländischen und religiösen Dichtung, die schnell zu Flüssen, dann zu Strömen werden. Die sie beschattenden Palmen deuten auf den gewissen Sieg. — B. 25: in

der Haine Nacht, in den Wäldern, worin die Quellen liegen. — V. 28: Kagegefang an uns selbst, bittere Klage, daß die Deutschen ihre eigene dichterische Begabung so lange verkannt haben. — V. 30: Der Adler keiner, während wir früher schon den Franzosen und Engländern nachstrebten. — V. 33: des Hufes Quell, Hippokrene (wörtlich: Rosquelle), die vom Hufschlag des Pegasus entstanden sein soll. — V. 36: o Sophokles. Klopstock hatte damals sein Trauerspiel «Salomo» geschrieben, dessen Stoff, wie er glaubte, alle bisher berühmt gewordenen im Tragischen übertraf. — V. 38: Dagoniten. Die Philister waren Anbeter des Dagon (1 Sam. 7, 2). — V. 46: Am leichenvollen Strom, an der Aller, wo er 4500 gefangene Sachsen tödten ließ. — V. 52: Tönen dem Auge. „Karl der Große, der sich zuweilen auch mit Erfindung neuer Alphabete beschäftigte, ließ die Lieder der Barden (vielmehr die ältesten Lieder von den Thaten und Kriegen der vorigen Könige), welche man bisher nur durch mündliche Ueberslieferung gekannt hatte, zuerst aufschreiben. Der englische Geschichtschreiber Paris hat noch Handschriften dieser Lieder gesehen.“ Das letztere ist irrig. Paris berichtet nur, daß man einen heidnischen Palast und ein Buch Obhin's zu Warlamcaston unter der Erde gefunden habe. Klopstock hoffte, eine Handschrift dieser Lieder werde sich noch einmal in einer Klosterbibliothek finden. — V. 55: farbenhelle, da man in kostbaren Handschriften sich verschiedener Farben zu großen gemalten Anfangsbuchstaben und Bildern bediente. — V. 61: Cellner, der die Zelle bewohnende Mönch. — V. 65: Du sangest selbst. Im Minneliede Heinrich VI. heißt es: „Reich und Lande sind mir unterthan, Wenn ich bei der Minniglichen bin; Muß ich dann wieder scheiden hindann, So ist alle meine Macht und mein Reichthum dahin. Verhör' ich Sie, was hätt' ich alsdann? So taugt' ich zu Freuden weder Weib noch Mann; Mein bester Trost wäre dann in Acht und Bann.“

45. Siona. Versmaß 10. Von Klopstock in das Jahr 1764 gesetzt. Siona heißt die heilige Muse vom Berge Sion, wie im «Messias» und Ode 18 Sionitin. — V. 6: wie der Lorbeerwald (der griechischen Dichtung) ist mit Höher in Wolken zu verbinden. — V. 9: Lanze Triumph einher! wie Miriam 2 Mos. 15, 20. — V. 18: Saron. Sollte Saron's heißen, wie Phiala's in V. 10. Das Thal Saron bei Zoppe und dessen Rosen werden im Hoheliede 2, 1 erwähnt. — V. 21: Sulamith. Vgl. Ode 43, 34.

46. Der Nachahmer. Von Klopstock in das Jahr 1764 gesetzt. — V. 1: Schrecket. Vgl. Ode 43, 29 fgg. — V. 7: Marathons Schlacht. Den Themistokles ließen die Siege des Miltiades nicht schlafen.

47. Der Eislauf. Versmaß 11. Die Ode wird gleichfalls 1764 gesetzt. Klopstock begab sich im Winter 1764 mit Claudius und dem

Sohne seines Jugendfreundes Cramer oft zum Eislauf auf den Lingsbyer See, der durch einen Kanal mit dem Friedrichsthaler verbunden ist. — V. 17: Du, Anrede eines tontundigen Freundes. Man hat dabei an Claudius gedacht. — V. 19: Beim Wald schwebt der bis zum See gehende Park des Schlosses Sorgenfrei vor. — V. 21: Hier erst versetzt er sich in einen schönen Wintermorgen. — V. 43: Stellung. Klopstock war kein Freund von Kunststücken beim Schlittschuhlaufen. — V. 44: Preisler, der bekannte Kupferstecher, Professor zu Kopenhagen, Klopstock's Freund. — V. 48: Neze, da die Fischer Löcher (Waden) ins Eis gehauen. — V. 52: spaltet, in eine starke Eisdecke und das darunterfließende Wasser theilt.

48. Die frühen Gräber. Nach Klopstock 1764 gedichtet.

49. Schlachtgesang. 1765. — V. 11: dem Ausspruch der Freien, deren Losung «Sieg oder Tod!».

50. Braga. „Das Silbenmaß bildete ich auf dem Eise nach meinen Bewegungen.“ Klopstock setzt die Ode 1766; sie erschien zuerst 1771. — V. 1: Säumst du. Ein anderer Varde wird angedeutet. — V. 4: Gestirne, Reif. Vgl. Ode 47, 27. — V. 7: des Eroberers, des Wolfes. In einem Epigramm sagt Klopstock vom Eroberer: sei dieser auch kein Wolf, kein Löwe, kein Adler, kein Geier, so sei er doch ein anderes Thier. — V. 16: der Bardiet (barditus), der Bardengesang. — V. 23: Mimer. Vgl. Ode 2, 1, 49. — V. 24: Schatten, dichten Waldungen. — V. 31: glasorische. Vgl. Ode 2, 2, 6. — V. 33: beseeset', statt des überlieferten «beseeset». Der Felsen lernt's. Vgl. Ode 43, 17. Lernt's, d. i. lernte es. Vgl. V. 58. — V. 37: „Ha, wie sie“, und S. 95, V. 41: „Schlaget, ihr Adler.“ Es sind dies Worte eines Helden in Braga's Preislied. — V. 44: Patareus. Vgl. Ode 2, 6, 25. — V. 47: wie der Grieche das träumt. Der Eislauf war vielmehr den Griechen ganz unbekannt. — V. 52: Enherion. „Die Helden in Walhalla.“ Eigentlich heißen Enheriar (Schreckenskämpfer) die im Einzelkampfe gefallenen Helden in Odhin's Halle. — V. 53: des Skalden, des skandinavischen Sängers. — V. 56 fg.: Sohn Siphia's, „Uller“. Sif, die Gattin Thor's, ist die Mutter Erde. — V. 58: Tialf. Die Geschichte von Tialf nahm Klopstock aus der Skalden. Tialfi wird beim Riesenkönig Utgardloki von einem jungen Burschen, Hugi genannt, im Eislaufe dreimal besiegt. Der König gesteht zuletzt, daß er den Tialf durch Blendwerk getäuscht; Hugi sei sein eigener Gedanke gewesen. — V. 61: des hohen Nord. „In Harald's Liebe stehet: Ich bin ein Krieger, mein Roß zu zähmen ist mir ein Spiel; ich schwimme, ich laufe auf Schrittschuhen (Schneeschuhen), ich werfe die Lanze, und (aber) das russische Mädchen liebt mich nicht.“ Harald Haardrade, dessen

Lied Klopstock aus Olaf Worm's «Monumenta Danica» kannte, heirathete Elisabeth (Elisif), die Tochter des Großfürsten Jaroslaw in Nowgorod. — V. 64: Rossja. In der Skalda heißt es von ihr (Gnosf), der Tochter der Freia und des Odur, sie sei so schön, daß nach ihr alles genannt werde, was schön und kostbar sei.

51. Die Sommernacht. 1766. — V. 6: Der Geliebten, der geliebten Freunde. Vgl. Ode 47.

52. Kothschild's Gräber. Am 16. Januar 1766 war König Friedrich gestorben. Erst im Mai erschien unsere Elegie, die an einen Besuch der Domkirche zu Kothschild (Koesfilbe, Koes Duelle) auf Seeland anknüpft, wo die prachtvollen Begräbnißstätten der dänischen Könige sich befanden und eine Kapelle (Halle), worin die Särge so lange beigesetzt wurden, bis die Grabdenkmäler vollendet waren. Friedrich's und seiner Ende 1751 gestorbenen Gattin Luise Särge standen damals noch in jener Kapelle. — V. 11: des Kummer's einzigen Trost, sie besessen zu haben. — V. 17: Andre, wie die, die sich blos auf Aeußerlichkeiten bezieht. Vgl. Ode 43, 5 fgg. — V. 23: Nacht des Verstummens, verstummender Schmerz. — V. 24: Aussaat. Vgl. Ode 21, 28. — V. 31: Um ihn sammeln. Wenn er an die gestorbenen Freunde denkt, so erinnert er sich schon sehr vieler. — V. 51: Erde, wie sonst Staub steht. — V. 61: der Weser. Lauenburg gehörte bis 1773 zur dänischen Krone.

53. Selma und Selmar. 1766. Hieß früher richtiger Selmar und Selma, wie Ode 5, da der Geliebte beginnt.

54. Der Bach. Versmaß 11. Wird vom Dichter selbst ins Jahr 1766 gesetzt. Klopstock preist hier seine eigene in neugeschaffenen Versformen sich ergießende lyrische Dichtung und zunächst seinen Barbensang. — V. 3: Rossja's. Vgl. Ode 50, 64. Str. 2 fg. beziehen sich auf Inhalt und Wohlklang. — V. 5 fg.: Strome — Bachs. „Aus der Quelle entsteht ein Strom und ein Bach.“ — V. 13: Bewegung der Worte, die theils im Zeitausdruck, theils im Tonverhalt sich zeigt. Auf letztern bezieht sich Str. 4. — V. 21: Siona-Sulamith. Vgl. Ode 45, 21 fg. — V. 23: Saron's. Vgl. Ode 45, 17 fg. jenen Reihn, die Triumphlieder im zwanzigsten Gesange des «Messias». — V. 29: Des Lorberhügels, der griechischen Dichtung. Vgl. Ode 45, 7. — V. 31: töne, es töne. Str. 9 nennt Hirtenlieder, Siegeslieder, wie die Pindar'schen Kriegs- und Tempellieder. — V. 38: des vollen Baches, rhythmischen Wohlklangs und rhythmischer Kraft. — V. 44: Schwan des Glasor, „Braga“. Vgl. Ode 2, 2, 6. — V. 46: Flaccus, Horaz, der die slavischen Nachahmer bespottet. — V. 51: Allhend. „Bei unsern Alten volle Harmonie eines Gedichts.“ Klopstock, der sie personificirt, gibt ihr den Maßstab, das Sinnbild rhythmischer Kunst.

55. *Wir und Sie.* Jambisches Maß. 1766. Zuerst unter der Aufschrift „Parallele zwischen Engelland und Deutschland“ 1770 gedruckt. — V. 21: Kneller. Dieser berühmte Porträtmaler, dem man in der Westminsterabtei ein Denkmal errichtete, war ein Lübecker.

56. *Unsere Fürsten.* Versmaß 13. Vgl. zu Ode 43. Gedichtet 1766. — V. 6: Telyn, des Bardens, im Gegensatz zur Harfe des heiligen Sängers. Vgl. Ode 2, 1, 47. — V. 16: von dem Duell, woein er es getaucht hat. Vgl. Ode 53, 1 fgg. — V. 30: parischem, aus parischem Marmor.

57. *Schlachtlid.* Jambisches Maß. 1767. Das Fußvolk singt Str. 1—5 auf dem Marsche. Str. 8—10 redet es die Reiterei an.

58. *Die Chöre.* Das Versmaß ist eines der dreißig zu Ode 41 erwähnten, worin in der «Messiade», XX, 74 fgg., das Lied des Zacharias gedichtet ist. Die Ode setzt Klopstock 1767. In der Einleitung zu seinen «Geistlichen Liedern» (1758) äußert der Dichter sich unzufrieden über die Weise des herrschenden Kirchengesangs, dessen einstige Umgestaltung diese Ode schwungvoll feiert. Eine ganz eigenthümliche Musik, bemerkt er dort, sollte das Singen der Gemeinde begleiten, oder dann mit dem Chöre gehört werden, wenn dies entweder mit der Gemeinde abwechselte oder für sich eine Musik ausführte, was aber nur selten oder auf kurze Zeit geschehen müßte. — V. 7: auch schon decken (wie jetzt die Kronen), ohne Nachruhm. — V. 13 fg.: Zu der schönsten Feier — nicht. Einen solchen Fürsten werde ich, solange ich lebe, nicht preisen, da er erst nach mir kommen wird. — V. 27: Kephaz, Petrus (Joh. 1, 42). Fünftausend, nach der Apostelgeschichte 2, 41 an dreitausend Seelen. — V. 29: singet. Hier ist vom einfachen Liede als dem „Ausdrucke einer sanften Andacht“ die Rede; ihm wird der erhabene Psalm 37 entgegengesetzt, „die Sprache der äußersten Entzündung oder der tiefsten Unterwerfung, fast immer kurz, feurig, stark, voll himmlischer Leidenschaft“. — V. 34: Kronen. Vgl. Ode 23, 95. — V. 35: Sion, dem himmlischen Sion. — V. 46 fg.: Prophezeiung — Gericht, abwechselnde Chöre. — V. 50: Ach, von des Sohnes. Hier beginnt die Schilderung des Gesangs von der Auferstehung und dem Triumph, womit der Heiland im Himmel empfangen wird. — V. 62: auf ihr Antlitz, emporrichtend ihr Auge.

59. *Stintenburg.* Versmaß 10. Klopstock setzt das Gedicht 1767. Er dichtete es in Erinnerung eines vor mehreren Jahren erfolgten kurzen Besuchs des Lehngutes Stintenburg des ihm innigst vertrauten Gönners, des Grafen Bernstorff. Das Gut liegt im Herzogthum Lauenburg auf der bewaldeten Stintenburger Insel am Ende einer schmalen Landzunge, die sich in den Klippenvollen, von seinen vielfachen Widerhällen benannten Schallsee erstreckt. — V. 6: Die

sogenannte große Moräne oder Maräne, eine Lachsart, wohnt auf der Tiefe des Sand- oder Mergelbobens. Auch im November und im Frühjahr, wo sie in die Höhe kommt, hält sie sich vom Ufer fern, einige Klaftern tief. — V. 16: der Kunst meisterhaft Werk, das neue Schloß. — V. 17: des Sachsen Wald. Der Sachsenwald liegt westlich zwischen der Necknitz und der Bille. — V. 22: Hlyn. Vgl. Ode 2, 1, 25. — V. 26: Ham, die Gegend des spätern Hamburg. — V. 29: Hertha. Der Hain der Hertha (Merthus) befindet sich nach Tacitus (Germania, 40) auf einer Insel des Oceans. Während die Göttin auf dem heiligen Wagen gezogen wird, herrscht Friede. Nach demselben wird der Wagen, das ihn verhüllende Gewand und die Göttin selbst im See gebadet. — V. 38: Bepflanzer, wofür früher Besizer stand, deutet auf die Hebung des Landbaues auf der Insel. — V. 39: Der Hain bezeichnet die bardische Begeisterung, das heilige Laub den Eichenkranz, womit er ihn im Tempel des Ruhms kränzen will. — V. 44: verschwand, vergessen ward.

60. Unsere Sprache. Klopstock setzt das Gedicht 1767, doch scheint es der Dichter erst später vollendet oder ihm die jetzige Form gegeben zu haben; denn am 5. Mai 1769 meldet er Ebert, zur vollendeten Handschrift seiner Oden seien noch ein paar neue hinzugekommen, zu denen unser Gedicht gehört. — V. 4: Die Göttin, die deutsche Sprache. Die deutsche Muse nennt er Thuislone, Teutona. — V. 6 fg.: die — Gebild. „Die in einen Leib gehüllten Geister der Pieder sind bis zur Täuschung ähnlich, zeigen ihren ganzen Charakter.“ — V. 7: Wurdi's. „Wurdi, die Korne der Sachsen. So (vielmehr Byrd) nennt sie der Sachse, ein Dichter aus Ludwig des Frommen Zeiten (der Dichter des «Heliand») und versteht das Schicksal dadurch. In der Edda wird sie Urd genannt.“ — V. 8: Unschuldige, die ganz unverdient der Vergessenheit verfallen sind, wie die alten Wardenlieder. — V. 9: Skulda's. In der Edda werden die drei Schicksalsgöttinnen (Nornen) der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft Urd, Verbandi und Skuld genannt. Von letzterer heißt es, sie schneide Stäbe. mächtigerer, sehr mächtig. — V. 17: Sie erhebt sich, die Göttin. — V. 29: Teutonien erlag. Tacitus sagt, über die Germanen habe man mehr triumphirt als sie besiegt. — V. 31: der Geschreckten, der durch die Niederlage des Varus Entmuthigten. — V. 35: Also. So ist auch die Sprache der Angelsachsen den Britannen aufgezwungen worden. — V. 41: Die dich damals, die Wardenlieder. — V. 48: auch diesen, ihn selbst. — V. 55: trodest ihm! Manche zogen ihn damals dem Homer vor. — V. 59: Pragor, Braga.

61. Die Kunst Talfs. Freies Versmaß. 1767. Kurz wollte Klopstock gelesen haben auf V. 2, wir V. 39, bis V. 47, Auf V. 52, auf V. 78 und 91. Die Ode erschien zuerst 1771. Vgl.

Ode 50. — V. 4: Noffa, die Göttin der Annuth. Vgl. Ode 50, 64. — V. 5: Bardenliedertanz. Die Eile des Eislaufs schiebt er auf die Raschheit des Bardenliedes. Vgl. V. 35. — V. 16: Hlyda, die Verlobte Wandor's, der mit ihr, wie Haining wußte, den Verlobungszug auf dem Eise anstellt. — V. 34: Silberreif, ein Haarschmuck Wandor's. — V. 43: stärken, damit ihr rasch laufen könnt. die Laufcherin, Hlyda, die nichts erwidert. — V. 45: Du, Anrede an den Schenken. — V. 49: rund herum, gereicht. — V. 60: den wärmenden Strahl, einer Esse rechts am Strome. — V. 61: Schlittner, der Lastfahren schlittet. — V. 73: Pforte, Eisthor, das, wie Eisgrotten, im Innern meist eine schöne grünblaue Farbe hat. — V. 81: des Normanns Sky. „Schrittschuhe, mit denen man auf dem harten Schnee läuft. Sie sind ganz von denen unterschieden, die man auf dem Eise braucht.“ Die sechs bis sieben Fuß langen Schneeschuhe sind von Holz oder Baumrinde, zuweilen mit Seehundsfell überzogen. — V. 90: die Riesenschlange. Die Schlange Midgarbs (der Menschenwelt), Förmungandr, warf der Allvater in die tiefe, alle Länder umgebende See, wo sie zu einer solchen Größe heranwuchs daß sie rund um alle Länder sich legte. — V. 91: Iða, willkürlich gewählter Name. Vgl. Ode 99, 20. — V. 101: regelreichen, im Gegensatz zur freieren Bewegung des Eislaufs. — V. 102: auf dem. Vielleicht auf den. — V. 103: mit stolzem Zahn, ohne viel zu berühren, nach der Stelle des Horaz, Satiren, II, 6, 87.

62. Hermann. Freies Versmaß. 1767. Klopstock nimmt gegen Tacitus (Annalen, II, 88) an, Hermann habe nicht über den Fürsten stehen, sondern Rom demüthigen wollen, was er ausführlich in seinem Barbiet «Hermann's Tod» (1769) darstellte, wo Verdomar, wie hier, Führer des Bardenchors ist. — V. 8: Thusnelða, die mit ihrem dreijährigen Sohne Thumelicus auf der Burg ihres römisch gesinnten Vaters Segestes gefangen genommen worden war. — V. 14: mit dem ersten Schwert. Nach Tacitus wurde der Jüngling mit Genehmigung der versammelten Gemeinde durch einen der Fürsten, den Vater oder einen Verwandten mit Schild und Lanze bewaffnet. — V. 20: Mana's. Nach Tacitus ist der Stammvater der Deutschen Mannus, der Sohn des Gottes Tuisto. Klopstock nahm als deutsche Namensform Mana an, wie von Thumelicus Thumelico. — V. 26: Hela. „Sie herrschet in den traurigen Gegenden, wo die nach dem Tode sind, welche nicht in der Schlacht sterben.“ In der Edda ist Hel Schwester der Midgarbschlange (vgl. Ode 61, 90). Allvater warf sie nach Niffheim und gab ihr Gewalt über die neunte Welt. Man dachte sie später in schenkllicher Gestalt. — V. 34: Im Thon, in der Graburne. — V. 35: Staube, hier von dem mit Rafen bedeckten Grabe. Vgl. Tacitus, Germania, 27. — V. 38: Siegmär. Vgl. Ode 30, 21 fgg. — V. 65: Winfeld, eine Gegend bei Berlebeke, hielt man für den Ort der Hermannsschlacht. —

B. 69: Drusus' Sohn. Germanicus ließ sechs Jahre nach der Niederlage des Varus die zerstreuten Gebeine der gefallenen Römer unter einem Hügel begraben. Tacitus, Annalen, I, 61 fg. — B. 73: stäubten den Hügel weg. Das ist Klopstock's Erfindung. — B. 74: dieses Mal, die offen im Felde liegenden Gebeine der Gefallenen. — B. 75: Frühlingsblumentanz. Daß in jedem Frühlinge dieser Sieg festlich begangen worden, ersand Klopstock. — B. 80: Cäcina. Auch diesen würden sie niedergemacht haben, hätten die Fürsten auf seinen Rath gehört. Tacitus, Annalen, I, 68. — B. 83: Thorr (Thor), der Donnergott, galt als Hauptgott. — B. 85: tanzen ließ. Nach Tacitus (Germania, 24) hatten die Deutschen bei allen Versammlungen nur ein einziges Schauspiel. „Nackte Jünglinge, denen dies ein Spiel ist, werfen sich springend zwischen Schwerter und ausgestreckte Lanzen.“ — B. 88: Blutringe. So nennt Klopstock schon in der «Hermannschlacht» die eisernen Ringe, welche die Jünglinge der Katten (nach Tacitus) trugen, bis sie einen Feind erlegt hatten. Solche Ringe läßt er Hermann hier unter die zuschauenden Knaben werfen. — B. 90: ein Gilandsberg, der Hella. — B. 98: Jupiter's, dessen Staubbild auf dem Capitol sich befand. Vgl. Ode 2, 1, 36. Klopstock denkt ihn hier als Abwäger des Rechts. — B. 110: Enherion. Vgl. Ode 50, 52.

63. Mein Vaterland. Freies Versmaß. Klopstock setzt diese Vaterlandsode 1768. — B. 20: O schöne mein! Vgl. Ode 2, 6, 5 fgg. — B. 32: Heinrich, der Vogler. Vgl. Ode 14. — B. 45: Stunde, die Hore. Horaz, Oden, IV, 7, 7 fg. — B. 49: Oft nahm. „Auch das gehört zu unsern Reichthümern“, sagt Klopstock in der «Gelehrtenrepublik», „was wir roh hinwarfen und was dann die Ausländer nahmen, ausbildeten und sich zueigneten. In keiner Gelehrtenrepublik ist so viel entdeckt und erfunden worden, wie in der deutschen.“ — B. 53: gehörten sie ja dir an. Die Deutschen haben Britannien und Gallien erobert. — B. 68: Welten, Reiche. — B. 69: ihr eiserner Arm, der Bescheidenheit. Vgl. B. 9 fg.

64. Vaterlandslied. Jambisches Maß. 1770. J. E. von Winthem, geborene Dimpfel, die geliebte Nichte Meta's, geb. den 26. Juli 1747, an Johann Martin von Winthem am 19. November 1765 vermählt. Zwei Jahre nach dem Tode ihres Gatten, am 30. October 1791, vermählte sie sich mit unserm Dichter.

65. Der Kamin. Klopstock setzt das Gedicht 1770. Es erschien zuerst 1779 in seinen «Fragmenten über Sprache und Dichtkunst», wo es von dem hier allein gebrauchten Versmaße heißt: „Der Dibymäus () ist der herrschende Fuß (an dessen Stelle der Rehnlichkeit wegen der Ionicus [] auch wol einmal gesetzt wird), der Anapäst derjenige, der am oftesten mit ihm abwechselte,

der Baccheus (— —), der am seltensten vorkommt. Der gewöhnlichere Ausgang (je zwei der jetzigen Verse sollten einen bilden) ist Daktyl und Kreticus. Der Baccheus darf niemals auf den Dibymäus folgen, um die Gleichheit mit dem Schlusse des Hexameters zu vermeiden. Der herrschende Fuß muß wenigstens einmal in jedem Verse vorkommen. Ich nenne dies Silbenmaß nach diesem Fuße das päonische.“ Nach der jetzigen Versabtheilung wechseln im ersten Fuße Ionicus, Anapäst und Kreticus mit dem Dibymäus; der zweite besteht aus Daktylus und Kreticus oder aus einem doppelten Kreticus, zuweilen mit Vorschlag. Das Ganze ist freie Nachahmung der zweiten Epode des Horaz. — V. 13: der Wecker, der Morgen, der Tag, dem er wegen der Morgenröthe einen röthlichen Fuß gibt. Vgl. Ode 114, 3. — V. 29: besternten. Vgl. Ode 47, 27. — V. 34: und schweigt, deutet auf die starre Ruhe der Natur. — V. 59: die zarteste, feinste Luft. — V. 69: gewagteren, bei der leicht täuschenden Nacht. — V. 74: Die Gesünderen und Froheren, diese Gesundheit und Freude Athmenden. Der Comparativ statt des Positivs. — V. 77: Behager scheint der Name des Weichlings zu sein. Klopstock hatte zuerst „Weichling Alcindor“ geschrieben. — V. 78: Rauchwerk, Pelz. — V. 85: des Schwägenden, während er so schwagt.

66. Die Kofstrappe. Freies Versmaß. Als kurz bezeichnete Klopstock auf V. 8, durch V. 18, aus V. 19, er V. 53. Nach Klopstock 1770 gebichtet. Die Ode ward erst in der zweiten Ausgabe 1798 gedruckt. Auf der Höhe des im Thal der Bode oder Bode sich senkrecht erhebenden Granitfelsens der Kofstrappe findet sich eine anderthalb Fuß breite fausttiefe Spur in Form eines Hufeisens im Felsen. Der Sage nach soll eine Riesin, verfolgt von einem Riesen, vom gegenüberliegenden Felsen, dem sogenannten Tanzplatze, auf die Kofstrappe gesprungen und jene Spur hinterlassen haben. Schon am 20. August 1770 schreibt Klopstock an Gleim, er sei überzeugt, die Kofstrappe sei das einzige druidische Ueberbleibsel in Deutschland, und aus der Bode und der Selka sei früher geweissagt worden. Zu unserer Ode bemerkt er: „In England hat man um die Ruinen eines runden Druidentempels auch die von nachgebildeten Hufen gefunden, die so groß waren, daß ein Mann darin stehen und sich bewegen konnte.“ — V. 12: des heiligen weißen Rosses. Nach Tacitus (Germania, 10) wurden von Staats wegen in den heiligen Hainen weiße Rösser gehalten, aus deren Wiehern und Schnauben der Fürst weissagte. — V. 19: geweiht. „Man ließ sich gewöhnlich auf zwei verschiedene Arten weissagen, sodaß die eine die andere bestätigen mußte. Vielleicht war eine Art zureichend, wenn z. B. der Priester, anstatt das heilige Ross selbst zu fragen, in seinem abgebildeten Hufe stand und da aus der Bewegung des Wassers weissagte.“ — V. 21: Winfeld. Vgl. Ode 62, 65. — V. 23: Bojokal ward von Hermann bei dem cheruskischen Aufstande gefesselt; später diente er un-

ter Tiberius und Germanicus. Vgl. Tacitus, Annalen, XIII, 55. — V. 26 fgg.: belohnt — nicht fehlen. Nach Tacitus, Annalen, III, 56. — V. 27: Woban, wie der Vater der Götter bei den Sachsen hieß (hochdeutsch Wuotan). — V. 33 fgg. Seine Jugendfreunde Cramer und Giseke waren nacheinander, Fr. G. Resewitz früher in Kopenhagen, seit 1767 Oberhofprediger in Duedlinburg. Cramer muß das Bodethal an der Hofstrasse besonders geliebt haben. — V. 43: Bernehme. „Sie weissagten aus den verschiedenen Bewegungen des Wassers, vielleicht aber auch aus seinem verschiedenen Geräusch.“ Ausdrücklich sagt letzteres Plutarch (Cäsar, 19) von den deutschen Priesterinnen. — V. 45: Sein, des Preußenkönigs Friedrich. — V. 46 fg.: Ruhmvergeuders. Vgl. Ode 59, 46. in dem eignen. Man wußte, daß Friedrich Memoiren über sein Leben geschrieben hatte. — V. 53: Sein Name, des Kaisers Joseph. — V. 57: dein ehrenvoll Wort, die deutsche Wissenschaft durch Geldmittel und Belohnungen unterstützen zu wollen. „Joseph hatte gewollt, daß dieses sein Wort in der (an ihn gerichteten Zuschrift) von «Hermannschlacht» gegeben würde.“ Der Dichter hatte dies in würdiger Weise gethan.

67. **Edone.** Jambisches Maß. Klopstock setzt das Lied 1771. Es erschien zuerst zwei Jahre später. Für Edone stand ursprünglich Lyda (V. 1: o Lyda). Ein adeliches Mädchen, zu dem sich 1762 ein Liebesverhältniß Klopstock's gebildet, hatte er mit Verkürzung des Namens (Sidonie?) Done genannt. Ebonis (Thrazierin) heißt die Bacchantin. Hedone (Erfreunde) paßt besser.

68. **Die Lehrstunde.** Freies Versmaß. Nach Klopstock 1775 gedichtet. Die überlieferte Abtheilung in ungleichen Strophen ist unpassend. Erschien 1785. „Das Genie ohne Herz wäre nur ein halbes Herz. Die letzten und höchsten Wirkungen der Werke des Genies sind, daß sie die Seele bewegen.“ Diesen Satz aus der Abhandlung „über die heilige Poesie“ kleidet Klopstock hier dichterisch ein. — V. 1: Aëbi, Koswort der jungen Nachtigall. Die Nachtigall heißt im Griechischen Aëdon, wovon die Verkleinerungsform Aëdonis.

69. **Fürstenlob.** Freies Versmaß. 1775. Durch bezeichnete Klopstock als kurz. Zuerst ohne Klopstock's Wissen 1777 erschienen. Der Markgraf von Baden hatte Klopstock zum Hofrath ernannt und ihm eine Besoldung ausgesetzt. Der Dichter war, seinem Wunsche gemäß, nach Karlsruhe gegangen, hatte sich aber nach vier Monaten, ohne Abschied zu nehmen, entfernt. — V. 5 fg.: eingewebter Fliegen, von Schmeichlern ganz umspinnener Fürsten. — V. 18: Vor wenn euer Gesang stand ursprünglich das wol nur zufällig weggefallene Dichter.

70. **Wink.** Freies Versmaß. 1778. Als kurz sind bezeichnet was V. 13, Wenn V. 14, 16, mit V. 23, wenn V. 24, in V. 28, als lang und V. 17. Die Ode bezieht sich auf frühliche Lieder, die man

fälschlich für die leichtesten hält, im Glauben, sie bildeten sich fast von selbst. — B. 1: in Iyrischem Ton, im elegischen Versmaße. — B. 5: da, in diesem Punkte. — B. 11 fg.: Für jede Kenntniß — Genius. Die Regeln der Kunst bedürfen zu ihrer glücklichen Ausföhrung des Genius.

71. Verschiedene Zwecke. Versmaß 3. 1778. B. 10—20. Ein solcher Dichter mag sich mit ganz gewöhnlichen seelenlosen Dichtereien begnügen. — B. 12: Henriaden, lange, hochathmige epische Preisgesänge. — B. 13 fg.: Leidenschaft — Zierlichkeit, wie die französischen Tragiker. — B. 15: der Halbkunst Tief-sinn, die falsche Aesthetik eines Batteux. — B. 18: Verspricht und hält, sicher bringt. Die Neuern erkünsteln statt, wie die Griechen thaten, den Spuren der Natur zu folgen. — B. 19: das Urbild, die Natur. — B. 25: wenn sie Nacht wird, bei dem erschütterndsten Stoffe. — B. 29: der Zeitvertreib, die darauf gerichtete Dichtkunst. — B. 43: Es geht und geht, wie über Nacht, schwindet er auf einmal. — B. 44: der Gul', dem Wandbesen.

72. Die Verkennung. Versmaß 3. Gebichtet 1779. — B. 3 fg.: die große — Irre, das Labyrinth des Lebens. — B. 9: Mit Thau zu frischen, zu begießen. — B. 18: tüdeske. Er gibt den Vorwurf, welchen die Franzosen damit dem Deuttschen als einer barbarischen Sprache machen, diesen zurück. — B. 21: Dein Lied. Vgl. Ode 44, 13 fgg. — B. 26: Selbst redest. Hindeutung auf die damals noch nicht erschienenen Memoiren seines Lebens. ihm, dem, was du thatest. — B. 27: diesen, den Schimmer.

73. Ihr Tod. Freies Versmaß. Als kurz ist in B. 22 bezeichnet. Die Ode erschien noch in demselben Jahre 1780, worin die Kaiserin Maria Theresia von Oesterreich (am 29. November) verschied, auf einem halben Bogen gedruckt. Zu den Oden bemerkt Klopstock: „Ich dachte damals, da ich diese Ode mit nicht wenig Neigung schrieb, an eine gewisse Theilung nicht“; sie sei nur durch Versehen in die Sammlung gekommen. — B. 23: Erreichung, daß er dich erreicht habe. — B. 28: in höheren Welten, in den Himmelswelten, auf den Gestirnen. Vgl. Ode 38, 9 fgg. Klopstock wunderte sich, wie man diesen Ausdruck auf das Land des ewigen Ausruhens habe deuten können.

74. An Freund und Feind. Freies Versmaß. Als kurz wird in B. 22 bezeichnet. Die seinen Dichterruhm preisende Ode fällt 1781. — B. 19: zu leben, zu sterben, deutet auf die Kürze des Lebens. — B. 21: diesem heiligen Kranz, dem menschlichen Glück. — B. 23: Ihrer Wirkung Kreis, ihren Werth, den Klopstock besonders auch darin fand, daß sie uns noch nach dem Tode Freunde erwerbe. — B. 27: durch Schweigen. „Wenn die einst wahre und viel kürzere Geschichte selbst aus dem Wahren nur das Wissenswürdige herausnimmt, so bedarf sie nicht immer zur Benennung der verschiedenen

Zeitperioden des Namens der Könige, z. E. Ludwig, der Despot, die Revolution.“ — V. 47: Den Verhalt, das Verhältniß der Theile zueinander und zum Ganzen. Auch die beste Darstellung verliere etwas, manchmal nicht wenig von ihrem Eindrücke, bemerkte Klopstock zwei Jahre früher, wenn das Ganze nicht durch Wahrscheinlichkeit, Ebenmaß, Absteckendes, gehaltenen Hauptton und Zwecke, die auch Zwecke seien, ein schönes Ganzes werde. — V. 61: Erzt, wie Klopstock immer schreibt. Aehnlich wie die Tafel Ode 70, 4. — V. 73: mein Mal, den «Messias». Am Schlusse schwebt Horaz Oden, III, 30, 1 fg. vor.

75. Mein Wissen. Versmaß 12. Die Ode gehört in das Jahr 1782. — V. 6: von der Kelter, seit dem Kelttern. — V. 8: Behen, vom Emporstäuben des Wasserfalls. Vgl. Ode 43, 8. — V. 15: Nicht nachahmend, wie Batteux lehrt. Die Gestalten des Dichters sind nicht Nachahmungen der Natur, sondern Abdrücke ursprünglicher Bilder seiner Seele, die sich gern wirklichen Gestalten anähnlichen. — V. 17: Lebender, natürlicher, nicht gezwungener. — V. 24: Weiderlei, des Schmerzes und der Freude.

76. Die Sprache. Versmaß 13. Vgl. zu Ode 43. 1782. Gramer, der Sohn von Klopstock's Jugendfreund, damals Professor in Kiel, hatte über des Dichters Leben und Gedichte geschrieben. — V. 21: Erfinder, wenn du den Inhalt und den Gang des Gedichts erfunden hast. — V. 27: Iemnischer. Auf Lemnos war die Esse des Hephästos. — V. 39: Nicht alle. „Daran würde die griechische Sprache ihre zu vielen sich folgenden Längen und Kürzen hindern.“

77. An Johann Heinrich Voss. Versmaß 3. Nach Klopstock 1782 gedichtet. Die Ode erschien 1785. Voss gab seit 1776 einen Mufensalmanach heraus. Seine Uebersetzung der «Odyssee» war 1781 erschienen. — V. 7: plumpem, statt des überlieferten plumpen. — V. 22: Durch unsern Jambus. Klopstock hatte in der Abhandlung «Vom deutschen Hexameter» (1779) zu beweisen gesucht, der deutsche Dichter, der in Jamben schreibe, müsse viele unentbehrliche Wörter und Wortstellungen, auch nicht wenige poetische Zusammenstellungen vermeiden und daher aufhören zu denken, wie er wolle, was denn doch wol der höchste Grad der Unschicklichkeit einer Sprache zu einem Silbenmaße sei. — V. 28: Romanide, die Römersprache, die Klopstock in den «Grammatischen Gesprächen» richtiger Romana nennt. — V. 29: die Traub' euch hängt, wie dem Fuchs in der Fabel. — V. 35: Soll, es soll. — V. 38: Scherfe heißt eine geringe Kupfermünze. — V. 40: die Bewegung, der Vers-tanz. Vgl. Ode 76, 28 fgg. — 43 fg.: der Reime Spiele. Der spielende Reim spottet des Ernstes der Gedanken.

78. Die Verwandelten. Versmaß 6. 1782. Schon im «Messias» findet sich die Dichtung eines vom unschuldigen, unsterblichen Men-

schen bewohnten Sterns (V, 153 fgg.). Hier denkt er sich, die Menschen im Ringe des Saturns würden verwandelt auf Sonnen entzündet. — V. 1: Ring des Saturns. Der Saturn heißt im «Messias», I, 646 „mondumwimmelt“. Saturn statt des überlieferten Saturns. Vgl. Ode 120, 29. — V. 8: Die in der Fabel, die Inseln der Seligen. — V. 23: die kenntnißdurstende Seele. Vgl. Ode 38, 17 fgg. — V. 26: Unfers Lieblings, der Frau von Winthem. Vgl. zu Ode 64. — V. 33 fg.: dem hellsten Mond weilte, an seinem Anblicke hing.

79. Der Frohsinn. Versmaß 6. 1784. — V. 4: beblühtet, von Schneeflocken. Vgl. V. 7. Horaz nennt die greisen Haare Schnee des Kopfes (Oden, IV, 13, 12). Vgl. Ode 92, 59. — V. 8: Hier und da äde. An manchen Orten sind seine Freunde hingefrieden. Vgl. Ode 48 und 51. — V. 11: dein Tröpfchen. Das Säufeln vergleicht er dem Nieseln des Wassers.

80. Die États Généraux. Versmaß 3. Die Ode bezieht sich auf Neckers Berufung der Generalstaaten am 27. December 1788 und ist gleich darauf gedichtet. — V. 1: Kühne, weil er die Bedrückung des Volks durch kühne Beschlüsse beenden, die volle Freiheit begründen wird. — V. 9: der Brüder. Dieser deutsche Name deutet auf ihre Verwandtschaft mit den Deutschen. — V. 14: Hercules-Friedrich. Der Tod des großen Preußenkönigs hatte den Dichter gerechter gegen diesen gemacht. — V. 20: Lorber, Lorbern. die Blut entschimmert, „deren Schimmer Blut entfließt“.

81. Ludwig der Sechzehnte. Versmaß 2. Vor dem Zusammentritt der Generalstaaten (am 5. Mai 1789) gedichtet. — V. 1: Schleier, die das Blut verdecken sollen. — V. 3: der Sage, durch seine Abenteuer und Liebchaften. — V. 8: Verhalt, Verhältniß. Vgl. Ode 74, 47. — V. 16: Kranz, aus Kornblumen. — V. 17: Cäsar. Vgl. zu Ode 19, 15 fg. Des Drachensohns, Alexander's. Der Göttervater sollte mit seiner Mutter Olympias in Drachengestalt sich verbunden haben. — V. 20: der Eroberer, daß er gleichen Ruhm nicht erringen kann.

82. Psalm. Freies Maß. 1789, ursprünglich «Vater unser» überscriben und bereits 1790 vom Musikdirector Schwende in Hamburg fürs Orchester componirt, wofür es wol geschrieben war. Psalmen nannte Klopstock alle erhabenen geistlichen Lieder. Vgl. zu Ode 58.

83. Hemis und Telon. Versmaß 5. 1789. Die Ode erschien 1795. Hemis, vom griechischen hemi (halb) frei gebildet, wie Telon (richtiger: Teles) von Telos (Vollendung). — V. 3: Daß es die Kunst verberge. Vom Bilde Pygmalion's sagt Ovid, (Verwandlungen, X, 252), die Kunst sei durch seine Kunst verborgen gewesen. — V. 5: Rhapsode, der Sänger der epischen Gedichte bei

den Griechen. — V. 7: Artemis tödtet die Frauen, Apoll die Männer. Von der verwandelten Bildsäule Pygmalion's sagt Ovid nach Klopstock's Uebersetzung:

Er (Pygmalion) küßt sie, meint, sie werde
Warm, naht wieder dem Munde, berührt die Brust mit den Händen,
Und der berührte Marmor (Ovid hat: Elfenbein) wird weich. — Und es
Schlagen, gefühlt von dem Daumen, die Adern. Dann endlich vereint sich
Mit nicht täuschendem Munde sein Mund. Die gegebenen Küsse
Fühlt das Mädchen, wird roth.

V. 18: rauschte. Der Lorberhain rauscht, wenn der Gott ihm naht; hier zum Zeichen der Gewährung.

84. Kennet euch selbst! Versmaß 5. Gedichtet 1789, wol nach der Nachsichtigung des 4. August, worin die Erklärung der Menschenrechte erfolgte. — V. 18: das Himmelsgemälde, der Regengogen. — V. 20: Hochzeit, so fröhlich, nicht klagend.

85. Der Fürst und sein Liebweib. Versmaß 5. 1789, wol nach der Erstürmung der Bastille gedichtet. Dem Dichter schwebt hier einer der kleinen deutschen Fürsten vor. — V. 6: dort, auf dem Ruhebette. — V. 9 fg.: tanzen, tanzend bringen. — V. 10: spielt, spielend darstellen. — V. 23 fg.: hundertarmig und hundertäugig (funfzigköpfig) sind die Titanen.

86. Sie und nicht wir. Am 25. Juni 1790 dem Herzog Louis Alexandre de Larochehoucauld, Präsidenten der Akademie der Wissenschaften, gefandt, einem der ersten Abelischen, die sich mit dem dritten Stande vereinigten. Klopstock hatte ihn zu Kopenhagen kennen gelernt. Den «Messias» bewunderte Larochehoucauld. Die Ode bezieht sich auf die am 22. und 24. Mai 1790 gefaßten Beschlüsse, das französische Volk entfage allen Eroberungen und wolle keinen Eroberungskrieg beginnen. — V. 29: Denen nicht nur. Dies hättest du thun müssen.

87. Der Freiheitskrieg. Versmaß 5. Die im April 1792 gedichtete Ode sandte Klopstock am 2. Juli an den Oberbefehlshaber des gegen Frankreich vereinten österreichischen und preussischen Heeres, Herzog Karl Wilhelm Ferdinand von Braunschweig. — V. 6: Ziele. „Die Regierungen streben, wie verschieden ihre Formen auch sind, mehr oder weniger danach, ihre Einrichtungen in immer bessere Verhältnisse gegeneinander zu bringen.“ — V. 9 fg.: Bei dem Zauber der Farbe, der einzelne Mängel verdecke, scheint die gute Verwaltung vorzuschweben, die in einzelnen Fällen die Uebelstände weniger empfinden läßt. — V. 11: Beherrscher. „Die Aristokraten in den Republiken, besonders in den oligarchischen werden nicht ausgenommen.“ — V. 14: Löwen. Vgl. zu Ode 50, 5. entzündendes Kraut, Pulver. — V. 19: gepeinigte, so lange bedrückte. — V. 32: Deren Blut auch Wasser nicht ist. Mit Beziehung auf das Wort eines Mitgliedes der Nationalversammlung, welches einer Lobrede des Abels,

der sein Blut in Schlachten vergossen habe, mit der scharfen Frage entgegnet, ob denn das Blut der Bürgerlichen Wasser gewesen. — V. 43 fg.: täuschen, zum Glauben daran zwingen, durch die begeisterte Kraft der Ueberzeugung, womit er es weissagt. den Erlebung Wünschenden, „mich, der es zu erleben wünscht“.

88. Die Jakobiner. Versmaß 3. Gedichtet 1792, wahrscheinlich nach den furchtbaren Bluttagen des September. — V. 3: Das freie Frankreich, durch die am 14. Juli 1790 beschworene Verfassung. — V. 10: Innersten, von der Höhle. Der Sage nach lockt die Klapperschlange die Vorübergehenden durch die Töne ihrer in schnelle Bewegung gesetzten Klappern.

89. An Larochefoucauld's Schatten. Larochefoucauld (zu Ode 86) hatte, da er sich gegen den Aufruhr vom 20. Juni 1792 erklärt, vor dem aufgeregten Volkshasse entfliehen müssen, war aber am 2. September 1792 zu Gisors von den ihn verfolgenden Mördern getödtet worden. Die Ode ward im Februar 1793 gedichtet und erschien zuerst am 20. März in der «Hamburger neuen Zeitung», auch im Boff'schen «Musenalmanach». — V. 8: Frohes, Freude. — V. 13: Alecto (die nie Rastende), eine der Furien, die mit einer Fackel und Schlangen in den Haaren oder Händen dargestellt werden. — V. 16: Senat, Convent. — V. 18: schuf sie zu Stein, wie die Meduse. Der Dichter denkt hierbei an das am 19. Januar über den König mit ungeheurer Stimmenmehrheit ausgesprochene, zwei Tage darauf vollzogene Todesurtheil.

90. Mein Irthum. Die Ode scheint kurz nach dem Odfertode von Charlotte Corday (16. Juli 1793) gedichtet. — V. 6: wie war's, wie viel Schreckliches ist im Laufe der Jahrhunderte geschehen! — V. 26: dein Name tönt, dich führen sie im Munde. — V. 27: das verruchte Schwert, die seit dem April 1792 eingeführte Guillotine. — V. 30: Eroberungskrieg. Belgien, Mainz, Savoyen und Nizza waren am Ende des Jahres 1792 erobert worden. — V. 42: 's Ungeheuer. Marat war am 24. April 1793 vom Revolutionstribunal freigesprochen worden. that, handelte. „Ihre That war nicht Mord, sondern Nothwehr im Namen des Vaterlandes.“ — V. 43 fg. Das Komma steht nach Wange, nicht nach einst. Thränen, bewundernder Freude.

91. Die Verwandlung. „In dieser Ode und in einigen andern sind die zweiten Verse, die nämlich, welche auf die Hexameter folgen, von verschiedener Länge. Ob sie nun gleich immer aus einem Theile eines Hexameters bestehen, so gibt jene Verschiedenheit doch den Oden in Ansehung des Silbenmaßes etwas Dithyrambisches.“ Die Ode ward im September 1793 gedichtet und erschien im folgenden Januar in der Zeitschrift «Minerva» von Archenholz. — V. 1: sie, Alopstoa.

die Freiheit. Orionen, zur Bezeichnung des höchsten Himmels. — V. 3 fg: weiser, stimmender, menschlicher, ganz weise, stimmend, menschlich. — V. 7: Die Worte von dem Morbe sind hart und, als völlig überflüssig, sehr störend. — V. 9: am Fuß Tisiphona's. Die Furie Tisiphone, Mordrächerin (der Dichter braucht die vorletzte Silbe lang und wählt die lateinische Endung) steht ihm zur Seite. — V. 12: Neuen, nach Klopstock's Gebrauch, obgleich hier „neuem“ überliefert ist. — V. 15: ihn, ihren Sohn, das Gesetz, die constitutionelle Verfassung. — V. 21: es beschloß. Es geht auf dies Scheußliche, die Schreckensherrschaft. — V. 29: Beschwörung gelernt, ihre Wirkung empfunden. die schrien, die Beschwörung übten. — V. 43: Barthelämi, die Bartholomäusnacht (la sainte Barthélemy), die berühmte Bluthochzeit des Jahres 1572. — V. 46: Nicht zu Thon. Anspielung auf die von Nebukadnezar im Traume gesehene Bildsäule, deren von Eisen und Thon gebildeten Füße von einem herabfallenden Steine zermalmt wurden. — V. 61 fg.: des höheren Weltmeers Wogenberge, die weitere Entwicklung der Geschichte, im Gegensatz zu den Stürmen der Gegenwart.

92. Die Denkzeiten. Gedichtet im November 1793, zunächst veranlaßt durch die am 12. November erfolgte Hinrichtung des berühmten Astronomen Bailly, des ersten Präsidenten der Nationalversammlung. Erschienen am 12. März 1794 unter der Aufschrift «Die Epönen in der «Hamburger neuen Zeitung». — V. 2: zum Gott. Am 4. November war den Ueberresten Marat's die Ehre des Pantheons zuerkannt worden; mit seiner Büste und seinem Bilde trieb der Convent Götzenbiest. — V. 7 fg.: der weißen Pforte Träumen, die nicht in Erfüllung gehen, nach der Odyssee, XIX, 562 fgg. — V. 9: Mitbürger des Guten. Klopstock war zum französischen Ehrenbürger ernannt worden. — V. 13: Quelle, statt des überlieferten Quellen. — V. 19: der Vertreter, wie die Girondisten und Bailly. — V. 21: des Wählenden, der Wahlmänner (électeurs). der den Wählenden auskor, die Urwähler (assemblée primaire). — V. 23: Schauer, Zuschauer. — V. 47: Staatenbündniß, Föderalismus, den man den Girondisten zuschrieb, Vereinigung der Provinzen unter gleichem Rechte mit Aufgabe der Herrschaft von Paris. — V. 52: Künftiges, Zukunft. — V. 57: Anabymene, die Göttin der Liebe und Schönheit (eigentlich die aus dem Meere auftauchende). — V. 59: Blütenhaare, seltsam vom greisen Haare. Vgl. Dbe 79, 6 fg.

93. Das Denkmal. Auf je zwei Hexameter folgt ein nur durch den Trochäus im fünften Fuße davon verschiedener und zum Schlusse — — — — —. Das Gedicht fällt in den September 1794; es erschien am 8. October in der «Hamburger neuen Zeitung». Therese Amalia Mathilde ist die Erbprinzeßin von Thurn und Taxis,

geborene Herzogin von Mecklenburg-Strelitz. Von Klopstock gebeten, sich eine seiner Oden auszuwählen, um ihren Namen, zum Danke für eine ihm geschenkte Dose mit einem sehr schönen Miniaturgemälde aus seiner «Hermannsschlacht», ihr vorzusetzen, wählte sie unser Gedicht. Kobespierre war am 28. Juli mit vielen seiner Gefährten unter dem Hohn und Jubel der Menge auf dem Blutgerüst gefallen. — V. 2: erhöhten, zur Herrschaft erhobenen. — V. 17: lauten, laut von der Mitwelt gepriesenen. — V. 22: getünchte, geschminkte, falsche; Matth. 23, 27 werden die Pharisäer übertünchte Gräber genannt, „die auswendig hübsch scheinen“. — V. 29: Im Krystall versiegt's nicht selten, oft wird das Glas ausgetrunken. — V. 32: taumelnd, bis zum Taumel, wie Horaz «närrisch, wahn-sinnig sein» (desipere, insanire) von ausgelassener Freude gebraucht.

94. Der Capwein und der Johannesberger. Versmaß 4. 1795. Die Capweine, von denen der beste der Konstantiawein, verdanken ihre Güte zum Theil der Rieslingtraube, welche die Holländer vom Rheine dorthin verpflanzt haben. Der Johannesberger (Klopstock schreibt Johannesberger) wächst auf dem Johannesberg, dessen Besitzer der Fürstabt zu Fulda war, unter dem auch die dortige Benedictinerpropstei stand. Das Ganze spricht der vom Konstantiawein in Blut gesetzte, immer aufgeregtere, endlich ganz trunkenen Dichter. Klopstock nennt die Mönche Kanoniker und Chorherren. Zum Lobe des Weins vgl. Ode 35. — V. 12: Greifen. Vgl. Ode 93, 28 fg. — V. 19 fg.: des Goldes, vom weißen, des er wachten Tags, vom rothen Weine. — V. 22: Nun doch auch, wol wenn sie der Bräutigam küßt. — V. 26: Inseln der Seligen, den Canarischen Inseln. — V. 27: Imolus. Nach Ovid's «Verwandlungen», XI, 155—192, wo es vom lydischen Berge Imolus heißt, Eichlaub habe er sich um sein Haar gewunden, Eicheln hätten um seine Schläfe gehangen, sein Antlitz habe er auf das des Phöbus gewandt und seinem Blicke sei sein Walb gefolgt. — V. 45: Orpheus. Hier schwebt Virgil's Schilderung («Landbau», IV, 520—527) vor, besonders die von Klopstock selbst also übersetzten Verse:

Damals, da sein Haupt von dem Marmorhalse gerissen,
Mitten trug und wälzt' in den Strom der ägäische Hebrus,
Rufte die Stimme: «Eurydice!» noch, und die starrende Zunge:
«Ach, dein Jammer, Eurydice!» noch da die Seele dahinflog,
Und: «Eurydice!» halte zurück von des Felses Gefade.

95. Mein Thal. Versmaß von Ode 91. Nach Klopstock 1795 gedichtet. Der Dichter hatte sich damals viel in Uebersetzungen aus dem Griechischen und Lateinischen versucht, und es war ihm gelungen, einzelne Stücke ihrer besten Dichter und Prosaiker gleich kurz, im Ausdruck und Wohlklang ganz entsprechend zu übertragen. Den Gedanken und zum Theil die Ausdrücke unsers Gedichts finden wir in Klopstock's Gespräch «Der zweite Wettstreit», das erst 1796

gedruckt ward. — V. 12: schreckt, mit ihm in eigenen Gedichten den Wettstreit zu wagen. — V. 15: Achäa's, Griechenlands. Dichter lieben die Haine. — V. 22: Thuiskon'. Im genannten Gespräche heißt die deutsche Sprache Teutone; die lateinische, griechische, französische und englische führen dieselben Namen wie hier. — V. 23 fg.: andre Winke, in Bezug auf Ausdruck und Wohlklang jener gleichzukommen. — V. 29: Reime, Sprößlinge, Anfänge.

96. Die Vergeltung. Versmaß wie Ode 91. Am 5. November 1795 sandte Klopstock diese Ode an Gleim. Jean Baptiste Carrier, der sich 1793 zu Nantes durch die erfinderischste Grausamkeit besudelt hatte, war endlich am 14. December 1794 auf dem Blutgerüste gefallen. — V. 1: der Todten, die mit ihm gestorben. — V. 4: den schwebenden Leib, den Schattenleib, worin er die über ihn verhängten Strafen erdulden soll. — V. 10 fg.: Strom — gesäumt, die Loire bis zu den Inseln, die sie unterhalb Nantes bildet. — V. 16 fg.: Er entbrannte — zusammen! Hier schweben die sogenannten Wasserehen oder republikanischen Hochzeiten von Nantes vor, wo man immer einen Mann und eine Frau nackt zusammenband und sie so paarweise in den Fluß stürzte. — V. 37: der Wölbung, dem Himmelsbogen. — V. 40: vom wimmelnden Volke, wol für: wimmelnd von Volk. — V. 41: guilotinen. guillotienen schrieb Klopstock. — V. 57: gestreckt, ganz todt. — V. 60: betrat er von neuem. Alles bisher Beschriebene wiederholt sich immer von neuem; nur die augenblickliche Hoffnung der Ehren des Pantheon ist stärkendes Labfal vor jeder Wiederholung.

97. Der Genügsame. Versmaß 6. Gedicht im Juli 1796. Die Ode erschien zwei Monate später im «Berlinerischen Archiv der Zeit und ihres Geschmacks». Sie ist gegen die Kant'sche Philosophie gerichtet, die Klopstock schon ein Jahr vorher in demselben Archiv in dem Gespräche «Die Bedeutsamkeit» auf das schärfste verspottet hatte. — V. 5: den Stern, klare Bestimmtheit des Denkens. — V. 12: Warnende, vor haltlosen Annahmen. — V. 13: Wechselbalg. So heißen die vom Teufel untergeschobenen Kinder, die Kielkröpfe. — V. 17: blauen, von der widerlichen Gesichtsfarbe.

98. Das verlängerte Leben. Versmaß 4. 1796. — V. 11: am Feste. Beim Bundesfeste waren am Abend des 18. Juli 1790 die Champs-Elysées mit Bogen, Fahnen und Kränzen geschmückt und durch eine wundervolle Beleuchtung zu einem Zauberwald umgeschaffen, worin ein durch keinen Mißklang gestörter Volksball stattfand.

99. Aus der Vorzeit. Versmaß 4. 1796. — V. 1: ihr. Das Mädchen war eine Pantelmann aus Braunschweig, welche die schwärzesten Augen hatte; dieser erinnerte er sich beim Anblicke der Demoiselle Schinz zu Zürich im Sommer 1750. Damals bemerkte er,

ein ihr völlig gleich sehendes Mädchen habe in ihrem zwölften Jahre ihm gesagt, daß sie ganz sein wäre. Am 30. Januar 1768 gedenkt er seiner ersten Liebe zu Pyrmont, „da ich mich 1760 in ein Mädchen von 11 Jahren 5 Monaten 3 Tagen, und als unsere Liebe anfing, 3 Stunden und 2 Minuten, dermaßen verliebte, daß wir nicht allein untrennbar wurden, sondern daß auch allerhand tragische Thränen vergossen wurden.“ — V. 3 fg.: Dreizehn Jahre, die Jugendfrische von 13 Jahren. den siebzigen — wieder sah, der Reiterkeit seines siebzigsten Jahres. — V. 8: Reh, Bezeichnung von Mädchen im Hohenliede und bei classischen Dichtern. — V. 10: Als, wie. — V. 13: Diesen Finger, nur ihn. Die Bitte, ihm den kleinen Finger zu reichen, wird dreimal von der Bewunderung ihrer Schönheit unterbrochen. — V. 19: wandte sich, zu mir.

100. Neuer Genuß. Von Klopstock in das Jahr 1796 gesetzt. — V. 1: Bild lebendiger Einsamkeit, Erinnerungsbild schöpferischer Einsamkeit. Der Dichter muß beim Dichten sich in die Einsamkeit zurückziehen. — V. 12: Eurydice's, als sie Orpheus aus der Unterwelt folgte. — V. 13: Dort, wo sie sich erhoben hatten. V. 21: dies. „Das nämlich, was in den vorhergehenden Strophen in Beziehung auf die Sprache gesagt wurde.“ — V. 22: zog ich vor. „Wenn es mir nicht gelungen wäre, so hätte ich nicht geschrieben.“ Vielmehr sagt er, daß er das, was ihm nicht gelang, unterdrückte. — V. 35: erreicht, ganz darzustellen vermocht.

101. Der Wein und das Wasser. Versmaß 3. Am 20. December 1796 an Gleim gerichtet. Als Klopstock und Schmidt im Sommer 1750 bei Gleim in Halberstadt waren, besuchten sie bei trübem Wetter den Weinwirth Schmidt, in dessen großer Rosenlaube sie musenbegeistert sich Haupt und Becher kränzten. Die erste Scene des Gedichts fiel in eine mondlichte Sommernacht. Gleim war es, der den Wirth bestimmte, alle Rosen zu pflücken. Der Wirth wollte nach der ersten Flasche, da es schon so spät geworden, keine zweite mehr geben, ward aber durch Klopstock dazu vermocht. — V. 14 fg.: eh' wol, wol einmal. Was ging uns biefes an? daß alles einmal aufhört. — V. 21: Sönnchen, einer Kerze, die fast ganz abgebrannt war. — V. 24: die durstige Feder tränken, zur Feder greifen. — V. 25: Bekränzt das Haupt mir, weil er in höchster Begeisterung war, die aber bald endete, als er im Hause das mit hereingebrachte Licht ausblies. — V. 29 fgg. Die Wasserscene spielte zwischen Gleim und Klopstock zur Erntezeit bei dem eine Meile von Halberstadt anmuthig und kühl zwischen Anhöhen gelegenen Dorfe Aspenstädt, wohin sie geritten waren. Am Ausgange desselben, unfern der Kirche, liegt ein Quell, dessen Flut in einer gewölbten Kammer sich sammelt. — V. 39: Urne, von der hohlen Hand, womit sie Wasser gegeneinander schleuderten. — V. 48: des Pflügers Mund. Immer mehr Landleute kamen herbeigeißelt.

102. *Unsere Sprache an uns.* Dasselbe Versmaß wie in Ode 93, nur daß der vierte Vers um einen Daktylus länger ist und statt des dritten Daktylus auch ein Trochäus stehen kann. Gedichtet im November 1796. Aus der Sammlung der Oden von 1798 ließ Klopstock die Ode weg; sie erschien erst im siebenten Bande der Werke. — V. 13: So entstellte die Fabel. Die meisten der hier erwähnten Verwandlungen erwähnt Ovid bei der Flucht der Götter vor Typhöus (Verwandlungen, V, 327 fgg.). Thetis verwandelte sich in ein wildes Thier oder nacheinander in alle möglichen wilden Thiere. — V. 15: den Epidaurer, Aesculap auf Epidaurus. — V. 18: selbst Günstlinge nicht. Hierbei schwebt J. H. Voss vor, dessen Uebersetzungen Klopstock die Sprache zu vergewaltigen schienen. — V. 24: Hlyn. „Man will ein skaldisches Fragment gefunden haben, nach welchem der gute und unglückliche Gott Balder die Göttin der Freundschaft in eine Eiche verwandelte.“

103. *Die zweite Höhe.* Versmaß 8. Die Ode ist durch den am 18. April 1797 zu Leoben geschlossenen Präliminarfrieden veranlaßt. Klopstock selbst gab eine französische Uebersetzung des Gedichts in den *«Spectateur du Nord»*. — V. 2: dem Krieg entlegend. Vgl. Ode 86. — V. 6: Tafeln, bildlich. Vgl. Ode 70, 4. — V. 15: Bürger. Vgl. Ode 92, 9. — V. 23: dem frohesten Tage, eben weil von diesem Tage an kein Eroberungskrieg mehr stattfinden wird.

104. *Winterfreuden.* 1797. — V. 3: der Heilenden einer. Der andere ist das Pferd, das er den bessern Arzt zu nennen pflegte. — V. 8: bleibender, liegen bleibender. Vgl. Ode 47, 27 fg. — V. 12: blinkete, wovor dann zu denken. Der Wein darf beim Eislauf nicht fehlen. — V. 14: am Baume, unter dem Baume, wie der Landmann zur Mittagszeit. — V. 15: der Knecht, des Wirthes, der in aller Frühe nach ihrem Befehle sie wecken sollte. — V. 20: der Bahn warnende Stimme. Vgl. Ode 47, 49 fgg. — V. 25: Ach, einst. Der Vorfall ereignete sich auf dem Ringbier See. Klopstock rief Weindorf, hieß ihn niederknien, mit dem einen Schlittschuh sich vorwärts in das feste Eis einhaken, um sich anstemmen zu können und ihm das eine Ende seines Schnupstuchs zu reichen. Weindorf starb als Prediger im Herzogthum Oldenburg.

105. *Die öffentliche Meinung.* Auf je zwei Hexameter folgen der vierte Vers der Strophe von Ode 103 und als vierter ein halber Pentameter. März 1798. Veranlaßt ist die Ode durch die Gründung der römischen Republik und den Angriff auf die noch freie Schweiz. Bern fiel am 5. März. — V. 3: Eben der, derselbe. — V. 10: den Sieger, die obsiegende wahre Meinung. — V. 12: Endet' es, endete den Versuch zu täuschen. — V. 14: enttönen, übertönen. — V. 15: Sehendste, im Rathe der Fünfhundert und der Alten. — V. 17: den Gehülfsen, ihren „Schwärmen“. —

B. 23 fg.: umnebelten, vorgaukelten. was Entsetzen dir ist, die Befreiung aller Völker durch Eroberung. — B. 26: sardonischer Lache, bitterem Spotte. — B. 27: die du warest! frei. — B. 32: der Stein, Strafen und Häuser. — B. 34 fg.: Europeas, die öffentliche Meinung des ganzen Europa. leuchtet — ewig, ändert sich nicht.

106. Freude und Leid. Auf je zwei Hexameter folgt der Vers — — — — — und zum Schlusse — — — — — Gedichtet im Juli 1798, nach dem festlich gefeierten Geburtstage des Dichters, dem 2. Juli (vgl. B. 16). Bonaparte, der Malta genommen hatte, war eben auf dem Wege nach Aegypten. — B. 1: Verwilderung, des sittlichen Gefühls infolge der schrecklichen Kriege. Giftquell, der Raub- und Herrschsucht. — B. 12: Mutter und Sohn, bei steigender Fröhlichkeit. — B. 15: schatt' ich ihn, bin nur ein Schatten davon. — B. 16: das Lieb, ein Festlieb zum Geburtstage, wofür er mit jugendlicher Lebhaftigkeit dankte. — B. 19: Schon hebt mir die Hand. Diesen Umschwung hofft er noch zu erleben. — B. 20: schönere, da ihr weiter herangewachsen seid. — Die letzte Strophe fügte Klopstock hinzu, nachdem er die Kunde vom Siege bei Abukir empfangen. Nelson besuchte den Dichter im Spätherbst 1800 und erfuhr von dieser Strophe; beim Abschiede küßte er Klopstock. Dieser nahm später jene Strophe zurück, weil Nelson's Angriff gegen die französische Flotte vor Boulogne mißlang. Nelson's Sieg bei Trafalgar erlebte er nicht. — B. 22: Kettenbesten, folgereichsten. — B. 23: Die Feder. Der Sultan beschenkte Nelson mit einer Zitternadel (Nigrette) von Diamanten.

107. Auch die Nachwelt. Versmaß 3. Gedichtet im Januar 1799. Die Franzosen hatten zu Raftadt am 4. Januar den Rückmarsch der Russen verlangt. — B. 16 fg.: Menschenfeindschaft — mich! Ich habe die Menschenfeindschaft, die mich befallen wollte, besiegt. — B. 18 fg.: wer Mensch blieb, wer von den Franzosen menschlich dachte, obgleich er mit theil am Kriege nahm. — B. 23: leidend, mit Schmerz. — B. 27: Schauer, die dem Sonnenaufgang vorhergehende Kühle. — B. 31 fg.: entstirnte, schamlose, nach dem lateinischen Gebrauch von Stirn für Scham.

108. Wisbegierde. Versmaß 3. Gedichtet im Januar 1799, erschien in Jacobi's «Ueberflüssiges Taschenbuch» für das folgende Jahr. — B. 4: Traub' und die Blume. Vgl. Ode 35, 15 fg.; 39, 68. — B. 5: in den Welten, in den Gestirnen. Vgl. Ode 78. — B. 17 fg.: wie Wesen — handeln, auf welche Weise auch die Menschen nach freiem Willen handeln. — B. 24: sie selber, die Gottheit. — B. 25: des Oceans, des jenseitigen Lebens, der Ewigkeit. — B. 26: enthüll', erkenne. — B. 31 fg.: nicht leitend, da er gegen die Bösen nicht einschreitet. Der Gedanke: weil wir nur so zu bessern sind, schließt in einer zweiten Frage mit und sich an.

109. An die Dichter meiner Zeit. Versmaß 3. Im Januar 1800. Die Ode erschien erst im December in der «Neuen berliner Monatschrift». Klopstock, den Schiller's geistreiche, in weitesten Kreisen beifällig aufgenommene Darstellung des Verhältnisses der neuern (sentimentalischen) Dichtung zur alten (naiven) nicht befriedigte, mahnt hier die neuern Dichter an ihren Vorzug vor den Alten. — V. 7: Lorber. „Nur in den pythischen, dem Apollo gewidmeten Spielen war der Lorber die Belohnung.“ — V. 8: Kalokagathen, die Vornehmen, die Besten (optimates), hier von den besten Dichtern. — V. 13—20: Tugenden und Laster ergreifen die Seelen (und eignen sich dadurch zu dichterischer Darstellung). — V. 17 fg.: Die mehr — Aufstiegen, wie die Neuern gethan. — Er, Gott. — V. 19: Das Sein. Vgl. Ode 13, 39 fg. — V. 22: der Fackel Glanz. Als Fackel scheint hier bildlich nur der winkende Siegeskranz verstanden werden zu können. — V. 24: die Ebenen Delphis, die kriessäische Ebene bei Delphi, wo die pythischen Spiele gehalten wurden. — V. 26: Darstellung. Vgl. Ode 74, 68. — V. 31: Apollona, die griechische Muse. Man erwartete eher Apollonis. Sonst nennt Klopstock sie Hellenis. — V. 36: Keuscher Ausspruch. „Die Unparteilichkeit der Amphiklyonen war strenger als die der Hellenodiken, obgleich Pinbar (Olympische Oden, III, 22) von der Entscheidung der letzten sagt, daß sie ἀγρά κλειός sei. Die Griechen nannten die, für welche entschieden wurde, heilige Sieger.“ — V. 38: Achäas Schemen. Die Schatten der großen griechischen Dichter werden einst in dem deutschen Dichterbaine erscheinen, um den Deutschen den Sieg zuzuerkennen.

110. Der Segen. Freies Versmaß. 1800. — V. 1: Julia, Klopstock's Großmutter väterlicher Seite, Juliana Maria, war die Tochter des quedinburger Hofrathes David Windreuter, geboren am 23. Januar 1671. Sie starb am 19. December 1751. — V. 5: Einsiedler der Gruft, die einsam (fern vom Leben) in der Gruft ruhen. deckt auch, außer der Gruft noch. — V. 9: Limmat, woran Zürich liegt. zu den Belten, auf dem Wege nach Kopenhagen. — V. 10: jüngst, vor sieben Monaten. — V. 19: wanke't, in diesem Schmerze. — V. 20: an ihrem Grabe, so traurig. — V. 23: geweissagt, geahnt. — V. 28: Ihr Auge war, wird irrig mit dem vorigen Vers zusammengezogen. Klopstock erzählte, nach Cramer's Bericht, sie habe auf einmal alle ihre Kraft zusammengenommen und ihn mit den Worten: „Nein, nicht so, mein Sohn!“ zurückgerufen, dann mit gefalteten Händen gebetet, um ihn zu segnen, und das mit mütterlicher Zärtlichkeit, mit einem Strom von Worten und mit Salbung.

111. Der neue Pythion. Versmaß 8. Gedichtet im Juli 1800, nach den Schlachten bei Marengo und Hochstädt. Das erobernde Frankreich stellt der Dichter unter dem Bilde des aus dem Schlamm

nach der deukalionischen Flut auf dem Parnas entstandenem mörderischen Drachen dar, den Apoll erlegte. Ovid, Verwandlungen, I, 438 fg. — V. 1: Der Berg der Fabel gebar eine Maus. Horaz, Dichtkunst, 139. — V. 13: Wölbungen, von den Windungen. — V. 24: Immer donnert die Wog' ihn zurück. Auf dem Meere blieben die Engländer Sieger.

112. Die Aufschriften. Versmaß 3. Die Ode fällt in den Juli 1800. — V. 2: Kriegeshalbkunst. „Die Kriegeskunst ist in Absicht auf die Unmöglichkeit der völligen Anwendung eine Halbkunst.“ — V. 6 fg.: Der Gräber am Wechselströme, der als Königsgräber dienenden Pyramiden an dem wechselnden Nil, der bald das Land überschwemmt, bald sich in sein Bett zurückzieht. — V. 13: zeichne (euch) denn, wenn ihr es lest. — V. 18: Von Richter-sprüchen! Von Verdammungsurtheilen aller Denkenden. — V. 20: den Griffel, der Dichtung. — V. 23: der Urn', worin ihre Gebeine ruhen. — V. 24: bilden, es bilden wollten. Warum schrieb Klopstock nicht, «Phidias bildete und Apelles?»

113. Die Unvergeßliche. Versmaß 3. August 1800. Das Motto: „Von allen Guten beweint starb jene“, ist mit Aenderung von ille (jener) in illa (jene) aus Horaz (Oden, I, 24, 9.). — V. 6: ein Drommeterheer. Die Begründung der Freiheit ward jubelnd begrüßt. — V. 10: Gefilde, Acker, Morgen als Flächenmaß. So nimmt Tityos neun Morgen (iugera) bei Virgil (Aeneis, VI, 595 fg.) ein. — V. 20: Orion. Vgl. Ode 91, 1.

114. Kosreihung. Versmaß 12. Gedichtet im September 1800. Die Ode erschien am Anfange des folgenden Jahres in der «Minerva» von Archenholz. — V. 3: Strahl, die lebenweckende Sonne. Ursprünglich stand Tag. — V. 12: Deiner Gefährten, anderer Gedanken. Der Dichter bezeichnet die Verbindung (Association) der Ideen. — V. 19: Weissagung, Ahnung. Vgl. Ode 110, 23. — V. 25: vom Siege, des Rechts. Auch dieser kann nur durch blutigen Kampf gewonnen werden; deshalb mag er auch von ihm nichts hören. — V. 29: Lebender, frischer, natürlicher. — V. 31: erhebt, wirkt erhebend. — V. 32: Traub', vom Weine, wie bei Horaz (Satiren, II, 8, 50). — V. 33: Weckt, sie, die Traube. Vgl. Ode 35, 33 fgg. — V. 42: vom Beherrscher der Er-schaffenen. Dies ist die würdigste Aufgabe der Forschung.

115. Die Unschuldigen. Versmaß 6. Im November 1800. Das Gedicht bezieht sich auf eine Abendmahlzeit, woran Klopstock mit Nelson, Lady Hamilton und andern Damen Antheil nahm. — V. 10: das Blatt, Salat. Er selbst ist am Abend kein Fleisch. — V. 13: Stärkeren, Wein, alten Rheinwein. der Quelle Trinkerinnen, die Wasser unter dem Wein trinken. — V. 15: für ihn, statt des

Rheinweins. — V. 18: nicht scherzend, ernstlich. ob mehr, ob der weiße oder der rothe Champagner besser sei. — V. 26: der Siegerin, Lady Hamilton. Die Schlusstrophe, worin Klopstock sie bat, ihm auch die Antiken darzustellen, hat er später weggelassen. Nelson's schöne Freundin, der Klopstock das Gedicht mittheilte, erfüllte seinen Wunsch.

116. Zwei Johanneswürmchen. Versmaß 4. 1801. Der Dichter verklärt die bekannte Erscheinung, daß die Johanneswürmchen zur Zeit der Begattung ein schönes bläulich weißes Licht ausstrahlen, indem er das Licht als einen Ausfluß ihrer Liebe betrachtet. Das Männchen beginnt hier; es hat eben das Weibchen glänzen sehen, ist aber von diesem auf seinen eigenen Glanz aufmerksam gemacht worden. — V. 19: dem Sterne, dem Abendsterne. — V. 21: den Riesen, von einem eben gesehenen Menschen. Vgl. Ode 10, 9 fg.

117. Die Bildhauerkunst, die Malerei und die Dichtkunst. Versmaß 3. Gebichtet 1801. — V. 1: der Blick. Sie vermag das Auge nicht darzustellen. Statt: der Marmorbildung schrieb Klopstock wol: dir, Marmorbildung. — V. 4: auf allen Seiten. Sie kann den Gegenstand nur von Einer Seite, auf Einer Fläche zeigen. — V. 10: parische, mit Beziehung auf den parischen Marmor (Ode 56, 30). — V. 12: Seiten Apoll's, die Schönheit Apoll's, den die Bildhauerkunst von allen Seiten zeigt. — V. 14: selten. Nur weniges kann die Dichtkunst nicht darstellen. — V. 15: du wallest. Sie braucht nicht alles auf einmal darzustellen, sondern zeigt es nacheinander. — V. 18: Es, das Dargestellte. — V. 22: unser Kranz, womit die Dichtkunst sie kränzen wollte (V. 9 fgg.).

118. Kaiser Alexander. Versmaß 3. October 1801. Die Ode erschien im December in der «Minerva» von Archenholz. Der Kaiser Alexander war am 27. September gekrönt worden. Auf den vorigen Kaiser Paul I. hatte Klopstock gleich nach dessen Regierungsantritt durch den damals als Gesandten in Petersburg anwesenden Fr. Stolberg zu wirken gesucht. Im November 1802 schreibt er an den Markgrafen von Baden, er habe es veranlaßt, daß der russische Kaiser, den er liebe, ihm für die Ode kein Geschenk gemacht habe, da dieser gesehen, daß jene Ode allein durch liebende Verehrung entstanden sei. — V. 4: Die Menschlichkeit, der Wohlthat Mutter, sah er wieder in ihrem verlassenen Tempel erscheinen. — V. 12: ersten Wage, des Gerichts. Vgl. Ode 11, 41 fgg. — V. 17: Ist Schmach, gilt für schmachvoll bei uns, im Tempel der Menschlichkeit. — V. 24: im schöneren Kampf, durch Thaten der Menschlichkeit, die dauernden Ruhm verleihen.

119. Das Schweigen. Freies Versmaß. Ende 1801 oder in einem der beiden ersten Monate des folgenden Jahres gebichtet. —

V. 1: den Ersten der Eublichen, den höchsten Engeln. — V. 10: die Gefährten der Sonnen, die Planeten. — V. 8: ich lege die Hand auf den Mund. Vgl. Sprüche Sal. 30, 2; Buch der Weisheit 8, 12.

120. Die höheren Stufen. Klopstock's letzte Ode, im Februar 1802 gedichtet. — V. 6: Feuer, Feuerströme. — V. 9: Wolken, Nebel, die ihm den weitem Blick verdeckt hatten. — V. 17: ahnten — Wonnegefilbes, strahlten die Schönheit der Gegenb wider. — V. 21: die Unsterblichen. Die Unsterblichkeit dieser Wesen deutet er nur beiläufig an. — V. 26: nah', statt des überlieferten nach. — V. 29: Aber es wallen. Vgl. die ähnliche Dichtung Ode 78, 29 — 36.

- 6) Klopstockisch-sapphische Strophe. Bei Horaz steht der Daktylus auch in den ersten Versen immer in der Mitte, sodasß die drei ersten Verse ganz gleich sind. *)

— — — — — — — — — —
 — — — — — — — — — —
 — — — — — — — — — —
 — — — — — — — — — —

Ode 22. 27. 53. 78. 79. 97. 115.

II. Eigene Versmaße.**)

- 7) Auf je einen Hexameter folgt ein daktylischer Vers von wechselnder Länge.

Ode 91. 95. 96.

- 8) Auf je drei Hexameter folgt der Vers — — — — — — — — — —

Ode 103. 111.

- 9) — — — — — — — — — —
 — — — — — — — — — —
 — — — — — — — — — —
 — — — — — — — — — —

Ode 29. 30. Der letzte Fuß ist um einen Daktylus länger Ode 36.

- 10) — — — — — — — — — —
 — — — — — — — — — —
 — — — — — — — — — —
 — — — — — — — — — —

Ode 45. 59.

- 11) — — — — — — — — — —
 — — — — — — — — — —
 — — — — — — — — — —
 — — — — — — — — — —

Ode 47. 54.

- 12) — — — — — — — — — —
 — — — — — — — — — —
 — — — — — — — — — —
 — — — — — — — — — —

Ode 75. 114.

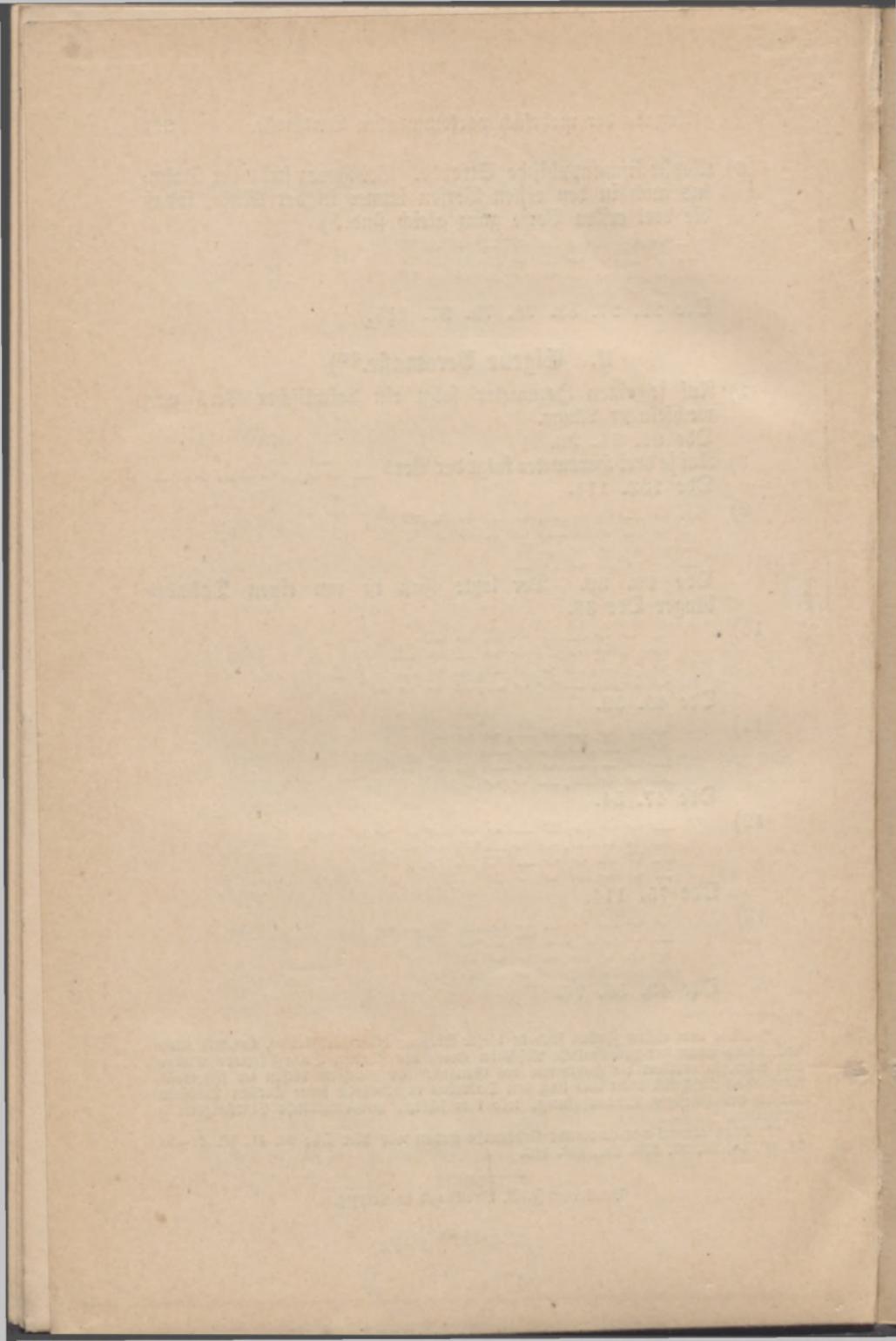
- 13) — — — — — — — — — —
 — — — — — — — — — —
 — — — — — — — — — —
 — — — — — — — — — —

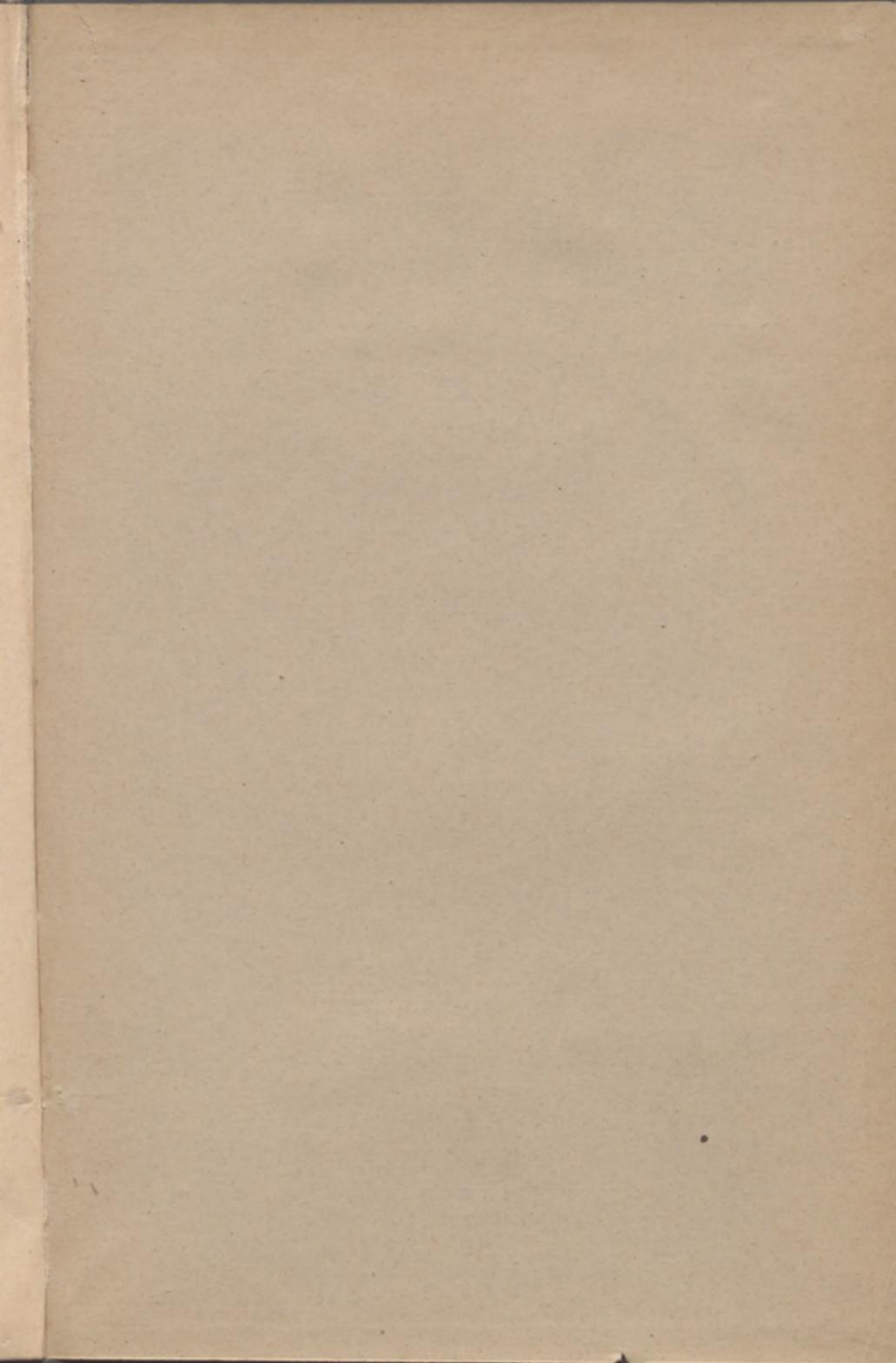
Ode 43. 56. 76.

*) „Die drei ersten Zeilen sind in dieser Strophe einander gleich“, bemerkt Klopstock, „und wenn der gewöhnliche Abschnitt (nach der fünften Silbe) immer wiederholt wird, so verliert die Harmonie des Ganzen.“ Er beachtete diesen an sich wohlklingenden Abschnitt nicht und ließ den Daktylus regelmäßig seine Stellen wechseln, um die bei häufiger Wiederholung, wie ihm schien, unvermeidliche Eintönigkeit zu vermeiden.

**) Bloss einmal vorkommende Versmaße finden wir hier Ode 28. 41. 46. 48—51. 58. 60. 65. 90. 93. 100. 102. 105. 106.



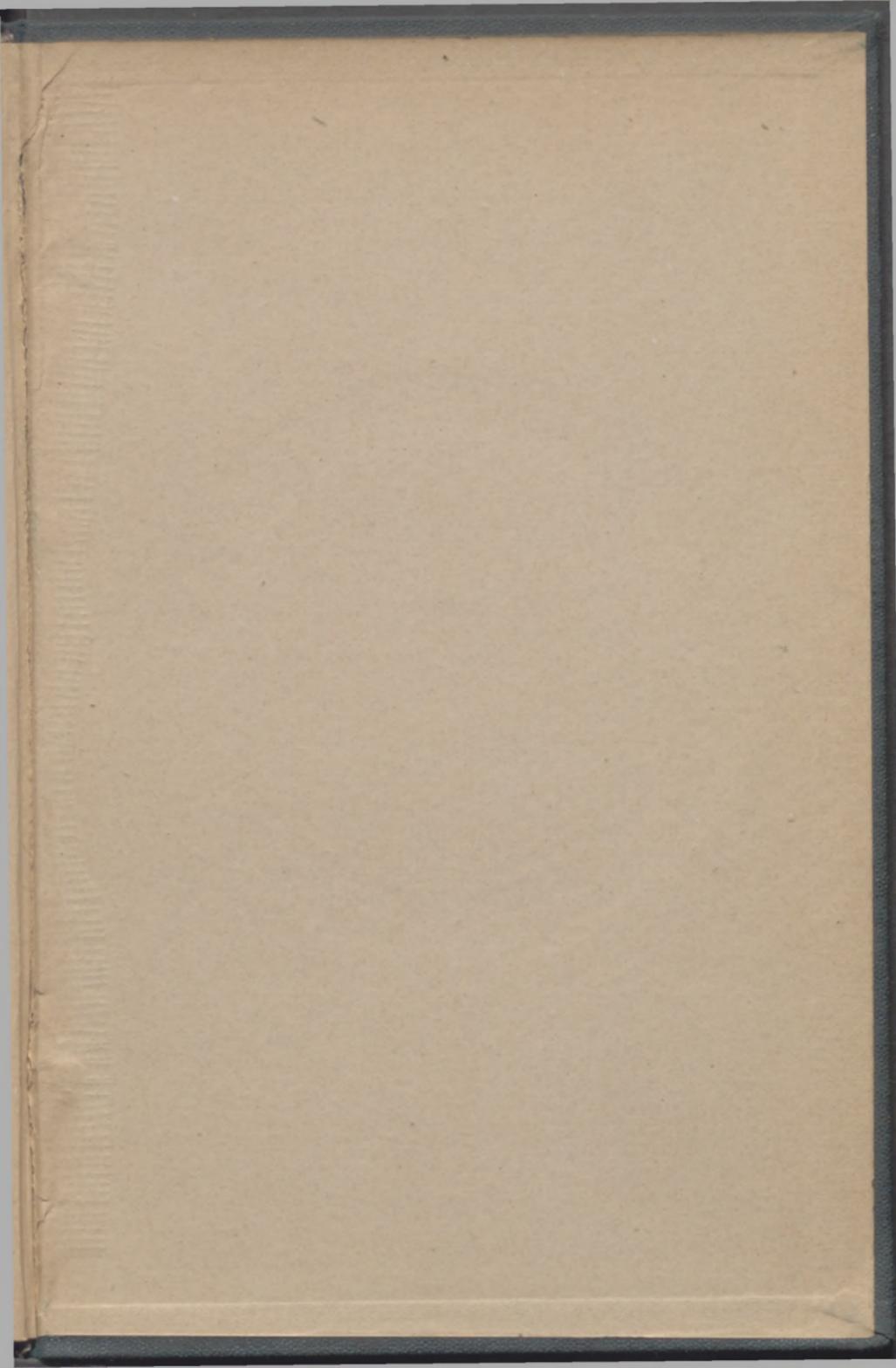




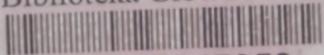
Biblioteka Główna UMK



300047047953



Biblioteka Główna UMK



300047047953

